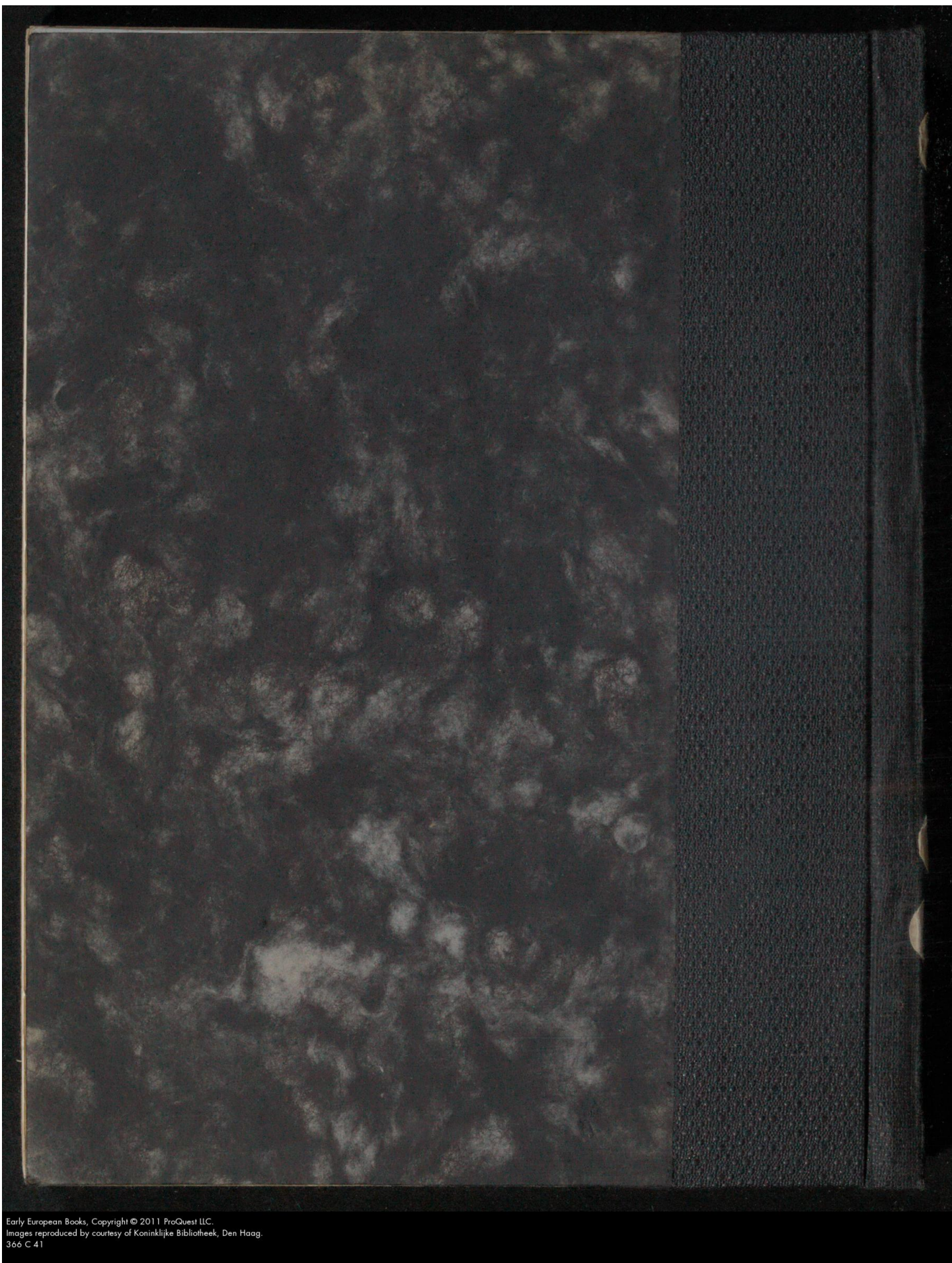




Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
366 C 41





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
366 C 41



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
366 C 41



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
366 C 41

Handwritten text on the right edge of the page, partially visible.

Faint, mirrored text or watermark, possibly a library stamp, visible in the bottom left corner.

G. Outhuys, V.D. N. in pago Minnestoga.

~~# R 52~~

In Bibliotheca Neumanniana p. 28, N. 50, quarto, valuit p. 3--

Abrahami Patruarchae Liber Jeruzah seu Formationes Mundi. Pertinet ad
v. 1. et Commentarius, anno 1555 G. Portellus. Duodecimo. Bibliotheca
Neumanniana P. 99, N. 50.



ספר יצירה

I D E S T

LIBER IEZIRAH

Qui

ABRAHAMO PATRIARCHÆ

adscribitur, unà cum Commentario Rabi ABRAHAM

F. D. super 32 Semitis Sapientiæ, à quibus liber

IEZIRAH incipit.

Translatus & Notis illustratus à

JOANNE STEPHANO RITTANGELIO

Ling. Orient. in Elect. Acad. Regiomontana

Prof. Extraord.



AMSTELODAMI.

Apud IOANNEM & IODOCVMIANSSONIOS,

MDCXLII.

G E
Libr
sum
scrib
dico
maxim
lis; Ha
rum pe
me ell
tim be
les, qu
mov
viga
ni par
inven
pi, c
mee
vix
tam
egen
fo, fi
ciofi
ape
ult
sol
huc
ben
fel
bibi
farc
luc
hac
que

Ad Doctissimum Præstantissimumque Virum,

GEREBRANDVM ANSLO.

Librum hunc, quem primus de Hebræo in latinum ver-
sum notis meis illustravi, nomini tuo, Vir Doctissime, in-
scribere visum fuit: Quod ut facere vellem, impulit me eru-
ditio & virtus tua; Illa, cum aliarum præstantium rerum, tum
maximè rarâ Orientalium literarum cognitione, memorabi-
lis; Hæc, egregiâ liberalitate & munificentia, testata in eo-
rum peritos aut amantes: In quorum numero cum etiam
me esse accepisses, vix visum, certè vix notum tibi, eâ sta-
tim benevolentia complexus es, quâ prosequi omnes eos so-
les, quorum ope atque industria literas eas credis posse pro-
moveri. Cum enim ex Academia nostra, longâ & difficili na-
vigatione huc properarem, quo hunc aliosque, quos editio-
ni paraveram, libros excudendos hîc curarem, Ecce, medio
itinere, de improvîso advolat prædonum manus, invadit, ca-
pit, cædit, diripit, effractis ferociter scriniis libros & labores
meos lacerat atq; dissipat; ego ex tanta rerû ruina incolumis
vix evado; Hîc tu me, cum primum advenisse intellexisti, ex
tam acerba calamitate, animi mœstum, consilii inopem, rei
egenum, alloquio tuo sustentasti, consilio juvisti, liberalitate
fovisti, & quod unum immortalis beneficii instar est, pre-
ciosissimum pulcherrimæ bibliothecæ tuæ Thesaurum mihi
aperuisti, & ex animi mei sententiâ utendum atque fruen-
ultro etiam obtulisti, non famæ aut gloriæ, ut alii solent, sed
soli beneficæ naturæ tuæ, obsecutus: Quam effusissimam
humanitatem tuam, & tot tamque opportunè in me collata
beneficia recordari non possum, quin simul meminisse cogar
felicitatis meæ, quâ, tuâ unius liberalitate, ex instructissimæ
bibliothecæ tuæ copia, damnum mihi hoc magnâ ex parte
sarcire contigit, quod ereptis direptisque omnibus libris &
lucubrationibus meis, jam ante mihi dederat inauspicatum
hoc iter: ut, si quem fructum res literaria ex hoc qualicum-
que labore meo sperare possit, eum omnem tuæ solius libe-
ralitati

ralitati acceptum ferre debeat: Qui quidem nulli operæ,
nullis opibus parcis, modo publicum rei literariæ bonum
possis promovere. Bibliothecam locupletissimam immensis
sumptibus, eruditorum magis, quam suis, usibus, instruere;
præclara ingenia, publico bono nata, liberaliter fovere, Prin-
cipum olim laus erat; ea nunc privata tua est. Sine quæso, o-
ptime Mæcenas, dum virtutes tuas miror amoque, me earum
laudes, quas modestia tua, non, nisi invita, solet admittere,
saltem leviter & velut in transitu hîc libare, alibi pleno ore
dicendas. Maacte benefico isthoc animo, Vir magne, quò non
modo nos, sed omnem posteritatem, Divinis istis beneficiis
æternum demerearis. Cognoscet certè sera posteritas vixis-
se aliquando in Batavis Virum, quem, qui norunt, non potue-
runt satis æstimare, qui non æstimârunt, nunquam satis co-
gnoverunt. Sed revoco me & desino, unum hoc, quod to-
to animo optamus omnes, seriò apprecatus, ut animum i-
stum, publico bono promovendo natum, conservet tibi
augeatque Idem ille, qui dedit. Vale, præsidium & dulce
decus meum, & hoc literarium munus, tuis virtutibus me-
ritò debitum, tam benigno vultu suscipe, quam grato tibi a-
nimo illud offert

*Dabam Amstelodami,
Postridie Nonas Quintiles
cło lς c xlii.*

Magnus virtutum tuarum
æstimator

JOANNES STEPHANVS RITTAN-
GELIVS Ling. Orient. in Ele-
ctorali Acad. Regiomontana
Prof. E.

BENE-

BENEVOLO LECTORI.

ET quis est RITTANGELIVS ut loquatur coram magnificis seculi sui, & proceribus coetus populi sui? Verum enim verò quod jam limites penetralium imaginis meae egressus sum, faciemque meam ut silicem posui, & caput meum inter capita montium sublimium collocavi, atque ad locū, quo tenuis scientiae meae Vires non pertingunt, acceſsi; Testis meus fidelis est in caelis excelsis, quod non ideo feci, ut ostenderem magnificentiam & ingenii acumen; sed ut invenirem gratiam in conspectu Dei & hominum. Minimus enim omnium sum ego inter fundentes aquas, non dicam supra manus, sed potius supra pedes scientium scientiam sanctorum, & ab infantia conatus sum totis viribus meis ^a pulverisare me in pulvere pedum Sapientum, qui à seculo fuerunt Viri nominis. Et nunc quis eriget Rittangelium, cum minimus sit in millibus Sapientum? nisi viri pacis meae, qui assidue precibus suis (ad quas acceſsit quoque jussu & imperium virorum honoratorum & Procerum terra nostrae, quibus parere semper pulchrum exquisitumque esse iudico) institerunt, ut firmissima quaedam fidei nostrae fundamenta, tanquam structa propugnacula adversus omnis generis oppugnationes veram nostram religionem impugnantes, in lucem publicam producerem. Cum vero in hoc meo itinere, quicquid in hanc rem utile conscriptum erat, perierit; ne reversus, vacuus omnino coram illis comparerem, textui

libri

^a Aspergere me pulvere.

ור'טאנגל מה הוא א'רבר נבר
באוני עולמו ואצ'לי ערת עמו
אומנס אעתה מנדר'י בני מאכ'ותי
יצאתי ועני כחלמי' אמת'
וראצי בין ראצי קדים הנבוקים
הכנסתי ואל מקום ציד ידעתי
הקצרה ח'יננה מבעת אמה עליתי
ערי הנחמן באמים המדומים אלא
עציתי כדי לקרואות ברולת
והר'עות טלעולי כי אם למטא
חן בעיני אלקים ואדם כי הקטון
אנכי אבקטנים יוצקי מים לא
אומר על ידי אלא אומר על רבלי
יורעי דעת קדושים ומנעורי
הייתי מתחבק בעער רבלי
החכמים אשר מעולם אנצי האם:
ועתה מי יקים ר'טאנגל כי קטון
הוא באלעי חכמים אלא אנצי
אלומי אשר בר'יעתם המאד'ית
הטצ'ירו בי (לאשר גם יצאק בוירק
וצווי מאנצי'ם הנכבדים אצ'לי
ארצ'ינו ולחכני'ע רעוני תחת
רעונם מה טוב ומה נעים) כדי
לחוצ'א לאור האמצ' תעלומות
וסודות דת'ינו חוקות הבעיות
לתלפיות כנגד כל מיני התנגדות
קוטרית * 3

A D L E C T O R E M.

libri Jezirah (qui Abrahamo Patriarcha adscribitur) manum admovi: Ad-
didi quoque Rabi Abrahami F. D.
Commentarium in triginta & duas Se-
mitas, mirabiles & absconditas Sapien-
tia, quarum in initio libri Jezirah
mentio fit: Et ad majorem horum myste-
riorum elucidationem loca quaedam ad
hoc institutum nostrum facientia, tam
ex lege divinâ (Mosi Viro Dei Principi
Prophetarum in monte Sinai traditâ)
aliorumque Prophetarum libris; quam
ex antiquiorum (qui vera scientia im-
buti & celebres fuere) scriptis & frag-
mentis, in thesauris librorum meorum
repositis & obsignatis, adjeci; hoc ipsum
jam tanquam clavem & prodromum
in universam Hebraeorum Theologiam
pramittens, ut secuturis difficilioribus
via sterneretur. Propositum siquidem
mihi est, si manus Domini in bono su-
per me fuerit captisque meis adspirave-
rit, non tantum integrum librum Je-
zirah cum omnibus Commentariis suis,
sed plures ad hoc negotium utiles tracta-
tus latinitate donatos in Publicam lu-
cem edere; maximè ubi minutulos
hosce meos labores, bonis probari intel-
lexero. Authores ordine collocavi &
citavi, & ^b unumquemque vexillo &
castro suo praposui, portentis & signis;
ut si cui ad manus sunt libri, illos con-
sulere, & hac non ex corde meo prodiiisse,

ipse

^b Id est, Authorem & paginam libri citavi.

הסותרת חמתת אמונתנו: ואחרי
שכל הכתבים אשר כבר הכרתי
לענין הנל קראום האסון
בדרך ואלף אתרחה ענים ריקם
בצובי אל ביתי שלחתי את ידי
להעתיק ענים על ספר יצירה
קמיוחם לאברהם אבינו עם
עירוצ קראבר' על שלח ואתים
נתיבות עליחות חכמה אשר
הווכרו בראש ספר יצירה ואתבין
באר קיטב כל הענינים
בסודותם הבחיתי גם קצת
מקומות המועילים לבונתנו
מתורת ה' הנתנה למאז חיצ
האלהים וארון כל הנביאים
באר סיני ומספרי אשר הנביאים
וכתבי החכמים אשר בחכמה
החמתית היו ממולים ומעולים
וקם חקומים וקתומים באונרות
ספרי: וזאת התקדמה הקדמתי
כדי שתחיה לך למעתה בקבלה
האלהית וכדי לענות בדרך
לענין איקל לך באם יבאו
אחרים דברים קאים כי עלה
כדעתי כי ה' הטובה עלי
והנליח כונתי לך כבר להעתיק

לך את ספר יצירה עם כל ערוציו ואלף אשר הכורים המועילים
לענין הנל כדי שיצאו לאור קצמא בלצון לחטין בטרם
כשארחה

A D L E C T O R E M.

ipse perspicere possit. Caterum quod ad Versionem meam attinet magis operam dedi ut Hebraismum exprimerem, quam latini sermonis nitorem & elegantiam servarem; aliquoties enim in scriptis horum sapientum voces peregrinas & exoticas inveni, & similitudines arduorum & dignissimorum mysteriorum quibus excellentiores vix inveniuntur in e dulcedine lingua hebrae & chaldaica fundatas; uno & eodemque vocabulo sub diversâ significatione accepto; Quaedam vero linguâ difficiliori, succinctè & textorum more complicata. Ne igitur d pinguedines earum videantur macidae, & desiderabilia eorum contempta, & ut nulla ad te accedat fraus mea, ad verbum omnia transtuli, secutus sum hebraei sermonis elegantiam, observatâ singulorum verborum & literarum serie, ne mutaretur intentio Authorum. Et in quibusdâ locis ubi lingua latina non obtulit se sicuti volui & sicuti dictum fuit in linguâ hebrae, aliquoties e peregrinas voces fingere oportuit: Gravissimi enim laboris est, sicuti notum est omni sapienti corde, omnes & singulas res ex una in aliam transferre linguam; difficiles quoque sunt intellectu propter translationis difficultatem: Eam ob causam, quia interpres exprimit verba libri, sicuti videbatur ipsi. Volui etiam servare voces & ordinem Authorum ut studiosis hebrae lingua consulerem. In quibusdam vero foliis

e Id est, linguae elegantia. d Elegantiæ eorum videantur inelegantes. e Barbaras.

בשארזה שיקיו לדעון אמרי עי:
וסדרתי דברי המקברים בשם
איש על דגלו לצבאתו באותות
ומופתים ואל מקום אחר קבצתי
כדי שיתראו עינים אצל מי שנמצאו
הקטרים הנל ויראה שלא מלבי
יצאו על חודות העתקה ידע
שמרתי בכל כחי להראות לך
סגולת ועצמות של לצון הקדש
ולא להעמיק ברוחב החלצה להראות
צחות של לצון לאטין. לשעמים
בכתבי החכמי' חללה מצאתי לשונות
נכריות וזרות המאלימים סודות
הצחות והיקרות לא דאיתי בקנה
ישיעיות על מתק לצון עברי
ובכדי בעיות ומיוסדות אשה
אחת ודברים אחרים במליצות
שונות וגם בלשונות קשים ועינים
חרובים כחרושים בכך שלא נראו
משמנים דוים וחמודים נבזים
ושלא יאונה כל עון העתקתם מלה
במלה והלכתי על אחר קוליכני
צחות הלשונות הנל שמרתי גם
המלות והאותיות במקומותיהם
כדי שלא ישונה המכוון ובמקום
שלא עלה קלצון כאשר העצתי
וירדבר בהם לשעמים מלות וזרות

מלבי עייתי כדי שלא נצת מכונת המקבר בי העמל קצת
מאחר

A D L E C T O R E M.

foliis mea translationis accidit, ut multas res, summa difficultate, explicare vix potuerim juxta modum & proprietatem latinæ linguæ. Et hoc propterea quod ego interpres & ductus sum post linguas præmemoratas. Verba quæ occurrunt in hoc libro, quæ non habent propriam significationem sed singulare aliquod mysterium significant, majusculis reddidi; Verba antiquiorum Authorum, quæ à recentioribus citantur & explicantur, minusculis; uti & loca Scripturæ cum meis animadversionibus; cetera charactere usitato. Et nunc candide Lector, accipe quaeso hoc munus meum, quod tibi offertur bono corde & propenso animo; quamvis parvum quantitate, magnum tamen qualitate. Et quoniam nulla est perfectio nisi illa VERA & SUMMA PERFECTIO; tegas, quaeso, defectum meum pallio voluntatis meæ & habebis voluntatem tuam. Vale.

f Ceatus sum vestigia premere.

SEMI-

דגתיב

מאז כחצר ידוע חזל כל חכם לב שכל הדברים אשר הועתקו מלשון אל לשון קאים הקבנה לדוחק הועתקה כנראה בספר זה וזה מעני כן גם אני חמעתיק נמצאתי אחרי הלשונות הנל: המלות שאינו פאטות אלא מורות על סתרי סודות נעלמות הורעסו באותיות גדולות ומלות הקדמונים אשר יעורצו מקראונים באותיות קטנות כמו כן קצת מקומות מן הכתוב ואשר כל הענינים כסדרן ועתה קורא מאכיל אח נא מנחת אשר הובאת לך בלב טוב ונעצ חפצה אף על פי שמיעוט הכמות דב הוא הליכות ויען כי אין אלם בלתי האלם האמת והעליון תכסה נא חסדוני במעיל רעני לחסיק רעור:

SEMITA PRIMA.



Vocatur Intelligentia admirabilis vel abscondita, (CORONA SUMMA). Est enim lumen dans intelligere primordialitatem sine principio, & est gloria prima : nulla enim creaturarum valet assequi essentiam ejus.

Rabi Abraham F. D. dicit :

Semita prima vocatur Intelligentia admirabilis vel abscondita, hoc est, à voce כי יפלא ממך דבר Si reconditum fuerit à te verbum, Deut. c.17.v. 5. quod Chaldaus per יארי reddidit (quod idem sonat nempe si reconditum fuerit:) ac si diceret, Intelligentia abscondita, recondita, occulta est omnibus quæ extra eam sunt. Sicuti enim CAUSA CAUSARUM non apprehenditur ab ullo extra se ; sic etiam Intelligentia admirabilis vel abscondita occulta est omnibus quæ extra eam sunt. Et in hoc est mysterium : quia notum est quod forma א"ל est forma omnium literarum, & omnes semitæ in eo sunt, sed per modum universalē. Propterea etiam literæ dictionis פ"ל א sunt eadem quoq; literæ dictionis א"ל, inverso scilicet ordine. Atq; idēo dicitur semita prima אלא (admirabilis vel abscondita) secundum id quod scriptura dicit, Esa.c.9.6. Et vocabitur nomen ejus Admirabilis, Cōsiliarius, Deus for-

tis

הנתיב הרא

נקרא שכל מופלא (כע) והוא אור מושכל קדמון והוא כבו ראשון אשר אין כל בריה (יכולה) לעמוד על מציאותו :

אמר הראב"ד :

הנתיב הראשון נקרא שכל מופלא פי מלשון כי יפלא ממך דבר שתרגו יארי יתכסי כאלו אמר שכל נעלם מכוסה ונסתר מכל מה שזולתו וכשם שע' הע' אינו מושג לכל מה שזולתו כן השכל המופלא נעלם מהשיגו זולתו והסוד בזה כי ידוע הוא שצורת א"ל היא צורת כל האותיות וכל הנתיבות הם בו אמנם בדרך כלל ולכן פלא אותיות א"ל ולכן נקרא הנתיב הראשון פלא שג' ויקרא שמו פלא יועץ אל גבור והנתיב הזה נקרא מושכל בע' הע' כי אינו יוצא ממעלתו ומחויבו והוא נקרא קדמון כי הוא קדום בכל המעלות

לכל

A

tis &c. Et hæc semita vocatur etiam מִשְׁכַּל (intellectum, hoc est, id quod intelligitur) de CAUSA CAUSARUM, quia non egreditur de gradu dignitatis suæ, & de affirmatione sua. Vocatur quoque primordialis: quia ipsa est prior secundum omnes gradus omnibus existentibus, ita ut nulla creaturarum valeat assequi existentiam ejus: sicuti etiam non possunt assequi fundamentum vel basim substantiæ CAUSÆ CAUSARUM, vult dicere, quidditatem ejus.

לכל הנמצאות ואין כל בריה יכולה לעמוד על מציאותו כמו שאין יכולין לעמוד על עיקר מציאו' על העל' רל' מהותו:

RITTANGELIUS.

Quoniam hoc in libro, NUMERATIONUM assidua sit mentio, ne forte alicubi offendas, sequentia hac præfari necesse fuit. Non est quod existimes Deum creatorem & universi conditorem alicujus numerationis aut mensuræ limites, creaturarumque instar quantitatem subire. Nulla enim mens luminis sui acumine Deum comprehendere valet, nec Angelorum quisquam locum ejus, multò minus quidditatem essentie ejus assequitur. Quod verò Hebræorum Theologi NUMERATIONES omnium ALTISSIMO adscribunt, idem de NUMERATIONIBUS sentiendum est, quod de pedibus, corde, anima, oculis, ore, dextra, facie caterisque DEI membris sacra scriptura nos docet. Nullam enim habitudinem aut comparisonem inter nos & ALTISSIMUM esse semper crediderunt & statuerunt Hebræi, sicuti nec membrorum, ita nec NUMERATIONUM aut mensurarum ratione. Quamquam enim ad imaginem DEI creati sumus, non tamen tibi persuadeas, oculum illum ad oculi nostri creati, aut quodvis aliorum membrorum, quæ S. scriptura Deo tribuit, nostrorum membrorum habere habitudinem aut proportionem aliquam; sed in ipso altissimo & incomprehensibili ENTE esse aliquid intrinsecum, ineffabile & inexplicabile, unde defluunt universa, denotans aliquid, quod à figura membrorum caduci nostri corporis procul abest: sicuti Scriptura dicit, Esa. c. 40. v. 5. Cui me assimilabitis &c. Nulla enim prorsus inter nos & IPSUM figura aut substantiæ extat similitudo; sed membrorum solummodo quedam veluti intentio. Siquidem nostra membra, DEO improprie tributa, non nisi altissimarum, latentium & maxime absconditarum rerum, menti que humana incomprehensibilium signa sunt. Igitur cave existimes, NUMERATIONES, vel existentie modos ullam humanarum mensurarum nisi nominis tantummodo, habitudinem subire. Quemadmodum enim manus, pedes, oculi, aures, facies, cor, os, anima; sic etiam NUMERATIONUM, ut supra diximus, intentio, nec terminum, nec molem, nec quantitatem continuam vel discretam, aut qualitatem; sed exemplum tenuemvè similitudinem representant. Caterum quam-

vis

vis S. Scriptura per os, cor, animam, manus, pedes, dextram &c. veritatem ALTIS-
 SIMI nobis ob oculos ponat; quid tamen res illa, quæ de DEO dicuntur, in DEO sint
 & significent, nulla creaturarum satis definire potest. Decem igitur statuerunt in
 DEO esse NUMERATIONES, quarum septem inferiores vocantur מדרגות (pro-
 prietates sive attributa;) quæ sunt MAGNIFICENTIA seu MISERICORDIA,
 FORTITUDO seu SEVERITAS, PULCHRITUDO seu ORNATUS, VI-
 CTORIA seu ÆTERNITAS, DECUS, FUNDAMENTUM & REGNUM. Reli-
 quas vero tres superiores NUMERATIONES vocarunt spirituales seu intellectuales,
 & statuerunt illas esse quasi SPIRITUM, SPIRACULUM & ANIMAM istis supra-
 dictis inferioribus septem NUMERATIONIBUS: per quas illæ tres superiores, spi-
 rituales vel intellectuales operantur, sicuti anima per corporis sui membra. Hinc pri-
 mò manifestum est, tam antiquiores quam recentiores Hebræorum Theologos unani-
 mi consensu sui catus, non tantum à maxima necessitate, verum etiam ab insigni uti-
 litate, hanc sibi licentiam sumpsisse, rem in sacris literis contentam certis implicandi
 elogiis & terminis, atque iis in mysteriis explicandis utendi, ut rem per terminos no-
 tatam significanter exprimerent, hereticorumque equivocationes & fraudes, quibus
 Sacra Scriptura sensum & phrasen emulati solent, patefacere. Parere hinc quoque
 universis & singulis sacra pagine addictis absque dubio censeo, antiquissimos & doctis-
 simos Hebræorum Theologos ab Abrahami tempore, ut recentiorum Hebræorum libri
 testantur, tres primordiales existendi modos vel potius juxta meliorem significantiam
 Hebrææ vocis NUMERATIONES, EMANATIONES vel PROCESSIONES
 (quarum primam, CORONAM SUMMAM, secundam, SAPIENTIAM PRI-
 MORDIALEM, CORONÆ SUMMÆ per omnia æqualem & coeternam, tertiam,
 INTELLIGENTIAM vocarunt) statuisse, coluisse & adorasse: Earumque coeter-
 num, splendidissimorumq; omnium splendidissimum splendorem ex ipsissima Deitatis
 ipseitate, & è fontani luminis infinitatis inaccessibili abyssu egredi, ita tamen ut nihil
 intelligatur de ea emanare vel procedere quò splendidissimus hic Deitatis splendor di-
 latetur & perfundatur, aut inapprehensibilis ejus infinitas diminuatur. Et illas tres
 NUMERATIONES, Emanationes vel Existendi Modos, esse in Vnitate maxime una
 & perfectissima, nec ullam in se ipsis pati divisionem; quum tamen ratione processus
 alia ab altera, ordine suo tanquam inferior aut superior distinguatur, quamvis quæ-
 libet harum in seipsa mensurari aut circumscribi minime possit. Prima igitur harum
 de qua in hac Semita agitur, Vocatur CORONA SUMMA. Et propterea etiam
 ejus delubrum vocatur admirabile vel absconditum, quia in hujus contemplatione om-
 nium mentis oculi caligant, linguæ obmutescunt, vox omnis silet, animus deficit, ob in-
 perscrutabilem ejus altitudinem: hoc enim peculiare & proprium habet, quod omnes
 NUMERATIONES ab ipsa, illa vero à nulla procedat: Et comprehenditur tribus
 Numerationibus superioribus, quas nostri Theologi Personas vocarunt, quarum quæq;
 ut diximus, incomprehensibilis est, secundum quidditatem, non verò emanationem.

SEMITA SECUNDA.

Est Intelligentia illuminans, & illa est corona creationis & splendor unitatis maximè æqualis: quæ super omne caput est exaltata, & vocatur secundum cabalistas gloria secunda.

Rabi Abraham F. D. dicit:

Semita secunda vocatur Intelligentia illuminans, & ipsa est Corona creationis & splendor unitatis maximè æqualis, &c. Scito quod (a) NON-ENTI (CORONÆ SUMMÆ) non convenit ut prædicetur de eo Numerus neque unitatis neque pluralitatis. Et quomodo prædicetur numerus unitatis de aliqua re, cujus essentia non comprehenditur? multò minus dicatur unitas & pluralitas de CAUSA CAUSARUM: quia unitas est numerus, non verò substantia numerati: sed est accidens de accidentibus, & cadit sub genus prædicamenti quantitatis discretæ & quantitatis continuæ; & appropriatur lineæ & superficiei, & corpori & loco & tempori. At non est semita hæc quæ vocatur admirabilis vel abscondita, (vult significare NON-ENS) res quantitativa, donec illi aliquo modo per proportionem aliquam applicetur: quoniam NON-ENS non recipit quantitatem; multo minus CAUSA CAUSARUM. Hoc ipso etiam modo se habet Intelligentia illuminans: hoc est, quoniam oculi omnium

הנתיב הב':

הוא שכל מזהיר והוא כתר הברואה וזהר האחדות השורה המתנש' לכל לראש והוא נקרא כפי בעלי הקבלה כבוד שני:

אמר הראבד":

הנתיב הב' נקרא שכל מזהיר והוא כתר הברואה וזהר האחדות השורה וגו' דע כי האין (כע') לא יתכן עליו מניין לא מניין אחדות ולא מניין ריבוי כי איך יאמר אחד על מה שאינו מושג מציאותו וכל שכן שלא יאמר אחדות וריבוי בע' הע' כי האחדות הוא מניין איננו עצם המנויין אך הוא מקרה מן המקרים והוא בכלל הכמות הנפרד והכמות הנדבק אשר יוהם לקו ולשטח ולגוף ולמקום ולזמן ואין הנתיב הנקרא פלא דל' אין בעל כמות עד שיוחס לו כמות כי אין האין מקבל הכמות כש' ע' דע' ואילו השכל המזהיר פ' כי עיני כל הנמצאים נחשכו מלהסתכל בשכל המופלא ואילו

nium existentium obtenebrantur contemplando Intelligentiam admirabilem vel absconditam. At quatenus in Intelligentia secunda est aliquo modo apprehensionis terminus magis quam est in Intelligentia quæ vocatur admirabilis vel abscondita, propterea vocatur illuminans: & vocatur etiam Corona creationis; quia jam antea explicatum est, quod illa res quæ accidit non est facta ab illa re cui accidit: sicuti etiam non est facta quantitas à qualitate, & id genus alia; multò minus factum est accidens ab essentia; & minimè omniū facta est Res de Non-re, vult dicere Non-ente, sicuti accepisti per traditionem. Et quoniam hæc semita est id ipsum à quo dependet creata, vocatur Corona creationis; & vocatur unitas summè perfecta; quia illa est quæ recipit unitatem in veritate. Et per eam adæquantur, (*æquali gratia fruuntur*) omnia existentia, sicuti scriptura dicit Exod. cap. 32. v. 19. *Et miserebor cujus miserebor* quamvis non sit dignus. Et vocatur quoq; gloria secunda, quia est post (*semitam quæ vocatur*) כְּלִיא (admirabilis vel abscondita) & Non-ens; & hæc semita vocatur etiam modus adæquationis.

בשכל השני יש שם קצת השג' יות' ממה שיש בשכל מופלא ולכן נקרא שכל מזהיר ונקרא עוד כתר הבריאה לפי שכבר נ נתבאר שלא יתהווה איזה דבר שיודמן מאיזה דבר שיודמן עד שלא יתהווה כמות מאיכות וכיוצא באלו וקל וחומר שלא יתהווה מקרה מעצם וקו"שלא יתהווה דבר מלא דבר ר"ל מאין כמו שקבלת מפה אל פה ולפי שיש כאן דבר להתלות הנבראים נקרא כתר הבריאה ונק' אחדות השוה כי הוא המקבל אחדות באמת ובו ישתוו כל הנמצאים שנ' וחנותי את אשר אחון אף על פי שאינו ראוי ונק' כבוד שני כי הוא אחר הפלא והאין וזה הנתיב נק' מדת ההשוואה:

RITTANGELIUS.

(a) CORONA SUMMA vocatur etiam NON-ENS propter incomprehensibilitatem: est enim res quædam secundum se incomprehensibilis & ineffabilis, in remotissimo Deitatis recessu, & in fontani Luminis inaccessibili abyſso sese retrahens & contegens; cujus splendidiſſimus splendor nudus immanens, nullo attributorum ami-

Et, aut proprietatum vestitu perfunditur aut dilatatur: bonitateque indifferenter ENS & NON-ENS vocatur: atque omnia quæ rationi nostræ videntur contraria aut contradictoria, tanquam segregata & libera unitas simplicissimè implicans. ENS quidem, quia ab eo tanquam SUMMO ENTE omnia entia existunt. NON-ENS autem, quia inter omnia entia reperitur nihil ipsi simile aut æquale.

SEMITA III.

Vocatur Intelligentia sanctificans; & illa est basis seu fundamentum SAPIENTIÆ primordialis, quæ vocatur artifex fidei; & radices ejus אמן. Et est parens fidei, quoniam de virtute ejus fides emanat.

Rabi Abraham F. D. dicit:

Semita tertia vocatur Intelligentia sanctificans, & illa est sancta omni genere sanctitatis; & apta & disposita ad recipiendum formam (a) INTELLIGENTIÆ sicuti materia apta est recipere formam, (sita licitum est dicere de hoc profundissimo mysteriorum gradu.) Et illa est stirps & basis SAPIENTIÆ; quia per eam exitus SAPIENTIÆ in omnes NUMERATIONES: quoniam SAPIENTIA est primordialis, sicuti Scriptura dicit, Iob. c. 28. v. 12. Et SAPIENTIA de NON-ENTE invenietur. Et illa SAPIENTIA vocatur Artifex fidei, sicuti scriptura dicit, Exod. 17. v. 12. Et manus ejus erant fideles. & hæ sunt manus Mo-
sis, (b) (nempè PVLCHRITVDINIS) cum aptaret decem digitos manuum suarum ad deducendam virtutem de NON-ENTE ad semitam fidelem dictam (c) DIADEMA, Et

הנתיב הג':

נקרא שכל מקודש והוא יסוד החכמה הקדומה הנקרא אמונה אומן ושרשיה אמן והוא אב האמונה שמכחו האמונה נאצלת:

אמר הראב"ד:

הנתיב הג' נקרא שכל מקודש והוא קדוש בכל מיני קדושה ומזומן ומוכן לקבל צורת הבינה כדרך שהחומר מזומן לקבל הצורה והוא יסוד ושרש החכמה כי ממנו תוצאות החכמה לכל הספירות כי הוא החכמה הקדומה שנאמ' והחכמה מאין תמצא והחכמה הזאת נקראת אמונה אומן שנאמ' ויהי ידיו אמונה והם ידיו של משה (תפ') לכוין בעשר אצבעות ידיו ל להוריד כח מאין אל האמונה (עט') להתחכם ולהשפיל סמאל ערו של עשו דל' עמלק וזה הנתיב היה

Et omnes sapientiæ nervos contendit ad deprimendum Samael principem Esau, id est Amalek. Hæc enim semita concurret in fide cum semita admirabili vel abscondita: propterea dixerunt sapientes in Bereschith Rabba: Artifex absconditus, Artifex reconditus, quæ vide ibi: Artifex absconditus, Artifex Nutritivus. Et hæc semita vocatur quoque Nutrix, juxta illud; Num. c. ii. v. 12. *Sicuti Nutritivus fovet alumnum*; (DIADEMA) & vide in Bereschith Rabba. Vocatur etiam hæc semita Artifex: quia est instrumentum artificii sui, nempe Dei sancti qui benedictus sit: vult intelligi **בִּנְיָה** INTELLIGENTIAM. Sicuti dicitur Prov. c. 3. v. 19. DEUS in SAPIENTIA fundavit TERRAM, (nempe DIADEMA) paravit COELOS, (nempe PULCHRITUDINEM) in INTELLECTU (nempe in **בִּנְיָה** INTELLIGENTIA). Et dixerunt sapientes super locum Gen. c. i. *In principio creavit Elohim*: In principio, id est in SAPIENTIA, creavit Elohim, id est **בִּנְיָה** INTELLIGENTIA. Et hæc semita vocatur parens fidei (DIADEMA) quoniam de ea fides emanat. Hæc observa.

7
וזה באמונה עם הנתיב של הפלא
ולפי אמרו בברא' רב' אמן מכוסה
אמן מוצנע ועין שם אמן נסתר
אמן פדגוג וזה הנתיב נקרא
אומן כאש' ישא האומן את היונק
(עט') ועין בבר' רב' וזה הנתיב
נקרא אומן כי הוא כלי אומנותו
של הקב"ה ר"ל בינה שנ' יהוה ב
בחכמה יסר ארץ (עט') כונן
שמים (תת') בתבונה (בינה) ואומ'
בראשית (חכמה) ברא אלה'
(בינה) וזה הנתיב נקרא אב
האמונה (עט') כי ממנו האמונה
נאצלת והבן זה:

R I T T A N G E L I V S.

(a) **בִּנְיָה** (id est INTELLIGENTIA) in tertio trium Superiorum NUMERATIONVM intellectualium ordine collocatur: Et omnium NUMERATIONVM intellectualium chori vinculum dicitur; quoniam hæc **בִּנְיָה** INTELLIGENTIA inextricabili illas complicit vinculo, ostenditque infinitæ & immensæ bonitatis & misericordiæ earum machinam in infinitum sese protendere. Ideoque summopere observandum est, has tres superiores NUMERATIONES Intellectuales, primordiales esse & coeternas, simulque infinitatis & inaccessibilis abyssi Dentatis, censeri oracula: quoniam SAPIENTIA quæ sacro-sanctum CORONÆ SUMMÆ templum inclusa inhabitat, à quo etiam ab omni æternitate ineffabili procedit generatione, ut nostri, vel emanat emanatione, ut Hebræorum loquuntur Theologi,

nunquam.

nunquam à CORONA SUMMA, ut & INTELLIGENTIA, nec à SAPIENTIA, nec à CORONA SUMMA, ulla detruncatione aut divisione sejungitur. Notandum praterea, quum prater has tres pracedentes, subsequentes etiam semita omnes & singula Intelligentiarum nomine veniant, id propter inopiam latinae linguae accidisse; quandoquidem apud Hebraeos distincta sunt vocabula, שָׂכַר & בִּינָה, quorum primum בִּינָה NUMERATIONEM hypostaticam in ordine Sacro-sanctae TRIVNITATIS tertiam, alterum vero, nimirum שָׂכַר, attributa tantummodo divina aliquando denotat. Vtrumque vero per INTELLIGENTIAM reddendum nobis fuit: quoniam, aliud vocabulum, quod שָׂכַר commodè exprimeret, non occurrebat. Quod hic simul & semel lectorem monendum esse duxi.

(b) תְּפֹאֶרֶת (PVLCHRITUDO:) Huic NUMERATIONI, quae in ordine sexta est, attribuitur nomen Tetragrammaton quoniam solum nomen Tetragrammaton, cunctis NUMERATIONVM nominibus cognominibusque veluti amictu utitur, ex quorum connexionis ornamento PVLCHRITUDO ipsa emergit, quibus Tetragrammaton decoratur. Hac nomina & cognomina alia quidem à sinistris, satellitum & accusatorum, illa vero à dextris Tutorum & fautorum instar nomini Tetragrammato, quod in medio semper collocatur, assistunt.

(c) עֲטָרָה (DIADEMA vel CORONA INFERIOR) Hac Numeratio, quum à superiori exordimur & deorsum tendimus, inter omnes NUMERATIONES & attributa extremum ordinem sortitur; quia est consummatio unionis in mundo Archetypo seu divino, mysteriumque regni ejus: habet enim in omnes creaturas regnandi facultatem. Propterea etiam מַלְכוּת, quod REGNUM sonat, cognominatur, quia per eam Rex Tetragrammaton sua quaevis munia obit. Et hac NUMERATIO est omnibus creatis proxima, per quam illis datur aditus ad Tetragrammaton, quod peculiare nomen Summi Regis & altissimi Opificis, à quo cuncta in hoc universo dependent, innuit existentiam. Et huic NUMERATIONI, nempe DIADEMAT I, attribuitur nomen אֲדֹנַי (quod dominium denotat;) creditur enim totius terrarum orbis praeses esse & rector; eò quod nomen Tetragrammaton quamlibet influxus abundantiam nomini אֲדֹנַי confert, & in illo, tanquam in unum, opulentissima regis bona concurrunt; indeque porro transmittuntur, ut impleat quicquid creatorum necessitas exigit: thesaurus enim divitiarumque existit gazophylacium, eique nomini Adonai à Tetragrammato benedictionum torrentes, bonitatisque suae immensa defluxus applicantur.

Adaptatur etiam huic NUMERATIONI cognomen אֹהֶל מוֹעֵד, (Tabernaculi conventus;) quo termino multis in locis ab Hebraeis nuncupatur: per illam enim tanquam per canalem influxus omnigenae bonitatis ab omnibus superioribus NUMERATIONIBVS collectus, in universa entia derivatur.

Hac NUMERATIO cognominatur quoque דִּין (IVSTITIA,) quam & inferiorem mitemque iudicii domum vocant, in hanc ab altiori iudicii domo, NUMERATIONIBVS collectus, in universa entia derivatur.

9

MERATIONE nempe SEVERITATIS seu FORTITVDINIS, quum influ-
 xerit inundatio, ipsa, iudicium in mortem aut vitam, in famem aut saturitatem, pa-
 cem aut bellum, exsequitur: ipsa enim à Severitatis NVMERATIONE accepta,
 omnia huius seculi iudicia administrat, ALTISSIMI; exsequitur certamina. Vnde
 Hebræi sexaginta fortes, validosque gladiis accinctos, bellorum Magistros illam cir-
 cumdare asserunt, qui ad nutum ejus hostes ALTISSIMI profligent & interimant;
 propterque peccata hominum provincias totas deprædentur & evasent, regna subver-
 tant, inexpugnabiles muros solo æquent, omnigenæque vindictæ supplicia exigant. Ex
 his juxta Hebræorum mentem positis, patet, secundum hoc cognomen פְּרִי (quod ju-
 stitiam significat,) huius NVMERATIONIS imperio, ingentem legionum acie-
 rumvè numerum, subigi; quos propugnatores appellant, ensesque, gladios, tela, sa-
 gittas, arcus & jacula, ad debellandum hostes ALTISSIMI, gestare asserunt. Vnde
 etiam hanc NVMERATIONEM gladium vindictæ à fœdisfragis sumentem, cogno-
 minant; hæc enim corripiendo peccatores, aufert ab eis iniquitates & scelera, eosque
 justos reddit: quoniam, ut ajunt, vestibulum est, quo Tetragrammaton justos ab im-
 piis secernit, & nusquam impiis introeundi aditum præstat, nisi prius vindictam sum-
 pserit de peccatis suppliciumque pro eis intulerit.

Aliquando etiam ab eis PUTEVS cognominatur; quia viventium aquarum
 PUTEI typum designare dicunt, in quam torrentes omnis generis benedictionum in-
 fluunt, juxta illud eant, c. 4. v. 15. Fons hortorum puteus aquarum viventium
 destillantium de Libano. Et Hier. c. 2. v. 13. Duo mala fecit populus meus,
 dereliquerunt me fontem aquæ vivæ & foderunt sibi cisternas fractas.

Aliquando MARIS cognomen ei ascribitur, eò quod sicut in mare omnia flumina;
 ita etiam in eam ex omnibus superioribus NVMERATIONIBVS, benedictionum
 piscine congregantur; juxta illud Eccles. c. 1. Omnia flumina intrant in mare
 & c. Hoc in loco notandum est, mare non contentam aquam, sed continentem al-
 veum notare, juxta illud Esa. c. 11. v. 9. Sicuti aquæ operientes mare & c. Rece-
 ptaculum ergo aquarum mare quoque dicitur.

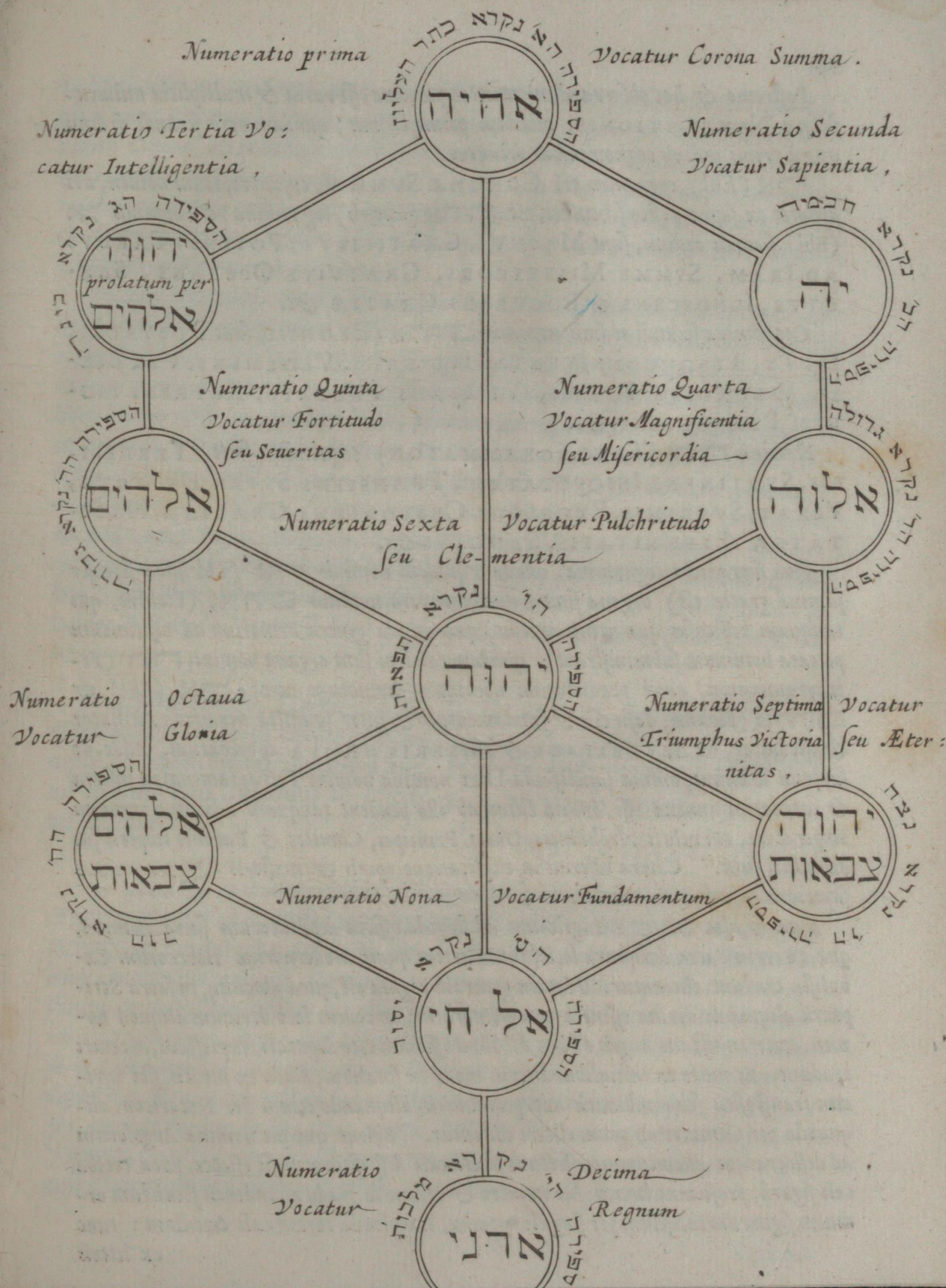
Conclude igitur hanc NVMERATIONEM DIADEMA talem appellationem
 subire quale illud est, quod intrinsecus, ex intimis gratuita misericordiæ visceribus,
 vel extrinsecus ex hominum peccatis puniendis sive bonum sive malum, in eam dedu-
 citur. Idcirco etiam LIGNVM SCIENTIÆ boni & mali cognominatur, si enim
 juxta Hebræorum mentem à gratiæ latere influxus deducitur, ei boni inditur cogno-
 men: si verò à judicii latere, judicii inquam quod de internis NVMERATIO-
 NVM penetralibus trahitur, & hoc quoque bonum dicitur, sin ab externis iudicium
 emanaverit, pessimum illud malum erit pravaque dispositio. Dicunt enim omnia su-
 periora juxta malitiam & bonitatem hominum in eam trahi; interdum judicii
 meatus sanctos minuere, gratiæque & misericordiæ defluxus adaugere: sæpius verò
 contrà, gratiæ & misericordiæ canales impios obturare, judicii que plures ape-

B

rare.

rire. Quare propter malitiam hominum acerrima & fœvissima quaque in hanc NVMERATIONEM prodeunt; unde variis ærumnis seculum opprimitur, sicque ingentia infortunia, cades, & omnis generis mala, dolor & afflictio, in mundum deducuntur, evertuntur regna, corruunt sceptræ, prosternuntur imperia, obruuntur provinciæ, profligantur exercitus, trulentissima captivitates & cades emergunt, febres, maligna ulcera, pestis, mœror, luctus, lamenta, desolatio, morbi innumeri & incogniti, inopinata neces, mors violenta, frequentia funera, cuncta denique miseranda & exitialia proveniunt. Igitur jure merito huic NVMERATIONI quæ cognominatur DIADEMA inferius, propriè nomen יְיָ (quod Dominium sonat) competit, nominis enim Tetragrammati templum & domicilium est: Quamobrem nomen Tetragrammaton iisdem punctis notatur & profertur quibus & nomen יְיָ. Itaque nomen יְיָ specie ignis devorantis vestitum, in sublimi solio ALTISSIMI sedens ut princeps & totius terrarum orbis Dominus regis insignibus ornatus, totius Quadrigæ & superiorum & inferiorum, accedente quadraginta & duarum literarum nomine, solidissimus præses effulget juxta illud Psalm. 8. v. i. Adonai Adonai noster quam mirificum est nomen tuum in universa terra: Hunc enim, ut ajunt, rapit ad superos, illum ad inferos & æterni exitii barathrum præcipitat, hunc languentem efficit, illum sanum & valentem reddit, prout judicii æquitas superiorum NVMERATIONVM (à quibus multiformam SEVERITATIS vel MISERICORDIÆ vel CLEMENTIÆ &c. vigorem, modo ad interitum, modo ad vitam accipit) postulare videtur. Ibi enim nihil iniquè flectitur, nihil oblivioni datur, nulla ibi personarum acceptio: sed ut à superioribus haurit; ita in inferiora dispensat. Et propterea, ut supra diximus, diversis NVMERATIONVM cognominibus appellatur; velut cognomine SEVERITATIS seu FORTITVDINIS, MISERICORDIÆ seu MAGNIFICENTIÆ & CLEMENTIÆ &c. Est enim omnium superiorum NVMERATIONVM cellarium & templum, utpotè in quo modi omnium affluentiarum reponuntur; propriè tamen NVMERATIONIS in ordine sextæ, PVLCHRITVDINIS nempe, cellarium est. PVLCHRITVDINE enim (cui nomen Tetragrammaton attribuitur) manucente, à tredecim summitatibus CORONÆ SVMMÆ sexcentæ & viginti columna lucis inaccessibilis in hoc cellarium erumpunt & quasi prodeuntia flumina illabuntur; deinde de triginta duabus semitis SAPIENTIÆ, de quinquaginta INTELLIGENTIÆ portis; porro de duobus & septuaginta pontibus à summæ MISERICORDIÆ aquis proficiscentibus, ut & de quadraginta duabus flammei ignis speciebus SEVERITATIS ex SVMMIS MENTIBVS, per MEDIAM LINEAM incenditibus, septuaginta profiliunt & scaturiunt benedictionum luces; perque viam ÆTERNITATIS & GLORIÆ, in NVMERATIONE Ehl-chai, aliàs FVNDAMENTVM cognominata, junguntur; & inde in ipsum REGNVVM seu CORONAM inferiorem יְיָ dictam, confluunt: ut ex appposito schemate apparet.

Non tamen existimandum est continuè universa prædicta pariter affluere, (Nam, ut supradictum est, multitudo piorum benedictionis influentiam auget, multitudo impiorum autem imminuit) sed quando nomen Tetragrammaton adeò latè vigeat, ut totus mundus unum colat Deum, id quod Messie tempore futurum creditur; tum demum omnes NVMERATIONES simul in CORONAM inferiorem אֲדֹנִי dictam confluent, quæ eandem bonorum copiam, quam à superioribus NVMERATIONIBVS accepit, secundum cuiusque naturæ limites, singulis creaturis rursum elargietur. Ceterum notandum est, Singulas NVMERATIONES considerari vel secundum sua nomina propria vel cognomina, exempli gratia: NVMERATIO in ordine quarta MAGNIFICENTIA cognominatur, per eam MISERICORDIA intelligitur; MISERICORDIA autem illa est cognomen istius NVMERATIONIS cuius nomen proprium est אֱלֹהִים. Ita אֱלֹהִים est nomen proprium quintæ in ordine NVMERATIONIS, & cognominatur FORTITUDO seu SEVERITAS. NVMERATIONIS sextæ quæ à PVLCHRITVDINE seu ORNATV cognominatur, propriè vocatur Tetragrammaton; à quo universa sancta Dei nomina dependent. Septimæ NVMERATIONIS quæ ab ÆTERNITATE cognominatur, proprium nomen est אֱלֹהֵי צְבָאוֹת. Octava GLORIA cognominata, vocatur propriè אֱלֹהִים צְבָאוֹת. Nona cognominatur FVNDAMENTVM, propriè appellatur אֱלֹהֵי הַיָּסוֹד. Decima de qua hucusque tam prolixè differuimus, cognominatur REGNVM, propriè vocatur אֲדֹנִי: ut ex apposita figura apparet.



Postremo & hoc observandum venit cognomina esse varia & multiplicia uniuscujusque NUMERATIONIS, quadam primi ordinis, quadam verò secundi ordinis quæ à primi ordinis cognominibus oriuntur.

א (Ehl), cognomen est CORONÆ SUMMÆ, cujus proprium nomen, uti apparet ex supra posito schemate, est אהיה (Ehejeh) cognomina verò nominis א (Ehl) secundi ordinis, sunt MAGNVS, GRATIFICVS, POTENS, TARDVS AD IRAM, SUMME MISERICORS, GRATVITE OPERANS, SANCTVS, IGNOSCENS & LOCVPLES GRATIÆ &c.

Cognomina secundi ordinis nominis אלהים (ELOHIM) sunt ROBVS TVS, IVDIX, ABSQ; CONNIVENTIA IVDICANS, VEHEMENS, VIR BELLI, VIGOROSVS, FORTIS, VISITANS PECCATA, RETRIBVTIONEM PERSOLVENS, &c.

Nominis יהוה (TETRAGRAMMATON) cognomina sunt, TERRIBILIS, SVSTINENS INIQVITATEM, TRANSIENS SVPER DELICTA, VERAX, SVBLIMIS, EXCELSVS, CVSTODIENS GRATIAM, HABITATOR ÆTERNITATIS, SANCTVS &c.

Quæ supradicta cognomina, quadam quidem nominis א (Ehl quod signifer summæ gratia est) organa sunt, quadam verò nominis אלהים (Elohim, qui tanquam bellicosus quis armis incedit) quæ omnia genera armorum ad visitandum peccata hominum subministrant: quadam tandem sunt organa nominis יהוה (Tetragrammaton) quod predictorum nominum divinorum nempe א (Ehl) & אלהים (Elohim) basis est & fundamentum & inter predicta utraque conciliator & mediator, ex SEVERITATE & MISERICORDIA aggregatum. Adde, ut superius diximus, omnia sanctissima DEI nomina nomini Tetragrammaton inserta & catenatim annexa esse, omnia enim ab illo pendent tanquam à summo omnium Imperatore, cui veluti Archiduces, Duces, Principes, Comites & Barones imperii sui annodati sunt. Cetera inferius in explicatione operis & mysterii QVADRIGÆ superioris & inferioris habebis.

Sunt & alia Dei & Angelorum ad singula officia deputatorum sacra nomina, quæ ex certis Sacra Scriptura locis, juxta artem quam modernorum Hebraeorum Cabaliste tradunt, eliciuntur. Horum generalis regula est, quod ubicunq; in sacra Scriptura aliquid de divina essentia commemoratur, ex eodem loco divinum aliquod nomen, certi cujusdam Angeli ad hoc vel illud officium ritè deputati, expressum, inveniri tradunt. Et modo ex initialibus literis, modo ex finalibus, modo ex mediis, sibi invicem transpositis seu combinatis aut permutatis, aliquando etiam per Notaricon, aliquando per Gematrimon genus elicere conantur. Solent quoque nomina Angelorum ad desideratum quemcunque effectum juxta cali dispositionem sic elicere, puta erectâ cali figurâ, projiciunt literas suo numero & ordine à gradu ascendentis secundum ordinem signorum celestium per singulos gradus, complendo totum cali circulum: tunc ex literis

ex literis illis, quæ ceciderunt in certa loca, istius Angeli cuius præsidio utuntur, quemq; istius operis Rectorem & Præsidentem esse credunt, nomen conficiunt: hoc observato immobili canone, uti ex benignis sacra Scriptura locis, bonorum Angelorum, ita ex severis, malorum Angelorum nomina inquirant, ne cum albo nigrum, diem cum nocte, lucem cum tenebris confundant; eoque, artificio, inverso ordine, ab initio gradus occidentis contra signorum celestium ordinem idem faciunt, & literis ex certis locis resultantibus nomen spiritus mali conficiunt.

Præterea sunt adhuc & alia septuaginta duo Sacra Dei nomina, proximè prædictis multo validiora quæ ex tribus versibus Exod. cap. 14. vers. 19. 20. 21. eliciuntur, & à capite incipiunt וַיֵּסַע וַיָּבֹא וַיֵּט (Et profectus est &c. & venit, &c. & extendit, &c.) Quorum unusquisq; septuaginta duabus constat literis. Iam, si quilibet horum versuum peculiari linea, primus quidem, à dextris versus sinistram, secundus verò, à sinistra versus dextram, Tertius iterum à dextra versus sinistram scribatur, & litera directè sub litera collocetur, singula tres literæ sub invicem collocatæ, si unicuique in fine addatur divinum nomen monosyllabum אֱלֹהִים vel יְהוָה peculiare aliquod nomen Angeli, Magnum Nomen יְהוָה præferentis constituunt. Hæc igitur septuaginta duo nomina ex tribus hisce versibus, eo quo diximus modo elicta, Hebræi Schem Hamphorasch, id est, explicatum Dei nomen vocant. quod ipsum ita se habere R. Hakadosch expresse docet in libro Iezirah cap. 2. sect. 3. fol. 62. col. 1. his verbis:

Et profectus est, &c. Et venit &c. Et extendit, &c. Primus versus à principio ad finem ejus & medius à fine ad initium ejus, ultimus ab initio ad finem ejus.

וַיֵּסַע וַיָּבֹא וַיֵּט שְׁהַפְסוּק
הָרִאשׁוֹן הוּא מֵרֵאשִׁי עַד סוּפוֹ
וְהָאֲמֻצָּע מִסּוּפוֹ לְתַחֲלִיתוֹ ו
וְהָאַחֲרוֹן מִתַּחֲלִיל עַד סוּף:

Vbi etiam illa in quinque ordines distinguenda docet: nempe in תקון id est, re-
ctitudo וְצִירוף & combinatio, וּמֵאמַר & oratio, וּמִכְלָל & sententia,
וְהַשְׁבּוּן & supputatio. Sed de his satis. Non enim fert institutum nostrum hæc
omnia examussum prosequi. Coronidis tantummodo loco addam quæ in Oriente con-
stitutus, in doctissimo quodam manuscripto Theologico inveni, cuius Auctorem Orien-
tales circa trecentos annos ante destructionem templi vixisse credunt. Et R. Simeon
filius Iochai eundem Authorem quoque in suis citat libris. Ex illo enim doctissimo &
difficillimo libro, Idem ipse ad suam doctrinam quamplurima excerpfit; Vbi dicit:
illa quinque rursus in hæc tria, nempe הַשְׁבּוּן Numerum, צִוּר figuram,
מִשְׁקָל, pondus, juxta triplicem rerum omnium conditionem, reducere & tripli-
citer illam artem non tantum speculari, verum etiam exercere monet.

Vnicui-

Vnicuique Angelo est versus in lege, correspondens nomini suo. Kethabiel juxta illud Exod. 32. v. 16. *Et scriptura, scriptura Dei ipsa.* Zechariel juxta illud *Recordans fœderis parentum*, legitur quoque *recordare nostrorum in Vitas*. Et amicit se in זכור: Schamri-Ehl in שמור: Chasdi-Ehl in חסד: Gabriel in גבורה: Zedekiel in צדק: Raphael in מלכות: Malki-Ehl in תפארת: Nullus deniq; est Angelus cui non sit radix & fundamentum in NVMERATIONIBVS, & quælibet NVMERATIO habet nomē proprium, & propriam essentiam, & omnia illorum nomina habent ibi (in illis scilicet NVMERATIONIBVS) suas radices ac fundamentum. Et hic sit immobilis Canon in manu tua, quod omnia Præfectorum superiorum nomina pendeant à NVMERATIONIBVS. Et quodlibet eorum Nomen habet versus nomini correspondentem. Et omnes Angeli quorum Equi, Equi ignei; & quorum currus ignei, & quorum arcus ignei, & quorum lanceæ igneæ, & quorum omnia instrumenta bellica ignea; fundamenta eorum in FORTITVDINE (NVMERATIONE nempe SEVERITATIS.) Angeli verò perditionis, qui itidem ex igne, FVNDAMENTVM eorum in Gehenna. Sunt & Angeli de quibus dicitur Psal. 104. v. 4. *Faciens Angelos suos spiritus*, fundamentum illorum in COLUMNA MEDIA (id est NVMERATIONE PVLCHRITVDINIS

כל מלאכא כלום שמה אית ליה קרא באוריתא כתביאל על שם המכתב מכתב אלה: הוא וגו' (שמות לב) זכריאל על שם זכר ברית אבות ונק' זכרנו לחיים ואתכפיא בזכור שמריאל בשמור חסדיאל בחסד גבריאל בגבורה צדקיאל בעדק רפאל בתפארת מלכיאל במלכו לית מלאכא דלית ליה עקרא ויסודא בספירן וכל ספירה אית לה שם ידיע והויה ידיע וכל שמהן תמן אית לון עקרא ויסודא והאי כללא נקוט ובידך דכל ממנן דלעיל שמהן דלהון תליין בספירן ושמהתהון כל חד אית ליה קרא על שם שמה דיליה וכל מלאכיא דסוסיהון סוסי אשא ומרכבותיהן אשא וקשתותיהן אשא ורומחיהן אשא וכל מאני קרבא דלהון אשא יסודיהון בגבורה ומלאכי הבלה דאינון אשא יסודא דלהון בגיהנם ואית מלאכיא דאתמר בהון עושה מלאכיו רוחות (תלנס קד) יסודא דלהון

DINIS.) Sunt & Angeli qui ex a-
quis Expansi: de quibus dicitur
Psalm. 148. v. 4. *Et aquae quae super ca-
los sunt, & hi sunt ex proprietate
dextræ, (id est MISERICORDIÆ.)*
Horum omnium radices in superis
sunt, (id est, in NVMERATIONI-
BVS.) Et nullus Angelorum est in
quo non inveniatur Nomen יהוה,
quod ubiq; invenitur, sicuti anima
invenitur in omnibus & singulis
membris. & propterea est homini
Regnum seu Imperium Dei in o-
mnibus NVMERATIONIBVS & in
omnibus Thronis & in omnibus
Angelis. Et ita in singulis membris
filius hominis, *Regnum & Imperium
divinum omnium superiorum in membris
suis circumfert & quasi imaginem AL-
TISSIMI, hoc est proprietates ejus repræ-
sentat. ita ut non sit locus vacuus
ab eo nec in superioribus nec inferioribus.*

Et alibi idem Author dicit:

CHASDIEL tunc temporis no-
men sortitur, quando חסד id est,
Misericordiam cum seculo exercet.
GABRIEL tunc, quando גבורה, id
est fortitudinem seu severitatem ex-
ercet. SETHVRIEL tunc, quando
abscondit filios hujus seculi sub alis
suis ab Angelis perditionis. & hoc
est quod scriptura dicit Psal. 91. v. 4.
(*Et sub alis ejus tutus eris, clypeus &c.*)
CHETHAMIEL tunc vocatur,
quando obsignat merita & peccata.
KETHABIEL tunc, quando scribit
peccata & merita. *Summa, Vniuscu-
jusq; Angeli nomen juxta Legatio-
nem ejus immutatur.*

בעמודא דאמצעית ואית מלאכיא
דאנון ממא דרקיעא דאתמר
בהון והמים אשר מעל השמים
(תלים קמח) מסטרא דימינא
כלהון עקריהון לעילא ולית
מלאכא דלא אשתכח ביה שם
יהוה דאשתכח בכל אתר כגוונא
דנשמתא דאשתכחת בכל אבר
ואבר ובגין דא אית לבר נש
לאמלא יהוה בכל ספירן ובכל
כרסין ובכל מלאכין ובכל אבר
ואבר דבר נש דלית אתר פנוי
מניה לא בעלאין ולא בתתאין:

חסדיאל אתקרי בזמנא דעביר
חסד עם עלמא גבריאל בזמנא
דעביר גבורא בעלמא סתוריאל
בזמנא דסתיר בני עלמא בגדפוי
מאלין מלאכי חבלה ההד ותחת
כנפיו תחסרה צנה (תלים צא)
ואתקרי חתמיאל בזמנא דחתים
זכוון וחובין כתביאל בזמנא דכתב
חובין וזכוון כל מלאכא כפום
שליחותיה אשתני שמיה:

C

SEMITA

SEMITA IV.

Vocatur Intelligentia metalis seu receptacularis; & vocatur ita eo quod in eam tanquam metam ex superioribus Intelligentiis delata, ab ea emanant omnes virtutes spirituales per subtilitatem emanationum, qua emanant una ab altera virtute emanativi primordialis (CORONÆ inquam SUMMÆ) benedicta sit illa.

Rabi Abraham F. D. dicit:

Semita quarta vocatur Intelligentia metalis seu receptacularis & vocatur ita quia de ea emanant omnes virtutes & quia omnes virtutes in eam collectæ sunt & sicuti in seminario quodam plantatæ. Et propterea educuntur de ea omnes virtutes spirituales per subtilitatem emanationis; sicut forma ædificii est in Architecto in ingeniosa mentis delineatione & propterea omnes formæ ædificii quæ in ipso ædificio sunt omnes producuntur è potentia formarum in mente architecti delineatarum, unumquodque genus de genere suo & non alieno existit. Exemplum huius rei; forma structuræ fenestræ quæ est in delineatione mentis artificis est causa fenestræ actu existentis; sed delineatio fenestræ in mente artificis non est causa avis in pariete domus depictæ; delineatio enim fenestræ non est delineatio avis. Et propterea dixerunt (*sapientes*) quod emanat una ab alia, hoc est, quodque genus de

הנתיב הר':

נקרא שכל קבוע ונקרא כן שממנו מתאצלים כל הכחות הרוחניות בדקות האצילות שמתאצלות אלו מאלו בכה המאציל הקדמון (כש' ית':

אמר הראב"ד:

הנתיב הר' נקרא שכל קבוע ונקרא כן לפי שממנו מתאצלו כל הכחות כי כל הכחות בו הן קבועים וכמסמרות נטועים ולפיכך נתאצלו ממנו כל הכחות הרוחניות בדקו' האצילו' כדרך שצורת הבניין בבנאי בדקות ציורו ולפיכך כל צורות הבניין אשר בבניין כולן מתאצלות מכחות הציור' אשר בבנאי כל מין ממינו ולא מזולתו והמשל בזה כי צורת בניין החלון אשר בציור הבנאי הוא סבה לחלון הנמצא בפועל אמנם אין חלון אשר בציור הבנאי סיבה לעוף המצוייר בכותל הבית אין ציור החלון בציור העוף ולכך אמרו שמ

de genere suo in forma : ציור *forma*
in supputatione arithmetica confi-
cit (*tantum quantum vox*) שאה (*quod*
idem sonat ac privatio.) quoniam sicuti
privatio est privatio formæ præter-
itæ; sic etiam privatio est causa
essentiæ (*futura.*) Et ecce semita hæc
est in potentia primordialis semitæ
inquam primæ (*emanativa*) quæ facit
emanare omnia genera emanatio-
num.

SEMITA V.

Vocatur Intelligentia radicata;
& vocatur ita eò quod illa est ipsa
unitas maximè æqualis quæ coadu-
nat se cum ipsa בינה (INTELLI-
GENTIA) quæ emanat è penetrali-
bus SAPIENTIÆ primordialis.

Rabi Abraham F. D. dicit:

Semita quinta vocatur Intelli-
gentia radicata; & vocatur ita, eò
quod illa est ipsa unitas maximè æ-
qualis; quia in illa adæquantur om-
nia quæ emanant ab ea & quæ
sunt sub illa. Et est differentia inter
hanc semitam & semitam secun-
dam quæ est splendor unitatis ma-
ximè æqualis quia hæc est patefactio
principatus existentium in unitate
maximè æquali; ita ut nullo discri-
mine agat sive in sinistram sive in
dextram eò quod illa se gratiosam
exhibet & beneficam etiam impiis
sicuti explicavimus superius: Sed
quatenus ad hanc semitam quin-
tam, res illæ quæ ab ea producun-
tur

C 2

שמתאצלורת אלו מאלו פ"ה המין
ממינו בציור: ציור בגימטרי' שאה
כי כשם שהערר הוא העדר
לצורה שעברה כן העדר הוא סבה
להויה והנה הנתיב הזה בכח
קדמון שהוא הנתיב הראשון
הוא מאציל כל מיני האצילות:

הנתיב הה':

נקרא שכל נשרש ונקרא כן
מפני שהוא עצם האחדות השוה
והוא המיוחד בעצם הבינה
הנאצלת מגדר החכמה הקדומה:

אמר הראב"ד:

הנתיב הה' נקרא שכל נשרש
ונקרא כן מפני שהוא עצם אחדות
השוה כי בו ישתוו כל הנאצלים
ממנו ולמטה ויש הפרש בין זה
הנתיב ובין הנתיב הב' אשר הוא
זוהר האחדות השוה כי הוא
התפתחות נשאות הנמצאים
באחדות השוה עד שאין הפרש
לובין לשמאל בין לימין כי הוא
חונן ומטיב אפילו לרשעים כמו
שפירש' לעיל אבל הנתיב הה'

דב

tur sunt in (a) dextram aut in sinistram, aut (b) ante aut retro, aut in iudicium aut in misericordiam: omnes verò radicatae sunt de una absolutissima & equali radice nempe in semita secunda: Verbi gratia sol emollit & liquefacit ceram & coagulat & indurat lutum per unam eandemque virtutem quæ in eo est; atque inde non colligimus in sole esse diversas virtutes, virtutem nempe arefacientem seu indurantem & virtutem liquefacientem seu emollientem; vel in sole esse qualitatem exsiccandi & liquefaciendi quod absit. quoniam sol superior est omnibus elementis & multo magis superior est omnibus qualitatibus elementorum, verum una & eadem virtute quæ in sole reperitur, arefacit &c. Et illa virtus quatenus est in sole est virtus simplex absq; virtute alicujus elementi & absque ulla qualitate & absque ulla diversitate. Idem etiam intelligendum est de semita quinta in qua est unitas æqualis & de qua deducuntur filii (c) transitus & permutationis & varietatis. Et inde capies convenientem differentiam similitudinem inter semitam quintam & semitam secundam: quia semita secunda affimilatur animæ, & semita quinta splendori in explicatione unitatis maximè æqualis.

דברים המתפשטים ממנו לימין ולשמאל ולפנים ולאחור ולדן ולרחמים כולן נשרשו משרש אחד פשוט ושורה בנתיב הב' והמשל בזה לשמש שמתכרת השעוה ומקפאת ומקרשת הטיט בכח אחדות פשוטה שבו לא שובין מכאן כי בשמש כחות שונות כח מיבש וכח מתיך או שיהיה בשמש איכות ההתכה או היובש הלילה וחם אבל השמש למעלה מן היסודות וכל שכן שה' למעלה מן האיכות ליסודות אמנם בכח אחד שבשמש מיבש ואותו הכח בהיותו בשמש הוא כח פשוט בלי כח יסוד וכלי עומ איכות ושום שינוי כך יש להבין בנתיב הה' שבו אחדות שורה אשר ממנה יתפשטו בני הלוף ותמורה ושינוי ויש לך לקחת דמיון ההבדל בין הנתיב הה' לנתיב הב' כי הנתיב הב' דומה לנפש והנתיב הה' לזריח' בפ' אחדות השורה:

RITTAN-

R I T T A N G E L I V S.

(a) Aut in dextram aut in sinistram. Notandum est apud Hebraeorum Theologos dextram significare misericordiam sinistram verò severitatem sive iudicium.

(b) Ante aut retro. alias ab anteriori aut à posteriori.

(c) De qua deducuntur filii transitus & &c. Virtutes quæ à superioribus semitis in hanc semitā quintam delatæ & radicatae similes & æquales adhuc fuerunt, quando ab hac in inferiores semitas deducuntur transeunt & mutantur pro variis hominum moribus vel in misericordiam vel in severitatem sive iudicium.

S E M I T A V I.

הנתיב ה':

Vocatur Intelligentia influentiæ mediantis, & vocatur ita, eò quod in ea multiplicantur influxus emanationum, illa enim facit influere affluentiam istam in omnes benedictionum piscinas quæ uniuntur illi ipsi.

נקרא שכל שפע נבדל ונקרא
כן מפני שבו מתרב' שפע ה
האצילות והוא משפיע השפע
ההוא על כל הבריכות
המתאחדות בעצמו:

Rabi Abraham F. D. dicit.

תאמר הראבד":

Semita sexta vocatur Intelligentia affluentia mediantis. Notum est quod dictio שפע (Affluentia) à voce נוזלה quæ stillationem significat & affluentia copiam. sicuti dicitur Iob. 22. v. 11. Et affluentia aquarum operiet te: hoc est, copia influxus aquarum. Et ecce stillatio & copia affluentia quæ defluit de semita sexta eo modo se habet, quo lumen solis affluit & per derivationem deducitur lumen ejus in lunam & quo lumen solis etiam affluit super omnia existentia sic quoque de semita sexta affluit influxus diversus & distinctus nimirum à semita sexta usque ad lacus & fontes qui uniuntur ipsi semitæ sextæ.

הנתיב ה' נקרא שכל שפע
נבדל ידוע הוא כי שפע מלשון
נוזלה וריבוי שנא' ושפעת מים
תכסך ופ' ריבוי נוזלת מים והנה
הנוזלה והרבו' אשר נוזל מן
הנתיב ה' כדרך שאור החמה
ממנה ישפע וינוזל אורה אל הלבנה
ועוד ישפע מן החמה אורה על
כל הנמצאות כן מן הנתיב ה'
ישפע ממנו שפע נבדל ונפרש מן
הנתיב ה' עד הבריכות והמקורות
המתאחדות בעצם הנתיב ה':

SEMI-

הנ

C 3

SEMITA VII.

Vocatur Intelligentia recondita, & vocatur ita eò quod illa est splendor refulgens in omnes virtutes intellectuales quæ oculis intellectus & fidei contemplatione perspicuntur.

Rabi Abraham F. D. dicit:

Semita septima vocatur Intelligentia recondita quoniam recondita est ab omnibus aliis extra se & non comprehenditur nisi per Intelligentias NUMERATIONVM. Et hæc est differentia inter semitam septimam & semitam (quæ vocatur) admirabilis vel abscondita quod semitam admirabilem vel absconditam ratione comprehendere (a) Intelligentiis ipsis negatum est: At semita septima apprehenditur ab Intelligentiis quæ sunt in (b) NUMERATIONIBVS istis & etiam à mente & contemplatione DIADEMATIS inferioris quod vocatur fidele.

RITTANGELIUS.

(a) (Intelligentiis) *Intelligentia hoc in loco attributa divina, quæ NUMERATIONES inferiores & מדות proprietates alias vocantur, significant.*

(b) (In NUMERATIONIBVS) *nempè septem inferioribus.*

SEMITA VIII.

Vocatur Intelligentia absoluta seu perfecta, & vocatur ita eò quod illa est apparatus primordialitatis quæ non habet radicem cui inhæreat aut infideat nisi in penetralibus MAGNIFICENTIÆ quæ emanant de propria sui ipsius subsistentia.

Rabi

הנתיב ה':

נקרא שכל נסתר ונקר' כן מפני שהוא זוהר מזהיר לכל הכחות השכליים הנרא' בעין השכל וברעיון האמונות:

אמר הראב"ד:

הנתיב ה' נקרא שכל נסתר כי הוא נסתר מכל מה שזולתו ולא יושג רק בשכלי הספירות והוא ההבדל שבין נתיב ה' לנתיב מופלא שהמופלא נמנע' השכלי מהשכילו אילו הנתיב ה' יושג למשכילים אשר בספירות אלו וגם למחשבת ורעיון של העט' הנקרא אמונה:

הנתיב ח':

נקרא שכל שלם ונקר' כן מפני שהוא תכונת הקרמות אשר אין לו שורש להתיישב בו כי אם בחדרי הגדולה הנאצלים מעצם קיומו:

אמר

Rabi Abraham F. D. dicit :

Semita octava vocatur Intelligentia absoluta seu perfecta, à voce. Esai. 60. v. 20. ושלמו ימי אבליך. Et finientur dies luctus tui : id est, quoniam perfecti sunt & pervenerunt ad finem suum. Et hoc propterea quod semitæ hæc absolutæ & perfectæ sunt. Et impossibile est assequi finem hujus semitæ nisi per INTELLIGENTIAM, quæ vocatur illuminans, & propterea etiam vocatur absoluta seu perfecta. Et noli mirari hac in re siquidem est hujuscemodi difficultas inter singula semitarum paria gênera: Hujus rei exemplū: Ecce (a) [COC-CVM DIADEMA] impossibile est assequi si illud simul est de genere piscium & simul de genere plantarum quia hæc vivit & movetur non tamen mutat locum suum quia fixa est & inhærens terræ. Et quicumq; eò pervenire voluerit ut sciat veritatem hujus semitæ, necesse est ut scrutetur eam in penetralibus MAGNIFICENTIÆ ('תת PVLCHRITVDINIS) unde emanat.

SEMITA IX.

Vocatur Intelligentia munda & vocatur ita; eò quod illa mundat NUMERATIONES & probat & emendat excissionem imaginis earum & disponit unitatem earum quæ ipsi uniuntur absque detruncatione & divisione.

Rabi

אמר הראב"ד :

חנתיב הח נקרא שכל שלם מלשון ושלמו ימי אבליך כי תמו והגיעו עד סופן ולפי שהנתיבות תמו ונשלמו ואי אפשר לעמוד על תכלית נתיב זה אלא מן שכל מזהיר ולפיכך נקרא שלם וא"ל תתמה בדבר זה כי זה הספקהו' בין כל שני מינים והמשל בזה כי הנה חלזון (עט) אי אפשר לעמוד עליו אם הוא מכלל הדגים או מכלל הצומח כי הוא חי ומתנועע אינו מחליף מקומו כי הוא נעוץ ותקוע בארץ וכל הבא לידע אמתת הנתיב זה צריך שיחקור עליו מחדרי הגדולה (תת) הנאצלת ממנו :

הנתיב הט' :

נקרא שכל טהור ונקרא כן מפני שהוא מטהר את הספירות ומבחין ומבהיק גזירת תבניות ותוכן אחדותם שהן מיוחדות מבלי קצוץ ופירוד :

אמר

Rabi Abraham F. D. dicit :

Semita nona vocatur Intelligentia munda & vocatur ita, eò quod illa mundat & emendat excissionem NUMERATIONVM quatenus tangit eas aliqua mutatio ratione attributorum tunc illa emendat & splendidissimo omnium fulgore suo restituit, & mundat atque purificat excissionem imaginis earum & removet ab eis omnem mutationem attributorum & propterea ipsa disponit unitatem ut uniat eas absque detruncatione & divisione.

SEMITA X.

Vocatur Intelligentia resplendens : Et vocatur ita, eò quod illa exaltata est super omne caput, & sedet in throno **בִּינָה** (INTELLIGENTIAE de qua supra in semita tertia:) Et illuminat fulgorem omnium luminarium & emanare facit influentiae copiam (a) principi facierum.

RIT TANGELIVS.

(a) Princeps facierum, dicitur, qui omnium Thronorum, Principatum, Potestatum & Dominationum solidissimus existit praeses.

Rabi Abraham F. D. dicit :

Semita decima vocatur Intelligentia resplendens & vocatur ita, eò quod haec Intelligentia exaltata est super omne caput, & sedet in throno **בִּינָה** INTELLIGENTIAE per **הָא** (a) Superius: Et emittit de lumine suo in (b) **וְעַתָּה** (PVL-
CHRI-

אמר הראב"ד:

הנתיב ה' נקרא שכל טהור ונקרא כן מפני שהוא מטהר ומבהיק גזירת תבנית הספירות מאשר יעלה עליהם שום חלודה מנגד התמורות אזי הוא מבהיק ומצחצה ומטהר ומנקר גזרת תבניתם ומסלק מהם התמורות ולפי' הוא מכין האחדות כדי ליחד בלי קצוץ ופירוד:

הנתיב ה':

נקרא שכל מתנוצץ ונקרא כן מפני שהוא מתעל' ויושב על כסא הבינה ומאיר בוהר המאורות כולם ומשפיע שפע ריבוי לשר הפנים:

אמר הראב"ד:

הנתיב ה' נקרא שכל מתנוצץ ונקרא כן לפי שזה השכל מתעלה ויושב בכסא הבינה בהא עליונה ומשלח מאורו אל התפ' ועט' ואל כל המאורות ומשפיע שפע בריבוי לשר

CHRITVDINEM & DIADEMA) לשר הפנים ונקרא מתנוצץ על
& in omnia luminaria. Et facit af- שם שמקבל ניצוצי הוזהר מן
fluere affluentiae copiam principi הבינה:
facierum. Vocatur verò resplen-
dens, eo quod accipit scintillas splendoris de בִּינָה INTELLIGENTIA.

R I T T A N G E L I U S.

(a) הָא (Superius) Vna ex sanctissimi nominis Tetragrammaton litera est.

(b) PVLCHRITVDINIS) Vt diximus supra proprium nomen est Tetragrammaton & complectitur Decem NVMERATIONES, ex eo enim cuncta Dei nomina & cognomina pendent, omniumq; Quadrigarum & superiorum & inferiorum NVMERATIONVM vinculum est.

(c) DIADEMA) Cum à summo ad ima tendimus extremum obtinet locum, si ita licitum est dicere, si verò ab infimis ad suprema adscendimus rursus primum habet locum, ut supra diximus. Et hoc metrum Spiritus sancti domicilium mysticum designat, per quod prophetiae machinam universus prophetarum chorus ingreditur: Hac enim orationum janua dicitur, quæ siderum minas avertit, nostrasq; orationes exaudiri facit: & ipsa iudicium seu severitatem in misericordiam mutat. REGNVN enim Altissimi est, per quod sanctissimi nominis unio absolvitur, cum inde rerum discrimen, deorsum si tendas, oritur & assumit omnium NVMERATIONVM nomina & cognomina, secundumq; id quod in eo exuberat, ei inditur appellatio.

S E M I T A X I.

הנתיב היא:

Vocatur Intelligentia fulgida, & vocatur ita eò quod illa est ipsa cortina quæ ordinata est juxta ordinem dispositionis, & hæc est dignitas quædam quæ data est ipsi, ut stet coram facie CAUSÆ CAUSARVM.

נקרא שכל מצוחצח ונקרא כן
מפני שהוא עצם הפרגוד המסודר
בסדר המערכ' והוא יחס הנתנת
לעמוד בפני עלת העלור:

Rabi Abraham F. D. dicit:

אמר הראב"ד:

Semita undecima vocatur Intelligentia fulgida. Et vocatur ita quia illa est ipsa cortina, hoc est, velum ordinatum juxta ordinem dispositionis semitarum superiorum

הנתיב היא נקרא שכל מצוחצ'
ונקרא כן מפני שהוא עצם הפרגוד
ר"ל הפרכת המסודר בסדר
המע D

rum & semitarum inferiorum: Et confert illis dignitatem stare coram facie CAUSÆ CAUSARVM, sicuti dicitur Exod. cap. 26. v. 33. Et distinguat velum vobis inter sanctum & inter sanctum sanctorum & non veniat omni tempore ad sanctuarium ad interiora veli: פרגוד (quod cortinam significat per artificiosam supputationem arithmeticam Cabalistarum) conficit tantum, quantum & חצר atrium. [videlicet 298 hoc modo:

8	conficit	ח
90	—	צ
200	—	ר
<hr/>		
298		

Eadem summa resultat ex literis dictionis פרגוד in hunc modum:

80	—	פ
200	—	ר
3	—	ג
6	—	ו
4	—	ד
<hr/>		
293		

Desunt hic ad plenum numerum vocis חצר (atrium) supradictum quinque quæ expleas, si pro singulis literis dictionis פרגוד Cortina quæ sunt quinque, addas totidem numeros Cardinales; ita efficies numerum vocis חצר (atrium) nempe 298.] Et è regione cortinæ Diaphragmatis est atrium jecoris etiam in animali quod distinguit inter instrumenta animæ & inter instrumenta nutritionis.

R I T T A N G E L I V S.

Nota. Hebræi hominem ad imaginem Dei conditum esse dicunt, non tantum ratione mentis suæ atque imperii, quo cæteris omnibus dominatur, verum etiam conditione atque habitu membrorum corporis imaginem divinæ naturæ & proprietatum ejus videri exprimere, ut ille sit tanquam mortalis Deus in terris, in quo sunt aspectabilia ea quæ in Deo sunt incomprehensibilia. Quare ut hujus semitæ proprietatem quantum

המערכה של הנתיבות העליונות
ושל נתיבות שלמטה ויחס
הנתיבו לעמוד מפני ע"י העל'
כמו שאמר והבדילה הפרכת
לכם בין הקדש ובין קדש הקדשים
ואל יבא בכל עת אל הקדש
מבית לפרכת הפרגוד בג' חצר
וכנגד הפרגוד היה חצר הכבוד
בחי המבדיל בין כלי הנשמה
ובין כלי המאכל:

tum licet intelligamus dicunt: ut Diaphragma cui hanc semitam quasi assimilant, nutritionis & animæ instrumenta objectu suo dividit, ita hanc semitam distinguere superiores semitas ab inferioribus, sive Deum ab attributis.

Hanc nactus occasionem de variis Hebraeorum Sacram Scripturam interpretandi generibus breviter aliquid agere constitui, eo præsertim fine ut lector in illorum scriptis eo melius versari possit, præterea ostendere quantum antiquorum Rabinorum, qui vera scientia imbuti fuere, ratio, à modernorum Iudeorum institutione & deliriis differat. Palam testor non docere sed narrare me eâ lege velle, ut quædam narrasse sit omnia contempsisse. Priusquam autem institutum aggrediar, opera pretium fore censeo, paululum à proposito digredi brevibusque, ut eo melius ea quæ tractamus intelligantur, præfari; quicumque oculatus est prospicere potest digressionem nostram non esse non necessariam. Hisce enim viam Lectori sternere decrevimus, ne si minus intelligantur, tedium pariant. Notum est doctioribus, gloriosam apud Hebræos Cabala fieri mentionem, hancq; occultam Moſeh in monte Sinai traditam à Deo, ut ajunt, esse doctrinam, quam quidam ex eorum Sapientibus vocarunt Philosophiam divinam, seu Theologiam speculativam, quæ si conferatur cum Theologia nostrâ; ab ea non multum abludet. Verum non hoc Cabala genere moderni utuntur Hebræi, sed alio, ubi nempe per similitudinem rerum, vel per characterum artificiosam in supputatione arithmetica equipollentiam certam ac ratam spem, non fallacem eventuum futurorum, & prophetici sensus conjecturam habere putant: perque ipsarum vocum, quibus scriptura expressa est, dissolutionem, vel diversam acceptionem, vel constructionem, aut divisionem, vel per contextum, retextum, transpositionem, combinationem, aut literarum inter se invicem commutationem, generale enigmatici sensus velamentum detrahare, divinorumque mysteriorum veritatem indagare conantur, atque per singulos characteres mysteria divina menti Angelorum recondita explicare arbitrantur.

Horum modorum & rationum Cabalisticarum tria sunt genera hodie adhuc in usu, per quæ Hebræi & quidem ex nostris Theologis Hebraeorum imitatores qui multum sibi sapere videntur, sacram Scripturam explicare, atque ex singulis dictionibus, vocibus, characteribus, literis & calamiſtrationibus, non solum singula, sed & multifaria mysteria vel potius deliria, quæ missa facio, elicere nituntur. De quibus etsi plurima ex Hebraeorum libris & fragmentis nobis suppeterent dicenda; tamen singula prosequi non fert institutum nostrum. Ne igitur plura polliceri, nihil tamen præstare videamur, aliquas notatu dignas nugas subjungemus, dimissis denique omnibus dissertationibus unico verbo nostram mentem exponemus.

Porro ad institutum redeo. Tria sunt, ut dixi, Cabalistarum S. Scripturam interpretandi, genera hisce terminis תמורה (permutatio) נטריון (Notaricon) גמטריא (Gematria) insignia apud Hebræos modernos.

Primum genus quod תמורה (permutatio) dicitur, in duas dividitur species. Pri-

ma dum unius dictionis characteres sibi inuicem transpositi aut permutati aliquid aliud indicare posse videntur. Exempli gratia אבראם quod (in eorum creari) dictum est, transpositis literis verò refert אברם (Abraham) hinc Cabalisti moderni concludunt, totum orbem propter merita & singularem in Deum pietatem Abrahami creatum esse. Et dictio כרוב (Cherubim) transpositis literis conficit ברוך (benedictus) hinc volunt dicere Deum Ter Opt. Max. (benedictum sit nomen ejus) per benedictos istos spiritus, nempe Cherubim, omnis generis benedictiones ad omnes inferiores mundos deducere velle.

Altera hujus permutationis species est literarum Alpha-bethi permutatio & hoc ita fit ut prima litera א cum omnibus & omnes literæ cum א permutentur, de qua Rabi Moseh Botrill. super c. 2. sect. 4. pag. 1. libri Formationis. Et Rabi Eleasar super eandem sectionem eod. fol. pag. 2. longo sermone tractat & 242 partes, Ziruphim seu conjugationes describunt. Quos Ioannes Morinus Blesensis in libro cui inscriptio EXERCITATIONES ECCLESIASTICÆ in utrumq; Samaritanorum Pentateuchum fol. 173. Exercitat. 2. cap. 7. formalia libri FORMATIONIS depravatè citando insequitur, cujus verba cum in meo exemplari non extent; vel erroris Typographici vel alius cujusdam defectus arguenda esse videntur, aut nova & diversa protenus editio erit, quæ nondum ad meas pervenerit manus; eo quod quatuor versus adjecit qui in meo exemplari non inveniuntur. Priusquam tamē primi generis secunda speciei manus nostra subducatur unicum risu dignum subjiciemus delirium. Nimirum mihi nomen est IOANNES STEPHAN. RITTANG. BAMBERG. quod si ergo ex supraposito hoc nomine aliud nomen nempe BENEDICTVS DE MONTE ORO BARABRANTO elicere conatus fuero, ut id ex minori omnium tabula per Ziruphim seu conjugationem seu partem centesimam quinquagesimam septimam fiat necesse est, in qua litera א transmutatur in ד, & vice versa ד in א & א in ט, è contra ט in א, & sic deinceps. Utuntur vero hoc Cabala genere Primo in edendis libris quibus nomina sua ita occultata Authores præfigunt, ne cuilibet sed Cabala tantum perito innotescant. Exemplo sit nobis Author Maaseh Thora, & Rabi Klonimos, & Author libri Tureh Sahabb, &c. Idem genus familiare est his qui carminibus suis, quæ in honorem Authorum composuerunt, nomina transpositis aut permutatis literis apponunt, ut videre est in libro de proprietatibus animalium, & in plurimis meis scriptis & carminibus ubi aliquando Benedictus de monte oro Barabranto, aliquoties etiam Nathan Nestoli Pragetius invenies. Tertio ita subscribunt etiam eo modo nomina sua in libris è longinquo mittendis quarum interceptionem verentur. Notandum est si semel ipsis aqua hereat, nec ex una Cabala specie somnium suum exponere possint, periculum faciunt in altera tertia vel sequentibus conjugationibus, donec tandem ad illam perveniant quæ idem ipsorum somnium referat atq; representet. Non est quod frustrationem vereri debeant cum bis mille sedecim ipsis notissimæ partes, Ziruphim seu conjugationes in tabula minori suppetant, ut tamen ceteras tabulas & conjugationes, combinationes

binations & commutationes, quas nec ipsorum intellectus capere nec memoria servare potest omittam. Caterum cum sæpè usu veniat ut una literarum redundet vel deficiat, hanc sibi licentiam, non absimiles nostris Poëtis, proprio ausu sumpserunt, redundantem literam removendi, vel defectum unius additione alterius supplendi. De his ambabus primi generis speciebus satis verba fecisse videor.

Secundum argumenti genus גמטריא (Gematria) in hoc consistit, quando unius dictionis characteres per equipollentiam supputationis Arithmetica ad eundem numerum cum altera excrecunt. Atque hoc certè non minus ac primum videtur esse delirium, adeoque uno verbo si modo possemus absolvere vellemus; Et quidem hujus generis plurima ridicula, libri B. Lectori penitus incogniti innumeris mendis scatentes, nobis uberrimè suppeditarent; Ne verò minutulis in rebus inharere judicemur, radiumque Lectori creemus, ex plurimis aliqua tantum deliria subjungere animus est. Exemplo nobis primo sit vetus illa Hebræorum superstitio: Deum mille generationes initio creare voluisse quæ universam terram inhabitarent & colerent. Quia verò primus statim è generationibus istis Adam, præceptum de non comedendo pomo transgrediendo, Creatorem suum graviter offendisset, pœnituisse dicunt Deum hujus sui decreti, & posthabitis ceteris omnibus tot solum familias in actum producendas sibi retinuisse, quot sanctissimum nomen יהוה comprehenderet & complecteretur (nempe 26.) Et quidem hæc 26 generationum productio solis Iudæis communis ab Adamo cœpit, in exitu verò Israelitarum ex Aegypto secundum ipsorum traditionem desit & cessavit. Gentiles autem omnes exanimi vivebant præter eos, qui ad Hebræorum deficiebant religionem. his enim, ut Iudæi volunt, communicabatur anima quadam ex illis 974 generationibus, quas Deus primitus posthabuerat. Id quod fusius deducitur in libro כוונת הארי & libro מים חיים inscripto; in quo ita differitur; Omnis peregrinus, qui Iudaicam amplectitur religionem, nanciscitur animam ex 974 generationibus, quæ prius excisa fuerant. Et latet hic mysterium; dictio namque גר (peregrinus) per supputationem arithmeticam idem facit quod verbum ברא (creavit)

hoc modo:

$$\begin{array}{rcl} 3 & \text{conficit} & ג \\ 200 & \text{————} & ר \\ \hline & & 203 \end{array}$$

Idem computus elicitur ex literis verbi ברא in hunc modum:

$$\begin{array}{rcl} 2 & \text{Conficit} & ב \\ 200 & \text{————} & ר \\ 1 & \text{————} & א \\ \hline & & 203. \end{array}$$

D 3

Exinde

Exinde concluditur, tunc gentili, quando scilicet Iudæis se associat, creari animam talem, quæ ab ortu mundi tot annis abhinc nondum creata extiterit, sed antea tantum ambulaverit in perditione sua cum reliquis 974 generationibus: Israelitis enim, quamdiu fuerunt in Ægypto ad promulgationem Legis usque, communicabantur animæ ex illis 26. generationibus quæ remanserant. Vnde patet, Israelitas animas habuisse ejusdem gradus & dignitatis cum 974 generationibus. Et hoc vult scriptura dicere per versum illum **וְאַתֶּם יֹדְעִים אֶת נַפְשׁ הַגֵּר כִּי גֵרִים הֵיִיתֶם בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם**. (Vos scitis animam peregrini, quia peregrini fuistis in terra Ægypti, Exod. c. 23. v. 9.) Hoc est: Vos scitis, qualem animam habeat peregrinus, nempe quod ipsi sit anima ex 974 generationibus, unde & vos accepistis animas vestras, quamdiu in Ægypto fuistis, quia etiam peregrini fuistis in terra Ægypti, sicuti scriptura testatur. **יֵתְרוֹ** (Iethro) autem & primum peregrinum, & eum qui animam primam ex 974 generationibus obtinuit, fuisse fingunt, Nec est, ajunt, quod objiciatur, Abrahamum ipso priorem fuisse: eo quod Abraham animam ex 26. istis generationibus, quæ jamdudum in actum productæ erant, habuerat. Hinc etiam numerus iste 974 continetur in nomine **יֵתְרוֹ**. (Iethro) etenim si nomen **יֵתְרוֹ** (Iethro) quatuor literæ in plenitudine & potestate integrè scribantur hoc modo **וּי וִי רִישׁ תִּי וּי** sunt inde 968 junctisq; huic numero sex unitatibus juxta 6 appellationes, quibus in S. Scriptura idem denominatur nempe **רְעוּאֵל יֵתְרוֹ חוֹבֵב חֵבֶר קִנִּי פוֹטִיאֵל** summa erit 974.

Hoc modo, literæ nominis **יֵתְרוֹ** (Iethro) sunt quatuor quarum prima **י** (Iod) in plenitudine sua sic scribitur **וּי** & per artificiosum Gematrickon genus Cabalistarum

10	Conficit	י
6	—	ו
4	—	ר

Secunda litera **ת** (Thau) in plenitudine & potestate sic scribitur **וּת**, quarum prima litera

400	Conficit	ת
10	—	י
6	—	ו

Tertia litera **ר** (Resch) sic scribitur **וּרִישׁ**, quarum prima

200	Conficit	ר
10	—	י
300	—	ש

Quarta **ו** (Vau) in plenitudine & potestate sic scribitur **וּוִי**, prima harum

6	facit	ו
10	—	י
6	—	ו

Et sic

Et sic per additionem omnium harum literarum resultat numerus 968 uti ex appposita figura apparet,

10	facit	י
6	—	ו
4	—	ד
400	—	ת
10	—	י
6	—	ו
200	—	ך
10	—	י
300	—	ש
6	—	ו
10	—	י
6	—	ו
<hr/>		
968		

Desunt sic 6. unitates ad supplendum supradictum numerum 974 animarum posthabitarum, quas expleas si pro singulis 6 Iethro nominibus quibus in scriptura appellatur, totidem unitates addideris.

Ceterum extat apud Iudeos oratio quotidiana קרית שמע (lectio Audi) dicta: (sic enim mentionem faciunt in suis libris illius lectionis qua habetur Deut. cap. 6. v. 4. ubi textus sic à capite incipit אחד אחד ה' אלהינו ה' שמע ישראל (Audi Israel Dominas Deus noster Deus unus est) Quam lectionem pro oratione Hebrai sæpè recitare solent & mane & vespere maxima cum attentione) in qua 120 literæ duplicate inveniuntur, pronuntiatione accuratè à se invicem discernenda, & distinguenda. Nisi enim quis hoc fecerit, obnoxius erit, ut ipsi tradunt, 120 penis, quæ per artificiosam Cabalistarum conjugationis transpositionem resultant ex 120 conjugationibus Attributis אלהים (Elohim.) Est enim eis communis regula, quod quinque lapides consiciant 120 domos. Hinc due proprietates una in regno sanctitatis צל (umbra) altera vicissim in regno impuritatis literis transpositis לץ (derisor,) dicta: quarum qualibet seorsim per supputationem Geomatricam facit 120. Inde Com. in Vajikra Rabba sect. 1. illa Ioel. 14. v. 5. verba ישובו וישבו בצל (revertentur habitatores in umbra ejus) isti, inquit, sunt peregrini, qui veniunt & fiducia in quaerunt in umbra Dei sancti. Exinde quoque sequi, quod peregrini ad proprietatem & virtutem צל (umbra) admittantur. Idque S. Scripturam Chron. 1. c. 29. v. 15. exprimere hisce verbis: כי גרים אבחנו לפניך כצל יומינו (quia peregrini nos coram te, sicut umbra dies nostri supra terram) quasi dicat; ed quod peregrini nos, est nobis fiducia & aditus ad umbram sanctitatis. Quocirca dicitur in Medraschim derisor, id est, Amalek contundetur, & simplices, id est Iethro, fient sapientes. Mens enim Iudeorum hæc est, quilibet

cuiuslibet nationi assignatum esse principem vel Angelum tanquam Rectorem in calis, succumbente verò illo vel victo in calis nationem istam succumbere etiam in hoc sublunari orbe. Vnde succumbente principe vel Rectore Amalekitarum in calis, ipsam quoque nationem omnium pessimam in terris succubuisse. Antequam enim cecidit Amalek, non integrum erat Iethroni tanquam peregrino fieri Iudæum. Peregrini enim habebant apprehensionem in virtute **ל** (umbra) prevalebatque tum temporis virtus **ל** (derisoris) Amalekitarum nempe à parte regni immunditiæ. Constat verò quod Regnum sanctitatis & regnum immunditiæ se respiciant ut opposita, dum enim hic prevaleuit, alter occubuit, & posteaquam debilitata est virtus **ל** (derisoris) regni immunditiæ, prædominium nacta est virtus **ל** (umbra) regni sanctitatis, factusque est Iethro Iudæus, & apprehendit fiduciam virtutis **ל** (umbra) regni sanctitatis. Et hoc est quod dicitur de lapsu Hamani Esther. cap. 8. v. 16. **וְרַבִּים מֵעַמִּי הָאֲרִיץ** (Et multi populi terræ facti sunt Iudæi. Hoc est postquam infirmata est proprietas **ל** (derisoris) regni immunditiæ, & prædominium nacta est virtus **ל** (umbra,) multi facti sunt Iudæi. Postquam enim cecidit princeps vel Rector gentis Amalek in calis in regno immunditiæ, ipse quoque Haman & natio ejus cecidit in terra & prædominium nacta est virtus **ל** (umbra) sanctitatis, & tunc multi facti sunt Iudæi, virtutemque **ל** (umbra) sanctitatis apprehenderunt.

Tertium genus per quod Sacram Scripturam contra intentionem spiritus sancti in peregrinum sensum detorquere conantur **נוטריון** (Notaricon) dicitur. Et contingit dupliciter. Primo dum distinctarum dictionum literas initiales, medias vel finales combinant, ut ex iis in unum combinatis commodum aliquem sensum elicere possint. Secundo, sedulò inquirunt, num dictiones in hoc textu propositæ in aliis quoque locis occurrant, tumque ad aliarum vocum, cum quibus constructæ reperiantur, significationem attendunt; eandemque dictionibus suis stultè affingunt.

Hac itaque specie utuntur, dum, ut supra dictum est, juxta suum delirium è scriptura mysterium in hunc modum elicere satagunt. Exemplo sit locus de **עש** (Esau) de quo scriptura, ipsum venatorem è campo rediisse dicit: hinc per Cabalam alium longè diversum proferunt sensum, quod Esau tria peccata commiserit: & quidem huic sensui ex stultâ quadam superstitione parem fidem tribuunt, non secus ac si re ipsâ quoque contigisset. Sic in Genes. legitur: Quod Isaac progenitum suum vocaverit Esau. **וַיִּקְרְאוּ שְׁמוֹ עֵשָׂו** (Et vocarunt nomen ejus Esau) Gen. c. 15. v. 15. Quare verò hoc nomen ipsi imposuerit, causam hujus Prophetam Malachiam cap. 1. v. 7. indigitare dicunt his verbis **וְאֵת עֵשָׂו שָׂנֵאתִי** (Et Esau odio habui) utpote quorum perinde ac prædictorum initiales literæ nomen (Esau) constituunt. Hujus autem odii divini erga Esau causam innotescere dicunt ex verbis **וַיָּבֵא עֵשָׂו** (Et venit Esau de agro Gen. c. 25. v. 29. utpote quæ secundum mentem Authoris libri Medrasch Rabba inscripti, sectione **תולדות** (Tholoth) tria Esau peccata eodem die commissæ indicent atque significant; quorum pri-

mum

num, furtum esse probant ex verbis Obadia c. 1. 5. **אם גנבים באו לך** (si fures venient ad te) quod vocabulum **ויבא** (& venit) quod in Genes. c. 25. v. 29. cum Esau extat, in Obad. c. 1. v. 5. cum voce **גנבים** (furibus) conjunctum reperiatur. Secundum peccatum esse dicunt, quod eodem die virginem jam desponsatam vi stupraverit, idq. ex vocabulo **שרה** (ager). Caterum quia vocabulum **שרה** (ager) unde rediisse dicitur Esau, sicuti verba supradicta sonant **ויבא עשו מן השדה** (Et venit Esau de agro) etiam Num. cap. 22. v. 25. & 27. ubi stuprum cum desponsata prohibetur, extat; concludant inde, etiam ipsum Esavum stuprum cum desponsata perpetrasse. Deniq. cum ultima dictio **עף** (fessus) saepius citati v. Gen. 25. **ויבא עשו מן השדה והוא עף** (Et venit Esau de agro & ipse fessus &c.) Ieremia vocabulo c. 4. v. 31. **להרוגים** (occisis) junctum inveniatur, ipsum Esau etiam homicidii arguere non verentur, suaq. dementia patrociniū insuper querunt ex initialibus literis trium citatorum de Esau vocabulorum **עף שדה ויבא שרה** quippe quæ combinata nomen **עש** (Esau) conficiunt atque componunt.

Atq. ita dixisse sufficiat de variis interpretandi Sacram Scripturam generibus, quæ variarum quoq. inter Iudæos sectarum & turbarum causæ fuerunt, nec tam altercationes verborum & convitia, quam cædes, incendia, & alias persecutiones crudelissimas moverunt. Prodigiosum enim foret narrare pertinax illud & obstinatum Phariseorum odium in Samaritanos, vel communi nomine **קראים** (Textuarios) hac de causa tantummodo conceptum, quod Samaritani seu Textuarii omnes humanas Traditiones rejicientes in solo Scripturæ textu acquiescunt; atque illud odium hætenus longo tempore auctum ita in animis furit, ut etiam morte extinctum non sit; sed in posteros transit sicut ignis, quamdiu materia occurrit, non cessat depascendo; sic & illud odium, quamdiu hæc duæ sectæ contrariæ vigerunt, sæviendo: Adeo, ut ausim dicere, quamquam istorum hominum animos maximè torqueat auri sacra fames, longè tamen plura & horribiliora facinora ab eis patrata esse religionis causa, quam lucri aut proprii commodi cupiditate. Christiani namq. vel Turcæ, non ita abominabiles sunt Phariseis, ac ipsos Samaritanos seu Textuarios abominantur atque execrantur. Hujus autem rei ex multis unicum admirandum exemplum ob oculos ponemus. Inter Phariseos enim sub pœnâ anathematis cautum est, ne quis Textuarius in ipsorum cætum admittatur. Quod si ergo contingit, ut Textuarius in suâ fortè conscientia convictus ad Phariseos transire velit; ipsum tamen, ne à lege anathematis recessisse videantur, inter suos referre non dignantur, nisi denegatâ Textuarius religionem ad Turcarum fidem defecerit, aut per Baptismum Christianus prius factus fuerit. Caterum quamvis eadem pœnâ plectantur, & sub pari jugo constituti sint omnes; tamen in hunc usq. diem in se invicem sævire non desinunt, sed quicquid à Samaritanis, in divinam licet gloriam, confit ac paratur ut prophanum detestantur, vel ipsorum etiam (minus tamen circa Christianorum ac Turcarum arte facta ita religiosi) coria & pergamena, quibus lex inscribatur, indignè judicantes. O detestabile, ô ruinosum, ô maledictum odium!

E

Que

Quæ unquam natio adeo barbara fuit, quæ tam insanam, brutam & maledictam opinionem non horruerit? & tam furibundum, detestabile & ruinosum odium non detestata sit? Multa adhuc ex variis ipsorum codicibus adducere possemus, sed temporum brevitatis & festinantis institutum hoc nostrum id permittere noluit. Tanta enim ex eorum fragmentis contrarietas apparet & diversitas, ut vix spatium unius anni iis recensendis sufficiat. Inspiciat si cui placuerit libros Talmudicos. Librum Schülchan Aruch, Maheril, Lebusch, Arba Thurim, magnum illum Alphusum inspiciat librum denique de Comprivignis à me conscriptum, & alios, ubi tot millia millium divine legi contraria & repugnantia Rabinorum dogmata à Iudeis nostrarum regionum incolis accepta, à Castilianis verò, Ierosolymitanis, Babelianis, Italis reprobata inveniuntur. Et quid mirum, si inter tot nationes locis, linguis, corde, opinione & moribus à se invicem, absque rege & grege distincti, cordibus duritia, peccatorumque malitia (propter quæ hæc omnia illis contingere) obstinatis, ac indies magis magisque induratis, tot insanas opiniones foverint, in summumque dementiæ ac inscitie genus devenerint? Quid dicam de Masoretharum perturbationibus? eò enim deventum est, ut Masoretica lectio tota erroribus obnoxia, & omnibus ferè Iudeis, paucis excellentioribus Rabinis, eò quod tota de abbreviaturis tractat, exceptis, peregrina, & coram oculis eorum abscondita, ac veluti somnium sit, cuius nullus est interpres, nihilque aliud habet, quam quoties unaquæque dictio in lege, in prophetis, in hagiographis habetur inquirat, atque ex locis illis in unum cufis, commodum aliquem sensum & contextum representet. Aliquando quadam omittere monet, aliquando in alium locum transponere, modo universa præterire: nunc permutationis vel combinationis generum speciebus utitur, modo Gematrico genere; aut literarum inter se invicem commutatione, modo Notarico artificio, contextum rerum querit. O caducum præsidium! O ruinosum propugnaculum! O labile fidei fundamentum! non fortissimas & inexpugnabiles rationes! Quis huic truncato & mutilato septo dabit sepem? Quis fundamentum huic fundamento? Quis propugnaculum huic propugnaculo? Inde devenit, ut à sana interpretatione Sacre Scripturæ, & à saluberrima Spiritus S. mente recedentes, vanas opiniones hauserint, tandemque in multifarias Idololatrias inciderint. O sortem! ô mortem! vel ipsis hostibus eorum deplorandam! Hæc enim cum ipsis Rabinis primavorumque Hebraeorum Theologis, qui veram scientiam, uti ex hoc & aliis eorum libris apparet, imbuti fuerunt, improbo, & dico, Sacram Scripturam secundum literam perfectè, Grammaticè & regulariter esse intelligendam, non Gematricè, Notaricè aut Permutative varietate mysteriorum implicatam. Quod etsi aliquando tales rationes adhiberi possint ad ostendendum multiplices divine Sapientiæ divitias, tamen fidem in rebus ignotis circa fundamenta religionis per se facere non possunt.

SEMITA XII.

Vocatur Intelligentia claritatis: & vocatur ita, eò quod illa est ipsa species MAGNIFICENTIÆ, quæ vocatur חזו"ת qui dicitur locus de quo oritur visio videntium in apparitione. (*hoc est vaticinium vaticiniis in visione.*)

Rabi Abraham F. D. dicit:

Semita duodecima vocatur Intelligentia claritatis: Et vocatur ita, quoniam illa est ipsa apparitio per quam omnes videntes, id est, ad profunditatem (a) QVADRIGÆ pervenientes, (omnesque) Prophetæ vident (visionem) in ea. Et vocatur modus MAGNIFICENTIÆ, eò quod in visione comprehenduntur inferiora & superiora & omnia existentia. Et hæc est mysterium claritatis quæ in cælis est & vocatur חזו"ת juxta illud Num. c. 24. v. 16. Et visionem omnipotentis videbit.

הנתיב היב:

נקרא שכל בהיר ונקרא כן מפני שהוא עצם האופן הגדולה הנקרא חזו"ת פי' מקום מוצא חזו"ת החזו"ת במראה:

אמר הראב"ד:

הנתיב היב נק' שכל בהיר ונקרא כן מפני שהוא המראה אשר כל החזו"ת רל' יורדי המרכבה והנביאים חזו"ת בו ונקרא אופן הגדולה לפי ש שבמראה כלולים עליונים ותחתונים וכל הנמצא' והו' סוד בהיר הוא בשחקים ונקרא חזו"ת על שם ומחזה שדי יחזה:

RITANGELIVS.

(a) *Mysterium QVADRIGÆ seu CVRRVS Hebrais multiplex & varium est summa tamen quadriga & summus omnium currus teste lib. manuscripto סוד* significat tres in Divinitate EXISTENDI MODOS seu TRES SUPERIORES NVMERATIONES, CORONAM inquam SVM-
MAM, quæ ex summa misericordia & infinitatis suæ delubro ab omni æternitate producit SAPIENTIAM, SAPIENTIA in penetralibus summè gratuita misericordie immanens, emanare facit INTELLIGENTIAM; ita tamen ut SAPIENTIA & INTELLIGENTIA à CORONA SVMMA emanantes, incomprehensibili & ineffabili quodam modo in inaccessiblei Deitatis, infinitatis, atque incomprehensibilitatis gremio tanquam in QVADRIGA seu CVRRV felicissimo suo fruuntur otio. Hanc trium NVMERATIONVM superiorum, seu subsistendi modorum

E 2

TRINI-

TRINITATEM, hanc eorum ESSENTIÆ simplicissimam & summè perfectam VNITATEM, à qua omnia entia vera & bona sunt, omnium rerum primam, unamque incomprehensibilis & ineffabilis infinitudinis, in remotissimo Deitatis recessu & in fontani luminis inaccessibili abyssu sese retrahentis & contegentis coronam vocarunt CVRRVM seu QVADRIGAM omnium superiorem, eò quod essentia divina tribus illis subsistendi modis communis est, communis etiam & aequalis honoris & dignitatis gradus, uti apparet tum ex Rabi Isaschar Beer filii Mosis Pesachii, libro IMRE BINAH inscripto, in hanc mentem præfixo carmine quod sequitur.

1 Qui VNVS est in INTELLIGENTE, INTELLECTV & INTELLECTO; glorificatus

Sanctitate, fecit emanare luces, easque in tres emanationum ordines ordinavit. Testatur id VNAQVÆQVE earum, DECEMQVE NVMERATIONIBVS sepitur.

2 TRIA, sunt, PRIMARIA vel PRIMORDIALIA capita & coæterna; idque testatur splendor eorum: NVMERATIONESQVE INTELLECTVALES in æternum TRINITATEM Regis testantur.

3 Nomen ejus absconditum, est anima NVMERATIONVM absconditarum, & vivum stabilimentum &c.

4 SUMMA mysterii earum, est EMANATIO mundi Architypi. CREATIO mundi Intellectualis vel Angelici. FORMATIO mundi celestis sive stellati, & FABRICA mundi minoris seu elementaris.

Omnium essentiarum & emanationum stabilimentum super illud, Honor ejus supra in altitudine calorum, & infra in profunditate terræ.

5 Excelsus, sublimis, totus intimè misericors.

Probatus sermo ejus: in SAPIENTIA, miserationum sermonibus supra stabilivit portas.

Tum ex hoc ipso Abrahami libro Iezirah inscripto, qui ceteris omnibus Rabinorum scriptis, arte, difficultate & ætate mihi videtur preferendus; tum ex aliorum Rabinorum scriptis & fragmentis. Verum enim verò, cum nostrorum literatorum quidam prædictum hunc librum, Rabi Akiba nobilissimis ornatum scholiis, assignent, ne præsumptionis arguar, me nihil aliud quam id velle, testor, ipsos Iudeos in hodiernum diem confiteri, hanc Akiba professionem Abrahami quoque fuisse. Sic verò dicit cap. I. sectione 9. fol. 49. columna I.

Vnus est Spiritus Deorum viventium, benedictus ipse & benedictum sit nomen ejus qui vivit in secula. Vox & SPIRITVS & VERBVM, & hic est SPIRITVS SANCTVS.

אחת רוח אלהים חיים ברוך
הוא ומבורך שמו של ח' עולמים
קול ורוח ודבור זהו רוח הקדש:
הרב

Aha-

R. Aharon magnificus ille & eminentissimus Cabalista, caput & singulare ornamentum totius Babylonice Synagogæ sic verba ista interpretatur: Vox id est, Vox DEORVM VIVENTIVM, Deut. cap. 5. v. 17. *Spiritus id est, & SPIRITVS oris eius omnis virtus eorum, (nempe calorum)* Psal. 33. v. 6. VERBVM id est, VERBO DEI cali facti sunt Ibid. Psal. 33. v. 6. Et non invenietur Vox sine SPIRITVS & VERBO, quia unus est SPIRITVS.

Moseh Botril fol. 50. col. 1. c. 1. sect. 10. libri Iezira: Duo SPIRITVS ex SPIRITVS: hoc est, SPIRITVS de SPIRITVS vult dicere SPIRITVS procedens de SPIRITVS DEORVM VIVENTIVM qui est SPIRITVS SECVNDVS & in eo creatum est superius & inferius & quatuor mundi plagæ, sicuti explicetur loco suo.

Rabenu Saadiah Ha Gaon Princeps Cabalæ seu Philosophiæ Divinæ Speculativæ: Unus est, inquit, Spiritus Deorum Viventium, qui est, Vox & SPIRITVS & VERBVM, absque similitudine & forma. Principii EORVM non est apprehensio seu investigatio, & extremitatis EORVM non est finis. Hac ex parte emanat honor EIVS super Cherubim Vnitum, super folio gloriæ.

R. Iehudah Levi: NVMERANS, NVMERVS & NVMERATVM: Per terminū NVMERANS describi, ait, ponde-

הרב ר' אהרן הגדול ראש
ישיבת בבל: קול כנגד קול
אלהים חיים: רוח כנגד וברות
פיו כל צבאם: דבר כנגד בדבר
שמים נעשו ולא ימצא קול
בלא רוח ודבור:

משה בוטריל ד' נ' ע' א' פ' א' מ' י'
ס': שתיים רוח מרוח ביאור רוח
מרוח הקדש ר' ל' רוח היוצא מרוח
אלהים חיים היינו רוח שניה ובה
נברא רום ותחת וארבע רוחות
כדמפרש לקמן:

רבינו סעדיה הגאון הראש
הגדול בפילוסופיא אלהית אחת
רוח אלהים חיים שהיא קול ורוח
ודבור בלי דמות ובלא צורה
לראשיתן אין חקר ולאחריתן אין
תכלית ומשם אצל כבודו על
הכרוב המיוחד על כסא הכבוד:

הרב רבי יהודה הלוי ספר
וספור וספר רצובו בספר השעור
והפ E 3

ponderationem apud se & dimensionem corporum creatorum, quia convenit quod dimensio illa *existat* quousque corpus ordinetur, disponatur & ad id propter quod creatum est, convenienter disponatur, non sit nisi in mensura, numero, pondere, dimensionibus, dispositionibus motuum *vel operationis* & ordine harmoniæ, adeo omnia ut sint sub numero. Vult dicere NUMERANS: si videres architectum quendam non exibat de manu ejus domus, quousque animo suo formam illius prius delineaverit. Per NUMERVM, describi *dicit*, VERBUM & VOCEM: sed hoc, *inquit*, esse intelligendum de VERBO DEI & de VOCE VERBI DEORVM VIVENTIVM. Et illi VERBO DEI ad sociata fuit existentia dispositionis & imaginis, de qua dicitur: sicuti dixit Gen. I. v. 3. *Fiat lux, & facta est lux: fiat expensum, &c.* Neque prodit Verbum ut non res ipsa simul existat. Per NUMERATVM intelligi, *dicit*, SCRIPTVRAM: Et SCRIPTURA DEI est delineatio seu forma ejus & VERBUM DEI est SCRIPTURA ejus, & PONDERATIO DEI est VERBUM EIVS. Ecce habes mysterium NUMERANTIS, NUMERI & NUMERATI, quæ in gremio abyssi DIVINÆ ESSENTIÆ UNVM, in gremio autem humano TRIA sunt: quia ipse ponderat intellectu suo, & loquitur ore suo, & scribit manu sua.

והפֿלס בגופים הנבראים כי
השעור עד שיהיה הגוף המסודר
ערך ראוי למה שנברא לו לא
יהיה כי אם במנין והמדה
והמשקל והמשורה וערך ה
התנועות וסדור המוזיקא הכל
במנין ר"ל ספר כאשר אתה רואה
הבונה שלא יצא מתחת ידו בית
עד שיקדים ציורו בנפשו ורצה
בספור הדבור והקול אבל הוא
דבור אלהי וקול דברי אלהים
חיים יחבר בו מציאות התכונה
והתמונה אשר דובר בה כמו
שאמר יהי אור ויהי אור יהי רקיע
ולא יצא הדבור ער שנמצא
המעשה וספור ר"ל המכתב
ומכתב אלהי הוא צורתו ודברי
אלהי הוא מכתבו ושעור
האלהים הוא דברו והנה סוד
הספר והספר והספור בחק
האלהים דבר אחד ובהק האדם
שלשה מפני שהוא משער בשכלו
ומדבר בפיו וכותב בידו:

R. Mo-

R. Moseh filius R. Nachmanni
dicit: CORONA SUMMA quæ est
Primordialis est SPIRITVS DEO-
RVM VIVENTIVM & SAPIEN-
TIA ipsa est SPIRITVS de SPI-
RITV & INTELLIGENTIA A-
QVÆ ex SPIRITV.

R. Abraham F. D. fol. 50. col. 3. c.
1. sect. 10. libri Iezira: INTELLI-
GENTIA vocatur SPIRITVS de
SPIRITV & vocatur מ' sicuti di-
citur Isai. 40. v. 14. "מ' consuluit &
instruxit eum & dicit quoque ibi
v. 13. "מ' instruxit: SPIRITVM DO-
MINI. SPIRITVM DOMINI pro-
priè & sunt SAPIENTIA & INTEL-
LIGENTIA, & intellige hoc &
SPIRITVS VNVS EX ILLIS.

Moseh Botril fol. 50. col. 4. c. 1.
sect. 10. libri Iezirah adducit men-
tem R. Reuben Hispani hac lingua:
SPIRITVS quoque in secunda NV-
MERATIONE. Si ita? Duæ istæ
NVMERATIONES vocantur no-
mine SPIRITVS ad ostendendum
in ipsis dignitatem earum & ma-
gnificentiam earum, sed NVME-
RATIO prima vocatur SPIRITVS
SANCTVS, & secunda NVME-
RATIO vocatur SPIRITVS, & hoc
id ipsum est SPIRITVS DOMINI
loquutus est in me.

Moseh Botril fol. 51. col. 1. & 3.
cap. 1. sect. 10. libri Iezirah: Tres,
Spiritus, Aqvæ ex Spiritu: vult di-
cere, Aqvæ ex Spiritu; Spiritu
inquam qui procedit de Spiritu
Spiri-

רבי משה ברבי נחמן אומר:
בת' עליון שהוא קדמון הוא רוח
אלהים חיים והחכמה היא רוח
מרוח והבינה מים מרוח:

הראב"ד ד' נ' ע' ג' פ' א' משנ' י'
ס': הבינה נקראת רוח מרוח
ונקרא מ' שנאמ' את מ' נועץ
ויבינהו ואמר מ' תכן את רוחה'
רוח ה' ממש והם חכמה ובינה
והבן זה ורוח אחת מהן:

משה בוטריל ד' נ' ע' ד' פ' א'
משנ' י' ס' הביא דעת הרב ר'
ראובן הספרדי בזה הלשון רוח גם
בספירה השנית אכ' שתיס
הספירות נקראות בשם רוח
לרמוז תוכן מעלתן וגדולתן אבל
הספירה הראשונה נקראת רוח
הקדש והספירה השנית נקרא רוח
זוהו רוח ה' דבר ב':

משה בוטריל דף נא' ע' א' ו'
פ' א' משנ' י' ס' יציר' שלש מים
מרוח רל מים מרוח רוח היוצא
מרוח

Spiritus Sancti, qui est Spiritus tertius de Creatore, benedictus sit ille: ex isto creatæ sunt aquæ & hoc est mysterium Gen. cap. 1. v. 2. *Et Spiritus Domini ferebatur super faciem aquarum.* Spiritus Domini est primus, facies aquarum Secundus, Aquæ tertius, exaravit & exsculpsit in ipsis inane & vacuum, lutum & cœnum, hoc est aquas.

R. Abraham F. D. fol. 51. col. 2. cap. 1. sect. 10. libri Iezirah. Tres, Spiritus, AQUÆ ex Spiritu sicuti dicitur Psal. 147. v. 10. *Flabit Spiritus ejus, & fluent Aqua.* & hæc sunt Aquæ misericordiæ sicuti dicitur: *Et Spiritus Domini ferebatur super faciem aquarum.* Gen. cap. 1. v. 2.

Rabenu Hoay: NUMERATIO secunda haurit affluentiam suam à MENTE & propterea scripsit de ea exaravit, id est, terminus EXARATIONIS attribuitur ei.

Moseh Botril fol. 49. col. 1. c. 1. sect. 9. libri Iezira: Unus est Spiritus Deorum Viventium (hoc est) ipsemet Creatoris. De ipso enim producuntur omnes Spiritus (Benedictum & plusquam benedictum sit nomen ejus) Quia nomen ejus ille ipse est. Quod nomen ejus est יהוה, & hoc ille ipse est, in conjugatione vel combinatione mysterii supputationis, ipse summè unus est. VOX & SPIRITVS & VERBUM erga

מרוח של רוח הקדש היינו רוח שלש מן הבורא ית' וממנו נבראו המים והיינו סוד ורוח אלהים מרחפת על פני המים: רוח אלהים זו הראשונה פני המים זו השנייה. מים זו השלישי חקק וחצב בהן תהו ובהו רפש וטיט היינו מים:

הראב"ד דף נ"א ע' ב' פר' א' משנ' י"ס' יציר' שלש מים מרוח כדא' ישב רוחו וילוו מים והם מי החסד שנא' ורוח אלהים מרחפת על פני המים:

רבינו הא"י ספירה השנייה דולה השפעתה מהמחשבה ולכך כתב בה חקק:

משה בוטריל ד' מט' ע' א' פ' א' מש' ט' ס': אחרת רוח אלהים חיים: רוח אלהים חיים היינו הבורא עצמו ממנו הושתו כל הרוחות ברוך ומבורך שמו כי שמו הוא עצמו שהרי שמו ידוד והוא עצמו בצירוף סוד החשבון הוא יחיד קול רוח ודבר כנגד רוח אל

erga SPIRITVM DEORVM VIVENTIVM: TRES in mysterio erga TRES. & hic est SPIRITVS SANCTVS: Dicitur quoque quod hæc NVMERATIO sit dignior aliis NVMERATIONIBVS & vocatur SPIRITVS SANCTVS, ratione celsitudinis suæ, quia nulla sublimitas seu celsitudo sicut ejus celsitudo.

In libro Tykunch Zohar inscriptio Tykun 42. fol. 84. col. 1. & 2. dicit R. Simeon filius Iochaji Author libri Tykunin: Tres fuerunt ARTIFICES. huc usque, Primus dies, secundus dies, & tertius dies; produxitque opus suum unusquisque. Primo diei dixit ipsi MIRABILIS ille & ABSCONDITVS ARTIFEX, qui אֵין (NON-ENS,) dicitur, TOTVM sive CORONATRIUM Numerationum intellectuum: אֵין enim prima litera אֵין (NON-ENTIS,) CORON. SVM-MAM י, Secunda litera, SAPIENTIAM י, tertia litera INTELLIGENTIAM significat. Dixit igitur unicuique trium dierum ut produceret opificium suum. Dixit primo diei fiat lux, statim opus suum produxit & fecit sic, sicut Scriptura testatur: Et fuit lux. Et ecce statuerunt quod nulla existat essentia nisi per modum operationis. Litera א, vocis אֵין, (NON-ENTIS, prima) quæ fuit volitans in AERE produxit lucem; י, secunda litera expansum firmamenti: י, tertia litera אֵין (NON-ENTIS) produxit aridam, hoc est quod Scriptura dicit Gen,

אלהים חיי שלש בסוד כנגד שלש זוהר רוח הקדש לומר שזאת הספירה היא היקרה משאר הספירות ונקראת רוח הקדש לסבת רוממותה שאין רוממות כמוהו:

בספר תקוני זוהר תקונ' מב' דף פ"ד עמוד א' וב' אמר רבי שמעון בן יחאי: דהא תלת אומנ' הוו עד הכא יומא קדמא יומא תניינא יומא תליתאה כל חד אפיק אומנותיה יומא קדמא אמר ליה ההוא אומן מופלא ומכוסא דאיהו אֵין כליל תלת ספירן א' כתר י' חכמה י' בינה אמר לכל אחד דתלת יומ' דיפיק אומנותיה ועבד ליה ההד' ויהי אור והא אוקמוהו דלית הויה אלא על ידי עשיה א' מן אֵין דהוה פרה באויר אפיק אור י' אפיק רקיע י' מן אֵין אפיק יבשה ההד' ויאמר אלהים יקוו המים מתחת השמים אל מקום אחד ותראה היבשה:

cap. i. v. 9. Et dixit Deus congregentur aqua infra calos ad unum locum ut videatur arida.

R. Abraham F. D. fol. 25. & 26. col. 2. & 3. & fol. 27. col. 2. in cap. i. sect. i. libri Iezirah explicat locum Iob. cap. 28. v. 12. usque ad finem capitis, qui ita habet: (Et SAPIENTIA de NON-ENTE invenietur & hic est locus INTELLIGENTIAE. Nescivit homo ORDINEM ejus & non invenietur in TERRA VIVENTIVM. Abyssus dixit non in me ipsa, & Mare dixit non apud me. Non dabitur AVRUM purum pro ea, & non ponderabitur ARGENTO pretium ejus. Non aestimabitur cum AVRO OPHIR, cum ONYCHE pretioso & SAPHIRO. Non adequabit eam AVRUM & CHRYSTALLVS: nec permutatio ejus VAS OBRIZ. CORALLIA & VNIO non commemorabitur, & attractio SAPIENTIAE pra MARGARITIS. Non adequabit eam SMARAGDVS AETHIOPIAE, cum auro mundo non aestimabitur. Et SAPIENTIA de NON-ENTE veniet; & hic est locus INTELLIGENTIAE, & abscondita est ab oculis omnis viventis & à volucris celorum est occultata. Perditio & mors dixerunt auribus nostris audivimus auditionem ejus, Deus intellexit viam ejus, & ipse cognovit locum ejus. Quia ipse ad fines terra prospiciet, sub omnibus calis videbit. Ad faciendum vento pondus & aquas apparavit in mensura. In faciendo eum pluvia statutum, & viam corruscationi tonitruum. Tunc vidit eam, & narravit eam: praeparavit eam, & etiam investigavit eam. Et dixit homini: Ecce TIMOR DOMINI ipsa SAPIENTIA: & recedere à malo INTELLIGENTIA.) SAPIENTIA, inquit, de NON-ENTE existit, hoc est, de CORONA SYMMA, cujus quidditas non comprehenditur ex illa inquam existit, (SAPIENTIA.) Et illa est existentia ENTIS de NON-ENTE. Verum enim vero non est hæc vera seu perfecta privatio, cum non sit facta illa res quæ accidit ab illa re cui accidit: Quanto magis non est factum ENS de NON-

הראב"ד דף כ"ה עמ' ב' וג' דף כ"ו
עב' וג' וברך כ"ו עב' והחכמה אמר
מאין תמצא פ' מכע שאינו מושג
מהותו משם היא נמצאת והיא
מציאות יש מאין אמנ' אין זה
העדר גמור כי לא יתהוו איזה
דבר שיודמן מאיזה דבר שיודמן
כל שכן שלא יתהוו יש מאין אבל
נקרא אין לפי שאינו מושג לא
מצד עלתו ולא מצד עצמו שעלתו
הוא עלת העלות ונקרא האין
קדמון לפי שקדם לעולם ואין
זה דבר גשמי: וא' זה מקום
בינה פ' כע' וחכמה הם סבה

NON-ENTE, sed vocatur NON-
 ENS, propterea quod non appre-
 henditur nec ex parte causæ suæ, nec
 ex parte substantiæ suæ, quia causa
 ejus, est CAUSA CAUSARVM, &
 vocatur NON-ENS-PRIMORDIA-
 LE, eo quod principium dedit se-
 culo; neque res corporea est. At ^{אי} (duæ priores literæ dictionis NON-EN-
 TIS) sunt locus INTELLIGEN-
 TIÆ. Hoc est CORONA SUMMA
 & SAPIENTIA sunt causa existen-
 tiæ INTELLIGENTIÆ. Quia &
 CORONAM SUMMAM, vero SA-
 PIENTIAM significat. *Non cognoscet
 homo ordinem ejus*, Hoc est: Si ve-
 nerit homo, facies hominis scrutari
 & cognoscere quidditatem SAPI-
 ENTIAE, quomodo ordo ejus sit in
 CORONA SUMMA quæ NON-
 ENS vocatur, non cognoscet in ea
 ullo modo ordinem ejus, quia in
 NON-ENTE neque differentia, ne-
 que essentia, neque quidditas ap-
 prehenditur: Si vero aliqua crea-
 tura venerit scrutari essentiam SA-
 PIENTIAE, & quomodo illa in ter-
 ra vitarum sit, qui terminus CO-
 RONÆ SUMMÆ attribuitur, nec
 sic poterit apprehendere vel attin-
 gere veritatem existentiae ejus, quia
 vita, (ANIMA) habet suam relatio-
 nem ad CORONAM SUMMAM in profundissimo ANIMÆ, SPIRI-
 TVS, SPIRACVLI, SUMME VNIVS & VITÆ mysterio: Et propterea
 terra CORONÆ SUMMÆ vocatur terra vitarum, imo & ipsa vita, quia
 ibi ipsa vita est & existit. Et si venerit scrutari SAPIENTIAM è terra
 vitarum, non apprehendet veritatem existentiae ejus. *Abyssus dicet non in
 me est*, hoc est: Si ultra terram vitarum veniet scrutari homo quiddita-
 tem SAPIENTIAE, quomodo ordo ejus sit in CORONA SUMMA per
 F 2 abyssum

abyssum CORONÆ SVMMÆ; non
 poterimus apprehendere, quia A-
 byssus de seipso testatur, quod in se
 nullus apprehensionis ejus terminus:
 Vult indigitare nullam in Co-
 RONA SVMMÆ ordinis SAPIEN-
 TIÆ esse apprehensionem. Si res
 ita se habet, quomodo ergo appre-
 hendere cupiens SAPIENTIAM,
 illam per abyssum apprehendere
 poterit? Et abyssus similis est tri-
 bus capitibus Tauri in Opere crea-
 tionis, hoc est faciei hominis, faciei
 Leonis, faciei Aquilæ, & ecce in se-
 mitis explicavi mysterium abyssi &
 quidditatem ejus. Si vero perrexer-
 imus scrutari quid trahatur, quid
 deducatur, quid emanet aut proce-
 dat de CORONA SVMMÆ, ad sci-
 endum quomodo ordo SAPIEN-
 TIÆ sit in CORONA SVMMÆ, ad-
 huc non poterimus apprehendere
 existentiam ejus: Quia SAPIEN-
 TIA est mare, & ejusmodi mare,
 cui non est terminus. Propterea
 etiam de se ipso testatur, quod in se
 non sit ordo ejus: Si ita res se ha-
 bet: quomodo ergo poterimus ap-
 prehendere metam investigationis
 ejus. *Non dabitur aurum purum pro ea:*
 Hoc est aurum purissimum & mun-
 dissimum. Hoc est: Si perrexer-
 imus accipere ordinem ejus in Co-
 RONA SVMMÆ ex parte FORTITVDINIS quæ est in CORONA
 SVMMÆ, quatenus provenit de CORONA SVMMÆ, vocatur סגור, id
 est, נעלם, absconditum. Et non ponderabitur argento pretium ejus, hoc est Mi-
 SERECORDIA quæ provenit de CORONA SVMMÆ, id est ex parte quo-
 que istius MISERICORDIÆ. *Non aestimabitur cum auro Ophir.* Et si scru-
 tari conabimur ordinem SAPIENTIÆ per PVLCHRITVDINEM quæ
 affimi-

נוכל להגיע כי התהום מעיד על
 עצמו כי אין השגתה בו לל כי
 אין השגת ערכה בכך אם כן
 איך יוכל המשיג להשיג מתוך
 התהום והתהום דומה לג' ראשי
 השור במעשי בראש פ' פני אדם
 פני אריה פני נשר והנה בנתיבות
 ביארתי סוד התהום ומדותיו אם
 נבוא לחקור מה שנמשך מכך
 לידע איך ערך החכמ' בכך עדיין
 לא נוכל להגיע למציאתה כי הנה
 ים החכמ' הוא ים שאין לו סוף
 אעפ"כ מעיד על עצמו שאין עמו
 ערכה אם כן איך נוכל להגיע
 לתכלית חקירתה לא יותן סגור
 תחתיה פ' הזהב הנקי והטהור פ'
 אם באנו ליקח ערכה בכך מצד
 הגבורה שבכך ולפי שבא מכך
 נקרא סגור פ' נעלם ולא ישקל
 כסף מהירה פ' חסד הבא מכך
 פ' גם מצד החסד ההוא : לא

assimilatur pretiosissimo auro O-
 phir: Similis enim est ex parte O-
 riginis Iudicii quod olim trahetur
 in eam de CORONA SVMMA
Onychi pretioso & Sapphiro. Et quo-
 niam in Numeratione PVLCHRI-
 TVDINIS sunt duæ causæ sibi ipsi
 & DIADEMATI inferiori, quæ
 proxima est creaturæ primæ, pro-
 pterea etiam multiplicavit assimila-
 tiones hoc in loco: *Non adequabit*
eam aurum (GLORIÆ) quod pro-
 venit de CORONA SVMMA. *Nec*
Crystallus (ÆTERNITATIS seu TRI-
VMPHI,) quæ provenit de CORO-
 NA SVMMA. *Nec permutatio ejus vas ex*
Obryzo, ex parte FVNDAMENTI,
 quæ provenit de CORONA SVMMA.
 Per omnes istas proprietates & at-
 tributa non cognoscetur CAUSA
 SAPIENTIÆ, nec ordo ejus, quo-
 modo illa sit in CORONA SVMMA.
Sublimitas & Celsitudo SAPIENTIÆ
Alii reddiderunt Coralle & Vnio; utrum
 habeant ordinē in CORONA SVM-
 MA non cōmemorabitur quia hunc
 profundissimum mysteriorum gra-
 dum scrutari velle illicitum nobis
 esse ducimus, ut docebimus in loco
 suo nēpē Si CVRRET CORTVVM
 REVERTERE AD LOCVM: *At*
tractus SAPIENTIÆ de CAUSA
CAVSARVM, qui in CORONA
 SVMMA apprehenditur *præmargari-*
tis. Quia sicut illa non apprehen-
 ditur nisi à se ipsa. Sic & SAPIEN-
 TIA non apprehenditur nisi à se-
 ipsa, Et ראמות (*Sublimitas, Celsitudo,*) derivatur à dictione רום secundum
 id רום ידיו נשא *Altitudo manus suas elevavit Chab. 3. 10.* ac si dice-
 ret sublimitati CORONÆ SVMMÆ neque investigator neque scriu-

תסלה בכתם אופיר ואם נחקור
 על ערך החכמה מתוך התה
 הנדמי בכתם אופיר דמה לצד
 מקור הדין שעתיד להמשיך אליה
 מכע לשהם יקר וספיר ולפי שיש
 בתפ' שתי סבור לעצמותה
 ולעטרה הדביקה בבריאה
 הראשונה ולפי הרבה בדמיון
 בזה המקום לא יערכנה זהב
 מהוד הבא מכתר עליון והכוכית
 מנצח הבא מכע ותמורה כלי פז
 מצד יסוד הבא מכע בכל אלו
 המדו לא יודע סבת החכמה וערכה
 בכע אך היא: ראמות גביש של
 החכמה היש להן ערך בכע לא
 יזכר כי בזאת המעלה אסור
 לחקור כדתנן למקמן אם רץ
 לבך שוב למקום אמנם משך
 החכמה מפנינים מסבת הסבות
 אשר הושכל בכע וכשם שהו'
 אינו מושג לזולתו כך החכמה אינ'
 מושגת לזולתה ויהיה ראמות
 מלשון רום ידיו נשא שפ' ר
 רוממותו של כע אין דורש ומבקש
 רשאי לחשוב שם אמנ' גביש פ'
 גביש

tator est cui liceat ibi scrutari: Verum גביש (eminentia, celsitudo,) est dictio composita ex dictione גב, quod dorsum significat, & ex dictione יש quod Ens significat, quasi diceret גביש, hoc est, גב-יש (Dorsum Entis) altissimum inquam ENTIS culmen, quomodo procedat illud Ens de NON-ENTE, id est, infinitudine, Non adequabit illud Topazius Æthiopia. Quia lapis palloris qui etiam linea palloris vocatur, dicit: Si præsumeris scrutari ordinem SAPIENTIAE in CORONA SUMMA per lineam palloris (vult indigitare INTELLIGENTIAM) quæ à SAPIENTIA procedit, non poteris. Lapidem verò Æthiopiæ vocarunt, quia hic pretiosissimus lapis palloris inde affertur. Et per hunc modum etiam supranominatus hic lapis Æthiopiæ repræsentat nobis illud mysterium. Posuit tenebras latibulum suum: Et meritò comparantur tenebræ dictioni כוש (Æthiopia) eò quòd tenebræ nigrae sunt: Ideo dicit, ex istis, inquam tenebris purissimis, mundissimis, lucidissimis & splendidissimis, quomodo emanat & procedit ab illis Topazius iste, adhuc non poterimus accipere ordinem SAPIENTIAE ex hac parte, quomodo illa in CORONA SUMMA sit. Propterea non ultra progreditur & dicit, Et cum auro mundo non aestimabitur, hoc est, æquabitur: propterea dicit. Non dabitur aurum purum pro ea, & non ponderabitur argento pretium ejus. Paraphrastes Onkelos iisdem plane verbis reddidit, nempè, Non dabitur aurum purum pro ea,

גב-יש עליוני של יש כיצד יתחדש
יש מאין לא יערכנה פטרת כוש
כי האבן הירוקה הנקרא קו ירוק
אמר אם תבא לחקור על ערך
החכמ בבכע מתוך קו ירוק רל
בינה המתפשטת מן החכמה
לא תוכל: ואמרו כוש כי האבן
הירוקה היא משם מוצאה
ועדה כי כוש הנזכר כאן הוא
מסוד ישרת חשך סתרו ובינה
החשך לכוש להיות החשך נראה
שחור ואמר כי מאותו החשך
השהור והזך והנקי כאשר יאצל
ממנו הפטרה עדין לא יוכל ליקח
ערך החכמה מן הצד איך היא
בכע לפי חזר ואמר ובכתם שהור
לא תסולה פי לא תערך ועל כן
תרגם לא יותן סגור תחתיה ולא
ישקל כסף מחירה לא יתהב דהב
סנין חילופה ולא מותקל סימא
פירושה לא תשתלחף בפלטון דמן
אופיר בכירולין יקר ושבוזא
תר

& non ponderabitur argento permutatio ejus. Non permutabitur pretiosissimo auro Ophir cum Onycho pretioso & Sapphiro. Alius Paraphraſtes, non adæquabit eam vir dives auro & cryſtallo, non dabit pro ea vafa auri puriſſimi. Et alius Paraphraſtes, Impoſſibile eſt ut inveniat in vilitate, id eſt, vili precio. Sed in pretioſitate ſicuti aurum, & qui non cuſtodierit eam interit & confringitur ſicut cryſtallus: Et permutatio mercedis ejus in futuro ſeculo vafa auri puriſſimi. Corallia & unio non memorabuntur, & tractus SAPIENTIAE præ margaritis. Corallia & unio non commemorabuntur & tractus SAPIENTIAE præ unionibus. Non adæquabit eam Smaragdus Ethiopia, cum auro mundo non æſtimabitur. Paraphraſtes: Non adæquabit eam Smaragdus qui venit ex Ethiopia cum auro puro non permutabitur. Poſtquam igitur explicuit tibi inhibitam eſſe investigationem SAPIENTIAE & apprehenſionem ejus, vult dicere ordinem in CORONA SUMMA, revertitur & explicat tibi quod ſi quis etiam vellet ſcrutari entitatem ejus in ſeipſa, quomodo accipiat emanationem & affluentiam à CORONA SUMMA & hoc apprehenſioni prohibitum eſſe dicit. Et hoc id ipſum eſt quod Scriptura dicit Iob. cap. 28. v. 20. Et SAPIENTIA מאין (de NON-ENTE) procedit, hoc eſt, de CORONA SUMMA. Et אין (dua priores litterae dictionis אין NON-ENTIS) ſunt loci

תרנום אחר לא יסדרינ' גבר עתיר
 בדהבא וזנגיתא לא יהב חילופה
 מאני דדהבא סנינא תרנום לית
 אפשר דתשתכח בזילותא
 אלהין ביוקרמ' היך דהבא ומאן
 דלא ישרינה אזלא ומיתבר' היך
 זיגורית' ופירוג אנר' לעלמ' דאתי
 מאני פוזיא: דאמור ונביש לא
 יזכר ומשך חכמה מפנינ' וסערבלין
 ובירוצין לא ידכר ובנגדא
 דחכמתא מן מרגליין לא יערבנה
 פטרת כוש בכתם מהור לא
 תסלה פא' יעלנה מרגלא ירקא
 דאתי מן כוש בפוטלוון דכי לא
 תשתלחף אח' שביאר לך המנע
 החכמה והשגרת' רל ערכה בכע'
 חזר ופיר' לך שגם אחרי מי שירצה
 לחקור אחר ישותה בעצמה איך
 מקבל אצילות ושפע מכע' אמר כי
 גם זה הוא נמנע מהשיגה וזשה
 והחכמ' מאין תבוא פי' מכע' ואי זה
 מקום פי' כי רוח אלהים בחכמה
 ונעלמה מעיני כל חי פי' אפילו מן
 הספירות שלמטה הימנה ומעוף
 השמים אלו כל המרכבו
 הט

CUS INTELLIGENTIÆ: hoc est,
 quia SPIRITVS DEI in SAPIEN-
 TIA: & abscondita est ab oculis omnis
 viventis, hoc est, etiam ab ipsis NV-
 MERATIONIBVS ipsi inferioribus
 (Notandum hic est Hebraeorum Theologos
 proprietates & attributa divina NVME-
 RATIONES inferiores vocasse.) Et à
 volucris calorum, quæ sunt omnes
 Quadrigæ mundi quia nulla res im-
 munda deducitur de cælis, id est,
 (PVLCHRITVDINE) perditio &
 mors, (quæ sunt primaria capita per-
 mutationis, quia perditio permu-
 tatio est essentia; quoniam essen-
 tia dat formam; perditio verò exiit
 formas, & mors permutatio est vi-
 tæ,) dixerunt auribus nostris, hoc est, in
 intellectu eorum, audivimus auditio-
 nem ejus, (nempe SAPIENTIAE) ve-
 rum **אלהים** quod INTELLIGEN-
 TIAM notat, scribitur verò per
יהוה, & pronunciatur nomine
אלהים, (intellexit viam ejus) hoc
 est, semitam qua venit in mundum
 singulis individuis, & ille, hoc est,
 CORONA SVMMa (PVLCHRI-
 TVDO) cognovit locum ejus, locum
 nempe ad penetralia semitarum
 ejus, Quia ipse, hoc est CORONA
 SVMMa ad fines terræ (DIADEMA-
 TIS) perspiciet, sub omni cælo (FVN-
 DAMENTO) videbit. & hac ex parte
 quod prospicit in terram vitarum
 & sub omni cælo, ubi sunt opera o-
 mnium creatorum in particularibus in mysterio **יהוה** in אדני, tunc non
 ascendet de eo verbum, i.e. quicquam, & hoc est mysterium SAPIENTIAE.
 Ad faciendum spiritui emissorum pondus, ut prodeat in mensura, pondere
 & dimensione, Et aquas (h.e. MISERICORDIAE) apparabat in mensura, sicuti
 Scriptura

הטהורות כי אין דבר טמא יורד
 מן השמים (תפא') אבדון ומור
 הם ראשי התמורות כי האבדון
 תמורת ההויה כי ההויה נותנת
 הצור והאבדון מפשיט הצורות
 ומות תמורת החי' אמרו באזנינו
 פי' בבינתם שמענו שמעה של
 החכמה אמנם אלהים שהוא
 הכנה הנכתב בידוד ונקרא בשם
 אלהים הבין דרכה פי' הנת'ב
 שהוא בא לעולם לכל אחד ואחד
 מהפרטים והוא כע' (תת') ידע את
 מקומה מקום הליכת נתיבותיה
 כי הוא כע' לקצות הארץ (עט')
 יביט תחת כל השמים (יסוד')
 יראה ומתוך שמביט לארץ החיים
 ותחת כל השמים ששם מעש' כל
 היצורים בפרטים בסוד ידוד'
 כאדני' או לא יעלה ממנו דבר והו
 סוד החכמ' לעשות לרוח ה
 המשתלחים משקל שיצא במדה
 במשקל ובמשורה ומים פי' חסד'
 תבן

scriptura dicit Isai. c. 40. v. 12. *Quis mensus est in pugillo aquas &c. In faciendo ipsum pluvie statutum, quantum pluet ut vivificet & quantum perdet & peribit juxta judicium filiorum transitus ab ista pluvia & viam corruscationi ex parte FORTITVDINIS seu severitatis tonitruum, tunc vidit eam & narravit eam, hoc est, ordinavit ex illis NVMERATIONEM preparavit eam, & scrutatus est eam in opere & dixit homini (pulchritudini) ecce timor (DIADEMA) Domini est SAPIENTIA & recedere à malo INTELLIGENTIA: & Deum sanctum benedictus sit ille comprehendere nulla ex parte datum est nobis nisi per TIMOREM Dei, qui est DIADEMA quod est in CORONA SUMMA sicuti docuerunt: fige finem earum (qui est DIADEMA) in principium earum, & principium earum in finem earum. Et explicuit præterea quod etiam INTELLIGENTIA non sit medium apprehendere eam nisi hac ex parte quod illa superior est COMMVTATIONIBVS, id est, attributis sicut dicitur Et recedere à malo INTELLIGENTIA quæ est CHAOS omnium NVMERATIONVM.*

RITTANGELIUS.

Notandum hic venit TIMOREM, SAPIENTIAM, INTELLIGENTIAM ut & RECEDERE à MALO, non de humanibus affectibus, facultatibus & virtutibus &c. sed de Deo ejusq; attributis intelligenda esse, quod hic tantum obiter noto suo loco & tempore ulterius explicandum. Interim quid sit recedere à MALO ejus rei vestigia quadam vide supra in semita 9. fol. 24.

In libro de Fide & Expiatione: Iam antea dixi tibi quod producenti Ens de NON-ENTE nihil decedit, & quod Ens est in NON-ENTE quoad rem NON-ENTIS, & NON-ENS est in ENTE quoad rem ENTIS; quò discas quod NON-ENS sit ENS, & ENS sit NON-ENS.

R. Moshe Botril fol. 54. col. 1. c. 1. sect. 10. libri Iezirah: Ostendi, inquit, propter Magistrum Ioannem, cum quo Sermonem de hoc profundissimo Sacratissima TRIVNITATIS mysterio instituerat, omnem potentiam meam: & non inhibui Spiritum meum; quia in tribus illis in SAPIENTIA omnia sunt mensurata.

Moshe Botril fol. 45. col. 4. in c. 1. sect. 4. libri Iezirah: Nomen ejus, inquit, exaltatum sit illud, non subiacet privationi in æternum, & non est ipsi forma seu figura principii; quia ipse FUIT, EST & ERIT. Et si res ita se habet, non est ILLIS finis; cui vero non est finis, ei non est principium & sic ILLE subsistit æternus ab æterno in æternum.

RIT T A N G E L I U S.

Hic obiter notandum venit, Hebraeos per tres hosce terminos יהיה ויהי ויהי, tres in divinitate subsistendi modos exprimere, eo quod unusquisque illorum totam essentiam divinam significare potens est. Hac nimirum ratione si à secunda dictione ויהי prius ו, cum יהיה conjungas, habes literas omnes Tetragrammati; rursum si à tertia dictione ויהי, unum redundans cum secunda dictione ויהי conjunxeris habes iterum Tetragrammaton, sicuti jam in tertia dictione præter Tetragrammaton nihil est reliquum.

R. Bachaji

בספר אמונה: כבר אמרתי לך כי המוציא יש מאין אינו חסר וכי היש הוא באין בענין אין והאין הוא ביש בענין יש ללמוד שהאין הוא היש והיש הוא האין:

משה בוטריל ד' נד' ע' א' פ' א' מ' ס': הראתי בעבור מאישטרו יואני כחי ולא עצרתי רוחי כי בשלש בחכמה נמדדת כל:

משה בוטרילו ד' מר' ע' ד' פ' א' מ' ד' ס': השם ית' לא יעדר לעולם ולו אין תואר ההתחלה כי הוא היה הוה ויהי ואם כן אין להם סוף ומה שאין לו סוף אין לו ראש אם כן הוא קיים ונצחי מן העולם ועד העולם:

R. Bachaji qui de Cabala tractat in libro Ohel Mohed & Sepher E-munah: Explicans illa verba: INTELLIGE IN SAPIENTIA, & SAPE IN INTELLIGENTIA: NVMERATIO INTELLIGENTIAE, *inquit*, est inferior nempe post NVMERATIONEM SAPIENTIAE, & propter magnificentiam affluentiae dicit INTELLIGE; quia INTELLIGENS plus est SAPIENTE: eò quod INTELLIGENS intelligit rem per rem ex & in re; propterea dicit INTELLIGE apud NVMERATIONEM SAPIENTIAE, quæ est secunda NVMERATIO à CORONA SUMMA, & ab hac NVMERATIONE procedunt triginta duæ semitæ mirabiles & absconditæ SAPIENTIAE, quæ vocantur mirabiles propterea quod mirabilitate magna ab ipsa NVMERATIONE SAPIENTIAE distinguuntur. Et hæc NVMERATIO est omnium etiam triginta duarum semitarum stirps & basis. SAPE IN INTELLIGENTIA: quæ est infra NVMERATIONEM SAPIENTIAE. Quoniam hæc NVMERATIO producit in actum semitas SAPIENTIAE. Si ita res se habet, non facit SAPIENTIA sine INTELLIGENTIA; propterea dicit INTELLIGE IN SAPIENTIA; & non facit INTELLIGENTIA sine SAPIENTIA, ut & dicit SAPE IN INTELLIGENTIA.

R. Abraham F. D. fol. 24. col. 2. in cap. 1. sect. 1. libri Iezirah: Optimum, *inquit*, affluentiae ducitur ad NVMERATIONES superiores, & inde de-

51
והרב ר' בחיי בספרו אהל
מועד ובספר האמונה (הבן
בחכמה וחכם בבינה) ביאר
ואמר: ספירת בינה היא אחרונה
לספירת החכמה ובשפע הגדול
אמ' מלת הבן כי נבון יותר מחכם
כי הנבון מבין דבר מתוך דבר
ולכך הבן בספירת חכמה לומר
שהיא השנית מהכע' ומוצאת
הספירה יצאו לב' נתיבות פליאות
חכמה רל' שהם מובדלות
בפליאה גדולה מספירת חכמה
וזאת הספירה היא עיקר הכל
לסוף לב' נתיבו' חכם בבינה
שהיא תחת ספירת חכמה כי
הספירה הזאת תוציא לפועל
נתיבו' החכמה אם כן אינו שורה
חכמה בלא בינה ולכך אמר הבן
בחכמה ואינו שורה בינה בלא
חכמה לכך אמר חכם בבינה:

INTELLIGE IN SAPIENTIA; &
non facit INTELLIGENTIA sine SAPIENTIA, ut & dicit SAPE IN

הראב"ד דף כ"ד ע' ב' פ' א' מ' א'
ס' אמר: טוב שבשפע יושלח אל

הם

G 2

de deducitur ad commutationes, attributa. Sapienti sat: Et hæ semitæ emanant de origine recondita & abscondita ubi nulla creatura (a) poterit stare supra veritatem ejus, & nulla speculatio poterit stare supra essentiam ejus, deficient omnes in apprehensione ejus. Et erit vocabulum פלא à voce כי פלא ממך דבר (Si reconditum fuerit à te Verbum) Deut. c. 17. v. 8. quod Chaldaus per ארי (quod idem sonat, si reconditum fuerit) reddidit. Et propterea etiam vocatur אלה è converso verbo פלא, eò quod ab omni apprehensione est abscondita. Et ea est differentia & distinctio ejus. Quia est differentia inter gradum NON-ENTIS & inter gradum ENTIS. Quia NON-ENS est privatio apprehensionis, sed in ENTE est aliquo modo apprehensionis terminus, quia est primogenitum apprehensionis. Et mysterium in hoc primogenito est SAPIENTIA. Sacerdos est MISERICORDIA; & est nitas æqualis quæ & æquat in unitate vera.

R I T T A N G E L I V S.

Alludit hic author ad præceptum de offerendis Deo primogenitis dicit ergo SAPIENTIAM intellige secundam NUMERATIONEM, tanquam primogenitum ad reconciliandum generi humano Deum per MISERICORDIAM (quartam in ordine NUMERATIONEM & primarium attributum) tanquam per SACERDOTE M Deo offerendam esse.

(a) Non posse stare super aliqua re Hebrais est rem assequi non posse.

Tykun.

הספירו' והעיכול יודח אל התמורו'
ודי למכין: ואותן הנת'בור
נאצלו מן המקור הנסתר וחנעלם
אשר אין כל בריה יכול לעמוד על
אמתתו ואין רעיון יכול לעמוד על
מציאותו ונלאו מהשיגו ויהיה
פליאות מלשון כי פלא ממך דבר
ותרגמו ארי יתכסי ועל זה נקרא
אלף והפכו פלא לפי שהוא נעלם
בהשגה ויש הפרשה והבדלה
לפי שיש הבדל בין מדרגת האין
ובין מדרגת ה' כי האין הוא
ההעדר בהשג' וה' יש בו קצת
השגה והוא בכור להשגה וסוד
בוה הבכור (הכמה) הכהן (חסד)
והוא האחרות השווה שהוא השווה
ביחוד האמת:

Tykun.28. fol.73. col.2. Tykun.
55. fol.122. col.1. dicit R. Simeon
F. Iochay CAPVT est CORONA
SUMMA, MENS est SAPIENTIA,
in INTELLIGENTIA est COR In-
telligentis. Duo brachia sunt MI-
SERECORDIA & FORTITVDO.
Corpus est COLUMNA MEDIA.
Duo Crura TRIUMPHVS seu Æ-
TERNITAS & GLORIA. FVN-
DAMENTVM est MATER. DIVI-
NITAS est signum ejus. CORO-
NA vocatur Deus summus qui
possidet SAPIENTIAM & IN-
TELLIGENTIAM. (Deus noster)
INTELLIGENTIAM (Deus patrū
nostrorum) SAPIENTIAM signi-
ficat. Et hoc est idem illud: Deus
Abraham, Deus Isaac, Deus Iacob,
(Deus magnus) ex parte MAGNI-
FICENTIAE (& fortis) ex parte
FORTITVDINIS, (& formidabi-
lis) ex parte COLUMNÆ MEDIÆ.

De his vide infra fol 64. & 65.

R. Moseh Nachmanides fol.46.
col.2. cap. 1. sect. 7. libri Iezirah:
Quamvis, inquit, res horum my-
steriorum, secundum emanationem
vel processum, distinguuntur in SA-
PIENTIA, INTELLIGENTIA &
SCIENTIA, nulla tamen dictin-
ctio est inter eas, quod ad essentiam:
Quia finis ejus annexus est princi-
pio ejus & principium fini ejus, &
medium comprehenditur ab eis.
Exemplum hujus rei flamma &
carbo resplendens sicuti dicitur:
*Carbones ejus, Carbones ignis flammæ
Dei, q. d. quod hæc omnia instar
flammæ*

תקונא כח דף עג עמ' ב' תקונ'
נה דף קכב עמ' א' אמר רבי שמעון
בן יחאיה: רישא כתר עליון מוחא
חכמה בינה ברה לב מבין תרין
דרועין חסד וגבור' גופא עמודא
דאמצעיתא תרין שוקין נצח והוד
יסוד אמר שכינתא אורא דליה
בתר דאתקרי אל עליון קונה
חכמה ובינה אלהינו בינה אלהי
אבותינו חכמה ואיחו אלהי
אברהם אלהי יצחק ואלהי יעקב
האל הגדול מסטרא דגדולה
והגבור מסטרא דגבורא והנורא
מסטר' רעמוד' דאמצעיתא:

ובדף מו' עכ' פר' א' מ' ש' ו' ס' אמר
הרמבן: אעפ' שהדבר' נחלקים
בחכמה ובתבונה ובדע' אין
הפרש ביניהם שהסוף קשור
בתחלתו וההתחלה בסוף ו
והאמצא כלול מהן וסימן לדבר
שלהבת וגחלת ז"ק כדא' רשפיה
רשפי אל שלהבת יח: כלומר
שהכל כלהב אש המתיחד
בג' G 3

flammæ ignis comprehendentis
in se multivarios colores seu species,
illasque omnes in radice una, quia
Dominus summè unus &c.

R. Abraham F. D. fol. 46. col. 2.
cap. 1. sect. 7. libri Iezirah : Decem
NUMERATIONES præter illud
INEFFABILE, fige finem earum in
principium earum. Hoc est : Fi-
nem earum, qui est CORONA
SUMMA, quia CORONA SUMMA
vocatur finis, & CAUSA CAUSA-
RUM vocatur NON habens FI-
NEM, id est, infinitudo. Et postquam
monuit te & dixit illicitum esse mit-
tere cogitationes in CORONAM
SUMMAM, revertitur & monet te,
& dicit, quod debeas infigere & in-
nectere atque inferere CORONAM
SUMMAM in principium existen-
tiarum quæ est ENS de NON-EN-
TE, & ut notum faciat tibi, quod om-
nes plantæ SAPIENTIÆ acceptæ
sint מקדם ab Oriente & plantatæ
in עדן (Heden) SAPIENTIÆ, (Et
principium illarum) NUMERATIO-
NVM ab infra sursum, & hoc est
DIADEMA (in finem earum) quæ
est finis dierum de supra ad infra.
Et postea sic monet te & dicit: (sic-
uti flamma) sicuti impossibile est
producere flammam sine carboni-
bus; sic quoque impossibile est esse
EXISTENTIAM SAPIENTIÆ sine
CORONA SUMMA. Et sic impos-
sibile esse existentiam DIADE-
MATIS sine FVNDAMENTO
NUMERATIONVM quæ supra illo sunt, sed sicuti flamma innexa Car-
boni.

בגוונים וכולן שוים בעיקר אחד
שארק יחיד וגו':
הראב"ד דף מ' ע"ב פ"א משנ'
ז' ספ' ציר' : יסב נעוץ סופן
בתחלתן פ' סופן הוא כע' כי כע'
נקרא סוף וע' רע' נק' אין סוף
ואחר שהזהירך ואמר שאסור
לשלוח המחשבה בכע' חזר
וזהירך ואמר שח"ב אתה
לנעוץ ולקשור ולטע' כע' בתחילת
המציאות שהוא י"ש מאין ולהודיע
שכל מטע' החכמ' כולם לוקחו
מקדם ונוטעו בעדן החכמה
ותחלתן של הספירות ממטה
למעלה והוא עט' בסופן שהוא
סוף הימ' מלמעלה למטה ואחר
כך הזהירך ואמר כשלהבת כשם
שאי אפשר להמציא שלהבת בלי
גחלת כך אי אפשר מציאות
החכמ' מבלי כע' וכך אי אפשר
מציאות העטרה מבלי יסוד
הספירות שעלין אלא כשלהב'
קשורה בגחלת:
Moseh

Moseh Botril fol. 39. col. 4. cap. 1. sect. 4. libri Iezirah : SAPIENTIA est NVMERATIO secunda; quia superior illa est CORONA SVMMA quæ est MENS, & illa vocatur NVMERATIO prima & vel invitis nobis de MENTE procedit SAPIENTIA.

R. Abraham F. D. fol. 29. col. 3. cap. 1. sect. 2. libri Iezirah : Jod, inquit, superius quod ambit omnes essentias quæ creatæ sunt per ENS de NON-ENTE indigitat, statim decem expansiones firmamenti ab invicem esse divisas in medietate Iod, quod emanavit ab illo ineffabili, vult dicere de CORONA SVMMA, cui non est quidditas. Verum ipsi Iod, est ipsi quidditas, & propterea vocatur חכמה SAPIENTIA hoc est, (a) הך palatum dicit, אֵלֶּיךָ aliquid. Et omnia quæ commemorata sunt in lege, in Prophetis, in Hagyographis alludunt ad SAPIENTIAM sicuti dicitur Psalm. 104. v. 24. *Quam magnificata sunt opera tua Domine, omnia in SAPIENTIA fecisti, plena est terra possessionis tua*: alludens ad omnes essentias quæ delineatæ & effiguratæ sunt in SAPIENTIA, sicuti indicavimus hoc supra. Verum CORONA SVMMA quæ vocatur NON-ENS; vocatur & denotat illud ineffabile.

משה בוטריל דף לט עמוד פר
א' משנ' ד ספ' יציר' החכמה היא
הספירה השני' כי למעלה ממנה
יש כע' שהיא המחשבה והיא
נקראת ספירה ראשונה ועל
כרחנו מן המחשבה תצא
החכמה:
הראב"ד דף כט עמוד ג פר א'
משנה ב' ספ' יציר': היור' העליונה
אשר היא מקפת לכל החויות
אשר נבראו ביש מאין רמו שמיד
נבדלו עשרה רקיעים זה מזה
באמצעו היור' אשר היא נאצל'
מבלימה רל' מכע' שאין לו מהות
אמנם היור' יש לו מהות ולכן
נקרא חכמ' כלל' חך אמר מה וכל
מה שנוכר בתורה ובנביאים
ובכתובים רומזים אל החכמה
שנ' מה רבו מעשיך ה' כולם
בחכמה עשית מלאה הארץ
קנייך לרמוז אל כל החויות שהן
מצוירות בחכמה כמו שרמונו
לעיל אבל כע' הנקרא אין נקרא
כלימה:

(a) חך Palatum Duae priores literae dictionis חכמה SAPIENTIAE sunt
 חך & significant palatum; duae vero posteriores literae quae sunt חך notant aliquid.

Tykun. 21. fol. 56. col. 2. supra
 versum Deut. cap. 4. v. 6. Et CV-
 STODIETIS ET FACIETIS QVIA
 IPSA EST SAPIENTIA VESTRA
 & INTELLIGENTIA VESTRA:
 Et CVSTODIETIS, inquit, hoc est,
 (a) ורה: Quia ipsa est SAPIEN-
 TIA VESTRA & INTELLIGEN-
 TIA VESTRA, hoc est, (b) רה: Et in quo conformes sunt sibi pa-
 ter & mater, filius & filia in (c) א,
 quæque CORONAM SVMMAM si-
 gnificat. de quibus dicitur splendor
 eorum comparabilis est duobus re-
 gibus qui una utuntur corona &
 propterea dicunt in Sabbatho &
 diebus festis & capitibus mensium
 Coronam dabunt tibi Domine
 Deus noster Angeli & examina po-
 testatum & virtutum, thronorum & dominationum superiora: Rex & Re-
 gnum.

RITTANGELIVS.

(a) ורה: Sunt duae posteriores literae sanctissimi nominis Tetragrammati quæ
 filium & filiam ut supra dictum est, significant.

(b) רה: Sunt duae priores literae nominis Tetragrammati, & continent in se
 mysterium Patris & Matris.

(c) א: Continet in se mysterium unitatis transcendentalis. Dicunt enim NV-
 MERATIONES TRES SVPERIORES in mysterio א convenire & unum
 quid incomprehensibile & ineffabile esse, eo quod unitatem transcendentalem signifi-
 cat.

Tykun 70. fol. 119. col. 1. lib. 1.
 Tykune Sohar supra versum Gen.
 cap. 1. v. 26. Faciamus hominem in ima-
 gine nostra juxta similitudinem nostram,

Dicit

תקונא ע' דף קיט' עמ' א ספר א
 תקוני זוהר על הקר' נעשה אדם
 בצ

Dicit R. Simeon F. Ichoa: Quis est iste homo? quod dicit FACIAMVS HOMINEM, SAPIENTIA inquam SVMMÆ, quæ est in imagine CORONÆ SVMMÆ. Et adhuc FACIAMVS HOMINEM, hoc est, Columnam mediam, in IMAGINE NOSTRA, hoc est, SAPIENTIA, AD SIMILITVDINEM NOSTRAM, hoc est, MATREM SVPERIOREM, quia sicuti Homo creationis, homo formationis, & homo fabricæ in imagine CORONÆ SVMMÆ. SAPIENTIAE & INTELLIGENTIAE: ita ille in imagine COLUMNÆ MEDIÆ & IUSTI & DIVINITATIS inferioris, quæ est in NVMERATIONIB. omnes hæ sunt emanationes. Et adhuc FACIAMVS HOMINEM, cui dixit hoc? utique CAUSA CAUSARVM dixit ipsi Iod, He, Vau, He, qui est in intimis penetralibus decem NVMERATIONVM. Et paulò post: Ille qui dixit: FACIAMVS HOMINEM est יוד ה' ואו ה' Ego primus & ego ultimus, & præter me non est Deus Esa. 44. v. 6. Tria Iod testimonium perhibent de eo quod non sit supra præter eum, nec infra præter eum, & ipse est in medio non est Deus alicubi præter eum, In hoc Nomine suo cognoscitur absque numero & figura.

R. Abraham F. D. fol. 42. col. 3.
in cap. i. sect. 5. libri Iezirah: SAPIEN-

37
בצלמנו כדמותנו אמר רבי שמעון בן יחארה: ומאי ניהו האי אדם דאמר נעשה אדם דא חכמה עלאה דאיהו בדיוקנא דכתר: ועוד נעשה אדם דא עמודא דאמצעיתא בצלמנא דא חכמה כדמותנו דא אימא עלאה דכמה דאיהו אדם דבריא אדם דיציר' אדם דעשיה בדיוקנא דכתר עליון חכמה ובינה הכי איהו בדיוקנ' דעמודא דאמצעיתא וצדיק ושכינתא תתאה דבספירן בלא איהו אצילות ועוד נעשה אדם למאן אמר האי אלא ע' הע' אמר ליו' דא ואו ה' דאיהו לגו מ'ס ההוא דאמר נעשה איהו יוד ה' ואו ה' אני ראשון ואני אחרון ומבלעדי אין אלהים (ישעיה מד) תלת יודין מעידין עליהו דלית לעילא מניה ולית לתתא מניה ואיהו באמצעית' לית אלהי ככל צד בר מניה בהאי שמא אשתמודעה הוא בלא חשבון וציורא:

הראב"ד דף מב ע' פ' א' ט' ח' ס':
רא H

PIENTIA, inquit, vocatur principium sicut Scriptura testatur: *Principium, SAPIENTIA, timor Domini*, eo quod illa est principium omnium existentium, sicuti se habet materia ad formam, & sicuti punctum quod est litera, est principium omnium literarum. Et hoc est mysterium de quo Scriptura dicit: Ego primus & ego ultimus, Esa. 44. v. 6. Et jure merito vocatur principium, quia est *ENS de NON-ENTE*. Verum enim vero quoad entitatem principium est numerus. In mysterio porro *NON-ENTIS* non comprehenditur numerus. (*hoc est illud quod principio & fine caret non cadit sub terminum predicamenti quantitatis dimensivæ.*) Idcirco quum principium & finis cadant sub definitionem quantitatis dimensivæ, necesse fuit indicare tibi, ne hoc in loco dicas aut ullo modo voces eam quantitatem dimensivam propriè & absolutè, sed profunditatem & propterea vocavit eam profunditatem. Ac si diceret profunditati principii, *id est*, *SAPIENTIAE* nulla est dimensio. Et sic de singulis decem profunditatibus, quæ sunt *Tres NUMERATIONES INTELLECTVALES* & septem *NUMERATIONES*, quæ vocantur *mutationes seu attributa*. Nec etiam una harum dependet ab illa, *scilicet quantitate demensivæ*. Quia hæ omnes *PROFUNDITATES* trahuntur de *MENTE SUMMA*, de qua scriptura dicit Psal. 92. *Valde profunda sunt cogi-*

ראשית אמר היא החכמה שנ'
ראשית חכמה יראת ה' כי היא
ראשית כל הנמצאים והיא כב
כול בעין החומר לצורה וכעין
הנקודה שהיא אורת יוד שהיא
ראשית כל האותיות והו סוד אני
ראשון ואני אחרון וראוי שיקרא
ראשון כי הוא יש מאין ובישורת
יהיה ראשית מספר כי לא יתפש
מספר בסוד אין ולפי שראשית
ואחרית יפלו בגדר השיעור
הוצרך לומר לך שלא תאמר
עליו, שיעור ממש ולפי' אמר עומק
פי' העומק של ראשית אין לו
שיעור וכן לכל אחד ואחד מאלו
י' עומקים פי' ג' ספירות שכליות
וז' ספירות שהן נקראין תמורות
כל אחד מהן אין דבק בהם כי
כל העומקים נמשכו מהמחשב'
העליונה שנ' מאד עמקו מ
מחשבותיך והמחשבה אין לה
סוף לכן כל העמקי' אין להם סוף
ואחרי כך אמר וידוע שהעיגול
אין לה ראשית ואחרית מצד
ע'

tationes

*rationes tuæ. Et sicut MENTI SUM-
MÆ non est finis, sic etiam aliis
PROFUNDITATIBVS non est fi-
nis. Et postea sic dicit: Sciendum
est si Sphæræ ratione rotunditatis
suæ nec principium nec finis est, nisi
ex parte corporis sui finiti, quantò
magis & Intelligentiis separatis,
imò multò magis decem NV-
MERATIONIBVS neque dicitur
de eis principium & finis quia
principium & finis ponuntur in
genere prædicamenti quantitatis
dimensionis, cui vero non est quan-
titas, de eo quoque non dicitur prin-
cipium & finis. Et hoc est myste-
rium profunditatis principii. Ve-
rum cum Deus exaltatus sit princi-
pium & causa omnium existentium
sicuti forma est causa omnium exi-
stentium; tamen SAPIENTIA est etiam principium & causa omnium
existentium, teste Scriptura Psal. 103. *Quàm magnificata sunt opera tua Do-
mine omnia in SAPIENTIA fecisti.**

In libro 1. Tykune Sohar Ty-
kun 56. fol. 92. col. 2. *Explicat Au-
thor Sanctissimum Nomen Tetragram-
maton יהוה & dicit: Dixit ei, fili
mi: prima litera nominis Tetragram-
maton י, significat patrem, ה secunda
litera matrem, ו tertia litera filium, & ה quarta litera filiam.*

Et Tykun 61. lib. 1. Tykune So-
har fol. 97. col. 1. Dixit R. Simeon
filius Iochaji: Quatuor literis con-
stat Sanctissimum Nomen Tetragramma-
ton יהוה: Quarum prima י patrem, se-
cunda ה matrem, ו tertia filium, & ה
quarta filiam significat. Et sunt Mens
& opus, vox & verbum.

עיגולו אמנם מצד תכלית גשמו
וכן השכלים הנפרדים והי
ספירות לא יאמר בהם ראשית
ואחרית כי הראשית והאחרית
בסוג הכמה ומה שאין לו כמה
לא יאמר עליו ראשית ואחרית
וזהו סוד עומק ראשית אמנם
היותו השם ית' ראשית וסבה
לכל הנמצאים כדרך שהצורה
סבה לכל הנמצאים כן ההכמה
ראשית לכל הנמצאים שנ' מ
מה רבו מעשיך ה' כלם בחכמה
עשית מלאה הארץ קנייך:

בספר א' תקוני זוהר תק' נו' דף
צ"ב ע' ב': אל ברי: יהוה איהו י
אבה אסו' בן ה' בת:

ובתק ס"א ספר א' תקוני זוהר
דף צ"ז עמוד א' אמר רבי שמעון בן
יחאיה: ארבע אתוון יהוה י אבה
ה' אימא ו' ברא ה' ברתא דאינון
מחשבה ומעשה קלא ודבורא:

R. Abraham F.D. fol. 46. col. 1.
cap. 1. sect. 6. libri Iezirah: (Et ad
faciem Throni ejus procidentes)
AD FACIEM THRONI EIVS;
hoc est, ad illas dignitates quæ sunt
facies Throni ejus nempè INTEL-
LIGENTIÆ; quia thronus Intel-
LIGENTIÆ est, וְהַ PVLCHRITV-
DO & DIADEMA. FACIES vero
throni ejus sunt CORONA SVM-
MA & SAPIENTIA. ILLI PRO-
CIDENTES, hoc est, sermo PVL-
CHRITVDO & Verbum DIADE-
MA procidentes coram CORONA
SVMMA & SAPIENTIA, ad
deducendum inde affluentiam su-
per omnia existentia & ad indigi-
tandum quod omnia facta sint ex
eo sicuti dicit in section. quæ supra;
DOMINATVR OMNIBVS de HA-
BITACVLO SANCTITATIS SVÆ
ET VSQVE IN SEMPITERNA
SECVLA. Alius sensus (VER-
BUM EIVS IN EIS DVM CVR-
RVNT ET RECVRRVNT,) hoc
est, si loqui volueris & miseris co-
gitationes tuas ad apprehenden-
dum NVMERATIONES, est tibi
quidem facultas loqui de eis, tamen
currendo & revertendo. Quando
perveneris ad SAPIENTIAM re-
vertere de sapientia ad INTELLI-
GENTIAM & suscipe in fide CO-
RONAM SVMMAM & CAVSAM
CAVSARVM & noli mittere cogi-
tationes tuas in CORONAM SVM-
MAM & CAVSAM CAVSARVM;
non enim fas est homini cogitatio-
nem eò volvere. Veruntamen

VER.

הראב"ד דף מ' עמ' א' פרק א'
משנ' ו' ס': (ולפני כסאו הם
משתחיים) ולפני כסאו פיר' ואל
המעלות אשר הם פני כסאו של
בינה כי כסא של בינה הוא ואו'
הא' תת' ועט' לפני כסאו הם כע'
וחכמה (הם משתחיים) פי'
הדבור (תפאר') והמאמר (עטר')
משתחיים אל כע' וחכמה להוריד
משם השפע על כל הנמצא'
ולהורות לו כי כולם נתהוו ממנו
כמו שאמר במשנה של מעלה
(מושל) בכולם ממעון קדשו ועד
עדי עד דא' דברו בהן ברצוא'
(ושב) פי' כשתדבר ותשלח מ
מחשבותיך בהשגות הספירות
יש לך רשות לדבר בהם אמנם
ברצוא ושוב כאשר תגיע לחכמה
שוב מן החכמה אל הבינה וקבל
באמנה כע' וע' הע' ואל תשלח
מחשבותיך בכע' ועל' העל' כי
המחשבה אסורה להרהר שם
אמנם למאמרו של כע' רל עטר'
של כע' כסופה ירדפו להשיגה בה
ולפני כסאו כע' הם משתחיים
החיצון אל הפנימי וכל הממשלות
זשה

VERBUM EIVS, (CORONÆ nempe SVMMÆ vult dicere, DIADEMA CORONÆ SVMMÆ,) TURBINIS INSTAR PROSEQVUNTUR, ad apprehendendum illud. Et AD FACIEM THRONI EIVS (CORONÆ inquam SVMMÆ) ILLI PROCIDENTES, exterius ad intrinsecum & omnes Dominationes, hoc est quod Scriptura dicit, Nehem. cap. 9. v. 6. *Tu ipse Domine solus* ^{tu}; *Tu fecisti celos* (Pulchritud.) *celos* (Intelligent.) *celorum* (Pulchritud.) & *omnem exercitum eorum*, (Extremities) *terram & universa quæ super ea, Maria & universa quæ in eis: & tu vivificans omnia hæc, & exercitus celorum tibi* (Intelligent.) *incurvantes* (Coron. Sum. & Sapient.)

R. Abrah. F. D. super verba: Dominus summè VNVS est, & non est ipsi ALIVS, dicit: Præmonui te infigere finem EORVM in principium EORVM & principium EORVM in finem EORVM. Propterea quod COR. SVMMÆ est necessario Vna per illam virtutem quâ unimur ipsi: neque est ipsi scilicet CORONÆ SVMMÆ virtus DUALITATIS. Quemadmodum de CAUSA CAUSARVM non dicitur nec numerus unitatis nec multitudinis, nec existentia, nec divisio, nec locus, nec terminus, ita non dissimili ratione de CORONA SVMMÆ. Quia non est inter ipsam & virtutem CAUSÆ suæ saltem hæc distinctio, quod hæc sit causa & illa sit causatum. Et quoniam CORONA SVMMÆ est maximè una, propterea necesse est ut cavendo tibi, maneas in vinculo unitatis.

Et non est ipsi alius, hoc est, Non
H 3 sole-

הראב"ד על פ' א' משנ' ז' דף מו' עמ' ב' : אדון יחיד ואין לו שני וגו' היותי מזהירך לנעוץ סופן בתחלתן בסופן לפי שבע"ה הוא יחיד בהכרח באותו כח אשר נתיחד בו ואין לו לבע"ה כח שניות בערך שע' הע' אין שייך בו לומר לא מספר אחדות ולא ריבוי ולא מציאות והפרד ולא מקום וגבול כן הדין בבע"ה כי אין בינו לבין כח סבדו רק שזה עלה וזה עלול וכיון שבע"ה הוא יחיד לפיכך חייב אתה להזהר בקשר היחוד : ואין לו שני פ' ואין שייך

Solemus dicere de ea dualitas quasi
 Dualitas fundamentum esset uni-
 versi. Alij verò in hunc modum
 hæc verba *Dominus summè unus est*
 & *non est ipsi alius vel secundus*; inter-
 pretati sunt, quod Dominus, sit SA-
 PIENTIA summè unus, INTELLI-
 GENTIA, Non est ipsi, (quasi NON-
 ENS) ipsi CORONA SUMMA, Alius
 seu secundus CAUSA CAUSARVM.
 Quia INTELLIGENTIA accipit
 filum emanationis seu processus sui, à
 SAPIENTIA cò quod SAPIEN-
 TIA in INTELLIGENTIA summè
 una est, vel INTELLIGENTIAE sum-
 mè unita est. CORONA vero SUM-
 MA NON-ENS vocatur, hoc est,
 non est ipsi NON-ENTI, CAUSÆ
 inquam CAUSARVM alia secunda
 causa ad existendum; quia illa ipsa
 est causa existentia suæ in causa ab-
 solutissima & simplicissima. Ante nu-
 merum verò unitatis quod numerare po-
 teris? ac si diceret, Terminus nu-
 meri non cadit nisi in rem cui est
 entitas, non vero in rem cui NON-
 ENS: sed in quantum ipsa æquat
 omnia propterea vocatur una. Qua-
 propter & ante numerum unitatis quid
 numerare poteris? Postquam etiam
 numerus unitatis non recte attri-
 buitur quoque CORONÆ SUM-
 MÆ nisi in quantum ipsa est æqua-
 tio maximè perfecta: & non ex
 parte dimensionis & numeri qui in
 prædicamento quantitatis ponitur.
 Si ita res se habet quæ vero dictio
 aut quis terminus CAUSÆ CAUSARVM poterit attribui, ut verè &
 dignè de ea prædicetur? Verùm terminus æquationis qui in hoc loco

בו שניות כל עקר: וימ' שאדון
 (חכמה) יחיד (כינה) ואין לו (כע'
 שני (ע' הע') כי הבינה מקבלת
 חוד החכמ' כי החכמה בבינה
 יחידה וכע' נקרא אין לו פיר' לע'
 הע' שני למציאות כי הוא סבת
 מציאותו בסבה פשוטה ולפני
 אחד מה אתה סופר פ' כי שם
 המספר לא יכול אלא על דבר
 שיש לו ישות ולא על דבר אין
 אלא שהוא השואת הכל ולפיכך
 נקרא אחד מצד זה ולפני אחד
 מה אתה סופר אחר שאפילו
 מספר אחד לא יתכן לומר אפילו
 על כע' אלא מצד שהוא ההשואה
 הגמורה ולא מצד שיעור ומספר
 שהוא בכלל החכמה אם כן איזה
 דבר או מלה תהא ראויה להאמן
 על ע' הע' אמנם אמרי השואה
 על כע' אין ענין ההשאה הנאמ'
 ענין מעניני האיכות כי האיכות
 לא יכול אלא בגשם והוא גם
 כן מקרה:

de CORONA SUMMA prædicatur, non est ejusdem rationis & modi qui dicitur ratio & modus modorum qualitatis quia terminus qualitatis non cadit nisi in rem corpoream quæ accidens quoque est.

Tykun. 70. lib. 1. fol. 133. col. 2. super vers. 14. Psal. 71. כי בי חשק, id est, Quia in me propensus est amore: Tres literæ initiales harum dictio- num, sunt eadem initiales כתר ב'נה id est, CORONÆ (summæ) SAPIENTIÆ, INTELLI- GENTIÆ.

תקונא ע' סא דף קלג עמו ב' על הקרא כי בי חשק תהלים צא: אמר בעל תקוני זוהר כי בי חשק ואפלטו ראשי תיבין דאנין כתר חכמה בינה:

R I T T A N G E L I V S.

Refert Author Regium prophetam David mentem suam in Spiritu sancto ad sanctissimam TRIVNITATEM levasse, eò quod mysterium sanctissima TRIVNITATIS ex iisdem initialibus literis harum trium dictionum כי בי חשק tali modo elici possit, quod hæ tres hujus versiculi dictiones iisdem gaudent literis initialibus quibus & tria sanctissima TRIVNITATIS attributa cognomina כתר COR. SUMMA חכמה SAPIENTIA בינה INTELLIGENTIA. Exempli gratia, כי בי חשק prima dictio כי eadem gaudet initiali litera nempe כ qua & כתר. Secunda dictio בי gaudet in initio litera ב sicutי בינה: tertia dictio חשק in initio gaudet litera ח qua litera & חכמה. Ecce omnes harum trium dictionum hujus 91. Psalmi versus initiales literas easdem esse, à quibus & sanctissima TRIVNITATIS attributa tria cognomina incipiunt.

In libro 1. Tykune Sohar. fol. 64. col. 1. Tykun 25. fol. 126. col. 2. Tykun 70. fol. 123. col. 2. fol. 117. col. 1. Tykun 69. fol. 21. col. 2. Tykun. 1. fol. 82. col. 1. Tykun. 38. Dicit R. Simeon filius Iochaji: Et in alio loco dicit Scriptura VNUM loquutus est Deus DVO hæc audiui: Psal. 62. v. 12. Quare hoc? Dixit R. Simeon, R. Luci illi beatæ, Senex, Senex: audivimus quod filio hominis dederit DEVS sanctus benedictus sit ille tria vincula SPIRACV- LVM, SPIRITVM & ANIMAM:

בספר א' תקוני זוהר דף סד ע' א' תקונ' כה' רף קכו ע' ב' תקונ' ע' דף קכג ע' ב' דף קיז ע' א' תקונ' סט דף כא ע' ב' תקונ' א' דף פב ע' א' תקונ' לה' אמר רבי שמעון בן יחאיה: ובאתר אחרא אמר קרא אחת דבר אלהים שתיים זו שמעתי תהלי סב מאי האי אמר רבי שמעון רבי בוצ'נא סבא סבא

SPI- שמ

SPIRAEVLVM, de folio gloriae, inde quoque descendit DIVINITAS SUPERIOR. SVMMa trium NVMERATIONVM SUPERIORVM de quibus dicitur, VNVM loquutus est Deus DVO hæc audiui. VNVM & DVO sunt TRES NVMERATIONES SUPERIORES de quibus dicitur VNVM, VNVM, VNVM: TRES sunt VNITATES: & ecce VNVM sunt. Et hoc est mysterium. VNVM loquutus est Deus DVO hæc audiui.

אחדין ודא איהו אחת דבר אלהים שנים זו שמעתי:

שמענו דבר נש יהיב ביה הקב"ה
תלת קטירין נשמתא ורוחא
ונפשא נשמתא מכורסא יקרא
תמן נחיתת שכנתא עלאה
כלילא מתלת ספירן עלאין ועליו
אתמר אחת דבר אלהים
שנים זו שמעתי אחת ושנים
הא תלת ספירן עלאין דאתמר
בהון אחת אחת אחת תלת

בספר א' תקוני זוהר דף קכ'
ע"א על הפס' תהיל' קב"א: אשא
עני אל ההרים מאין יבוא עזרי:
אמר רבי שמעון בן יוחאי: וכר
אסתכל דויד ברוחא דקדשא
וחזא דאסתלק לאין בגלותא
בתראה אמר אשא עני אל
ההרים מאין יבוא עזרי (רתהל'
קב"א) אין א' כתר עלאה' חכמה
ן בינה חזא דלא חזו משיגין ליה
בתלת צלותין דתקינן אבהן
דאתקריאו רזי ה' אמר אשא
עני אל ההרים מאין יבוא עזרי
עזרי מעם ה':

In lib. I. Tykune Sohar fol. 126.
col. I. super illa Psal. 121. v. 1. verba:
Levabo oculos meos ad montes מ"א *veniet auxilium meum*, dixit R. Simeon
filius Iochaji: Dum visionē in Spi-
ritu Sancto David habebat, & pro-
phético spiritu videbat, fore ut sub-
duceret se מ"א NON-ENS in capti-
vitate ultima dixit: *Levabo oculos*
meos ad montes מ"א de NON-ENTE
(quod מ"א alii unde interpretati sunt)
veniet auxilium meum. Psal. 121. א'
prima litera dictionis מ"א, quod NON-
ENS sonat, significat CORONAM
SVMMAM, י', secunda litera SAPI-
ENTIAM, ך, tertia litera INTELLI-
GENTIAM. Prophetico enim spi-
ritu vidit quod non apprehensuri
essent ipsum Scilicet DEVM tribus
orationibus, quas patres eorum in-
stituerant, quæ vocantur MONTES
DEI, dixit: *Levabo oculos meos ad*
MONTES מ"א de NON-ENTE *veniet auxilium meum*, & sequitur, *Auxi-*
lium meum a Domino.

RIT-

(a) Oratio est Iudæis שמונה עשרה dicta, quam stando, complicatis pedibus, manibusq; versus terram pendulis, facie ad orientem directâ singulis diebus ter summa cum devotione recitare tenentur. Vocatur autem שמונה עשרה, id est, (octodecim,) eo quod octodecim collectas peculiares complectitur. Ex cujus collecta prima sequentia Verba desumpta sunt quæ Author libri Tykune Zohar citat & explicat supra fol. 53, ad quæ hic quoque alludit.

Benedictus sis Tu Deus, Deus noster; Deus Abraham, Deus Isaac & Deus Iacob; Deus magnus, fortis & formidabilis, Deus Summus retribuens gratiam bonam & possidens omnia, & recordans gratiam parentum & adducens redemptorem filiis filiorum eorum, propter nomen suum in dilectione; Rex adjutor & Salvator & Clypeus &c.

Rabi Schabthe dicit: Et ecce nobis perspicuum est id quod explicavimus in capitibus prioribus Mysterium nempe, quod dixerint Sapientes Cabalæ seu Theologiæ Tres primarias (NUMERATIONES) quæ sunt CORONA SUMMA, SAPIENTIA, INTELLIGENTIA in æquali dignitate quasi summè VNVM quid esse. Animadvertendum quoq; est, quare dixerint eas in æquali dignitate quasi summè unum quid esse; & non dixerint VNVM propriè & simpliciter, quum tamen omnes NUMERATIONES sunt VNITAS, nisi ob hanc rationem. Licet enim tres primariæ CORONA SUMMA,

SAPI-

ברוך אתה יי' אלהינו ואלהי
אבותינו אלהי אברהם אלהי
יצחק ואלהי יעקב האל הגדול
הגבור והנורא אל עליון גומל
חסדים טובים וקונה הכל וזוכר
חסדי אבות ומביא גואל לבני
ביניהם למען שמו כאהבה מלך
עוזר ומושיע ומגן וגו':

ר' שבת ויהנה מוכן לנו ממה
שפירשנו בפרקים הקודמים סוד
שאמרו חכמי הקבלה כי ג'
ראשונות כתר חכמה בינה
חשובות כאחת ויש לדייק למה
אמרו חשובות כאח' ולא אמרו
אחת ממש שהרי כל הספירות
הם אחדות אלא מטעם כי
להיות שג' ראשונות כחב' שהם
ג' מוחות אינם אלא התגלות
והתפשטות הנקודה הכלולה
מן ג' בחינות בסוד אק"א אצ"א מן

המ

I

SAPIENTIA, INTELLIGENTIA, quæ sunt tres MENTES, non sint nisi patefactio & diffusio CENTRI quod comprehenditur tribus DELVBRIS in mysterio LUMINIS PRIMORDIALIS, LUMINIS SPLENDIDISSIMI & LUMINIS SPLENDIDISSIMORVM OMNIUM SPLENDIDISSIMI, quæ uniuntur ipsi CENTRO in mysterio nominis radicalis & essentialis sicuti explicavimus in cap. I. ea ratione quod illud CENTRUM sit simpliciter & absolute VNVM ex omnibus partibus & omnia comprehenduntur in eo, nempe in unitate ejus; Tres tamen MENTES quæ diffunduntur de eo nō sunt nisi patefactio CENTRI, quod patefacit absconditum, reconditum & occultum quod est in ipseitate ejus, & nulla differentia est inter eas, nisi quod CENTRUM sint tria DELVBRA quæ comprehenduntur in abscondito, in VNITATE nempe CENTRI. Verum in tribus MENTIBVS diffunduntur & patefunt, quod qualibet illarum sit MENS per se, & propter hoc sunt illæ in æquali dignitate quasi summè VNVM quid: Verum non VNVM proprie & simpliciter uti sunt in ipso CENTRO; quia in ipso CENTRO nullum cernitur DELVBRVM sed tantum VNITAS CENTRI. Verum hæc tria DELVBRA jam ante prodierunt & distincta jam sunt in tria DELVBRA quæ sunt CORONA SVMMÆ, SAPIENTIA, INTELLIGENTIA, tria in quam

המתייחד' בנקודה בסוד שורש שם ועצם כדפירשנו בפרק ראשון באופן שהנקודה היא אחד פשוטה מכל צד וכלן כלולין בה באחדותה והג' מוחות שנתפשטו ממנה אינם אלא גלוי הנקודה המגלית הטמון והצפון והסתום שבעצמותה ואין הבדל ביניהם רק שהנקודה הם ג' בחיבו' כלולים בהעלם ב באחדות הנקודה ובמוחות הם נתפשטו ונתגלו להיו' כל אחת ואחת מוח בפני עצמה ומפני זה הם חשובים כאחת ולא אחת ממש כמו שהם בנקודה שלא נראה בנקוד' שם בחינה רק אחדות נקודה אבל אלו ג' בחינות כבר יצאו ונתחלקו לג' בחינות שהם כתר הכמה בינה ג' בחינ' מחולקים ואין לשאול אכ' לא יהיו אפילו חשובות כאחת אבל יהיו חשובות כשלשה: זה אינה שאלה כי להיות שאלו שלשה אינם אלא התגלות אחדות הנקודה והם מתאחדין בשרשן באופן שהם אינם דבר אחר

quam DELVBRA distincta. Nec est obijciendum: Si ita non erunt itaque in æquali dignitate quasi summè VNVM quid, sed erunt in dignitate æquali ut TRIA. Hæc nulla est objectio. Quia hæ tres (MENTES inquam) non sunt nisi manifestatio VNITATIS CENTRI & illæ uniunt se radici suæ, eo modo quod illæ nihil aliud sint nisi VNITAS CENTRI; Et manifestum nihil est, nisi id quod in abscondito latuit, propter hoc illæ sunt in æquali dignitate quasi summè VNVM quid, ac si diceret æquales dignitate sicuti VNITAS CENTRI, quia de CENTRO Vno prodierunt & CENTRVM patefactum est in illis. Et inde percipitur quoque VNITAS omnium NVMERATIONVM, quoniam licet hæ tres MENTES propinquæ sint emanativo suo (*illi scilicet qui fecit emanare eas*), ecce propter propinquitatem earum lumen earum magnum valde. ita ut impossibile sit creatis frui lumine earum. Hanc igitur ob causam necesse fuit in ramos sese extendere & diffundere in CAPVT, MEDIVM & FINEM, qui sunt septem NVMERATIONES, MAGNIFICENTIA seu MISERICORDIA, FORTITVDO seu SEVERITAS, PVLCHRITVDO, VICTORIA TRIVMPHVS seu ÆTERNITAS, GLORIA, FVNDAMENTVM, REGNVM ad manifestandum DELVBRA EARVM creatis ut fruantur iis, quatenus sunt tres grad⁹ seu ordi-

אחר זולת אחדות הנקודה ואין בגלוי אלא מה שבהעלם מפני זה הם חשובים כאחת וכאלו אמר חשובים כאחדות הנקודה כי מנקודה אחת יצאו והנקודה נתגלה בהסובזה יובן גם אחדות הספירות כלן כי להיות שאלו ג' מוחות הם קרובים למאציל הנה לסבת קורבתן אורן גדול מאד עד שאם לנבראים ליהנות מאורן אשר לסבה זו הוצרכו להסתעף ולהתפשט לראש תוך וסוף שהם ז' ספירות ג' ת' נ' ה' י' ס' כדי להתגלות בחינותיהם לנבראים שיהנו מהם באופן שהם ג' מדריגות מדריגה ראשונה סוד הנקודה מדריגה שנייה סוד ג' מוחות מדריגה שלישית סוד התפשטות המוחות לז' ספירות שבין הכל עשר ספירות שהם אחת שלש ו' והנה מצד זה כלם אחדות גמור כי הנקודה התגלתה בחינותיה בג' מוחות וג' מוחות נתגלו בז' ספירות ומה שנמצא בז' ספירות ימצא בג' מוחות ומה

שי

I 2

ordines. Ordo primus est mysterium CENTRI, ordo secundus mysterium TRIUM MENTIVM, ordo tertius mysterium diffusionis MENTIVM in septem NVMERATIONES (*id est attributa tribus mentibus communia*) quæ omnes conficiunt DECEM NVMERATIONES. Et sunt VNVM, TRIA & SEPTEM. Et ecce hac ex parte omnes simul sunt VNITAS perfecta, quia CENTRVM manifestavit DELVBRATA in tribus MENTIBVS, & tres MENTES manifestatæ sunt in septem NVMERATIONIBVS, & quicquid invenitur in septem NVMERATIONIBVS, invenitur quoque in tribus MENTIBVS, & quicquid invenitur in tribus MENTIBVS, invenitur quoque in VNITATE CENTRI, & quicquid invenitur in VNITATE CENTRI, invenitur etiam in INFINITVDINE. benedicta sit illa. Et nulla differentia est inter illas, inter NVMERATIONES inquam, nisi quod in septem NVMERATIONIBVS illæ sunt in manifesto & in tribus MENTIBVS præ magnificentia luminis earum illæ in abscondito latent. Et etiam in tribus MENTIBVS respectu CENTRI præ magnificentia luminis ejus, illæ (*MENTES scilicet*) sunt in manifesto & in ipso CENTRO illæ latent in abscondito. Et sic quoque CENTRVM respectu INFINITVDINIS, benedicta sit illa; Eo quod INFINITVDINI respectu luminis sui MAGNIFICENTISSIMI, nullus est finis nec terminus: illæ vero sunt in manifesto. At in INFINITVDINE, benedicta sit illa, illæ in abscondito latent usque in omnem NON-FINEM INFINITATIS &

שימצא בג' מוחו' ימצא באחדות
הנקוד' ומה שימצא באחדו' הנקוד'
ימצא בא"ס ב"ה ואין הדלב
בניהם ר"ל בין הספירות רק שבו'
ספירו' הם בגלוי ובג' מוחו' לגודל
אורן הם בהעלם וכן בג' מוחו'
לערך הנקודה לגודל אורה הם
בגלוי ובנקודה הם בהעלם וכן
בנקודה לערך א"ס ב"ה שא"ס
לאורו הגדול ואין קץ ואין תכלי'
ובא"ס ב"ה הם בהעלם עד אין
סוף עד אין תכלית כלם כח אחד
אחדותו הפשוט בתכלית ה
הפשיטות הבלתי סוף הבלתי
תכלית כוללת כל מנין עשר
בסוד אחדות א"ס ב"ה והתגלה
כח אחדותו בסוד הנמצא בסוד
עשר ואין בגלוי אלא מה
שבהעלם וכמו שההעלם הוא
כח אחד כמו כן הגלוי הוא כח
אחד ואין קושיא עלינו למרה' ג'
הר

& NON-TERMINI. omnes sunt virtus una unitatis suæ summæ, perfectissimæ & absolutissimæ absque fine & termino comprehendit totum numerum DECEM in mysterio unitatis INFINITVDINIS benedicta sit illa, & patefacit virtutem unitatis suæ in mysterio RECESSVS per mysterium DECEM. Et nihil est in manifesto nisi quod & latet in abscondito & sicuti in abscondito illa est virtus una, sic etiam in manifesto illa est virtus una. Et nullius momenti est nobis hæc obiectio. Quare tres primariæ (NUMERATIONES inquam) sint in dignitate æquali quasi summè unum quid, postquam omnes sunt in dignitate æquali quasi summè unum quid, hæc non est obiectio: Quia quamvis patefactio prima CENTRI sit in tribus MENTIBVS & radix harum trium MENTIVM abscondita sit in ipso CENTRO cui se uniunt, propterea in dignitate æquali quasi summè unum quid, sunt respectu septem NUMERATIONVM quæ deducuntur postea sic ex illis MENTIBVS, inquam eò quod septem NUMERATIONES non uniunt se ipsi CENTRO quia tres MENTES sunt radix earum quibus uniuntur sed non ipsum CENTRVM, propterea tres primariæ MENTES in æquali dignitate sunt sicuti CENTRVM, hoc est sicut ipsum CENTRVM, quia sunt patefactio prima CENTRI. Et quamvis CORONA SVMMÆ quæ est CENTRVM ipsum radix sit septem NUMERATIONVM, inde tamen OMNES nihil aliud sunt nisi patefactio CORONÆ SVMMÆ, & tamen CORONA SVMMÆ est RADIX radicis earum; nempe radicis septem NUMERATIONVM, quæ sunt tres MENTES, & Co-

הראשונות השובים כאחת שהרי כלן חשובות כאחת זה אינה קושיא כלל כי להיות שגלוי הראשון של נקודה הוא בג' מוחות ושרשן הנעלם של ג' מוחו הוא בנקוד' שמת"יחדין ברה מפני כן הם השובים כאחת בערך ו' ספירות שמתפשטים אח"כ מהם רל' מהמוחו' מפני שו' ספירות אינם מתייחדים בעצם בנקודה כי המוחות הם שרשן שמתאחדין ברה אבל לא הנקודה מפני כן ג' ראשונות השובים בנקוד' רל' בנקוד' עצמה מפני שהן גלוי הראשון של הנקודה והגם שגם כתר שהוא הנקודה בעצמו שורש לו' ספירות שהרי כלם אינם אלא גלוי כתר עכו" כתר הוא שורש שרשן רל' שורש ו' ספירות הם ג' מוחו וכתר הוא שו'

RONA SUMMA est radix trium MENTIVM quæ sunt RADIX septem NVMERATIONVM, ex hac parte illa dicitur RADIX radicis earum. Et ne impingat cor speculantis super nos: Quod si ita? tres primariæ (NVMERATIONES) e-runt unitas, & non septem NVMERATIONES (*inferiores, nempe attributa*) quæ procedunt ex illis, quod absit; hæc nulla est objectio: Quia postquam septem NVMERATIONES sunt patefactio MENTIVM, & patefactio MENTIVM est patefactio CORONÆ SUMMÆ, quatenus quicquid invenitur in hac, illud invenitur in altera; & quicquid invenitur in altera invenitur quoque in hac. Si ita? omnes sunt vnitas, præterquam tres MENTES. quia deducuntur propriè ex ipso CENTRO, quod non ita se habet in septem NVMERATIONIBVS quæ diffunduntur propriè ab ipsis MENTIBVS; non vero propriè ab ipso CENTRO, propterea dicuntur illæ in æquali dignitate quasi summè VNVM quid esse: quod est ipsum CENTRVM respectu septem NVMERATIONVM quæ non sunt in eadem æquali dignitate quasi summè VNVM quid, sicuti unitas CENTRI, quamvis & illæ omnes quoque VNVM sint. Exemplum hujus rei. Arbori sunt radices & de radice confurgit furculus, & de furculo prodeunt rami, & sunt tres gradus RADIX, SVRCVLVS, RAMI & totum hoc arbor una: tantum hæc est differentia inter eas, absconditum inquam & manifestum: Quia radix quæ est abscondita, patefacit influentiam suam in furculo, & unit se furculo, & furculus patefacit influentiam suam in ramis, & unit se ipsis ra-

שורש ג' מוחות שהם שורש לו
ספירות שמצד זה הוא שורש
שרשן ואל יפול לב המעיין עלינו
שאם כן שלשה ראשונות הם
אחדות ולא ז' ספירות ה
חמתפשטות מהן חו' זה אינה
קושיא כי אחר שז' ספירות הם
גלוי מוחות וגלוי מוחות הם גלוי
כתר באופן שמה שימצא בזה
הוא שימצא בזה ומה שימצא
בזה הוא שימצא בזה אכ' כלם
אחדות אך ורק ג' מוחות מפני
שנתפשטו בעצם מהנקודה מה
שאין כן בז' ספירות שנתפשטו
בעצם מהמוחות ולא בעצם
מהנקודה לכן נקראו אלו ה
חשובים כאחת שהיא הנקודה
בערך ז' ספירות שאינם חשובים
כאחדות הנקודה הגם שכלם
אחת המשל בזה האילן שיש לו
שו

mis

mis qui pullulant ex eo; & in sum-
 ma omnes adhærent & uniunt se
 ipsi radici, quod, nisi influentia ra-
 dicis esset furculus & rami omnes
 exsiccarentur, ita ut propter hoc om-
 nia hæc vocentur arbor una. Et-
 iam hac in re de qua agimus, CO-
 RONA SVMMA quæ est mysterium
 CENTRI, ipsa est RADIX abscon-
 dita, & tres MENTES sunt SVR-
 EVLVS quæ uniunt se ipsi CEN-
 TRO, quod est radix earum, & se-
 ptem NVMERATIONES, quæ sunt
 RAMI uniunt se furculo qui repræ-
 sentat MENTES, & omnes simul
 uniunt se ipsi CENTRO quod est
 radix in mysterio nominis radicalis
 & essentialis. quia radix influit in
 omnes, & unit omnes influentia
 sua, & omnia dependent ab influ-
 entia ejus; adeo ut propter hoc
 omnia simul, CENTRVM nempe,
 & MENTES, & septem NVME-
 RATIONES, vocentur unitas una.
 Et hæc est ratio quod comparave-
 rint Sapientes Cabalæ decem NV-
 MERATIONES arbori, quoniam
 est illis similitudo quædam arboris
 sicuti explicavimus & sicuti adhuc
 explicabitur. Et quicunque separa-
 verit inter se NVMERATIONES
 quod absit & detruncabit de illis,
 dicitur de illo *Amputantes plantas*.
 Quia est sicut is qui amputat arbo-
 rem, & dividit eam in duas partes, & divellit eam de loco radicis suæ,
 de loco inquam nutritionis suæ. Et eadem ratio est in NVMERATIO-
 NIBVS si quis detruncaverit in illis, quod absit. Et eo quod CORONA
 SVMMA est radix quæ unit omnes influentiâ suâ, & omnes indigent illâ
 & comprehenduntur in unitate ejus; propterea CORONA SVMMA VO-

71
 שורש ומשורש יצא גזע ומגזע
 יצאו ענפים שהם ג' מדריגות
 שורש גזע ענפי' והכל אילן אחד
 אך ורק ההבדל ביניהם ההעלם
 והגלוי כי השורש הוא נעלם
 מגלה השפעתו בגזע ומתאחד
 בגזע והגזע מגלה השפעתו ב
 בענפים ומתאחד בענפים
 המסתעפים ממנו וכלן בכלל
 מתאחזין ומתאחדין בשורש כי
 לולא השפעת השורש הגזע
 והענפים כלם יתייבשו עד שבעבו'
 זה כלם בכלל יקראו אילן אחד
 כמו כן הוא בגדון שלפנינו הכתר
 שהוא סוד הנקודה הוא השורש
 הנעלם וג' מוחות הם הגזע
 המתאחדים בנקודה שהיא
 שרשן וז' ספירות שהם ענפים
 מתאחדים בגזע שהם המוחות
 וכלן בכלל מתאחדים בנקודה
 שהיא השורש בסוד שורש שם
 וע

catur nomine suo formali VNVM. Et ad hoc alludit liber Iezirah ubi dicit, *Et ante Numerum unitatis quid numerare poteris?* Vult dicere, postquam nulla sit apprehensio in CORONA SUMMA, nisi secundum id quod illa sit VNA. Quod illa inquam sit VNA & PRIMARIA ex EMANATIONIBVS, si ita? quid ergo ante eam poteris apprehendere? Vult dicere in infinitudine, quæ est ante CORONAM SUMMAM. Et sicuti VNVM non est numerus tamen virtus ejus diffluit & extendit se in numerum, nullum enim numerum numerare poteris si non præcesserit virtus VNIVS, Exempli gratia. Si volueris numerare duo, nullo modo poteris numerare duo, nisi respectu VNIVS quod prius est illis, Et sic Tria respectu VNIVS quod prius est. Et sic quatuor respectu VNIVS, Et sic de quolibet numero. Quod si non esset VNVM? non essent duo, neq; tria, neque quatuor. Inde patet quod virtus VNIVS diffundat se in omnes. Sic etiam virtus CORONÆ SUMMÆ cujus influentia extendit se in omnes, (*in omnes scilicet NUMERATIONES.*) Et sicuti VNVM per se propriè non est numerus quia definitio numeri in ternario incipit, in quo est genus, Et distinguitur quoq; CORONA SUMMA respectu sui ipsius, quatenus quodammodo similis est INFINITVDINI, benedicta sit illa, sicuti commemoratum est in verbis R.

Ioseph

ועצם כי השורש משפיע בכלל והמיוחד את כלן בהשפעתו וכלן תלויין בהשפעתו עד שבעבור זה כלן בכלל הנקודה והמוחור והו' ספיר' נקראים אחדות אחד והו' הטעם שתארו חכמי הקבלה ל' ספירות באילן מפני שיש להם דמיון האילן כמו שפירשנו וכמו שנפרש עוד ומי שמפריד בין הספירות הו' ומקצין בניהם הו' אמרו עליו קוצצי נטיעות כי הו' כמו מי שקוצץ האילן הוא מחלקו לשנים ולקחו ממקום שרשו ממקום יניקתו כענין זה הו' בספיר' הו' מי שקוצץ בהם הו' ומפני שהכת' הוא השורש המיוחד לכלן בהשפעתו וכלן צריכין לו כלולים באחדותו מפני כן נק' כת' בתואר אחד ועליו רמז ספיר' יציר' ולפני אחד מה אתרו סופר רל' מאחר שאין השגה בכת' רק מה שהו' אחד שהו' והאחד והראשון מן הנאצלים אב' מה אתה יכול להשיג לפניו רל' באם שהו' לפני כת' וכמו שהאחד ה' אינו מספר עם כל זה כחו מתפשט

רמ

Ioseph Karuh beatæ memoriæ, eo quod similis & propinqua est ipsi, vocatur VNVM, quod non est numerus, vult dicere non est similis NVMERATIONIBVS quæ vocantur NVMERATIONES eò quod numerantur; quia illa numerari non potest, sicuti *reliquæ* NVMERATIONES: vult dicere, quod non sit similis illis quia omnes indigent illâ & influentiâ ejus propter virtutem INFINITVDINIS; illa vero non indiget illis. Et illa apprehendit illas; illæ autem non apprehendunt eam, sicuti anima apprehendit corpus, corpus verò non apprehendit eam. Sic & illa recondita est à NVMERATIONIBVS. Et influentia ejus in eis in mysterio animæ, in mysterio, inquam, scientiæ absconditæ juxta illud Iob. cap. 28. v. 7. *Semitam non cognovit eam* AVIS. Et sicut unum concurrat ad numerum cum aliis, hoc est; quando est numerus illud quoque numeratur cum reliquis. Exempli gratia, 1. 2. 3. 4. 5: Sic etiam CORONA SVMMA quamquam illa per se non est numerus sicuti explicavimus supra, quia non est similis NVMERATIONIBVS, est tamen respectu numerorum

במספר כי לא תוכל לספור שום
מניין אם לא יהיה בתחילת
המספר כח האחד דרך משל אם
תספור ב' לא תוכל לספור ב' אם
לא בערך הא' הקוד' לו וכן ג' בערך
הא' הקודם וכן ד' בערך הא' וכן
כל המספר שאם אין א' אין ב' ולא
ג' ולא ד' נמצא שכח הא' מתפשט
בכלן כמו כן כח הכת' שהיא
השפעתו בכלן וכמו שהאחד
בעצמו אינו מספר כי גדר המספר
שלשה שבו זוג ונפרד כמו כן הכת'
מצד עצמו להיותו קצת דומה
לאס' ב' כמוזכר בדברי ר' יוסף
קארו ז"ל בגי' דאיהו דמי ליה וקריב
ל' נק' אח' שאינו מספר ר"ל אינו
דומה לספירות שנקראו ספירות
על שם שנספרין כי הוא אינו
נספר כמו הספירות ר"ל שאינו
דומה להם כי כלם צריכים לו
להשפעתו בכח אס' ב' אבל הוא
אינו צריך להם והם מושגים לו

אבל הם אינם משיגים אותו כמו שהנשמ' המשגת הגוף והגוף אינו
משג' אותה כמו כן חו' נעלם מהספירות והשפעתו כהם בסוד
נשמה בסוד דעת הנעלם נתיב לא ידעו עיט וכמו שהאחד הוא

בא

K

rorum qui emanant. Hoc est, Si numerare voluerimus quot emanaverint, ipsa quoque aggregatur in definitione numeri ad indigitandum quod illa emanaverint juxta illud Eccles. 5. v. 7. *Et excelsus desuper excelsum custodiens, & excelsi super eos, & sic concurrunt ad numerum cum reliquis emanationibus ut numeretur in ipso capite decem unorum sanctorum, quia & illa emanavit sicuti & illæ & aggregatur in definitione numeri emanationum. Quia INFINITUDO, benedicta sit illa, ipsa est RADIX omnium radicum quæ unit se omnibus, & diffundit se in omnes, & illa est inter eas, & in medio & intimis penetralibus earum & extra eas, & in omnibus partibus partium earum & omnes indigent illâ, illa vero non indiget illis; Ita ut etiam CORONA SUMMA primum CENTRUM obscurum est respectu ejus: sicuti scripsit Author libri Tykuni; CORONA SUMMA quamvis illa sit lumen primordiale, lumen splendidum, & lumen splendidissimum omnium splendidissimum: obscurum tamen est respectu CAUSÆ CAUSARVM. Vult indigitare hac sua explicatione quod CORONA SUMMA cum tribus suis gradibus qui vocantur lumen primordiale, lumen splendidum & lumen splendidissimum omnium splendidissimum obscura sit respectu MAXIMI istius luminis quod vocatur CAUSA CAUSARVM. Propterea respe-*

בא במספר עם אחרים רל כשיש מספר הוא נמנה אגב עמהם כמו אב' ג' ד' ה' כמו כן כת' הגם שהוא לברו בפני עצמו אינו מספר כדפירשנו למעלה כי אינו דומה לספירות עכו' מצד מספר ה הנאצלים רל כשנספר כמה הם הנאצלים גם הוא נכנס בגדר המספר להורות כי גם הוא נאצל וגבורה מעל גבורה שופר וגבורה' עליה' לכך בא במספר עם שאר הנאצלים להיות נמנה בראש מעשרה הראשונים הקדושים כי גם הוא נאצל כמוהם ונכנס בגדר הנאצלים כי אס' בה' הוא שורש של כל השרשים המתאח' בכלן ומתפשט בכלן והו' ביניהן ובתוכן וחוצן מהן ולכל צדי צ' צדדיהם וכלן צריכין לו והוא אינו צריך להם עד שאפילו כת' הנקודה הראשונה אובכמא איהו לגבירה כמו שכתב בתיקונין כתרא עילאה אף על גב דאיהו אור קדמון אור צח אור מצוח צח אובכמא איהו לגבירה עילת העילות הו

respectu luminis istius SUMMI &
 MAXIMI, INFINITVDINIS nem-
 pe, benedicta sit illa, ipsa numera-
 tur cum reliquis & concurrit ad
 numerum cum reliquis & vocatur
 Emanatio sicuti illæ: quousque de-
 cem Emanationes numerantur,
 quamvis nullo modo comparari
 possit illis. Et simile scripsit Rabi
 Simeon F. Iochai in libro præme-
 morato Tykunikin, & memoria ejus
 in benedictione. Lumen primor-
 diale quamvis illud absconditum
 & reconditum sit, & illud sit pri-
 mordiale omnium NVMERATIO-
 NVM & omnium characterum &
 centrorum & modorum, tamen
 respectu CAUSÆ CAUSARVM il-
 lud est quasi corpus respectu ani-
 mæ; quia in CAUSA CAUSA-
 RVN non est forma, figura aut si-
 militudo aliqua, & ibi ubi oculus
 non dominatur, quis poterit facere
 similitudinem? vult indigitare hac
 sua explicatione, quod lumen pri-
 mordiale quamvis illud sit prius om-
 nibus NVMERATIONIBVS, &
 illud absconditum & reconditum
 sit quoque ab ipsis NVMERATIO-
 NIBVS præ magnificentia luminis
 sui, ita ut non sit in eo apprehensio
 characterum qui sunt in INTEL-
 LIGENTIA, neque apprehensio
 CENTRORVM quæ sunt in SA-
 PIENTIA, neque apprehensio MO-
 DORVM qui sunt in mysterio ordi-
 num inferiorum qui sunt in Co-
 RONA SUMMA etiam hac ratione
 gradus ille summus qui est in Co-

RONA

75
 הורה בפירוש כי כתר עליון בג'
 מדרגותיו העליוני שנקראים אק'
 אין אמין הם שהורים בערך אור
 הגדול הנקרא עילת העילות
 מפני כן בערך אור הגדול אם כה'
 הוא נמנה עמהם ובא במספר
 עמהם להיות נקר' נאצל כמוהם
 עד שיהיו נספרים עשר נאצלים
 הגם שאינו דומה להם וכדומה
 לזה כתב רשבי עוד בתיקוני וזל'
 אור קדמון אע" דאיהו סתים
 וגניז ואיהו קדמון לכל ספירין
 ולכל אתון ונקודי ושעמי אפילו
 הכי לגבי עלת העילות איהו
 כגופא לגבי נשמתא דבעלת
 העילות לית ביה גוון ולא
 צורה ולא דיוקנא ובאתר דעין
 לא שלט מאן יכול למיעבד
 דמין הורה בפירוש כי האור
 הקדמון הגם שהוא קודם
 לכל הספירות והוא נעלם
 וסתים אפילו מספירות לגדול'
 אורו עד שאין בו לא השגות
 אותיות שהם בבינה ולא
 השגות נקודות שהם בחכמה

ולא

K 2

RONA SUMMA est quasi corpus
respectu animæ, respectu INFINI-
TUDINIS, benedicta sit illa, sicuti
corpus non apprehendit animam;
ita etiam gradus ille summus, qui
est in CORONA SUMMA non ap-
prehendit INFINITUDI-
NEM.

ולא השגות טעמים שהם
בסוד המדרגות התחתונות
שבכת' אפילו הכי אותה
מדרגה העליונה שבכת' היא
בערך הגוף לגבי נשמה בערך
אם בה:

R I T T A N G E L I V S.

*Ad Ulteriore[m] hujus difficultatis elucidationem, pro tuenda coeternitate
TRIUM EXISTENDI MODORVM in TRIUNITATE contra Anti-Triuni-
tarios & modernos Iudæos, qui hujuscemodi objectionibus tanquam Ariete nostros
ferire, veramque doctrinam subruere conantur, placuit hic apponere ejusdem Authoris
solutionem. Ita enim ille.*

Vidimus necessarium esse in hoc
capite explicare mysterium unum
ex mysteriis SAPIENTIÆ, quod
concernit modum EMANATIO-
NIS NUMERATIONVM, & est il-
lud. Ecce hæc est summa omnium
quæ explicavimus in capitibus pri-
oribus in negotio INNOVATO-
RVM & VETERVM, quod decem
NUMERATIONES emanarint &
nō creatæ aut innovatæ sint, sicuti
innovatū est corpus primi homi-
nis. Et ecce adhuc erit hic adver-
sario oris dilatatio ad disceptan-
dum & dicendum. Si ita? EMANA-
TIO earum est ipsa INNOVATIO
earum, quia fuit tempus aliquod
antequam emanarint; & in illo
ipso tempore non fuerunt in exi-
stentia; postquam vero emanarunt,
tum demum extiterunt. Ergo fuit

ראינו לבאר בפרק זה עוד
סוד אחד מסודות החכמה
הנוגע לענין אצילות הספירות
והוא זה כי הנה הכלל
העולה מכל מה שפירשנו
בפרקים הקודמים בענין
חדשים וישנים כי עשר ספירו'
הם נאצלו ולא נבראו
ולא נתחדשו כמו שנתחדש
ונברא גוף אדם הראשון הנה
עדיין יש פתחון פה לבעל דין
לחלוק ולומר אם כן אצילות
זה היא חדושן שחיה זמן מה
קודם

tempus in quo nondum fuerunt,
 quod absit; Ergo etiam illæ inno-
 vatæ sunt quod absit. Et ecce non
 sufficit, nos non acquiescere in
 explicatione quam alibi adduxi-
 mus in negotio INNOVATORVM
 & VETERVM, eò quod & illa pos-
 sunt dici nova quæ innovata sunt
 sicuti primus homo: Imo regeritur
 objectio validissima & fortissima
 in Cabala divina seu Theologia.
 Quia postquam NUMERATIONES
 sunt de ESSENTIA DIVINI-
 TATIS & DIVINITAS non cadit
 sub tempus, sed invenitur in tem-
 pore absque tempore quia ipse (*scilicet Deus*) est primordialis, Æternus,
 non habens finem, & ipse fecit exi-
 stere & dedit esse tempori. Si ita?
 Quomodo ergo convenit dicere
 quod Divinitas emanarit, quia E-
 MANATIO ejus erit INNOVATIO
 ejus, eò quod post EMANATIONEM
 fuit & ante EMANATIONEM
 suam non fuit, quod ab-
 sit. Respondemus adversario:
 Quod EMANATIO earum sit re-
 spectu creatorum non respectu
 suarum ipsarum, quia EMANATIO
 earum est ad patefaciendum se
 creatis, ut creata lumine illarum
 fruantur & ut gubernentur creata,
 per illas (*nemp e NUMERATIONES
 seu EMANATIONES.*) Verum re-
 spectu suarum ipsarum fuerunt an-
 te emanationem suam in excellentia
 multò majori, & in excellentia mul-
 tò fortiori luminis splendidissimi &
 fortissimi, ita ut præ magnificentia

קודם שנאצלו שבאותו זמן
 לא היו במציאות ואחר כך
 שנאצלו היו במציאות ואם כן
 יש זמן שלא היו הם ושלוש
 ואם כן גם הם נתחדשו הם
 ושלוש והנה לא די שלא
 נתישב הפירוש שפירשנו בענין
 חדשים וישנים כי גם הם
 חדשים שנתחדשו כמו אדם
 הראשון אלא שניתוסף קושיא
 עזימה וחוקה בקבלה אלקית
 כי אחרי שהספירות הם עצם
 אלקות והאלקות אינו נופל
 תחת הזמן אלא ימצא בזמן
 בלתי זמן אלא הוא קדמון
 נצחי בלתי בעל תכלית והוא
 המציא והיווה את הזמן ואם
 כן איך יתכן לומר שהאלקו'
 נאצל עהרי אצילותו החדשו
 שאחר אצילות היה וקודם
 אצילותו לא היה חו' ונשיב
 לבעל דין כי אצילות היה
 בערך הנבראים לא בערך
 עצמן כי אצילות היה כדי
 להתגלות לנבראים כדי שיהנו
 הנבראים מאורן ושיונהגו

intensissimi luminis earum impossibile fuerit creatis participare splendorem luminis earum & gubernari per lumen earum maximum. Sicuti accidit in debilitate visus oculorum qui intuentur globum sphaerae Solis, cum est in fortissimo lumine suo in meridie, ubi profectò caligant oculi, ita ut non possint intueri. Et illud profectò, quod non possint intueri non est propter privationem & defectum luminis solis, sed propter debilitatem defectus virtutis visus, qui est in oculis, eo quod non valet sufferre lumen ejus, nempe solis, in puritate splendoris sui & in decore suo: Ita etiam in EMANATIONE, benedicta sit illa; ante EMANATIONEM earum fuit lumen earum ita forte, ut oculus intellectus, debilis & caliginosus esset in apprehensione earum. Et EMANATIO earum nihil aliud est quam RECESSVS luminis earum ab EMANATIVO ad EMANATIVUM & ab EMANATO ad EMANATIVUM in mysterio graduum, propterea ut aliquo modo apprehendantur à creatis, in fortissimo splendore luminis earum. Ecce inde possumus intelligere atque percipere quod non ideo, quia non possumus apprehendere EXISTENTIAM fortissimi luminis earum ante EMANATIONEM earum, negare velimus, quod absit, EXISTENTIAM NUMERATIONUM ante EMANATIONEM ea-

הנבראים על ידן אבל בערך עצמן היו קודם אצילות יתר שאת ויתר עז אור בהיר אור חזק עד שלגודל חזק אורן לא היה באפשר לנבראים ליהנות מזיו אורן ולהתנהג על ידי אורן הגדול כמו שיקרא לחולשת ראות עינים הרואים בתפוח גלגל השמש כשהוא בחזק אור בצהר"ם שבודאי יחשכו העינים ולא יכלו לראות שזה בודאי מה שאינם יכולים לראות אינו מפני סבת העדר וחסרון אור השמש רק לסבת חולשת חסרון כח הראות שבעינים שאין לו כח לקבל חזק אורה של שמש במהרתה ויפיה כמו כן הוא באצילות ברוך הוא קודם אצילות היו אורן כל כך חזק עד שעין השכל הלוש וחשוך מהשגתן ואצילותן הוא שצמצמו אורן ממאציל אל נאצל ומנאצל אל נאצל בסוד ירידת המדרגות כדי שיושגו לנבראים מזיו אורן ויהנו הנבראים מזיו

rum .Exempli gratia Avis Vesper-
tilio dicta, quæ est species avis de-
bilis virtutis visus oculorum intue-
ri lumen solis , & non volitat nisi
noctu ad lumen lunæ, quod lumen
ipsi arridet & dulcissimum est, &
quo cum summâ delectatione frui-
tur. Et ecce hæc avis nunquam vi-
dit ipsum lumen solis, sed tantum
lumen lunæ, quod est EMANATIO
seu diffusio luminis solis, & RE-
CESSVS virtutis luminis solis in
in ipsa luna. Ecce perspicuum est,
quod hæc avis, eò quod nunquam
viderit lumen solis, falsò negaret
dicendo. Non esse lumen solis
in EXISTENTIA, eò quod
illa nunquam viderit illud, sed mul-
to magis liquet re ipsa quod lumen
solis sit fortissimum in EXI-
STENTIA sua, ita ut pro-
pter magnitudinem existentia ejus
illa non possit sufferre illud, & in-
tueri illud, neque volare de die
propter magnitudinem existentia
ejus, & ideo cogitur avis hæc vola-
re noctu & frui RECESSV lumi-
nis solis quod diffunditur in lu-
nam, non enim valet intueri ma-
gnitudinem & intensiorem lumi-
nis solis, sicuti in ipso sole est. Id
ipsum etiam cernitur in EMANA-
TIONE NVMERATIONVM, nõ de-
bemus n. negare EXISTENTIAM
NVMERATIONVM ante EMANA-
TIO-

אור הנה מזה נוכל להשכיל
ולהבין שלא מפני זה שלא
היינו יכולים להשיג מציאות
אור החזק קודם אצילות
נכחיש הו' מציאות הספידות
קודם אצילות המשל בזה
העטלף שהוא מן עוף חלוש
כח ראות עינו לראות אור
השמש ואינו מעופף רק בלילה
לאור הלבנה שהיא לו אור
מבושם אור מתוק מתהנה
באורה והנה זה העוף לא
ראה אור השמש בעצם מימיו
רק ראה אור הלבנה שהוא
חתפשטות אור השמש וצמצום
כח אור השמש בה רל בלבנה
והנה הוא ידוע כי זה העוף
לא מפני שלא ראה אור
השמש מימיו יכחיש לומר שאין
אור השמש במציאות מפני
שלא ראה אותו אלא אדרבא
ישער בעצמו שיש לאור השמש
מציאות חזק מאד עד שלחזק
מציאותו לא יוכל לקבלו

ולראות בו ולא יוכל לעוף ביום מצד חזק מציאותו ומפני
זה הוכרח העוף לעוף בלילה והוא נהנה בצמצום אור
השמש

TIONEM earum, quia non possumus apprehendere eas apprehensione intellectus nostri: sed multò magis contrarium sequitur nempe quod validissima & fortissima sit NVMERATIONVM ante EMANATIONEM earum EXISTENTIA. Omnes enim fuerunt plenæ LVMINIS INFINITATIS usque in omnem NON FINEM & usque in omnem NON TERMINVM per omnia secula, ita ut præ INTENSISSIMI LVMINIS earum EXISTENTIA non potuerimus apprehendere aut participes fieri LVMINIS EARVM FORTISSIMI. Et ad benefaciendum creaturis suis, ut loco luminis sui inaccessibilis fruerentur lumine suaviori & dulciori; EMANARE fecit EMANATIONEM suam, per talem modum, per quem EMANATIO nihil aliud est quam RECESSVS LVMINIS EIVS FORTISSIMI. Et ideo retraxit lumen suum fortissimum in mysterio causæ & causati; & retraxit quoque lumen suum à mundo EMANATIONIS in mundum CREATIONIS, & à mundo CREATIONIS in mundum FORMATIONIS, & à mundo FORMATIONIS in mundum FABRICÆ, & descenderunt gradatim PER MODVM DEMISSIONIS, quousque lumen earum factum est lumen suavissimum & dul-

השתלשלות עד שהיה אורן אור מתוק אור מבושם
לנבראים

השמש המתפשט בלבנה
שאנו מראה גודל חזק אור
כמו שהוא בשמש עצמה כמו
כן הוא באצילות הספירות
שלא נחיש מציאות הספירות
קודם אצילותן מפני שלא השגנו
אותן בהשגת שכלינו אלא
אדרבא שיש לספירות קודם
אצילותן מציאות חזק מאד כי
היו כלן אור אס"ב"ה עד אס"ו עד
את מלא כל העולמות עד
שלחזק מציאות אורן הגדול
והחזק לא היינו יכולין להשיג
וליהנות מאורן החזק וכדי
להטיב לנבראיו כדי שיהיו
מאורו אור מתוק אור מבושם
האציל אצילותו באופן
שהאצילות הוא צמצום
אורו החזק במה שצמצם
אורו החזק בסוד עלה ועלול
וצמצ' אורו עד מאצילות
לבראיה ומבראיה ליצירה
ומיצירה לעשייה וירדו
ממדרגה למדרגה בדרך

לנבראים באופן שיוכלו ליהנות
dulcissimum creatis, ita ut possint
frui lumine illarum.

מהן :

RITTANGELIUS.

Idem *Mysterium* מרכבה טז *Currus* seu *Quadrigæ*, id est, *TRIVNI-*
TATIS *mysterium* confirmatur porro ex paraphraste Onkelos qui apud Hebræos
Spiritus Sancti ductu loquutus creditur & à nostris pro emendatissimo habetur.
Hic ut exprimeret Tres *subsistendi* modos in una eademque *essentia divina*, non uno
vocabulo uti quod textus *Hebræus* facit, verum tribus distinctis nominibus, actus
& proprietates eorum distinctos describit: primum sub יהוה (Nomine Tetra-
grammaton,) secundum sub ״ מברא״ quod verbum Dei significat, Tertium
subsistendi modum sub voce שכ״נתא (Divinitatis.) Primum *subsistendi* modum
quod attinet, Hebræorum יהוה (Tetragrammaton) per abbreviationem ״ quod
idem ac יהוה sonat Chaldaeus reddidit sicuti patet ex sequenti hac bicornata se-
rie; ex multis enim aliqua sacra scriptura testimonia adducere consultum
fore censui.

תרגום

ל

תרגום

מקרא

1 וירא אליו יהוה באלני 1 ואתגלי ליה " במשרי
ממרא והוא ישב פתח האהל ממרה והוא יתיב בתרע
וגו' : משכנא וגו' :

2 והיו נכונים ליום השלישי 2 ויהון זמינן ליומא
כי ביום השלישי ירד יהוה תליתאה ארי ביזמא תליתאה
לעני כל העם על הר סיני : יתגלי " לעני כל עמא על
טורא דסיני :

3 וירד יהוה על הר סיני 3 ואתגלי " על טורא
אל ראש ההר ויקרא יהוה דסיני לריש טורא וקרא " .
למשה אל ראש ההר ויעל למשה לריש טורא וסליק
משה : משה :

4 וירד יהוה בענן וידבר 4 ואתגלי " בעננא ומלל
אליו : עמיה :

5 אנכי יהוה אלהיך אשר 5 אנא " אלהך די אפקתך
הוצאתיך מארץ מצרים מבית מארעא דמצרים מבית
עבדים : עבדותא :

R I T T A N G E L I V S.

*Cetera S. Scriptura ad hoc argumentum facientia loca diligentia & otio Lectoris
committimus, speramus enim quid de aliis sentiendum sit ex his supradictis patere.*

His

Textus Hebraeus.

Paraphrastes Chaldaica.

1 Gen. cap. 18. v. 1. Et visus est ad eum יהוה in planitie Mamre & ipse sedens ostio tabernaculi &c.

1 Et Revelatus est ipse יהוה in planitie Mamre & ipse sedebat ostio tabernaculi :

2 Exod. cap. 19. v. 11. Et erunt parati ad diem tertium, quia in die tertio descendet יהוה in oculis omnis populi super montem Sinai :

2 Et erunt parati ad diem tertium; quia in die tertio revelabitur יהוה in oculis omnis populi super montem Sinai.

3 Ibid. vers. 20. Et descendit יהוה super montem Sinai super caput montis : Et clamavit יהוה ad Moseh ad caput montis : Et ascendit Moseh.

3 Et revelatus est יהוה super montem Sinai super caput montis & clamavit יהוה ad Moseh ad caput montis & ascendit Moseh.

4 Num. cap. 11. v. 25. Et descendit יהוה in nube & locutus est ad eum :

4 Et Revelatus est יהוה in nube & locutus est cum eo.

5 Exod. cap. 20. vers. 2. Ego יהוה Deus tuus, qui eduxi te de terra Aegypti è domo servitutis.

5 Ego יהוה Deus tuus qui eduxi te de terra Aegypti è domo servitutis.

His denique, missis ad secundum existendi modum festinamus, quem Paraphrastes Onkelos ut & ceteri per מברא יהוה (verbum Tetragrammati) descripsit.

מקרא

תרגום

1 וידר יעקב נדר לאמר אם יהיה אלהים עמדי ושמרני בדרך הזה אשר אנכי הולך ונתן לי לחם לאכל ובגד ללבוש ושבת בשלום אל בית אבי והיה יהוה לי לאלהים: 1 וקים יעקב קים למימר אם יהי מימרא דיי בסעדי ויטרנני באורחא הדא די אנא אזל ויתן לי לחים למיכל ובסו למלבש ואתוב בשלם לבית אבא ויהי מימרא דיי לי לאלהא:

2 ויאמר לבן הגל הזה עד בני ובינך היום על כן קרא שמו גלעד והמצפה אשר אמר יצוף יהוה בני ובינך כי נסתר איש מרעהו: 2 ואמר לבן דגורא הדין סהיד בינא וביניך יומא דין על כן קרא שמיה גלעד וסכותא די אמר יסך מימרא דיי בינא ובינך ארי נתכסי גבר מחבריה:

3 וירא אלהים את בני ישראל וידע אלהים: 3 וגלי קדם י שעבודא דבני ישראל ואמר במימרה למפרקהו י:

4 ונחבו מה לא עלינו 4 ונחנא מה לא עלנא תלנתיכם כי על יהוה: 4 תורעמתכון אלהן אל מימרא דיי:

5 ויוצא משה את העם לקראת האלהים מן המחנה ויתיצבו בתחתית ההר: 5 ואפיק משה ית עמא לקדמות מימרא דיי מן משריתא ואתעדתו בשפולי טורא:

Textus

Textus Hebraeus.

1 Gen. 20. v. 20. & 21. Et Vovit Jacob Votum dicendo : Si fuerit D E V S mecum , & custodierit me in via ista quam ego ambulo & dederit mihi panem ad comedendum & vestem ad induendum & reversus fuero in pace ad domum patris mei. Eterit mihi יהוה in D E V M.

2 Genes. cap. 31. vers. 48. 49. Et dixit Laban : Cumulus iste testis inter me & inter te hodie , idcirco vocavit nomen ejus Gal--hed & Mispah , quia dixit : Speculetur יהוה inter me & inter te quia abscondemur vir ab amico suo.

3 Exod. cap. 2. vers. 25. Et vidit Deus filios Israel & cognovit D E V S.

4 Exod. cap. 16. vers. 8. Et nos quid ? non contra nos murmuraciones vestrae , quia contra יהוה :

5 Exod. cap. 19. vers. 17. Et eduxit Moseh populum IN OCCVRSVM יהוה è castrametatione & steterunt in infimo montis.

Paraphrasis Chaldaica.

1 Et vovit Jacob votum dicendo : Si fuerit V E R B V M יהוה mecum & custodierit me in via ista quam ego ambulo & dederit mihi panem ad comedendum & vestem ad induendum & reversus fuero in pace ad domum patris mei. Eterit V E R B V M יהוה mihi in D E V M.

2 Et dixit Laban : Cumulus iste testis inter me & inter te hodie , idcirco vocavit nomen ejus Gal--hed & Sacuta , quia dixit : Speculetur V E R B V M יהוה inter me & inter te , quia abscondemur vir ab amico suo.

3 Et nota erat coram יהוה subjectio filiorum Israel , & dixit I N V E R B O S V O redimere eos יהוה :

4 Et nos quid ? non contra nos murmuraciones vestrae , quia contra V E R B V M יהוה :

5 Et eduxit Moseh populum in OCCVRSVM VERBI יהוה è castrametatione , & steterunt in infimo montis.

הנ

L 3

תרגום

מקרא

6 הנה אנכי שלח מלאך 6 הלא אנא שלח מלאכא
לפניך לשמרך בדרך ולהביאך קדמך למטרך באורחא
אל המקום אשר הכנתי ולאעלותך לאתרא דאתקנית
השמר מפניו ושמע בקלו אל אסתמר מן קדמוהי וקבל
תמר בו כי לא ישא לפשעיכם במימריה לא תסרב לקבליה
כי שמי בקרבו: ארי לא ישבוק לחוביכון ארי
בשמי מומריה:

7 ולא תלכו בחקורת הגוי 7 ולא תהכון בנימוסי עממיא
אשר אני משלח מפניכם די אנא מגלי מן קדמיכון ארי
כי את כל אלה עשו ואקץ ית כל אלץ עבדו ורחיק מימרי
בם: יתהון:

8 אלה החקים והמשפטים 8 אלץ קימא ודיניא ואוריתא
והתורות אשר נתן יהוה בינו די יהב יי בין מימריה ובין בני
ובין בני ישראל בהר סיני ביד ישראל בטורא דסיני בידא
משה: דמשה:

9 יען כי מאסתם את יהוה 9 חלף דקצתון ית מימרא
אשר בקרבכם ותבכו לפניו די' דשכינתיה שריא ביניכון
לאמר למה זה יצאנו ממצרים: ובכיתון קדמוהי למימר למה
דנן נפקנא ממצרים:

10 לא הביט און ביעקב ולא 10 אסתכלית לית פלחי
ראה עמל בישראל יהוה גלולין בדבית יעקב ואף לא
אלהיו עמו ותרועה מלך עבדי ליאות שקר בישראל
בו: מימרא די' אלהון בסעדהון
ושבנת מלכיהון ביניהון:

Textus

Textus Hebraeus.

6 Exod. cap. 32. v. 20. 21. 22. Ecce Ego mittens Angelum ante te ad custodiendum te in via & ad introducendum te in locum quem paravi: Caveas tibi à facie ejus, & audi in voce ejus ne rebellis sis in eum; Quia non parceret pravaricationi vestræ, quia NOMEN MEVM IN INTERIORI EIVS.

7 Levit. cap. 20. v. 23. Et non ambuletis in statutis gentis quam Ego emittens à faciebus vestris; quia omnia ista fecerunt & DETESTATUS SUM IN EIS.

8 Lev. c. 26. v. 46. Hæc statuta & judicia & leges quas dedit יהוה inter se, & inter filios Israel, in monte Sinai in manu Moſis.

9 Num. cap. 11. vers. 20. Eò quod reprobastis יהוה qui in medio vestri; & flevistis ad facies ejus dicendo: ad quid egressi sumus ex Ægypto.

10 Num. cap. 23. vers. 21. Non aspexit iniquitatem in Iacob, & non vidit laborem in Israel, יהוה Deus ejus secum, & clangor regis in eo.

Paraphrasis Chaldaica.

6 Ecce ego mittens Angelum ante te ad custodiendum te in via & ad adducendum te ad locum quem paravi: Caveas tibi ab eo, & audi in VERBO ejus ne sis rebellis erga eum, quia non dimittet peccatis vestris, quia IN NOMINE ME O VERBUM EIVS.

7 Et non ambuletis in statutis gentis quam ego emittens à faciebus vestris. quia omnia ista fecerunt, & ABOMINATIVM est VERBUM MEVM eos.

8 Hæc statuta, & judicia, & leges quas dedit יהוה inter VERBUM SVVM, & inter filios Israel in monte Sinai, in manu Moſis.

9 Eò quod reprobastis VERBUM יהוה, cujus DIVINITAS habitat inter vos, & plorastis ante eum dicendo: ad quid hoc egressi sumus ex Ægypto.

10 Vidit non esse servientes idolis in domo Iacob, & etiam non facientes laborem falsum in Israel, VERBUM יהוה Dei eorum cum eis, & DIVINITAS Regis eorum inter eos.

וְאֵל

11 כי תצא למלחמה על אויבך וראית סוס ורכב עם רב ממך לא תירא מהם כי יהוה אלהיך עמך המעלה מארץ מצרים:
 11 ארי תפוק לאגחא קרבא על בעלי דבבך ותחזי סוסון ורתיבין עם סגי מנך לא תדחל מנהון ארי יי אלהך מימריה בסערך דאסקך מארעא דמצרים:

12 יהוה אלהיכם ההלך לפניכם הוא ילחם לכם ככל אשר עשה אתכם במצרים לעיניכם:
 12 יי אלהכון דמדבר קדמיכון מימריה יגיה לכון ככל די עבד במצרים לעיניכון:

13 זה ארבעים שנה יהוה אלהיך עמך לא חסרת דבר מדעם:
 13 דגן ארבעין שנין מימרא דיי אלהך בסערך לא חסרת מדעם:

14 כי יהוה אלהיך אש אכלה הוא אל קנא:
 14 ארי יי אלהך מימריה אשא אכלא הוא אל קנא:

15 ובדבר הזה אינכם מאמינים ביהוה אלהיכם:
 15 ובפתגמא הדין ליתכון מהימנין במימרא דיי אלהכון:

16 ותחת כי אהב את אבתיך ויבחר בזרעו אחריו ויוציאך בפניו בכחו הגדל ממצרים:
 16 וחלף ארי רחים ית אבהתך ואתרעי בבניהון בתריהון ואפקך במימריה בחיליה רבא ממצרים:

17 אנכי עמד בין יהוה וביניכם בעת ההיא להגיד לכם את דבר יהוה:
 17 אנא הויתי קאם בין מימריה דיי וביניכון בעדנא ההיא לחואה לכון ית פתגמא דיי:

Textus

Textus Hebraeus.

Paraphrasis Chaldaica.

11 Deut. cap. 20. v. 1. Cum egressus fueris ad bellum super inimicos tuos, & videris equum & currum, populum multum præ te: Ne timeas ab eis, quia יהוה Deus tuus tecum, ascendere faciens te de terra Ægypti.

11 Cum egressus fueris ad præliandum prælium super viros inimicitiae tuæ, & videris equos & currus, populum multum præ te: Ne timeas ab eis, quia יהוה Deus tuus, VERBUM EIVS pro te, quod ascendere fecit te de terra Ægypti.

12 Deut. cap. 1. vers. 30. יהוה Deus vester ambulans ad facies vestras IPSE PUGNABIT VOBIS juxta omnia quæ fecit vobiscum in Ægypto in oculis vestris.

12 יהוה Deus vester qui ambulat ante vos, VERBUM EIVS PUGNABIT Vobis, juxta omnia quæ fecit in Ægypto in oculis vestris.

13 Deut. cap. 2. vers. 7. Iam Quadraginta annis יהוה Deus tuus tecum, non indignisti re.

13 Iam Quadraginta annis VERBUM יהוה Dei tui pro te non indignisti quicquam.

14 Deut. cap. 4. vers. 24. Etenim יהוה Deus tuus ignis comedens IPSE Deus zelator.

14 Etenim יהוה Deus tuus VERBUM EIVS ignis comedens ILLVD Deus zelator.

15 Deut. cap. 1. v. 32. Et in sermone isto vos non credentes in יהוה Deum vestrum.

15 Et in sermone hoc vos non credentes in VERBUM יהוה Deum vestrum.

16 Deut. cap. 4. vers. 37. Et pro eo quod dilexit patres tuos, & elegit in semine ejus post eum; & eduxit te in conspectu suo in virtute sua magna ex Ægypto.

16 Et pro eo quod dilexit patres tuos, & beneplacitum habuit in filiis eorum post eos; & eduxit te IN VERBO SVO in virtute sua magna ex Ægypto.

17 Deut. cap. 5. v. 5. Ego stans inter יהוה & inter vos in tempore illo, ad annuntiandum vobis SERMONEM יהוה:

17 Ego steti inter VERBUM EIVS יהוה & inter vos in tempore illo, ad annuntiandum vobis SERMONEM יהוה:

וְתַרְעִי 18

M

תרגום

מקרא

18 ותדע יומא דין ארי
אלהך הוא דעבר קדמך
מימריה אשא אכלא הוא
ישיצנון והוא יתברנון קדמך:

18 וידעת היום כי יהוה
אלהיך הוא העבר לפניך אש
אכלה הוא ישמידם והוא
יכניעם לפניך:

19 לא תדחלון מנהון ארי
אלהיכם הוא הנלחם לכם:
י" אלהכון מימריה יגיה לכון:

19 לא תיראום כי יהוה
אלהיכם הוא הנלחם לכם:

20 חזקו ואמצו אל תיראו
ואל תערצו מפניהם כי יהוה
אלהיך הוא החולך עמך לא
ירפך ולא יעזבך:
20 תקיבו ואלימו לא תדחלון
ולא תתברון מן קדמיהון ארי
י" אלהך מימריה מדבר קדמך
לא ישבקנך ולא ירחיקנך:

20 חזקו ואמצו אל תיראו
ואל תערצו מפניהם כי יהוה
אלהיך הוא החולך עמך לא
ירפך ולא יעזבך:

21 ויהוה הוא החולך לפניך
הוא יהיה עמך לא ירפך ולא
יעזבך לא תירא ולא תחרת:
21 וי" הוא מדבר קדמך
מימריה יהי בסערך לא
ישבקנך ולא ירחיקנך לא
תדחל ולא תתבר:

21 ויהוה הוא החולך לפניך
הוא יהיה עמך לא ירפך ולא
יעזבך לא תירא ולא תחרת:

22 אך ביהוה אל תמרו
ואתם אל תיראו את עם
הארץ כי לחמנו הם סר צלם
מעליהם ויהוה אתנו אל
תיראם:
22 ברים במימרא ד" לא
תמרו ואתון לא תדחלון
מן ית עמא דארעא ארי
בידנא מסירין אינון עדא
תוקפהון מנהון ומימרא ד"
בסערנא לא תדחלון מנהון:

22 אך ביהוה אל תמרו
ואתם אל תיראו את עם
הארץ כי לחמנו הם סר צלם
מעליהם ויהוה אתנו אל
תיראם:

Textus Hebraeus.

Paraphrasis Chaldaica.

18 Deut. cap. 9. vers. 3. Et scies hodie quod יהוה Deus tuus, ipse transiens ad facies tuas, ignis comedens IPSE disperdet eos & ipse humiliabit eos ad facies tuas.

18 Et scies hodie quod יהוה Deus tuus, ipse transiens ante te, VERBUM EIVS ignis comedens ILLVD excidet eos & ILLVD franget eos ante te.

19 Deut. cap. 3. vers. 12. Non timeatis eos: quia יהוה Deus vester IPSE pugnans vobis.

19 Non timeatis ab eis quia יהוה Deus vester VERBUM EIVS pugnabit vobis:

20 Deut. cap. 31. vers. 6. Fortificate Vos & Roborate vos, ne timeatis neque frangemini à facibus eorum: quia יהוה Deus tuus IPSE vadens tecum, non laxabit te neque derelinquet te.

20 Fortificate vos & Roborate te vos, non timeatis neque frangemini ante eos: quia יהוה Deus tuus VERBUM EIVS ambulans ante te, non derelinquet te neque abominabitur te.

21 Ibid. vers. 8. Et יהוה IPSE ambulans ad facies tuas IPSE ERIT tecum, non laxabit te neque derelinquet te.

21 Et יהוה IPSE ambulans ante te, VERBUM EIVS erit pro te, non derelinquet te & non abominabitur te.

22 Num. cap. 14. vers. 9. Veruntamen in יהוה ne sitis rebelles & vos non timeatis populum terræ; quia panis noster ipsi. Recessit umbra eorum desuper eis, & יהוה nobiscum, ne timeatis eos.

22 Veruntamen IN VERBUM יהוה non sitis rebelles & vos non timeatis à populo terræ, quia in manu nostra traditi sunt ipsi; Recessit fortitudo eorum ab eis, & VERBUM יהוה pro nobis non timeatis ab eis.

תרגום ירושלמי

מקרא

1 ויברא אלהים את האדם בצלמו בצלם אלהים ברא אותו: 1 וברא מימרא דיי' ית אדם בדמותיה בדמות מן קדם יי' ברא יתיה:

2 ויקרא יהוה אלהים אל האדם ויאמר לו איכה: 2 וקרא מימרא דיי' אלהים לאדם ואמר ליה הא עלמא דברית גלי קדמי חשוכא ונהורא גליאו קדמי ואיך אתה סבר דלית גלי קדמי אתרא דאת כגויה וגו':

3 ויאמר יהוה אלהים הן האדם היה כאחד ממנו: 3 ואמר מימרא דיי' אלהים הא אדם דברית יתיה יחידי כגו עלמא היך מה דאנא יחידי בשמי מדומא:

4 ויזכר אלהים את רחל וישמע אליה אלהים ויפתח את רחמה: 4 ואדכר מימרא דיי' ברחמו טביא ית רחל ושמיע מימרא דיי' בקל צלותה ואמר במימריה למתן לה בנין:

5 וירא אליו יהוה באלוני ממרא: 5 בגין כן הוה פתגם נבואח מן קדם יי' לות אברהם צדיקא ואתגלי עלוהי מימרא דיי' במישרי וגו':

6 ויהוה המטיר על סדום ועל עמרה גפרית ואש מאת יהוה מן השמים: 6 ומימריה דיי' הוה מחית על עמא דסדום ועמורה מטרין וגו':

Textus

*Textus Hebraeus.**Paraphrastes Hierosolymitanus.*

1 Gen. 1. vers. 27. Et creavit
יהוה Hominem in Imagine sua,
in imagine Dei creavit illum.

1 Et creavit VERBUM יהוה
hominem, in similitudine de ante
יהוה creavit eum.

2 Gen. 3. vers. 9. Et vocavit
יהוה Elohim hominem & dixit
ei. Vbi tu?

2 Et vocavit VERBUM יהוה
Elohim hominem & dixit ei: Ecce
mundus quem creavi notus est co-
ram me, tenebrae & lux notae sunt
coram me, & quomodo tu putas
locum, in quo tu es, abscondi-
tum esse coram me? &c.

3 Ibid. vers. 23. Et dixit יהוה
Elohim: Ecce homo fuit; sicut unus
ex nobis.

3 Et dixit VERBUM יהוה Elo-
him: Ecce homo quem creavi
vnus est in mundo, sicut & ego u-
nus sum in caelis excelsis.

4 Gen. 30. vers. 22. Et recor-
datus est יהוה Rachel, & au-
divit ad eam יהוה & aperuit
vulvam ejus.

4 Et recordatum est VERBUM
יהוה in misericordiis bonitatis
suae Rachel, & exaudivit VERBUM
יהוה vocem deprecationis ejus, &
dixit in VERBO suo dare ipsi fi-
lios.

5 Gen. 18. vers. 1. Et visus est
ei יהוה in quercubus Mamre.

5 Et propterea fuit sermo pro-
phetiae de ante יהוה ad Abraham
justum & revelatum est ei VERBUM
יהוה in planitie &c.

6 Et Gen. 19. v. 24. יהוה plue-
re fecit super Sedom & super Ha-
morah, sulphur & ignem de יהוה
e caelis.

6 Et VERBUM ejus יהוה de-
turbavit super populum Sedom &
Hamorah pluvias &c.

ואורי 7

מקרא

תרגום ירושלמי

7 ויקרא שם בשם יהוה אל
עולם:
7 ואודי וצלי תמן אברהם
בשם מימרא ד"י אלהא דעלמא:

8 ויקרא אברהם שם
המקום ההוא יהוה יראה:
8 ופלא וצלי אברהם בשם
מימריה ד"י ואמר את הוא "י"
דחמיולא מתחמי:

9 וירא אלהים אל יעקב
עוד בבאו מפרן ארם ויברך
אותו:
9 אלהא דעלמא יהא
שמיא מברך לעלמי עלמיא
אליפת יתן פקודין יאין קימין
שפירין אליפת יתן ברכת חתנא
מן אדם וצוגיה דכן כתבא
מפרש וברוך יתהון מימריה ד"י
ואמר להון מימריה ד"י תקופו
וסגון ומלון ית ארעא וכבושו
יתה:

10 וזאת ליהודה ויאמר
שמע יהוה קול יהודה:
10 ודא ברכתא דברוך משה
נביא ד"י לשבטא דיהודה ואמר
שמע מימרא ד"י בקל צלותיה
דיהודה:

11 ויאמר יהוה מסיני בא
וזרח משעיר למו הופיע מהר
פארן ואתה מרבבת קרש
קדישין ואמרו בני ישראל כל
די מלל מימרא ד"י נעביד
ונקבל:
11 וזרח משעיר למו הופיע מהר
פארן ואתה מרבבת קרש
קדישין ואמרו בני ישראל כל
די מלל מימרא ד"י נעביד
ונקבל:

Textus

Textus Hebraeus.

7 Gen. 21. vers. 33. Et invocavit ibi in nomine יהוה Dei seculi.

8 Gen. 22. vers. 4. Et vocavit Abraham nomen loci istius יהוה videbit.

9 Gen. cap. 35. vers. 9. Et visus est Deus ad Iacob adhuc, in veniendo illo de Padan-Aram & benedixit ei.

10 Deut. 33. vers. 7. Et hoc ipsi Iehuda. Et dixit: Audi יהוה vocem Iehuda, &c.

11 Ibid. vers. 2. Et dixit: יהוה de Sinai venit, ut ortus est è Seyr eis, illuxit è monte Paran, & venit è decem millibus sanctitatis à dextra ejus ignis lex eis.

Paraphraſtes Hieroſolymitanus.

7 Et Confessus & deprecatus est ibi Abraham in nomine VERBI יהוה Dei seculi.

8 Et perfecit officium Divinum, & deprecatus est Abraham in nomine VERBIEJUS יהוה & dixit, Tu es ille יהוה qui vides, & non videris.

9 Deus seculi sit nomen ejus benedictum in seculorum secula. Docuisti eos præcepta decora & statuta pulchra, docuisti eos benedictionem sponsi de homine & consorte sua; quia sic explicatè scriptum est; & benedixit eis VERBUM יהוה, & dixit eis VERBUM יהוה; crescite & multiplicamini & implete terram & subjicite eam.

10 Et hæc est benedictio qua benedixit Propheta יהוה tribum Iehuda: Et dixit audi (quæſo) VERBUM יהוה in voce deprecationis Iehudæ:

11 Et reversus est & apparuit super montem Sinai & cum eo Decena millia Angelorum Sanctorum & dixerunt filii Israël; omnia quæ locutus est VERBUM יהוה faciemus & audiemus.

12 את יהוה האמרת 12 ית ממרא ד"י אמליכתון
 היום להיות לך לאלהים עליכון יומא דין למחוי לכון
 וללכת בדרכיו ולשמר חקיו לאלהא ומימרא ד"י אמלך
 ומצותיו ומשפטיו ולשמע בקלו עליכון לשמיה לעם חביביא
 ויהוה האמירך היום להיות היך סגולה היך מה די מליל
 לו לעם סגלה כאשר דבר לך לכון ולמטר כל פקודוי:
 ולשמר כל מצותיו:

R I T T A N G E L I V S.

Et hac potissima ex Solo Moseb adduxisse sufficiant: reliquorum verò locorum
 Biblicorum, quos nec liber caperet, allegatione, brevitatis studio supersedeo, ad quo-
 rum evolutionem Benevolum lectorem remitto. Ut autem B. Lector certior fiat su-
 perius in paraphrasi Chaldaica adducta loca firmissima fidei nostra contra Iudeos &
 Anti-Trinitarios, aliosque impugnatores propugnacula esse, coronidis loco adjicere vo-
 lui discursum, quem cum quodam Anti-Trinitario viro in linguis orientalibus peritissi-
 mo de hoc argumento habuisse recorder. Et cum ille urgeret non solum ubi Textus
 Hebraeus יהוה haberet, Chaldaicum ממרא (quod verbum יהוה sonat) ver-
 tisse: Sed etiam Hebraeorum דבר quod sermonem significat, reddidisse ממרא,
 id est, verbum יהוה; consequenter patere ממרא (verbum) non de certo
 existendi in Deo modo loqui, sed ejusdem cum דבר (quod sermonem notat) signifi-
 cationis esse, & nihil aliud quam absolute Dei vel cujuscvis hominis sermonem vel lo-
 quelam significare, meque quamvis operam, industriam, mentem denique omnem alius
 significationis eliciendi gratia impenderem, in cassum laboraturum, & non aliter ac
 irata Delia. invitique canibus venaturum esse jactaret. Respondi & Respondeo: Pri-
 mò, falsum esse, quod ubi textus Hebraeus דבר (id est, sermo vel loquutio) habet,
 Chaldaicum ממרא (quod VERBUM proprie sonat) reddidisse: id enim nunquam
 ex sacra scriptura probari potest. Secundò: toto illum caelo errare, qui דבר (quod
 sermonem vel loquutionem in lingua Hebraea significat) ejusdem cum ממרא (ver-
 bum) in Chaldaea lingua significationis esse putat. Vbicunque enim Paraphrasis Chal-
 daica

Textus Hebraeus.

12 Deut. 27. vers. 17. 18. יהוה
condixisti hodie ad existendum ti-
bi in Deum , & ad ambulandum
in viis ejus & ad custodiendum
statuta ejus , & praecepta ejus , &
judicia ejus , & ad audiendum in
voce ejus. Et יהוה condixit te
hodie , ad existendum ei in popu-
lum peculii, quemadmodum locu-
tus est tibi & ad custodiendum o-
mnia praecepta ejus.

Paraphraſtes Hieroſolymitanus.

12 VERBUM יהוה regnare fe-
cistis super vos hac die ad existen-
dum vobis in Deum : & VERBUM
יהוה regnare fecit se super vos
ad ponendum illum sibi populum
dilectorum quasi peculiare sicuti
dixit vobis , & ad custodiendum
omnia praecepta ejus.

daica מִכְרָא (verbum) habet, non absolute de Dei, vel cujusvis hominis sermone
vel loquutione, sed de secundo in Deitate subsistendi modo loqui satis evidens est, &
multum probabile ex supra citatis Sacra scriptura locis praecipue vero Gen. c. 28. v. 21.
Et reversus fuero in pace ad domum patris mei & erit mihi VERBUM יהוה in
DEVM. Deut. c. 4. v. 24. VERBUM EIVS IGNIS COMEDENS ILLVD
DEVS ZELATOR. Ibid. cap. 1. v. 30. VERBUM EIVS ILLVD PVGNABIT
VOBIS. Num. c. 14. v. 31. ET ABOMINABITVR VERBUM MEVM VOS.
Deut. cap. 31. v. 6. VERBUM EIVS AMBVLANS ANTE TE, NEQVE
DERELINQVET TE. &c.

Manifestum enim est omnes, tam Hebraeos quam nostrates Theologos licentiam
sibi sumpsisse res in sacris literis distinctas, distinctis quoque insignire nominibus. Pa-
tere hinc quoque universis & singulis sacra pagina addictis absque dubio censeo, anti-
quissimos & doctissimos Hebraeorum Theologos ab Abrahami tempore ut recentiorum
Hebraeorum libri testantur hunc terminum מִכְרָא (quod verbum latinè interpre-
tamur) & posteros etiam aliquot annorum millibus in synagogis pro communi ter-
mino usurpasse, quod tam ex paraphrasibus Chaldaicis Onkelos, Jonathan filii Vzielis,
Ierusalemiana veteris testamenti, quam ex aliorum antiquorum Rabinorum scriptis
& fragmentis manifestum est. Nemo tamen existimet Ecclesiam alios articulos con-
dere voluisse, quin potius illam legi & Evangelio, unice semper adstrictam fuisse nul-
lus dubito. Quod verò Chaldaeus, ubi Hebraeus דְּבַר (sermo) habet, מִכְרָא
(verbum) vertiterit, falsissimum est: nec unico sacra scriptura loco probari potest:

N

sicuti

sicuti ex sequenti bicolonnata serie luculenter patet, Chaldaum hoc ipsum דבר (quod sermonem significat) per פתגמה (quod idem sermonem sonat) reddidisse. Exempli gratia.

Gen. cap. 21. vers. 26. Et dixit Abimelech : Non novi quis fecit SERMONEM HUNC.

וַיֹּאמֶר אֲבִימֶלֶךְ לֹא יָדַעְתִּי מִי עָשָׂה אֶת הַדָּבָר הַזֶּה:

Gen. cap. 22. vers. 16. Quia pro eo quod fecisti sermonem hunc & non prohibuisti filium tuum unicuique tuum.

כִּי יָעַן אֲשֶׁר עָשִׂיתָ אֵת הַדָּבָר הַזֶּה וְלֹא חֲשַׁכְתָּ אֵת בֶּןְךָ אֵת יְחִידְךָ וְגו':

Genes. cap. 24. vers. 9. Et posuit servus manum suam sub femore Abrahami Domini sui: Et juravit ei super sermonem hunc.

וַיִּשָּׂם הָעֶבֶד אֶת יָדוֹ תַּחַת יַרֵּךְ אֲבִרָהָם אֲדֹנָיו וַיִּשְׁבַּע לוֹ עַל הַדָּבָר הַזֶּה:

Exod. cap. 14. vers. 12. Nonne hic sermo quem loquuti sumus ad te in Ægypto dicendo: cessa à nobis & serviemus Ægyptiis.

הֲלֹא זֶה הַדָּבָר אֲשֶׁר דִּבַּרְנוּ אֵלֶיךָ בְּמִצְרַיִם לֵאמֹר חַדֵּל מִמֶּנּוּ וְנַעֲבֹדָה אֶת מִצְרַיִם:

Exodi cap. 32. vers. 28. Et fecerunt filii Levi secundum sermonem Moseh. Et cecidit e populo in die illo ferme tria millia viri.

וַיַּעֲשׂוּ בְנֵי לֵוִי כְדֹבַר מֹשֶׁה וַיִּפֹּל מִן הָעָם בַּיּוֹם הַהוּא כִּשְׁלֹשָׁת אלְפֵי אִישׁ:

Exod. cap. 33. v. 4. Et audivit populus sermonem malum hunc & luxerunt & non posuerunt viri ornamentum suum super se.

וַיִּשְׁמַע הָעָם אֶת הַדָּבָר הָרָע הַזֶּה וַיִּתְּאֲבָלוּ וְלֹא שָׂתוּ אִישׁ עֲדָוָה עָלָיו:

Ibid. vers. 17. Et dixit יהוה ad Moseh : Eriam sermonem hunc, quod locutus es, faciam: quia investi gratiam in oculis meis.

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה גַּם אֶת הַדָּבָר הַזֶּה אֲעָשֶׂה כִּי מִצַּאת חֵן בְּעֵינַי:

Exod. וַיֹּאמֶר

Exod. cap. 34. v. 1. Et dixit יהוה
ad Mosch : Dola tibi duas tabulas
lapidum sicuti priores & scribam
super tabulas sermones, qui fuerunt
super tabulas priores, quas fregisti.

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה פַּסֵּל לְךָ
שְׁנֵי לַחַת אֲבָנִים כְּרָאשׁוֹנִים
וּכְתַבְתִּי עַל הַלַּחַת אֶת הַדְּבָרִים
אֲשֶׁר הָיוּ עַל הַלַּחַת אֶת הַדְּבָרִים
הַכְּרָאשׁוֹנִים אֲשֶׁר שָׁבַרְתָּ :

R I T T A N G E L I U S .

In his supracitatis sacra scriptura locis ea Hebraei textus cum Chaldaica pa-
raphrasi est conformitas, ut alterutra translatio sufficiat. Hebraeorum enim דְּבַר
(sermo) Chaldaeus per פְּתוּמָא (quod idem sonat,) reddidit.

Pro secundo objiciebat supradictus Anti-Trinitarius dicendo : Quamvis non
reperiatur in sacra Scriptura ubi textus Hebraeus דְּבַר (sermo) cum dictione יהוה
habeat Chaldaum מְמַרָא (verbum יהוה) reddidisse ; tamen reperiri ubi
דְּבַר una cum dictione יהוה conjunctum ab Hebraeo positum est Chaldaum
pro יהוה reddiderit. Respondi & Respondeo ad secundum simplici-
ter negando, & dico falsum & id esse Chaldaum מְמַרָא pro יהוה
posuisse, id est, ubi Sacra Scriptura absolute de sermone proprio summi Dei loquitur
Chaldaum מְמַרָא vertisse. Si enim in aliquo Sacra Scriptura loco Chaldaeus pro
יהוה reddidisset non alibi commodius fieri potuisset quam in sub-
sequentibus hisce locis : utpote quae clare testantur prophetas non nisi impulsu Spiritus
Sancti prophetasse & locutos fuisse Exemplo sit nobis Bilham.

Num. c. 22. v. 35. Et dixit, An-
gelus יהוה ad Bilham dixit: Vade cum
Viris & tantum sermonem quem
loquar ad te, illum loqueris.

וַיֹּאמֶר מַלְאָךְ יְהוָה אֶל בִּלְעָם
לֵךְ עִם הָאֲנָשִׁים וְאָפֹס
אֶת הַדְּבַר אֲשֶׁר אֹדְבָר אֵלֶיךָ
אוֹתוֹ תִּדְבֹּר :

Ibid. vers. 28. Et dixit Bilham
ad Balak : Ecce veni ad te, nunc
nunquid valendo potero loqui
quicquam ? Sermonem quem po-
fuerit יהוה in ore meo illum lo-
quar.

וַיֹּאמֶר בִּלְעָם אֶל בִּלְקָה הִנֵּה
בָאתִי אֵלֶיךָ עַתָּה הִכָּל אוֹכֵל
דְּבַר מְאוּמָה הַדְּבַר אֲשֶׁר יֵשׁ
אֱלֹהִים בְּפִי אוֹתוֹ אֹדְבָר :

Num

וְשֵׁם

N 2

Num. cap. 23. vers. 5. Et posuit **יהוה** Sermonem in ore Bilham, & dixit: Revertere ad Balac, & sic loqueris.

וישם **יהוה** דבר צפי בלעם
ויאמר שוב אל בלק וכה
תדבר:

Ibid. vers. 16. Et occurrit **יהוה** ad Bilham, & posuit Sermonem in ore ejus: & dixit; Revertere ad Balak & sic loqueris.

ויקר **יהוה** אל בלעם וישם
דבר בפיו ויאמר שוב אל בלק
וכה תדבר:

R I T T A N G E L I V S.

Exemplo etiam instar omnium. Vbique *S. Scriptura* dicit *VERBVM* **יהוה** factum esse ad hunc vel illum prophetam, paraphrastem non **ממרא** sed **פתגמא דיי** ubique reddidisse. Quum verò id factum non sit, in re prorsus utili laborare, ac è puris paleis trituram frumenti facere ille mihi videtur, qui aliunde id ex Sacrarum literarum Voluminibus probare conabitur. Ad majorem, hujus rei evidentiam aliqua solidissima Sacra scriptura subjicimus testimonia: Vbi ipse Deus Sanctus, benedictum sit nomen ejus, propriè & absolutè de proprio suo sermone ad Moseh, Aharon, Iosua, filios Israel, ceterosque Prophetas facto loquitur, Sacram scripturam tam in Originali textu Hebraeo, quam in Chaldaicis Paraphrasticis **ONKELOS**, Jonathan, filii **Vzielis** Hierosolymitan. aliter non habere quam **דבר** (sermo) quod Chaldaeus per **פתגמא**, nunquam verò per **ממרא** reddidit.

Num. cap. 11. vers. 23. Et dixit **יהוה** ad Moseh: Num manus **יהוה** abbreviabitur? Nunc videbis an eveniat tibi **SERMO MEVS**: an non:

ויאמר **יהוה** אל משה הן
יהוה תקצר עתה תראה היקרך
דברי אם לא:

Num. cap. 12. vers. 5. 6. 7. 8. Et descendit **יהוה** in columna nubis, & stetit ostium tentorii: Et vocavit Aaron & Miriam: & egressi sunt ambo ipsi. Et dixit: Audite nunc sermones meos: Si fuerit propheta vester, **יהוה** in visione ad eum notus fiam: in somnio loquar in eo: Non sic servus meus Moseh.

וירד **יהוה** בעמוד ענן ויעמד
פתח האהל ויקרא אהרן ומרים
ויצאו שניהם ויאמר שמעו נא
דברי אם יהיה נביאכם
יהוה במראה אליו אתודיע
בחלום אדבר בו לא
כן

Moseh, in omni domo mea fidelis ipse. Ore ad os loquar in eo, & visione & non in ænigmatibus & Ideam יהוה contemplabitur.

כן עבדי משה בכל ביתי
נאמן הוא פה אל פה
אדבר בו ומראה ולא
בחידת ותמנת יהוה יביט:

Deut. cap. 18. v. 17. 18. 19. Et dixit יהוה ad me: Bene fecerunt, quæ locuti sunt. Prophetam Suscitabo eis de medio fratrum eorum sicut tu; Et dabo S-E-R-M-O-N-E-S Meos in ore ejus, & loquetur ad eos omnia quæ ego præcepero ei. Et erit vir qui non audierit ad S-E-R-M-O-N-E-S Meos, quæ loquetur in nomine meo: Ego requiram ab eo.

ויאמר יהוה אלי היטיבו
אשר דברו נביא אקים להם
מקרב אחיהם כמוך ונתתי
דברי בפיו ודבר אלהים את
כל אשר אצטו והיה האיש
אשר לא ישמע אל דברי
אשר ידבר בשמי אנכי אדרש
מעמו:

Deut. cap. 5. v. 22. S-E-R-M-O-N-E-S I-s-T-O-S locutus est יהוה ad omnem congregationem vestram in monte è medio ignis, nubis, & caliginis, voce magna: & non addidit & scripsit Eos super duabus tabulis lapidum, & dedit eas ad me.

את הדברים האלה דבר
יהוה אל כל קהלכם בהר
מתוך האש הענן והערפל קול
גדול ולא יסף ויכתבם על
שני לוחת אבנים ויתנם
אלי:

Deut. cap. 18. v. 21. 22. Et cum dixeris in corde tuo: Quomodo sciemus S-E-R-M-O-N-E-M quem non locutus est I-L-L-V-M יהוה? Quem loquetur Propheta in nomine יהוה & non erit S-E-R-M-O, & non veniet, I-L-L-E S-E-R-M-O quem non locutus est I-L-L-V-M יהוה.

וכי תאמר בלבבך איכה
נדע את הדבר אשר לא
דברו יהוה אשר ידבר הנביא
בשם יהוה ולא יהיה הדבר
ולא יבא הוא הדבר אשר
לא דברו יהוה:

1. Reg. 6. vers. 12. Et fuit Sermo יהוה ad Schelomoh dicendo: Domus ista quam tu ædificans, si ambulaveris in statutis meis, & iudicia mea feceris, & servaveris omnia præcepta mea ambulando in eis, & statuam Sermo MEVM tecum, quem locutus sum ad David patrem tuum.

Isai. 55. vers. 10. 11. Quin sicuti descendit imber & nix de cœlis & illuc non revertetur quin imo inebriavit terram & generare fecit eam & germinare fecit eam: & dabit semen ferenti & panem comedenti. Sic erit Sermo MEVS qui egredietur de ore meo, non revertetur ad me vacuus, quin imo faciet quod volui, & prosperabitur quò misi illum,

Jerem. 1. vers. 9. 10. 11. Et misit יהוה manum suam, & tetigit super os meum, & dixit יהוה ad me: Ecce dedi Sermo MEVS in ore tuo. Vide posui te hac die super gentes & super regna ad evellendum, & ad diruendum, & ad disperdendum, & ad destruendum; ad ædificandum & ad plantandum. Et fuit Sermo יהוה ad me, dicendo: Quid tu videns Irmeiahu? Et dixi: Virgam amygdali ego videns. Et dixit יהוה ad me: Beneficasti videndo, nam festinans

ego

יהי דבר יהוה אל שלמה
לאמר הבית הזה אשר אתה
בנה אם תלך בחקתי ואת
משפטי תעשה ושמרת את
כל מצותי ללכת בה והקמתי
את דברי אתך אשר דברתי
אל דוד אביך:

כי כאשר ירד הגשם
והשלג מן השמים ושמרה לא
ישוב כי אם הרוה את הארץ
והולירה והצמיחה ונתן זרע
לזרע ולחם לאכל כן יהיה
דברי אשר יצא מפי לא ישוב
אלי ריקם כי אם עשה את
אשר חפצתי והצליח אשר
שלחתי:

וישלח יהוה את ידו ויגע
על פי ויאמר יהוה אלי הנה
נתתי דברי בפך ראה הפקדתך
היום הזה על הגוים ועל
הממלכות לנחוש ולנתון
ולהעביר ולהרוס לבנות ולנטוע
ויהי דבר יהוה אלי לאמר מה
אתה ראה ידמיהו ואמר מקל
שקד אני ראה ויאמר יהוה

אלי

ego super SERMONEM MEVM ad
faciendum illum.

אלי היטבת לראות כי שקד
אני על דברי לעשותו:

Ierem. 23. vers. 22. Et si steti-
fent in secreto meo, & audire fe-
cissent SERMONES MEOS popu-
lum meum, & averti fecissent eos
à via sua mala, & à malitia ope-
rum eorum.

ואם עמדו בסודי וישמיעו
דברי את עמי וישבו
מדרך הרע ומרע מעלליהם:

Ibid. vers. 28, 29, 30. Propheta
qui circa somnium, narrabit som-
nium; & cum quo SERMO MEVS
loquetur SERMONEM MEVM VE-
RVM: Quid paleæ cum frumento
dixit יהוה? Nonne sic SERMO
MEVS tanquam ignis dixit יהוה,
& veluti malleus conterendo di-
sperget petram? Propterea Ecce
ego ad Prophetas, ait יהוה, fu-
rantes SERMONES MEOS, unus-
quisque à proximo suo.

הנביא אשר אתו חלום
יספר חלום ואשר דברי אתו
ידבר דברי אמת מה לתבן
את הבר נאם יהוה: הלא
כה דברי כאש נאם יהוה
וכפטיש יפצץ סלע: לכן הנני
על הנביאים נאם יהוה מגנבי
דברי איש מאת רעהו:

Isai. 51. vers. 16. Et posui SER-
MONES MEOS in ore tuo, & in
umbra manus meæ protexi te: ad
plantandum cælos, ad fundandum
terram, & ad dicendum ad Sion,
Populus meus tu.

ואשם דברי בפיו ובצל ידי
כסיתך ולנטע שמים וליסד
ארץ ולאמר לציון עמי אתה:

Ierem. 23. vers. 18. Etenim quis
stetit in secreto יהוה, & vidit &
audivit SERMONEM ejus? quis at-
tendit SERMONI ejus, & au-
divit?

כי מי עמד בסוד יהוה וירא
ישמע את דברו מי הקשיב
דברו וישמע:

RITTAN-

R I T T A N G E L I V S.

De his satis non enim fert libellus iste neque potis est ut omnia Sacra Scriptura loca ad hoc argumentum facientia adducerem, ideoque cetera diligentia & otio Benevoli Lectoris committimus. Hic tamen monere volui Lectorem, me seriem bicolonnatam non continuasse, eo quod Paraphrasis Chaldaica in his supracitatis Sacrae Scripturae locis protinus cum Hebraeo textu conveniat. Quippe qui Hebraeorum דבר (SERMO) semper per פתגם (quod idem sonat) reddidit.

Postquam verò prænominatus Anti-Tri-Vnitarius se convictum vidit, nullum laborem in pedes se conjicere subterfugit & rem in aliud tempus transferendo, fortunam aliunde

Accedunt loca de OR E יהוה.

תרגום

מקרא

ויען בלעם ויאמר אל עבדי 1 ואתיב בלעם ואמר לעבדי
בלק אם יתן לי בלק מלא בלק אם יתן לי בלק מלי
ביתו כסף וזהב לא אוכל ביתיה כסף וזהב לית לי רשו
לעבור את פי יהוה אלהי למעבר על גזירת מימרא
לעשות קטנה או גדולה: די' אלהי למעבר וערתא אן
רבתא:

2 אם יתן לי בלק מלא ביתו 2 אם יתן לי בלק מלי ביתיה
כסף וזהב לא אוכל לעבור כסף וזהב לית לי רשו למעבר
את פי יהוה לעשות טובה על גזירת מימרא די' למעבר
או רעה מלבי אשר ידבר יהוה טבתא או בישתא מרעותי
אותו אדבר: די' ימלל יי' יתיה אמלל:

Textus

aliunde ag gressus est : ac ne prorsus obmutescere videretur ignominiam veritus ob-
 jiciebat. Non solum ubi יהוה sed etiam ubi, OS, COR, ANIMA, & VOX
 יהוה textus Hebraeus habet Chaldaum ממרא דיי vertisse. Respondi & Respon-
 deo : verum quidem esse & me minimè negare posse quod ubi textus Hebraeus ANI-
 MA, COR, OS & VOX יהוה habet, Chaldaum ממרא דיי reddidisse :
 nunquam vero de alio vel Moseh, Aharonis caterorumque Prophetarum, nisi solum-
 modo de summi DEI ORE, ANIMA, CORDE & VOCE factum esse, nempe
 ubi תִּסְּ OS, COR, ANIMA, VOX, Sacratissimo nomini יהוה conjunctum repe-
 ritur, eo quod hisce tribus subsistendi in DEO modis hac communia sunt, ad Majo-
 rem hujus rei evidentiam quadam Sacra Scripturae loca subungere animus est : in qui-
 bus, quando Hebraeus textus habet OS, COR, ANIMA & VOX יהוה
 Chaldaeus vertit ממרא דיי.

Accedunt loca de ORE יהוה.

Textus Hebraeus.

Num. cap. 22. vers. 18. Et re-
 spondit Bilham & dixit ad servos
 Balak : Si dederit mihi Balak ple-
 nitudinem domus suae argento &
 auro, non potero transgredi OS
 יהוה Dei mei ad faciendum par-
 vum vel magnum.

Paraphrasis Chaldaica.

1 Et respondit Bilham & dixit
 ad servos Balak : Si dederit mihi
 Balak plenitudinem domus suae ar-
 gento & auro, non est mihi facul-
 tas transgredi supra DECRETVM
 VERBVM יהוה Dei mei, ad fa-
 ciendum parvum vel magnum :

Num. cap. 24. vers. 13. Si dede-
 rit mihi Balak plenitudinem do-
 mus suae argento & auro, non po-
 tero transgredi OS יהוה ad fa-
 ciendum bonum aut malum è cor-
 de meo ; quod loquetur יהוה, il-
 lud loquar.

2 Si dederit mihi Balak, pleni-
 tudinem domus suae argento & au-
 ro, non est mihi facultas transgre-
 di supra DECRETVM VERBVM
 יהוה ad faciendum bonum aut
 malum è voluntate mea, quod
 loquetur יהוה illud loquar.

תרגום

מקרא

3 ויניחם במשמר לפרש להם 3 ואסרוהו בבית מטרם
על פי יהוה: עד דיתפרש להון על גזירת
מימרא ד"י:

4 ואדבר אליכם ולא 4 ומלילית עמכון ולא
שמעתם ותמרו את פי יהוה קבלתון וסרביתון על מימרא
ותודו ותעלו ההרה: ד"י וארשעתון וסלקתון למורא:

5 על פי יהוה יסעו בני 5 על מימרא ד"י נטלין
ישראל ועל פי יהוה יחנו בני ישראל ועל מימרא
כל ימי אשר ישכון הענן על ד"י שרן כל יומין דשרי ענגא
המשכן יחנו: על משכנא שרן:

6 על פי יהוה יחנו ועל פי 6 על מימרא ד"י שרן
יהוה יסעו את משמרת יהוה ועל מימרא ד"י נטלין ית
שמרו על פי יהוה ביד מטרם מימרא ד"י נטלין על
משה: מימרא ד"י בידא דמשה:

7 ותמרו את פי יהוה 7 וסרביתון על גזירת מימרא
אלהיכם ולא האמנתם לו ד"י אלהכון ולא הימנתון ליה
ולא שמעתם בקולו: ולא קבלתון למימריה:

8 ולא אביתם לעלות 8 ולא אביתון למסק
ותמרו את פי יהוה אלהיכם: וסרביתון על מימרא ד"י
אלהכון:

Textus

Textus Hebraeus.

Par. Chaldaica.

3 Levit. cap. 24. vers. 12. Et posuerunt eum in custodia, ad exponendum eis super ORE יהוה :

3 Et ligarunt eum in domo custodiae usque exponeretur illis, juxta DECRETUM VERBI יהוה :

4 Deut. cap. 1. vers. 43. Et loquutus sum ad vos & non audistis, & rebellastis contra O s יהוה & superbè egistis, & ascendistis in montem.

4 Et loquutus sum vobiscum & audistis & non rebellastis contra VERBUM יהוה & impiè egistis & ascendistis montem.

5 Deut. cap. 9. vers. 18. Super O s יהוה proficiscebantur filii Israel, & super O s יהוה castrametabantur : Omnibus diebus, quibus habitat nubes super tabernaculum, castrametabantur.

5 Super VERBUM יהוה proficiscebantur filii Israel, & super VERBUM יהוה castrametabantur : Omnibus diebus quibus habitabat nubes super tabernaculum, castrametabantur.

6 Ibid. vers. 23. Super O s יהוה castrametabantur, & super O s יהוה proficiscebantur ; custodiam יהוה custodiebant super O s יהוה in manu Moseh.

6 Super VERBUM יהוה castrametabantur, & super VERBUM יהוה proficiscebantur ; custodiam VERBI יהוה custodientes super VERBUM יהוה in manu Moseh.

7 Deut. cap. 9. vers. 23. Et rebellastis contra O s יהוה Dei vestri, & non credidistis ei & non audistis in Voce ejus.

7 Et rebellastis contra DECRETUM VERBI יהוה Dei vestri ; & non credidistis ei & non audistis VERBUM ejus.

8 Deut. cap. 1. vers. 27. Et non voluistis ascendere & rebellastis contra O s יהוה Dei vestri.

8 Et non voluistis ascendere, & rebellastis contra VERBUM יהוה Dei vestri.

תרגום

מקרא

1 כי שאל נא לימים 1 ארי שאל כען ליומיא
ראשנים אשר היו לפניך למין קדמאי די הוו קדמך למן
היום אשר ברא אלהים אדם יומא די ברא יי אדם על
על הארץ ולמקצה השמים ארעא ולמסיפי שמיא ועד
ועד קצה השמי הנהיה כדבר סיפי שמיא ההוה כפתגמא
הגדול הזה או הנשמע כמחו רבא הדין או האשתמע
השמע עם קול אלהים מדבר דכותיה השמע עמא קל
מתוך האש כאשר שמעת מימרא דיי ממלל מגו אשתא
אתה ויחי: כמא די שמעת את ואתקים:

2 מן השמים השמיעך את 2 מן שמיא אשמעך את
קלו ליסרך ועל הארץ הראך קל מימריה לאלפותך ועל
את אשו הגדולה ודבריו ארעא אחוץ ית אשתיה
שמעת מתוך האש: רבתא ופתגמוהי שמעת מגו
אשתא:

3 ותאמרו הן הראנו יהוה 3 ואמרתון הא אחזינא יי
אלהינו את כבודו ואת גדלו אלהנא ית יקריה וית
ואת קלו שמענו מתוך האש רבותיה וית קל מימריה
היום הזה ראינו כי ידבר שמענא מגו אשתא יומא
אלהים את האדם וחי ועתה דין חזינא ארי ימלל יי עם
למה נמות כי תאכלנו האש אנשא ומתקיים: וכען למה
הגדולה הזאת אם יספיק נמות ארי תיכלנא אשתא
אנחנו לשמע את קול יהוה רבתא הדא אם מוספין אנחנא
אלהינו עוד ומתנו כי מי כל למשמע ית קל מימרא דיי

Accedunt loca de VOCE יהוה:

Textus Hebraeus.

1 Deut. cap. 4. vers. 32. 33.
Nam Interroga, quæso, ad dies
piores qui fuerunt ante te, à die
qua creavit Deus hominem super
terram; & ad extremum cœlorum
& usque ad extremum cœlorum,
an factum sit sicuti SERMO HIC
MAGNVS, an sit auditum,
sicuti ipse? Nunquid audivit po-
pulus VOCEM Dei loquentis è
medio ignis quemadmodum tu
audivisti, & vixit?

2 Ibid. vers. 36. E cœlis audire
fecit te VOCEM suam ad erudien-
dum te: & super terram videre fe-
cit te ignem suum magnum; &
SERMONES EIVS audivisti è me-
dio, ignis.

3 Deut. cap. 5. vers. 24. 25. 26.
Et dixistis: Ecce videre fecit nos
יהוה Deus noster GLORIAM
SVAM, & magnificentiam suam:
& VOCEM ejus audivimus è me-
dio ignis. Die ista vidimus, quod
loquitur Deus cum homine, &
vixit: Et nunc ad quid morie-
mur? quoniam comedet nos ignis
magnus iste. Si addentes nos ad
audiendum VOCEM יהוה Dei
nostri amplius, & moriemur.
Nam quæ omnis caro, quæ audie-
rie VOCEM DEORVM VIVEN-

Par. Chaldaica.

Nam interroga nunc ad dies
piores qui fuerunt ante te, à die
qua creavit יהוה hominem super
terram; & ad extremum cœlorum
& usque ad extremum cœlorum,
an factum sit sicuti SERMO HIC
MAGNVS, vel an sit auditum
sicuti ipse? Nunquid audivit po-
pulus VOCEM VERBI יהוה lo-
quentis è medio ignis, quemad-
modum tu audivisti, & vixit?

2 E cœlis audire fecit te VO-
CEM VERBI SVI, ad docendum
te, & super terram videre fecit te
ignem suum magnum & SERMO-
NES ejus audivisti è medio
ignis.

3 Et dixistis: Ecce videre fecit
nos יהוה Deus noster GLORIAM
SVAM, & magnificentiam suam:
& VOCEM VERBI ejus audivi-
mus è medio ignis. Die ista vidi-
mus quod loquitur יהוה cum
homine, & vixit: Et nunc ad
quid moriemur? quoniam com-
edet nos ignis iste magnus. Si ad-
dentes nos ad audiendum VO-
CEM VERBI יהוה Dei nostri
amplius, & moriemur. Nam
quæ omnis caro, quæ audiverit
VOCem VERBI יהוה viventis,

אלהנא

O 3

תרגום

מקרא

בשר אשר שמע קול אלהים אלהנא עוד מיתין אנחנו ארי
חיים מדבר מתוך האש כמנו מן כל בסרא די שמע קל
ויחי: מיסרא די' קימא דממלל מגו
אשתא כותנא ואתקים:

4 לא אסף לשמע את קול 4 לא אוסיף למשמע ית
יהוה אלהי ואת האש הגדולה קל מיסרא די' אלהי וית
הזאת לא אראה עוד ולא אשתא רבתא הדא לא אחזי
אמור: עוד ולא אמור:

Accedunt loca de CORDE & ANIMA יהוה

תרגום

מקרא

1 וינחם יהוה כי עשה את 1 ותב יי במימריה ארי עבד
האדם בארץ ויתעצב אל ית אדם בארעא ואמר
לבו: במימריה למתבר תוקפיהון
ברעותיה:

2 וירח יהוה ריח הניחח 2 וקבל יי ברעוא ית קרבניה
ויאמר יהוה אל לבו לא אסף ואמר יי במימריה לא אוסיף
לקלל עוד האדמה בעבור למילט עוד ית ארעא בריל
האדם: חובי אנשא:

3 ונתתי משכני בתוכם 3 ואתן שכנתי ביניכון ולא
ולא תגעל נפשי אתכם: ירחק מימרי יתכון:

4 והשמדתי את במתיכם 4 ואישיצי ית במתכון ואקציץ
והכרתי את המניכם ונתתי את ית חניסנסיכון ואתן ית פגריכון
פגריכם על פגרי גלוליכם על פגרי טעותכון וירחק מימרי
ונעלה נפשי אתכם: יתכון:

Textus

Textus Hebraeus.

Paraphrasis Chaldaica.

TI VM, loquentis è medio ignis
sicut nos, & vixerit?

loquentis è medio ignis sicuti nos,
& vixerit?

4 Deut. cap. 18. vers. 16. Non
addam ad audiendum VOCEM
יהוה Dei mei, & ignem istum
magnum non videbo amplius, &
non moriar.

4 Non addam ad audiendum
VOCEM VERBI יהוה Dei mei,
& ignem istum magnum non vide-
bo amplius, & non moriar.

Accedunt loca de CORDE & ANIMA יהוה.

Textus Hebraeus.

Par. Chaldaica.

1 Gen. cap. 6. vers. 6. Et pœ-
nituit יהוה quod fecisset homi-
nem in terra & doluit ad COR-
SVVM.

1 Et reversus est ad se יהוה cum
VERBO SVO, quod fecisset homi-
nem in terra; Et dixit IN VERBO
SVO frangere fortitudinem eo-
rum.

2 Gen. cap. 8. vers. 21. Et odo-
ratus est יהוה odorem quietis; Et
dixit יהוה ad COR SVVM; non
addam ad maledicendum adhuc
terræ propter hominem.

2 Et suscepit יהוה in benepla-
cito oblationem ejus; & dixit יהוה
in VERBO SVO non addam ad ma-
ledicendum ad huc terræ propter
peccata hominis.

3 Levit. cap. 26. vers. 11. Et da-
bo habitationem meam in medio
vestri & non reprobabit ANIMA
MEA vos.

3 Et dabo DIVINITATEM
meam inter vos & non abominabi-
tur VERBUM MEVM vos.

4. Ibid. vers. 30. Et disperdam
excelsa vestra, & succidam simu-
lachra vestra solis, & dabo cadave-
ra vestra super cadavera deorum
vestrorum & ABOMINABITVR
ANIMA MEA vos.

4 Et perdam excelsa vestra &
succidam simulachra vestra solis; &
dabo cadavera vestra super cada-
vera contaminationum vestrarum
& ABOMINABITVR VERBUM
MEVM vos.

R E T T A N -

Huc usque discursus meus cum ANTI-TRIVNITARIO, qui tandem, postquam omnia sua argumenta solidè refutata esse, nec quicquam quod amplius urgeret, sibi restare vidisset, cessit palmam hisce formalibus. NISI VERBA HÆC ALIVM ADMISERINT SENSVM, ACTVM EST DE NOBIS, VESTRÆ ENIM FIDEI FIRMISSIMA PROPVGNACVLA INDE SVPPEDITARI VIDENTVR.

Et tantum dixisse sufficiat, de nomine יהוה pro ut istud Chaldeus reddidit ממרא דיי (verbum יהוה) suaque paraphrasi ut & ceteri luculenter ostendit,

non

תרגום

מקרא

יפת אלהים ליפת וישכון 1 יפתי יי ליפת וישרי
באהלי שם ויהי כנען עבר שכנתיה במשכניה דשם ויהי
למו: כנען עבדא להון:

2 ויקרא שם המקום מסה 2 וקרא שמה דאתרא
ומריבה על ריב בני ישראל נסיתא ומצותא על דנצו בני
ועל נסתם את יהוה לאמר ישראל ועל דנסיאו קדם יי
היש יהוה בקרבנו אם אין: למימר יהאית שכנתא דיי
ביננא אם לא:

3 תבאמו ותטעמו בהר 3 תעלנון ותשרנון בטורא
נחלתך מכון לשבתך פעלת דאחסנתך אתר מתקן לבית
יהוה מקדש אדני כוננו שכנתך אתקנתא יי מקדשא יי
דיך: אתקנהי ירך:

4 כי לא אעלה בקרבך 4 ארי לא אסלק שכנתי
כי עם קשה ערף אתה פן מבינך ארי עם קשי קדל את
אכלך בדרך: דלמא אשיצנך באורחא:

Textus

non quemlibet Dei vel creaturarum sermonem, sed VERBUM illud AETERNUM & DEO CONSUBSTANTIALE è NON-TERMINO INFINITVDINIS, ABYSSO inquam, TENEBRARVM DEITATIS, processione ineffabili juxta Hebraorum mentem productum unice & necessario significari: Iamque nos accingimus ad probationem tertii subsistentie in Deitate modi, ex paraphrasie Chaldaeo Onkelos eruendam, quippe qui nomen יהוה vel singula alia, quae in sacra Scriptura de Spiritu Sancto ejusdemque actibus, proprietatibus & operibus peculiaribus loquuntur in lingua sua per vocabulum שכנתא (Divinitatem) reddidit. Ad majorem autem rei evidentiam placuit Benevolo Lectori bicoluminatam exhibere seriem, ita ut textus Ebraeus in una representetur pagina, in altera verò Paraphrasis Chaldaica è regione posita ipsi respondeat.

Textus Hebraeus.

1 Gen. cap. 9. vers. 27. Dilatet Deus Iaphet ET HABITET in tabernaculis Sem; & sit Chanaan servus ei.

2 Exod. cap. 17. vers. 7. Et vocavit nomen loci מריבה & מסה (tentationem & jurgium) super jurgium filiorum Israel; & super tentasse eos יהוה dicendo: NUM EST יהוה in interiori nostro an non?

3 Exod. cap. 15. v. 17. Introduces eos & plantabis eos in monte hereditatis tuae habitaculo ad SEDENDUM Te operatus es יהוה; Sanctuarium אדני paraverunt manus tuae.

4 Exod. cap. 33. vers. 3. Quia non ASCENDAM in ulterius tuum, nam populus durus cervice tu, ne forte consumam te in via.

Paraphrasis Chaldaica.

1 Dilatet יהוה Iaphet ET HABITET DIVINITAS EIVS in tabernaculis Sem; & sit Chanaan servus ei.

2 Et vocavit nomen loci נסירתא & מצותא (tentationem & jurgium) super quod jurgati sunt filii Israel & super quod tentaverunt ante יהוה dicendo: NUM EST DIVINITAS יהוה inter nos an non?

3 Introduces eos & habitare facies eos in monte hereditatis tuae, loco parato in domum DIVINITATIS TVAE parasti יהוה: Sanctuarium יהוה paravit manus tuae.

4 Quia non ascendet DIVINITAS MEA inter te, quia populus durus cervice tu: ne forte consumam te in via.

תרגום

מקרא

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה וְאָמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אִמְרָה לְבְנֵי
אֱמַר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אַתֶּם יִשְׂרָאֵל אַתֶּן עִם קִשִּׁי קִדְרָה
עִם קֶשֶׁה עֶרְף רָגַע אֶחָד אֵעֲלֶה שְׁעָה חֲדָה אֶסְלַק שְׁכַנְתִּי
בְּקִרְבְּךָ וְכִלְיִתִּי:
מְבִינְךָ וְאַשְׁיִצְנֶךָ:

וַיַּעֲבֹר יְהוָה עַל פְּנֵי וַיִּקְרָא
יְהוָה יְהוָה אֶל רַחוּם וְחֲנוּן
אֶרֶץ אֲפִים וְרַב חֶסֶד וְאֵמֶת:
וַיַּעֲבֹר טָבוֹן וְקִשּׁוּט:
וַיַּעֲבֹר אֶם נָא מִצְאֵתִי חֵן
בְּעֵינֶיךָ אֲדֹנִי יְיָ נָא אֲדֹנִי
בְּקִרְבָנוּ כִּי עִם קֶשֶׁה עֶרְף הוּא
וְסִלְחָתָהּ לַעֲוֹנֵנוּ וְלַחַטָּאתֵנוּ
וְנַחֲלָתָנוּ:
וַיַּעֲבֹר אֶם נָא מִצְאֵתִי חֵן
בְּקִרְבָנוּ וְתִבְכּוּ לִפְנֵי
לֹאמַר לִמָּחָז זֶה יֵצְאוּ מִמִּצְרַיִם:
דָּן נִפְקָנָה מִמִּצְרַיִם:
וַיַּעֲבֹר אֶם נָא מִצְאֵתִי חֵן
בְּקִרְבָנוּ וְתִבְכּוּ לִפְנֵי
לֹאמַר לִמָּחָז זֶה יֵצְאוּ מִמִּצְרַיִם:
דָּן נִפְקָנָה מִמִּצְרַיִם:

וַיַּעֲבֹר אֶם נָא מִצְאֵתִי חֵן
בְּעֵינֶיךָ אֲדֹנִי יְיָ נָא אֲדֹנִי
בְּקִרְבָנוּ כִּי עִם קֶשֶׁה עֶרְף הוּא
וְסִלְחָתָהּ לַעֲוֹנֵנוּ וְלַחַטָּאתֵנוּ
וְנַחֲלָתָנוּ:
וַיַּעֲבֹר אֶם נָא מִצְאֵתִי חֵן
בְּקִרְבָנוּ וְתִבְכּוּ לִפְנֵי
לֹאמַר לִמָּחָז זֶה יֵצְאוּ מִמִּצְרַיִם:
דָּן נִפְקָנָה מִמִּצְרַיִם:
וַיַּעֲבֹר אֶם נָא מִצְאֵתִי חֵן
בְּקִרְבָנוּ וְתִבְכּוּ לִפְנֵי
לֹאמַר לִמָּחָז זֶה יֵצְאוּ מִמִּצְרַיִם:
דָּן נִפְקָנָה מִמִּצְרַיִם:

וַיַּעֲבֹר אֶם נָא מִצְאֵתִי חֵן
בְּעֵינֶיךָ אֲדֹנִי יְיָ נָא אֲדֹנִי
בְּקִרְבָנוּ כִּי עִם קֶשֶׁה עֶרְף הוּא
וְסִלְחָתָהּ לַעֲוֹנֵנוּ וְלַחַטָּאתֵנוּ
וְנַחֲלָתָנוּ:
וַיַּעֲבֹר אֶם נָא מִצְאֵתִי חֵן
בְּקִרְבָנוּ וְתִבְכּוּ לִפְנֵי
לֹאמַר לִמָּחָז זֶה יֵצְאוּ מִמִּצְרַיִם:
דָּן נִפְקָנָה מִמִּצְרַיִם:
וַיַּעֲבֹר אֶם נָא מִצְאֵתִי חֵן
בְּקִרְבָנוּ וְתִבְכּוּ לִפְנֵי
לֹאמַר לִמָּחָז זֶה יֵצְאוּ מִמִּצְרַיִם:
דָּן נִפְקָנָה מִמִּצְרַיִם:

וַיַּעֲבֹר אֶם נָא מִצְאֵתִי חֵן
בְּעֵינֶיךָ אֲדֹנִי יְיָ נָא אֲדֹנִי
בְּקִרְבָנוּ כִּי עִם קֶשֶׁה עֶרְף הוּא
וְסִלְחָתָהּ לַעֲוֹנֵנוּ וְלַחַטָּאתֵנוּ
וְנַחֲלָתָנוּ:
וַיַּעֲבֹר אֶם נָא מִצְאֵתִי חֵן
בְּקִרְבָנוּ וְתִבְכּוּ לִפְנֵי
לֹאמַר לִמָּחָז זֶה יֵצְאוּ מִמִּצְרַיִם:
דָּן נִפְקָנָה מִמִּצְרַיִם:
וַיַּעֲבֹר אֶם נָא מִצְאֵתִי חֵן
בְּקִרְבָנוּ וְתִבְכּוּ לִפְנֵי
לֹאמַר לִמָּחָז זֶה יֵצְאוּ מִמִּצְרַיִם:
דָּן נִפְקָנָה מִמִּצְרַיִם:

Textus

Textus Hebraeus.

5 Ibid. vers. 5. Et locutus est יְהוָה ad Moſeh; loquere ad filios Israel: vos populus durus cervice; Memento uno ASCENDAM in interius tuum, & consumam te.

6 Exod. cap. 34. vers. 6. Et TRANSIVIT יְהוָה super facies ejus: Et clamavit יְהוָה יְהוָה. Deus misericors & gratioſus, longus narium, & multus misericordia & veritate.

7 Ibid. vers. 9. Et dixit Si quaſo inveni gratiam in oculis tuis יְהוָה, VADAT QUÆSO אֲדָנִי in interiori noſtro, quia populus durus cervice iſte, & parces iniquitati noſtræ & peccato noſtro, & hæreditabis nos.

8 Num. cap. 11. vers. 20. Eò quod REPROBASTIS יְהוָה qui interiori veſtro, & ploraſtis ante facies ejus dicendo: ad quid hoc exivimus ex Ægypto.

9 Num. cap. 14. vers. 42. Ne aſcendatis, QUIA NON יְהוָה in interiori veſtro, ne percutiamini ad facies inimicorum veſtrorum.

Paraphraſis Chaldaica.

5 Et loquutus eſt יְהוָה ad Moſeh, loquere ad filios Israel; vos populus durus cervice, hora una aſcendere faciam DIVINITATEM MEAM inter te, & consumam te.

6 Et TRANSIRE FECIT יְהוָה DIVINITATEM SVAM super facies ejus; Et clamavit יְהוָה יְהוָה, Deus miſericors & gratioſus, elongans iram & multiplicans ad faciendum bonitates & veritatem.

7 Et dixit: Si nunc inveni gratiam ante te יְהוָה, VADAT NVNC DIVINITAS יְהוָה inter vos, quia populus durus cervice iſte, & dimittas iniquitatem noſtram & peccatum noſtrum & hæreditabis nos.

8 Eò quod REPROBASTIS VERBUM יְהוָה CVIVS DIVINITAS habitat inter vos; & ploraſtis ante eum dicendo: ad quid hoc exivimus ex Ægypto.

9 Non aſcendatis Quia NON DIVINITAS יְהוָה in interiori veſtro, ne frangemini ante viros inimicitiae veſtræ.

תרגום

מקרא

10 ויקהלו על משה ועל אהרן ויאמרו אליהם רב לכם כי כל העדה כלם קדשים ובתוכם יהוה ומדוע תתנשאו על קהל יהוה:
 10 ואתכנשו על משה ועל אהרן ואמרו להון סגני לכון ארי כל כנישתא כלהון קדישין וכניהון שריא שכנתא דיי ומא דין אתון מתרברבין על קהלא דיי:

R I T T A N G E L I V S.

Cetera verò S. Scriptura innumera loca ad hoc argumentum facientia, studio ac diligentia B. Lectoris committimus. Hoc tantum monentes ANTI-TRIVNITARIUM in discursu nostro etiam circa tertium subsistendi in divinitate modum falso excepisse, dum dixerit Chaldeum non tantum ubi de SPIRITU S. Scriptura Sacra

תרגום

מקרא

1 ובקר ראיתם את כבוד יהוה בשמעו את תלנתיכם דיי כד שמען ית תורעמתכון על יהוה:

2 וישכן כבוד יהוה על הר סיני ויבסחו הענן ששת ימים: דסיני וחפחי עננא שתא יומין:

3 ומראה כבוד יהוה כאש אכלת בראש ההר לעיני בני ישראל: אשתא אכלת בדיש טורא לעיני בני ישראל:

Textus

Textus Hebraeus.

10 Num. cap. 16. vers. 3. Et congregaverunt se super Moseh & Aharon & dixerunt ad eos: Multum vobis: Quia omnis cœtus universi ipsi sancti: ET IN MEDIO EORUM יהוה: Et quare elevatis vos super congregationem יהוה:

Paraphrasis Chaldaica.

10 Et congregaverunt se super Moseh, & super Aharon & dixerunt ad eos: Multum vobis; quia omnis congregatio universi illi Sancti ET INTER EOS HABITAT DIVINITAS יהוה: Et quare elevatis vos super congregationem יהוה:

Sacra loquatur, sed etiam quando de GLORIA DEI sermo sit, in sua paraphrasi שכ״נא (Divinitatem) reddidisse. Respondi & Respondeo; hoc probari non posse, cum Paraphrasis Chaldaica loco vocabulorum Hebraeorum כבוד יהוה (gloria יהוה) semper legat 'קרא ד״י quod idem ac כבוד יהוה (gloriam nempe יהוה) significat. Ut videre est ex subsequentium assignatorum locorum serie bicolumnata.

Textus Hebraeus.

1 Deut. cap. 16. vers. 7. Et mane & videbitis כבוד יהוה (GLORIAM יהוה) in audiendo cum murmurationes vestras supra יהוה:

2 Exod. cap. 24. vers. 16. Et habitavit כבוד יהוה (GLORIA יהוה) super montem Sinai & operuit eum nubes sex diebus.

3 Et vers. 17. Et aspectus כבוד יהוה (GLORIA יהוה) sicut ignis comedens in vertice montis in oculis filiorum Israel.

Par. Chaldaica.

1 Et mane & videbitis ד״י קרא (GLORIA יהוה) in audiendo murmurationes vestras supra יהוה:

2 Et habitavit ד״י קרא (GLORIA יהוה) supra montem Sinai & operuit eum nubes Sex diebus.

3 Et aspectus ד״י קרא (GLORIA יהוה) sicuti aspectus ignis devorantis in vertice montis in oculis filiorum Israel:

תרגום

מקרא

4 ואמר משה דין פתגמא
צורה יהוה תעשו וירא אלכים
כבוד יהוה: יקרא דיי:

5 ויצאו ויברכו את העם
וירא כבוד יהוה אל כל
העם: ואתגלי יקרא דיי לכל
עמא:

6 ויאמרו כל העדה לרגום
אתם באבנים וכבוד יהוה
נראה באהל מועד אל כל בני
ישראל: ויאמרו כל כנשתא
למרגם יתהון באבניא ויקרא
דיי אתגלי במשכן זמנא לכל
בני ישראל:

7 ואולם חי אני ויסלא כבוד
יהוה את כל הארץ כי כל
האנשים הראים את כבדי
ואת אתתי אשר עשיתי במצרים
ובמדבר וינסו אתי זה עשר
פעמים ולא שמעו בקולי:

8 ויקהל עליהם קרח את כל
העדה פתח אהל מועד וירא
כבוד יהוה אל כל העדה:
כנשתא: ויאכניש עליהון קרח ית
כל כנשתא לתרע משכן
זמנא ואתגלי יקרא דיי לכל
כנשתא:

9 ויבא משה ואהרן מפני
הקהל אל פתח אהל מועד
ויפלו על פניהם וירא כבוד
יהוה אלהים:

Textus

Textus Hebraus.

4 Levit. 9. vers. 6. Et dixit Moseh : Hic Sermo quem præcepit יהוה facietis , & conspicietur ad vos כבוד יהוה (GLORIA יהוה)

5 Ibid. vers. 23. Et egressi sunt & benedixerunt populo : & visa est כבוד יהוה (GLORIA יהוה) ad omnem populum.

6 Num. cap. 14. vers. 10. Et dixerunt omnis cætus obruere eos cum lapidibus & כבוד יהוה (GLORIA יהוה) visa est in tentorio conventus ad omnes filios Israel.

7 Ibid. vers. 21. 22. Et profectò vivens ego & implebitur כבוד יהוה (GLORIA יהוה) omnis terra : quia omnes viri videntes GLORIAM MEAM & signa mea quæ feci in Ægypto & in deserto , & tentaverunt me jam decem vicibus & non audiverunt in VOCE mea.

8 Num. cap. 16. vers. 19. Et fecit congregare super eos Korach totum cætum ad ostium tentorii conventus & visa est כבוד יהוה (GLORIA יהוה) ad totum cætum.

9 Num. c. 20. v. 6. Et venit Moseh & Aharon à facie congregationis ad ostium tentorii conventus & ceciderunt super facies suas , & visa est כבוד יהוה (GLORIA יהוה) ad eos.

Par. Chaldaica.

4 Et dixit Moseh : Hic sermo quem præcepit יהוה facietis : & revelabitur ad vos יקרא דיי (GLORIA יהוה)

5 Et egressi sunt & benedixerunt populo : & revelata est יקרא דיי (GLORIA יהוה) ad omnem populum.

6 Et dixerunt omnis cætus obruere eos cum lapidibus & revelata est יקרא יהוה (GLORIA יהוה) in tentorio conventus ad omnes filios Israel.

7 Sed vivens ego & implebit יקרא יהוה (GLORIA יהוה) omnem terram quia omnes viri qui viderunt יקרי GLORIAM MEAM & signa mea quæ feci in Ægypto & in deserto & tentaverunt ante me jam decem vicibus & non audiverunt ad VERBUM meum.

8 Et congregare fecit super eos Korach totum cætum ad ostium tentorii conventus & revelata est יקרא יהוה (GLORIA יהוה) ad omnem cætum.

9 Et venit Moseh & Aharon à facie congregationis ad ostium tentorii conventus & ceciderunt super facies suas , & revelata est יקרא יהוה (GLORIA יהוה) ad eos.

10 ואזמן

תרגום

מקרא

10 ונעדתי שמה לבני ישראל
ונקדש בכבדי: 10 ואזמן מימרי תמן לבני
ישראל ואתקדש ביקרי:

11 ויאמר יהושע אל עבני בני
שים נא כבוד ליהוה אלהי
ישראל ותן לו תודה והגד נא
לי מה עשית אל תכחד
ממני: 11 ואמר יהושע לעבני בני
שוי כען יקרא קדם יהוה
אלהא דישראל והב קדמוהי
הודאה וחוי כען לי מה עבדתא
לא מכסי מני:

12 הבו ליהוה בני אלים
הבו ליהוה כבוד ועזו הבו
ליהוה כבוד שמו השתחו
ליהוה בהדרת קדש:
12 חבו קדם יהוה תושבחתא
הבון קדם יהוה אלקר ועשנא:
הבון קדם יהוה אלקר שמיה
סגידו קדם יהוה בשבהורת
קודשא:

13 ספרו בננים כבודו בכל
העמים נפלאותיו כי גדל
יהוה ומהלל מאד נורא
הוא על כל אלהים כי כל
אלהי העמים אלילים ויהוה
שמים עשה חור והדר לפניו
עז ותפארת במקדשו הבו
ליהוה משפחות עמים הבו
ליהוה כבוד ועז:
13 אשתעיו בעממא איקריה
בכל עמא פרישותיה ארום
רב יהוה ומשבח לחדא
דחיל הוא על כל אלהיא:
ארום כל דחלת עממא
טעותא ויהוה שמיה עבד:
שבחא ושבהורא קדמוי
עושנא ותושפחא בבית
מקדשיה הבו זמר קדם יהוה
יחסי עממא הבו קדם יהוה
איקר ועשנא:

Textus

Textus Hebraeus.

10 Exod. cap. 29. vers. 43. Et
CONVENIAM ibi filios Israel &
sanctificabitur בִּכְבֹּדִי in GLORIA
MEA.

11 Iehosf. 7. vers. 10. Et dixit
Iehoschua ad Hachan; Fili mi, po-
ne quæso GLORIAM יְהוָה Israel,
& da ei confessionem, & indica
mihi quid feceris, ne abscondas à
me.

12 Psalm. 29. vers. 1. 2. Date
יהוָה filios arietum, date יהוָה
GLORIAM & FORTITVDINEM.
Date יהוָה GLORIAM Nominis
ejus, incurvate ליהוָה in DECORE
Sanctitatis.

Psalm. 96. vers. 3. 4. 5. 6. 7.
Narrate in gentibus GLORIAM
ejus, in omnibus populis mirabi-
lia ejus. Quoniam MAGNVS יהוָה
& LAVDABILIS valde; TERRI-
BILIS ipse super omnes Deos:
Quoniam omnes Dii populorum
vani: Et יהוָה cælos fecit. GLO-
RIA & DECOR ad facies ejus;
FORTITVDO & PVLCHRITVDO
in SANCTVARIO ejus. Tribuite
ליהוָה familiæ populorum; tribuite
ליהוָה GLORIAM & FORTITV-
DINEM.

Paraphrasis Chaldaica.

10 Et convenire faciam VER-
BUM MEVM ibi filios Israel & san-
ctificabitur בִּיקְרִי in GLORIA
MEA.

11 Et dixit Iehoschua ad Ha-
chan; Fili mi, pone quæso GLO-
RIAM coram יהוָה Deo Israël, &
da coram eo confessionem, & in-
dica mihi quid feceris, ne abscon-
das à me.

12 Date coram Deo laudem
Chori Angelorum filii אֱלִים:
Date coram יהוָה GLORIAM &
FORTITVDINEM: Date coram
יהוָה GLORIAM nominis ejus,
incurvate coram יהוָה in DEC-
ORE Sanctitatis.

13 Narrate in gentibus GLO-
RIAM ejus in omnibus populis
mirabilia ejus. Quoniam MA-
GNVS יהוָה & LAVDABILIS
valde, FORMIDABILIS ipse super
omnes Deos: Quoniam omnes
dii populorum abominatio &
יהוָה cælos fecit. GLORIA &
PVLCHRITVDO ante eum; FOR-
TITVDO & LAVS in domo San-
ctitatis ejus. Date canticum coram
יהוָה familiæ populorum. Date
coram יהוָה GLORIAM & forti-
tudinem.

SEMITA XIII.

Vocatur Intelligentia inducens Unitatem; & vocatur ita, eo quod illa est ipsa substantia gloriæ. Et illa perficit veritatem singulorum spiritualium.

Rabi Abraham F. D. dicit:

Semira Decima tertia vocatur Intelligentia inducens unitatem, & illa est ipsa substantia gloriæ quam accipit à singulis semitis. Et illa est finis & consummatio veritatis singulorum spiritualium quæ uniuntur unitati summæ. Sunt qui dicunt. Omnes (semira) quæ uniunt se (unitati scilicet summæ) uniunt se per hanc Semitâ Decimâ tertiam. Et propterea אחד, quod unitatem notat, in supputatione arithmetica conficit tredecim.

SEMITA XIV.

Vocatur Intelligentia illuminans: Et vocatur ita eo quod illa est ipse חשמל Chasmal, qui est institutor arcanorum & fundamentorum sanctitatis & apparatus eorum.

Rabi Abraham F. D. dicit:

Semita Decima quarta vocatur Intelligentia illuminans. Et vocatur ita eo quod illa est instructrix arcanorum.

הנתיב היג:

נקרא שכל מנהיג האחדות ונקרא כן מפני שהוא עצם הכבוד והוא תשולם אמתת הרוחניים האחדים:

אמר הראב"ד:

הנתיב היג נקרא שכל מנהיג האחדות והוא עצם הכבוד המקבל מכל הנתיבות והוא תשולם וסיוס אמתת הרוחניים האחדים המיוחדים באחדות עליון נמצאת אומר שכל המתיחד מתיחד על ידי נתיב זה היג ולפי אחד בג' יג:

הנתיב היד:

נקרא שכל מאיר ונקר כן מפני שהוא עצם החשמאל והמורה על היו יסודות הקדש ותכונתם:

אמר הראב"ד:

הנתיב היד נקרא שכל המאיר ונקרא כן לפי שהוא מורה

canorum & absconditorum AL-
T I S S I M I quæcunque traduntur
de eo. Et est ipse חשכל (Diade-
ma) in cujus manu sunt omnia ab-
scondita superiorum. Et ille reve-
lat mysterium sanctitatis & ap-
paratum eorum, vult dicere, my-
sterium sanctitatis significat Co-
RONAM SVMMAM, appara-
tus verò sanctitatis etiam CORO-
NAM significat SVMMAM.

SEMITA XV.

Vocatur Intelligentia consti-
tuens & vocatur ita, eò quod illa
constituit ipsam creationem in ca-
ligine munda; & viri speculatio-
num (Philosophi) dixerunt, quod
illa sit ipsa caligo de qua scriptura
dicit. Job. cap. 38. vers. 9. Et caligo
involutum ejus:

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita decima quinta vocatur
Intelligentia constituens & voca-
tur ita, eò quod illa constituit
ipsam creationem (DIADEMA)
in caligine munda (PVLCHRITV-
DINE,) Et hæc semita incrassat
caliginem & disponit eam usque
dum sit apta suscipere exaratio-
nes, & sculpturas imaginum su-
periorum & ab omnibus creatis:
& nisi disponendo incrassaretur
caligo per hanc Semitam, impos-
sibile esset, ut hæc caligo reciperet
formas-

מורה על רזים וסתרי עליון
לכל המפרשים ממנו ומאיר
עניהם בסתרי הדת והוא
עצם החשכל (עט') אשר
בדו כל סתרי מעלה והוא
מגלה סוד הקדש ותכונתם
רל' סוד הקדש שהוא כע'
ותכונת הקדש וכע':

הנתיב הטו':

נקרא שכל מעמיד ונקר'
כן מפני שהוא מעמיד עצם
הבריאה בערפלי טהור ובעלי
העיון אמרו כי הוא הערפל
וזהו וערפל התולתו:

אמר הראב"ד:

הנתיב הטו' נקרא שכל
מעמיד ונקרא כן מפני שהוא
מעמיד עצם הבריאה (עט')
בערפלי טהור (תת') כי
הנתיב הזה הוא מקריש את
הערפל ומעמידו עד שיהיה
ראוי לקבל חקיקו הצורות
העליונות מכל הנבראים
ואלולי Q 2

formas vel imagines creatorum,
& de hac (caligine inquam) dicitur:
Iob. cap. 38. vers. 9. In ponendo
me nubem vestimentum ejus &
caliginem involucrum ejus.

ואלולי חוק הערפל על ידי
זה הנתיב לא היה באפשרו
הערפל לקבל ציור הנבראים
ועליו נאמר בשומי עין לבושו
וערפל חתולתו:

RITTANGELIUS.

Vt hic locus ed melius intelligatur, sepius jam citati Rabi Simeonis filii Iochaii sententiam hic apponam, quem in specu quadam per spatium 12 annorum delituisse, quinquagesimo denique anno post desolationem urbis Ierosolymitanae & templi vitam finisse martyrio, fama est. Qui & ob eximiam suam eruditionem, mirabilem vitam sanctitatem & veram doctrinam magni apud Hebraeos habitus est. Sicuti testatur Rabi Moseh Chanochius citando Thalim. Tom. Iebhamoth tract. 1. fol. 5. Col. 2. ubi habetur Rabi Ionam filium Levi, invenisse Rabi Simeonem filium Iochaii sedentem coronatum in Paradiso super tredecim thronis ex auro obrizo. Sic enim dicit lib. 1. Tikune Sohar fol. 63. Col. 1. & 2.

Surrexit Rabi Simeon aperuit
& dixit בראשית (In principio) per
transpositionem literarum conficit ברית
אש (foedus ignis) quod est signum
& obsignatio superiorum & inferiorum
in quo subsistunt. Illud est signum
exercitus superioris, per quem Deus
sanctus (Benedictus sit ille) vocatur
Tetragrammaton Exercituū. Et est signū
exercitus inferioris. Illud est signum
& foedus, in quo subsistunt cœli &
terra sicuti dicitur Jerem. c. 33. vers. 25.
*Si non foedus meum, cum die & nocte
statuta cœlorum & terra non posui, &c.*
Illud est signum certè quod est sub-
signatio sigilli Regis. Cum ita in

קם רבי שמעון פתח ואמר
בראשית ברית אש דאיהו
אות ורשימו דעלאין ותתאין
ביה קיימן איהו אות דצבא
דלעלא דבהון אתקרי קבא
יהוה צבאות ואיהו אות
דצבא דלתתא איהו אות
וברית דביה קיימן שמיא
וארעא כדא אם לא
ברית יונם ולילה חוקות
שמים וארץ לא שמת
(דמיה לנ) איהו אות ודאי
דאיהו

eo effemus. Ecce antiquus descen-
 dit super eum, sicuti prius, aperuit
 & dixit: Rabi Rabi. Fœdus illud
 certè *Ivstv* est vivens in secula:
 qui est, *v*, parvum ex parte *Sa-
 pientia Svmmæ*, postquam
 enim descendit, *v*, supra eum quan-
 quam in loco suo, *v*, *Svmmv*
 vocabatur, jam cum descendit su-
 pra *Ivstv*; *v*, parvum vocatur.
 Et Litera, *v*, quamquam illa, *v*,
Svmmv in loco suo nominaba-
 tur, postquam descendit supra *Iv-
 stv* ut se ipsi conjungeret voca-
 tur, *v*, parvum. Aleph Beth li-
 terarum minorum in ipso confi-
 stunt. Et, *h*, *Svmmv* post-
 quam descendit supra *Ivstv*
 parvum vocatur. Et quamvis lite-
 ræ nominis sanctissimi Tetragram-
 mati in eo (*scilicet Ivsto*) com-
 prehendantur occultæ in eo la-
 tent; Et propterea dicitur Psalm.
 25. vers. 14. *Secretum Domini Timen-
 tibus eum*, &c. Et si in eo occultæ
 latent; quomodo cognoscuntur?
 per *DIVINITATEM* quæ est spe-
 culum resplendens & illuminans.
 Quum enim descendit יהוה su-
 pra *Ivstv* ut resplendeat & lu-
 ceat in eo tunc certè per eam co-
 gnoscuntur. Et hoc est quod dici-
 tur: Ierem. cap. 9. vers. 23. *Sic dixit
 Dominus. Non laudet se Sapiens in Sa-
 pientia sua: Si ipse (nempe Tetragram-
 maton,) ibi est, vocatur speculum
 resplendens seu illuminans secun-
 dum id (quod sequitur) Ibidem
 vers. 24. Quin imò in hoc laudet se
 laudans*

125
 דאיהו רשימו דחותמא דמלכא
 אדהכי הא סבא קא נחיר
 לגבירא כמלקדמן פתח ואמר
 רבי רבי ברית איהו ודאי צדיק
 ה' עלמן דאיהו ו' וערה
 מסטרא דחכמ' דלעילא דכד
 נחתא' לגבירא אע' דבאתריה
 'עלאה אתקרי כד נחיר לגבי
 צדיק ו' וערה אתקרי ואת ו'
 אע' דאיהו ו' עלאה באתריה
 בעמודא דאמצעיתא כד
 נחיר לגבי צדיק לאתחברא
 ביה ו' וערה אתקרי אלפא
 ביתא דאתון ועירן ביה אינון
 ו' עלאה כד נחתא לגבי
 צדיק וערה אתקריאת ואע'
 דאתון דשמא קדישא ביה
 כלילן סתימן אינון ביה ובגניה
 אתמר סוד ה' ליראן ובריתו
 לחודיעם (תלים כה) ואי סתימן
 אינון ביה במאי אשתמודעאן
 בשכינתא דאיהי אספקלריאת
 דנהרא כד נחיר יהוה לגבי
 צדיק לנהרא ביה ודאי ומנה
 אשתמודען ההו' אבר אמר ה'
 אל יתהלל חכם בחכמתו
 ('רמיה) Q

laudans intelligenda & sciendo me. &c.
 Et quum aufert se à Iusto & relinquitur desolatus & siccus vocatur speculum non resplendens secundum id: *Non laudet se sapiens in sapientia sua.* Et quis causavit ut resplendeat & reluceat & ut cognoscatur in ea Deus sanctus Benedictus sit ipse; **ILLE** qui custodit fœdus. Et mysterium hujus rei est illud Psalm. 118. vers. 20. *Hæc est porta Domini: justi intrabunt per eam.* Hæc est porta justorum, & illis est facultas ascendere illuc: Et hæc Porta significat illum, qui est **IUSTVS** & in eo **יהוה**: Ille dignus est mereri **DIVINITATEM**, & hæreditario jure possidet eam. Et transivit per eam in Regem qui est **COLUMNA MEDIA** (mediator seu reconciliator) qui est Rex & ipsius est regnum. Et mysterium hujus rei est illud Esai. 60. vers. 21. *Et populus tuus omnes ipsi justi in æternum hæreditario jure possidebunt terram.* Et hæc est **DIVINITAS**, de qua dicitur, *Et terra scabellum pedum meorum.* Et **DIVINITAS** est figura superiorum & inferiorum omnes similitudines **NNMERATIONVM** & omnia nomina illarum in ea efformata, & in ea exsculptæ sunt Animæ & Angeli & Animalia sancta & in ea exsculpta de quibus dicitur. Ezech. 1. vers. 10. *Et similitudo*

דיוקנין דספיראן וכל שמהן
 דלהון

(ימיה ט') אי איהו תמן
 אתקריא אספקלריא דנהרא
 ובהווא זמנא כי אם בואת
 יתהלל המתהלל השכל
 נידע וגו' ואם אסתלק מצדיק
 ואשתאר איהו חרב ויבש
 מיד אתקריא אספקלריא
 דלא נהרא בהווא זמנא אל
 יתהלל חכם בחכמתו ומאן
 גרים לאנהר' לה ולא שתמודעא
 בה לקב' מאן דנטיר
 ברית ורוא דמלה זה השער
 לה' צדיקים יבאו בו (תלים
 קיח') דא איהו תרעא רצדיקיא
 ואית לון רשו לאעלא תמן
 ודא איהו מאן דאיהו צדיק
 וביה יקק איהו זכי בשכינתא
 וירית לה וסליק בה למלכא
 דאיהו עמודא דאמצעיתא
 דאיהו מלך ואיהו מלכותא
 דיליה ורוא דמלה ועמך
 כלם צדיקים לעולם ירשו
 ארץ (ישעיה ט') ודא איהו
 שכינתא דאתמר בה והארץ
 הרום רגלי ושכינתא איהו
 ציורא דעלאין ותתאין כל

eudo facierum eorum facies hominis.
 Surrexit Rabi Simeon & dixit
 סבא סבא. Ecce DIVINITAS
 est VNICA Dei sancti Benedictus
 sit ille quomodo exsculptæ sunt
 in ea similitudines inferiorum quæ
 non sunt de essentia ejus. Dixit
 ipsi, Rabi simile est Regi qui sedet
 in throno gloriæ suæ & quam plu-
 rimi filiorum hominum ascenden-
 tes ut contemplantur ipsum: qui-
 dam ex eis contemplantur vesti-
 menta ejus, & quidam ex illis cor-
 pus ejus, & quidam ex illis con-
 templantur opera ejus & profectio
 non nisi ex operibus cognoscetur
 qualis sit Rex ille; Quia vestimen-
 ta ejus mutantur variis mutationi-
 bus, & vestimenta quibus se vestit
 mane, non vestit se vesperi. Et ve-
 stimenta quibus se vestit una die,
 non vestit se altera die, & ita sin-
 gulis diebus, & mensibus & annis
 & sabbathis, & diebus festis mu-
 tantur vestimenta ejus. Similiter &
 DIVINITAS sunt ipsi quæ plurima
 vestimenta, quibus creavit Deus
 sanctus, benedictus sit ille Solium
 gloriæ & angelos & Animalia san-
 cta & Seraphinos & cælos & ter-
 ram & omnia quæcunque creavit
 per illa (vestimenta) & omnia crea-
 ta quæ creavit per ista vestimenta
 quæ sunt ipsi. (scilicet DIVINITA-
 TI) exaravit omnia & exsculpsit
 ea omnia in vestimento suo; pro-
 pterea ut contempletur ex eo om-
 nia creata & misereatur eorum. Et
 mysterium hujus rei est illud,

Gen.

דלחון כה אינון מצוירים ובה
 אינון גליפין נשמתין ומלאכין
 וחיוון קדישין ובה גליפין מה
 דאתמר בהון ודמות פניהם
 פני אדם וכו' (יחזקאל א')
 קם רבי שמעון ואמר סבא
 סבא והא שכנתא איהי יחודא
 דקברא איה גליפין בה דיוקנן
 דלחת' דלאו אינון מציאותה
 אל' ר' למלכא דאיהו יתיב
 בהיכליה וכמה בני נשא עאלין
 למחזייה מנהון מסתכלין
 בלבושי ומנהון בגופי ומנהון
 מסתכלין בעיבדוי ובודאי
 בעיבדוי אשתמודע מאי ניהו
 מלכא דלבושין אינון משתנין
 בהון לכמה שנוין ולבושין
 דאיהו לבוש בצפרא לא לביש
 ברמשא ולבושין דלביש יומא
 חדא לא לביש יומא תנינא
 והכי בכל יומא וירחא ושתא
 ושבתא וימן טבין אשתני
 בלבושין כגונא דא שכנתא
 כמה לבושין אית ליה דמנהון
 ברא קברא כרסין ומלאכין

וחיוון

Gen. c. 9. vers. 16. *Et videbo illum* (arcum) *ad recordandum fœderis æterni*, in istis vestimentis quæ resplendent in omnibus creatis. Si Israelitæ resplenduerint in eis bonis operibus, Deus Sanctus, Benedictus sit ille, miserebitur eorum propter illa, (*scilicet vestimenta*). Si verò fecerint mala opera; illa (*scilicet DIVINITAS*) induit se aliis vestimentis nigris in quibus exsculpti sunt omnes viri (*executores Divini*) Iudicii, qui vocantur *ut* *judicet in eis mundum*. Et ex hac parte dicit Scriptura Cant. Canticor. 1. vers. 6. *Non respiciatis me quod ego Nigra*. Et hoc ex partè vestimentorum in quibus exsculpta sunt superiora & inferiora quæ sunt Reges & Dominatores super inferiora. Et מלאכין (*Angeli*) vocantur ex parte מלכות (*Regni*). Et ex parte CORPORIS, vocatur MISERICORDIA BRACHIUM DEXTRUM; & FORTITUDO, seu SEVERITAS BRACHIUM SINISTRUM. CORPUS est COLUMNA MEDIA. VICTORIA seu ÆTERNITAS & GLORIA, DVO CRURA. IUSTVS, signum FœDERIS. Et sic statuerunt (*scilicet Theologi antiqui*). Et illa (*scilicet DIVINITAS*) est figura omnium. Et de intrinseco ejus quod est directio ejus resplendet דורה. Sicuti anima

וחיון ושרפים ושמיא וארעא
וכל מה דברא בהון וכל
ברין דברא מאלין לבושין
דילה רשום לון כלהו וגליף
לון בלבושהא בגין לאסתכלא
מינה לכל ברין לרחמ' עליהו
ורוה דמלה וראיתיה לזכו'
ברית עולם (ראשית ט')
וראיתיה באלין לבושין דאינון
נהירין בכל ברין דישראל
נהירין לון בעובדין טבין ובגנייהו
קבר' רחים עליהו ואי עבדין
עובדין בישן איהי אתלכשת
לבושין אחרנין אוכמין דבהון
רשימין כל אינון מארי דדינין
דאתקריאו לילות למידן בהון
לעלמא ובההיא זמנא איהי
אמרת אל תראוני שאני
שחרחרת (שיר הש' א') ובגין
דא אלין מסטרא דלבושין
אינון גליפין בה עלאין דאינון
מלכין ושלטין ער תתאין
ומלאכין אתקריאו מסטרא
דמלכו' ומסטרא דגופא אתקרי'
חסד דרועא מינא גבורה
דאמצעיתא נצח והוד תרין
שוקין צדיק אורת ברית והא
אוקמורו

anima in corpore in medio omnium, ille qui unit omnia & coarctat omnia ita ut nulla prorsus ratio assequi queat. Et hæc omnia tanquam congrua dicuntur die DIVINITATE quæ se hisce vestimentis, in quibus efformata sunt omnia creatura, induit. Et illa appellatur omnibus nominibus eorum & ipsa est similitudo quatuor Animalium in vestimentis ejus in quibus singulis exsculptæ sunt 4. literæ) *Nominis Tetragrammati*) quibus similitudo hominis est: scriptura nempe decem Characterum *אדם* (homo) qui per supputationem arithmeticam conficiunt tantum quantum & *אדם* (homo) Similitudo hominis certè est DIVINITAS, quæ est similitudo ejus & de ea dicimus. Num. 12. vers. 8. Et similitudinem יהוה contemplantur.

אוקמוהו ואיהו וצורה דכלהו
ומלגאו מניה דאיהו תקונה
דגופא נהיר קבה דאיהו יקוק
כנשמתא בגופא לגו מכלא
ההוא דאחיד כלל וקשיר
כלל דלא אתרמז בשום
רמזו וכלא אתרמז בשכינתא
דאתלבישת בלבושין דבהון
מצוירין כל ברין איהו
אתקריאת בכל שמהן ואיהו
דמות ארבע חיוון בלבושה
דבכל חד וחד רשים ארבע
אתוון דדמות אדם להנה
דא רשימו דעשר אתוון דאינון
יוד קא ואו קא דסליק לחושבן
אדם דמות אדם ודאי דא

שכינתא דאיהו דיוקניה ועליה אתמר ותמונת יקוק וביט
(מדבר יב:)

Tikun 22. fol. 67. col. 1. vestimentum ipsius יוד, est MISERICORDIA, vestimentum ipsius הא
est FORTITUDO seu SEVERITAS, vestimentum ואו PULCHRITUDO, vestimentum הא RECNUM VICTORIAE, TRIUMPHI seu AETERNITATIS Vinculum est MISERICORDIA, hoc est, quod scriptum est Psal. 16. vers. 11. *Iucunditates in dextra tua perpetuè.* GLORIA vin-

תקונה עשרין ותריין דף סו
עמו' א': לבושא דיוך חסד
לבושא דהא גבורא לבושא
דואו תת' לבושא דהא
מלכות נצח קשורא דיליה
חסד היינו הוא דכתיב נעמו'
בימין נצח (תלים יו') הוד
קשורא R

vinculum ejus **FORTITVDO** seu **SEVERITAS**. **IUSTI** vinculum est **COLUMNAMEDIA**, quia **CORPVS & FOEDVS** prouno & eodem reputantur. **REGNUM** est **PERFECTIO** (seu **CONSUMMATIO**) **EORVM**, **ILLVD** enim est **PERFECTIO** Superiorum & inferiorum. **CORONA SUMMA** est **PERFECTIO** quinquaginta **POR-TARVM INTELLIGENTIAE**. Et hoc est illud, quod non datum est ipsi **Mosih** assequi, de quo dicitur **Iob. 28. vers. Semitam non cognosce-t eum AVIS**. Et de ea dixerunt **Sa-pientes : in mirabilibus à te noli scrutari, &c.** Quia est **FONS** seu **ORIGO** cui non est finis, & in **FORTE** seu **ORIGINE** cui non est finis quis poterit apprehendere finem ejus.

Tykun 26. fol. 70. Col. 2. Di-xit Rabi Eleasar : Ecce, nonne di-citur **Malach. 3. vers. 6. אני**. (E-go) **הוֹרָה** non mutor? Et dixit ei : **Væ filiis hujus seculi** qui sunt obturati corde, qui putant se scire & tamen ignorant. Certe **אני** (Ego) significat **DIVINITATEM** secundum id quod dicitur **Levit cap. 26. vers. 28. Et castigabo vos etiam Ego, Ipsa** non mutatur nec est **IPSI** permutatio in aliud. Et **IPSE** quoque non mutatur, nec ab-secondit se ab ea : Sed respectu impiorum mutatur **Deus Sanctus**

Benedi-

קשורא דלילה גבורה צדיק
קשורא דלילה עמודא
דאמצעיתא דגוף וברית
חשבין חד : מלכות שלימו
דליהון איהו שלימו דעלאין
ותתאין בתר עליון דא איהו
שלימו דחמשין שערי בינה
ודא איהו דלא יתייב למשרה
דעליה אתמר נתיב לא ידעו
עייט (איוב כח) ועליה אזל
במפלא ממך אל תדרוש
וכו' בגין דאיהו מקור דלית
ליה סוף ובמקורא דלית ליה
סוף מאן יכול לאשגא ליה
סיפא :

תקונא עשרין ושית דף ע'
עמו' ב' אמר רבי אלעזר הא
לא אתמר אני ה' לא שנית
(מלאכי ג') ואמר ליה ווי לבני
עלמא דאינון אטימין לבא
דחשבין דידעין ולא ידעין ודאי
אני איהי שכנתא ההד' ויסרתי
אתכם אף אני (ויקרא כו')
איהי לא אשתני ולא איהי
תמורה באחרא ואיהו לא
אשתני

Benedictus sit ille & abscondit se ab eis : Et hoc est quod dicitur abscondam facies meas ab eis, videbo quid novissimum illorum (i. e. eventum) quia generatio perversitatum ipsi, filii non est fides in eis Deut. 32. vers. 20. Statim surrexerunt omnes socii qui audierant verba hæc & osculati sunt eum super caput ejus & dixerunt. Nisi venissemus tantum ad audiendum hoc, sufficeret nobis. Quia certè Deus Sanctus Benedictus sit ille & DIVINITAS ejus, non mutatur ille ab hac. Sed respectu aliorum mutatur & abscondit se multi variis indumentis & vestibus & variis corticibus id est, involucris. Et Propterea dicit Salomon super quem pax in Cantic. Canticor. 6. vers. 10. Ad Hortum Noveris descendi.

אשתני ולא אסתתר מינה
אבל לגבי חייביא אשתני
קברו ואסתתר מניהו ההד
אסתירה פני מהם אראה
מה אחריתם כי דוד תהפוכות
המה בנים לא אמון במ
(דברים לב) מיד קמו כלחו
חבריא דשמעו מלין אלין
ונשקו ליה על רישי ואמרו
אילו לא אתינא אלא למשמע
דא דינו דודאי קברו ושכינתיה
לא אשתני דא מן דא אבל
לגבי אחרנין אשתני ואסתתר
בכמה לבושין ובכמה כסוין
ובמה קליפין ובגין דא אמר

שלמה ע"ה אל גנת אגוז ירדתי (שיר השיר' ו')

SEMITA XVI.

Vocatur Intelligentia Triumphalis vel æterna & vocatur ita; eò quod illa est voluptas gloriæ infra quam nulla alia gloria est, quæ ipsi similis sit, & vocatur paradyfus voluptatis qui paratus est piis.

הנתיב הי':

נקרא שכל נצחי ונק' כן
מפני שהוא עדון הכבוד שאין
כבוד למטה הימנה כמו שהוא
והוא הנק' גן עדן המוכן
להסידים:

Rabbi

אמר

R 2

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita decima sexta vocatur Intelligentia triumphalis seu æterna; eò quod illa parata est *auxilium ferre* omni viventi ut vincat genium suum *malum* & mutationem ejus. Et est voluptas gloriæ (DIADEMATIS) quia per hanc accipit DIADEMA voluptatem & oblectamentum ex præceptis divinis, & illa vocatur paradysus voluptatis, qui paratus est piis; qui in DIADEMATE.

אמר הראבד:

הנתיב היו נקרא שכל נצחי לפי שהוא מוכן לכל חי שמנצח את יצרו ותמורתו והוא עבדון של הכבוד (עט) כי בזה הנתיב תקבל העטרה תענוג ועדון על מצות " והוא נקרא גן עדן המוכן לחסידים אשר בעט:

R I T T A N G E L I V S.

Et ut eo melius mysterium hujus Semite percipiatur, subsequencia hæc Rabi Simeonis filii Iochai verba hic apponere censui.

Tikun 21. fol. 52. col. 2. lib. Tikune Sohar: Dixit eis: Iste SERPENS cum quo vos certatis certamen ut effugiatis ab eo, ille est qui deglutivit & occidit, non solum quod occidit primum hominem, verum omnes generationes quæ futuræ erant ad creandum. Et filia est super TURRI volante in AERE: Et proclamant singulis diebus in cælo, quicumque interfecerit SERPENTEM istum dabitur ei in uxorem FILIA REGIS intrinsecè de auro intertexto indumentum ejus. Et illud aurum significat sex DIES CREATIONIS &c. Et propterea vociferarunt vociferatione quam plurimi Heroum & quam pluri-

תקונא כא דף נב עמו ב' ספר א' תקוני זוהר: אמר לון ההוא חויה דאתון מגיחין קרבא ביה איך אשתובתון מניה דאיהו בלע וקטיל ולא עוד אלא דאיהו קטיל לאדם קדמאה ולכל דרין דקא אתין אתבריה וברתא איהי על מגדלא דפרח באוירא ומכרין בכל יומא ברקיעא דכל מאן דקטיל להאי חויה דיהבין ליה

plurimi viri bellatores in Domo
 orationis congregati ad dimican-
 dum prælum cum isto SERPEN-
 TE propter ILLAM, (nempè FI-
 LIAM REGIS.) Et quam plurimi
 viri Clypeati cessarunt deficiendo
 propter hanc FILIAM REGIS.)
*Et circumspexit quaquaversum & vidit
 quod non esset vir (Exo. c. 2. v. 12.) quod
 non esset inter eos qui interficeret
 SERPENTEM quousque venit ille,
 de quo dicitur Et circumspexit quaquaversum
 & percussit Egyptum: SILOH*
 Moseh oppressio vel Dominator
 ejus. Et propterea dicit Scriptura
 de eo Gen. cap. 49. vers. 10. *Quo-
 usque veniet Siloh.* Ipsi certè erit
 interficere SERPENTEM & ipsi e-
 rit congregatio gentium. Eò quod ille
 filius Irzhor filius Kehath filii Am-
 ron filius populi excelsi de quo di-
 citur 1. Paral. cap. 23. vers. 17. *Et filii
 Rechabiah multiplicati sunt supra.* Et
 interfecit SERPENTEM & exerci-
 tum ejus in mari & in arida & in
 cælo. Et quot viri bellatores præ-
 liati sunt cum ipso (nempè SER-
 PENTE) prælum in mari? sicuti
 Scriptura dicit Psal. 104. vers. 26.
 Ibi naves ambulabunt in mari leg-
 is quæ sunt naves speculationum
 contemplantium *mysteria* legis: Et
 quot naves ex illis fractæ sunt pes-
 sumque iverunt in hoc mari quous-
 que venit oppressio vel Dominator
 ejus? Et scindit & rupit hoc mare
 legis & Equum & Ascensorem ejus
 projecit in mare, qui est SERPENS
 & FILIA combinationis ejus quæ
 est

133
 ליה לאנתו בת מלך פנימאה
 ממשבצות זהב לבושה והאי
 הב איהו ז' ימי בראשית וגו'
 בגין דא כרווא כרין כמה
 גברין וכמה מארי תרין
 אתכנשו בבי מדרשא לאגהא
 קרבא עם חווא בגינה וכמה
 תריסין אתעבדו פסקו בגינה
 דברת' דמלכ' : ויפן כה וכה
 ורא כי אין איש (שמות ב')
 לית בחון דקטיל לחווא עד
 דייתי ההוא דאתמר ביה ויפן
 כה וכה ויך את המצרי שילה
 משה דאיה מורשה דיליה
 ובגין דא בגינה אתמר ביה עד
 כי יבא שילה (בראשית מט')
 דיליה ודאי איה קטיל לחווא ולו
 קהת עמים בגין דאיהו בן
 יצהר בן קהת בן עמרם בן
 עמא רמא דאתמר ביה ובני
 רחביה רבו למעלה (דה"כג')
 וקטיל לחווא וחיליה בימא
 וביבשר' וברקיעא וכמה מארי
 קרבין אגחו עמיה קרב' על ימא
 כדא יום אנן' יחלכו בימא
 דאוריתא דאנן אנן' עינן
 דמסתכלין R 3

est equus ejus. Et eduxit Israelitas ne submergerentur. Et hoc est quod Scriptura dicit Exod. cap. 15. vers. 19. *Et filii Israel iverunt per medium maris in arida &c.* In prima redemptione in hoc mari materiali, in Redemptione ultima in mari legis. Baculus ejus quo scidit & rupit mare, est arundo per quam brachium יהוה revelatum est de quo dicitur Isai. cap. 53. vers. 1. *Et brachium יהוה super quem revelatum est.* Et in isto tempore quando interit & abactus est SERPENS ille malus seu maledictus è mari, regnat SERPENS SANCTVS. Et ab isto tempore Scriptura teste. Psal. 104. vers. 25. *Ibi reptile & non numerus, bestia pusilla cum magnis.* Ambulant naves in fiducia in hoc mari neque demerguntur. Quia Spiritus turbinis transire fecit regnationem ejus è mari legis. Et ab isto tempore ibi reptile & non numerus &c. ibi naves ambulabunt. *Leviathan istum formasti ad ludendum in eo.* Psal. 104. vers. 26. Et lætabitur cum eis secundum id quod Scriptura dicit, Psal. 48. vers. 14. *Ponite cor vestrum ad antemurale ejus &c.* Ad mansiones ejus scriptum est. *Et universa ipsa ad te sperabunt ad dandum escam illis in tempore suo.* Psal. 104. vers. 26. Quæ sunt tempora legis sicuti dixerunt Sapientes nostri beatæ memoriæ: *Statutum seu fixum tempus est legi; quod est tempus justii. Dabis eis colligent:* Hoc est Manna de quo dicitur: Exod. cap. 16. vers. 26. *Sex diebus*

דמסתכלין באוריתא וכמה
אניות מנייהו אתברו ונפלו
בימא עד דייתי מורשה דיליה
וקרע ימא דאוריתא וסוס
ורוכבו רמה בים דאיהו חיויא
וברת זוגיה דאיהי סוסיא
דיליה ואיהו אעבר עלה
ישראל דלא טבעין בה ההו
ובני ישראל הלכו ביבשה
בתוך הים בקדמיתא בימא
בהווא חמר בפורקנא
בתריתא כלא בימא
דאוריתא מטה דיליה דקרע
ביה ימא דא קולמוס בגין
דעליה אתגליא זרוע ה'
דאתמר ביה וזרוע ה' על מי
נגלתה (ישעיה נג) בהווא
זמנ' דאתעבר ההווא חווא
בישא מן ימא שליט חווא
קדישא ובהווא זמנא שם
רמש ואין מספר חיות קטנות
עם גדולות אזלין אניות
בהבטחה בימא דלא טבעין
דהא רוח סערה אתעבר
שלטנותיה מן ימא דאוריתא
ובהווא זמנא שם רמש ואין
מספר

diebus colligitis illud &c. ex parte columnæ mediæ quæ complectitur sex NUMERATIONES. LEVIATHAN qui supra, est IUSTVS qui est tanquam pisciculus ad ripam maris. Et postea etiam dicit: Divinitas quæ supra, est mare: Divinitas quæ infra, est via navis in medio maris. Quæ, 32 אלהים in opere creationis. (Nota vocem אלהים trigesies bis exstare in cap. 1. Gen. quod author hic alludit.) Et fol. 53. col. 1. præd. Tyk. LEVIATHAN hujus maris IUSTVS est. CAPVT EIVS est COLUMNÆ MEDIA.

מספר וגו' שם אגיות יהלכון
לויתן זה יצרת לשחק בו
(תליס קד) ויהי חרי עמהון ההר
שיתו לבכם לחילה וגו' לחולה
כתיב וכלם אליך ישכרון לתת
אכלם בעתו דאנן עתותי
דאוריתא כמו שאמרו חז"ל
קבעת עתים לתורה דאיהו
עתו דצדיק תתן להם ילקוטן
(שם) דא מנא דאתמר ביה
ששת ימים תלקטוהו וגו'
(שמות י') מסטרא דעמודא

דאמצעתא דאיהו כליל שירת סטרין לויתן לעילא דא צדיק
דאיהו כדג קטן על כף ימא: ואחרי כך אמר שכינתא עלאה
איהו ימא שכינתא תתאה איהו דרך אניה בלב ים דאיהו לב
אלהים דעובדא בראשית ובדף נג עמו א' תקונא הנל לויתן
דימא דא צדיק רישיה דההוא עמודא דאמצעתא:

Tikun. 13. fol. 25. col. 1. Surrexit Rabi Eleasar & dixit, quare dicitur in die primo festi Tabernaculorum, *Et accipietis vobis fructum ligni Decoris? Levit. cap. 23. vers. 40.* Dixit ei: Fili mi, instrumenta bellica in dextra portantes sibi, & in istis instrumentis bellicis exarati sunt Israelitæ sententiam iudicii obtenturi. Exempli gratia. Si regi esset lis & bellum cum septuaginta nationibus & nescirent uter victor extiturus esset, vel sententiam ob-

tenturus

תקונא תליסר דף כה ע' א':
קם רבי אלעזר ואמר אבא
אבא אמאי אתמר ביזמא
קדמאה דסכורא ולקחתם
לכם ביום הראשון פרי עץ הדר
(ויקרא כג) אל' ברי מאני
קרבא בימינא נטלין לון ובאלין
מאני קרבא אינן ישראל
רשימן

tenturus in hac lite; Dixit, respicite in eos, in quorum manibus sunt sculpturæ instrumentorum belli, & scietis quis triumphaturus sit ac sententiam obtenturus (& hoc est *mysterium*) & accipietis vobis in die primo fructum ligni decoris qui est אֶתְרוּג , & DIVINITATEM notat.

רְשִׁימִין דְּנִצְחִין דִּינָה מִשְׁלַ
לְמַלְכָּא דְהוּהָ לִיה דִּינָה
וּקְרָבָא בִשְׁבַעִין אֹמִין וְלֹא הוּ
יִדְעִין מֵאֵן נִצַּח דִּינָא וְשֹׁאֲלִין מֵאֵן
נִצַּח דִּינָא אִמְר תִּסְתַּכְּלוּן בְּאֵלִין
דְּרִשְׁמִין כִּמְאֵנִי קְרָבָא בִּידִיִּהוּ
וְתִגְדְּעוּן מֵאֵן נִצַּח דִּינָא וְלִקְחַתֶּם

לָכֶם בְּיוֹם רֵאשׁוֹן פְּרִי עֵץ הָדָר דֹּא אֶתְרוּג דֹּאִיהִי שְׂכִינְתָּא:

SEMITA XVII.

הַגְּתִיב הִי'ן

Vocatur Intelligentia dispositiva; quæ aprat piis fidelitatem, ut per eam induantur Spiritu Sancto; & illa dicitur fundamentum PVLCHRITVDINIS, in statu Superiorum.

בְּקִרָא שְׂכַל הַהֲרָגֶשׁ וְהִיא
מוֹכֵן לְחִסְדֵּי הָאֱמוּנָה
לְהַתְּלַבֵּשׂא בּו בְּרוּחַ קְדוּשָׁה
וְהוּא נִקְרָא 'סִיד הַתַּפ' נִמְעַמֵּד
הָעֲלִיוֹנִים:

Rabi Abraham F. D. dicit:

אִמְר הָרֵאכֵד:

Vocatur Intelligentia dispositiva; scito quod in virtute PVLCHRITVDINIS sint omnes formæ quæ existunt in cœlo sursum & in terra deorsum & mari & in arida. Et propterea omnes animæ quæ gradatim ascendunt quando pervenerint eò ut alligentur vinculo vitæ (PVLCHRITVDINI) tunc pii isti Cultores fidei DIADEMATIS induuntur una harum dispositivarum quæ sunt in PVLCHRITVDINE per Spiritum Sanctum qui est tibi sub mysterio indumenti.

הַגְּתִיב הִי'ן נִקְרָא שְׂכַל
הַהֲרָגֶשׁ דֵּעַ כִּי בִכַּח הַתַּפְּאֵרֶת
כָּל הַצּוּרוֹת אֲשֶׁר נִמְצְאוּ
בְּשֵׁמִי מִמַּעַל וְהָאָרֶץ מִתַּחַת
וּבִים וּבִיבֶשֶׁת וּלְפִיכָךְ כָּל
הַנַּפְשוֹת הַמִּתְעַלּוֹת מֵעֲלִי
לְעֲלִי כְּשִׁיגִיעַ לְהִיוֹתֶם צּוּרוֹת
בְּצִרְוֹ הַחַיִּים (תַּתִּי) אִזִּי אֹתֶם
חִסְדֵּי הָאֱמוּנָה (עֵט) יִתְלַבֵּשׁוּ

Et

בְּאַחֵד

Et tunc illa est in Chasmacl. Et hæc
observa.

באחד מן בעלי ההרגש אש
בתל ברוח הקדושה אשר

שם בסוד המלבוש אזי הוא בהשמל והבזוה:

SEMITA XVIII.

Vocatur Domus influentia (de
qua summa quadam liberalitate influxus
omnigena bonitatis omnibus creatis lar-
gitur,) & de medio scrutationis e-
jus trahunt arcana & abditos sen-
sus, qui habitant in umbra ejus, &
qui adhærent scrutationi ipseita-
tis ejus, de causa causarum.

Rabi Abraham F. D. dicit:

Semita Decima octava vocatur
intelligētia domus affluētiæ, & vo-
catur ita; eò quod qui contemplan-
tur eam, possunt trahere de ea my-
steria & sensus absconditos, & sic
etiam possunt trahere omnes qui
habitant in umbra ejus vel in scruta-
tione ipseitatis ejus; omnes adhæ-
rentes ipsi possunt trahere myste-
ria & sensus absconditos de causa
causarum: Et est differentia inter
hanc semitam & Semitam sex-
tam: Quoniam Semita sexta voca-
tur affluentia divisa, eò quod de ea
affluit affluentia divisa super om-
nes fontes, ut vivificet recipientes
affluentiam ejus. Sed affluentia
hujus Semitæ continet modum con-
ferendi Doctrinam & intellectum
& Sapientiam de CAUSA CAU-
SARUM

הנתיב היה:

נקרא שכל בית השפע
ומתוך הקירותו מושכים הו
וחירה המתלוננים בצלו
והדבקים בחקירת ממשותו
מעלת העלות:

הראב"ד:

הנתיב היה נקרא שכל בית
השפע ונקרא כן מפני
שהמסתכלים בזה יכולים
למשוך ממנו הו וחדהופן יכולין
למשוך ממנו כל המתלוננים
בצלו או בחקירת ממשותו
כל הדבקים בו יכולין למשוך
הו וחדה מע' הע' ויש הבדל
בין נתיב זה לנתיב הו' כי נתיב
הו' נקרא שפע נבדל לפי
שממנו ישפע שפע נבדל על
כל המקורות להחיות
למקבלים שפעו אבל זה
הנתיב הוא שפע לעניין לימוד

והבנה

S

SARVM & non modum conferendi 'העל' והכנה והחכמה מעל' העל'
alimenti.

לא מע"ן פרנסה:

SEMITA XIX.

Vocatur Intelligentia omnium activitatum spiritualium & vocatur ita propter affluentiam quæ diffunditur in eam de benedictione altissimâ & gloriâ sublimi seu excelsâ.

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita decima nona vocatur Intelligentia mysterii activitatum; & vocatur ita eò quod per hanc Semitam elaboratur affluentia quæ descendit de benedictione summa, vult dicere de CORONA SUMMA, in omnes NUMERATIONES. Et ecce per hanc Semitam distribuitur affluentia omnibus exercitiis NUMERATIONVM.

SEMITA XX.

Vocatur Intelligentia voluntatis & vocatur ita, eò quod illa est apparatus omnium & singulorum creatorum: & per hanc Intelligentiam innotescit existentia SAPIENTIAE PRIMORDIALIS.

Rabi

הנתיב היט':

נקרא שכל סוד הפעולות
הרוחניות כולם ונק' כן מפני
השפע המתפשט בו מן הברכה
העליונה והכבוד המעולה:

הראב"י

הנתיב היט' נקרא שכל
סוד הפעולות ונקרא כן לפי
שער ידי נתיב זה מתפעלת
השפע היוצרת מן הברכה
העליונה רל' מכע אל כל
הספירות והנה הנתיב הזה
על ידו יתחלק השפע לכל
צבאי הספירות:

הנתיב הקד':

נקרא שכל הרצון ונק'
כן מפני שהוא תכונת כל
היצורים כולם ובוה השכל
יודע כל מציאות החכמה
הקדומה:

הראב"י

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita Vigesima vocatur Intelligentia voluntatis; & vocatur ita, eo quod hæc Semita est apparatus omnium creatorum quæ in SAPIENTIA. Et per hanc Intelligentiam innotescit tota existentia SAPIENTIAE PRIMORDIALIS, vult dicere, SYMMÆ. Et est differentia inter hanc Semitam & inter Semitam decimam quartam; quoniam decima quarta illuminat mysterium CORONÆ SYMMÆ: hæc vero nota facit arcana SAPIENTIAE.

SEMITA XXI.

Vocatur Intelligentia complacentiæ quæsitæ: & vocatur ita, eo quod illa accipit influentiam divinam ut influat de benedictione ejus, in omnia & singula existentia.

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita Vigesima prima vocatur Intelligentia affluentia quæsitæ: Et vocatur ita, eo quod per hanc Semitam accipiunt omnia creata affluentiam illam quam illa accipit à CORONA SYMMA ut affluat de ea in universa.

הראב"ד:

הנתיב הכ' נק' שכל הרצון ונק' כן מפני שבזה הנתיב תכונת כל היצורים אשר בחכמ' ועל ידי זה השכל יודע כל מציאות החכמה הקדומה רל העליונה ויש הבדל בין זה הנתיב לנתיב ה"ד כי ה"ד מאיר בסוד כע' וזה מודיע סתרי החכמה:

הנתיב הכ"א:

נקרא שכל החפץ המבוקש ונק' כן מפני שהוא מקבל שפע האלהות כדי להשפיע מברכתו לכל הנמצאים כולם:

הראב"ד:

הנתיב הכ"א נקרא שכל החפץ המבוקש ונקרא כן מפני שעל ידי זה הנתיב מקבלים כל הנבראים שפע שהוא מקבל מכע' כדי להשפיע ממנו לכולם:

SEMITA XXII.

Vocatur Intelligentia fidelis; & vocatur ita, eò quod in ea augentur virtutes spirituales, ut propè adfint omnibus habitantibus sub umbra ejus.

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita Vigesima Secunda vocatur Intelligentia fidelis: Et vocatur ita, quoniam, in manu ejus commendatæ sunt Intelligentiæ spirituales & foventur per eam, ut propè adfint habitantibus sub umbra
ALTISSIMI, & sic gradatim ascendit.

SEMITA XXIII.

Vocatur Intelligentia stabilita; Et vocatur ita, eò quod illa est virtus consistentiæ omnibus NUMERATIONIBVS.

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita Vigesima tertia, vocatur Intelligentia stabilita; quoniam per hanc Semitam provenit virtus subsistendi omnibus NUMERATIONIBVS, ut induat eas Spiritu Sanctitatis suæ: Et quoniam hæc Semita facit subsistere omnes NUMERATIONES, propterea vocatur Intelligentia stabilita.

SE

הנתיב הכב:

נקרא שכל נאמן ונקרא
כן מפני שבו מתרבים כחות
הרוחניים כדי להיותם קרובים
לכל המתלוננים בצלם:

הראבד:

הנתיב הכב נקרא שכל
נאמן כי בידו נפקרים שכלים
רוחניים ומתגדלים על ידו כדי
להיות קרובים למתלוננים
בצל השם ועל ידי כך תתעלה
מעילוי לעילוי:

הנתיב הכג:

נקרא שכל קיים ונקרא
כן מפני שהוא כח קיום לכל
הספירות:

הראבד:

הנתיב הכג נקרא שכל קיים
מפני שעל ידי זה הנתיב בא
כח קיום לכל הספירות
להלבישם מרוח קדושתו ולפי
שזה הנתיב מקיים כל הספירות
לכן נקרא שכל קיום:

הנתיב

SEMITA XXIV.

Vocatur Intelligentia imaginativa : Et vocatur ita , eò quod illa dat similitudinem omnibus similitudinibus quæ juxta similitudines suas in decoribus sibi convenientibus creatæ sunt.

Rabi Abraham F. D. xicit.

Semita Vigesima quarta vocatur Intelligentia imaginativa : Et vocatur ita , eò quod illa dat similitudinem & figuram omnibus similitudinibus quæ creatæ sunt in similitudine earum juxta decorem suum per modum filiorum transitus, omni speciei silentium, (*id est inanimatorum fossilium nempe ut sunt lapides & metalla*) & omni speciei vegetabilium, & omni speciei animatorum, & omni speciei rationalium, omnibus (inquam) quæ sunt in mari & in arida & omni exercitui cœlorum & omnibus existentibus, unicuique mutationes vestium dedit, pro ut convenit illis.

SEMITA XXV.

Vocatur intelligentia tentatoria, seu probatoria : Et vocatur ita, eò quod illa est tentatio primaria, quâ tentat creator (*benedictus sit ille*) omnes pios.

Rabi

הנתיב הכל:

נקרא שכל דמיוני ונקרא
בן מפני שהוא נותן דמות
לכל הדמיונים אשר נברא
בדמיונם ראוייה לציונם:

הראב"ד:

הנתיב הכל נקרא שכל
דמיוני ונכ"ל לפי שהוא נותן
דמיון וצורה לכל הדמיונים
אשר נבראו בדמיונם לפי
ציונם בדין בני חלוף לכל מיני
דומ' ולכל מיני צומח ולכל מיני
חיי ולכל מיני המשכיל לכל
אשר בים וביבשה ולכל
צבא השמים ולכל הנמצאים
לכולם נתן לאיש חליפות
שמלות כראוי לו:

הנתיב הכה:

נקרא שכל נסיוני ונקרא
בן מפני שהוא חנסיון הקדמון
אשר בו מנסה הבורא ית'
לכל החסידים:

הראב"ד:

S 3

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita vigesima quinta vocatur virtus tentatoria seu probatoria, quia per eam tentat & probat Deus omnia existentia.

SEMITA XXVI.

Vocatur Intelligentia renovans, & vocatur ita, eò quod Deus sanctus (benedictus sit ille) renovat per illam omnia nova quæ renovata sunt in creatione mundi.

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita Vigesima sexta vocatur Intelligentia renovans; quia per hanc intelligentiam renovat Creator omnia nova, quæ renovata erant in creatione mundi, & illa producit de potentia in actum. Et vocatur אלד:

SEMITA XXVII.

Vocatur Intelligentia concitativa, & vocatur ita, eò quod de ea creatus est Intellectus omnium creatorum sub orbe supremo & concitatio sive motus eorum.

Rabi הראב"ד:

הראב"ד:

הנתיב הכה נקרא כח נסיוני כי בו מגסה השם לכל הנמצאים:

הנתיב הכה:

נקרא שכל מחודש ונקרא כן מפני שבו מחדש הקבר"ה לכל החדשים שהם מתחדשים בבריאת עולם:

הראב"ד:

השכל הכה נקרא שכל מחודש מפני שבזה השכל מחדש הבורא לכל החדשים המתחדשים בבריאת העולם והוא יוצא מן הכח אל הפועל ונקרא אלד:

הנתיב הכה:

נקרא שכל מורגש ונקרא כן מפני שממנו נברא שכל כל נברא מתחת גלגל העליון וחרגשותם:

Rabi Abraham F. D. dicit:

Semita Vigesima septima vocatur Intelligentia concitativa: Et est materia de qua creata sunt omnia creata sub orbe supremo & concitatio eorum.

S E M I T A XXVIII.

Vocatur Intelligentia naturalis: & vocatur ita, ed quod per illam consummata & perfecta est natura omnis existentis sub orbe solis in perfectione.

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita Vigesima octava vocatur Intelligentia naturalis; quia per eam consummata & perfecta est natura omnis existentis sub orbe solis in perfectione, quæ est natura & vocatur טבע quod per supputationem conficit טבע (id est natura.)

S E M I T A XXIX.

Vocatur Intelligentia corporalis: & vocatur ita; ed quod illa format omne corpus quod corporatur sub apparatu omnium orbium; & incrementum eorum.

הראב"ד:

הנתיב הכי נקרא שכל מרגש והוא חומר שממנו נבראו כל הנבראים מתחת גלגל העליון והתגשותם:

הנתיב הכי:

נקרא שכל מוטבע ונקרא כן מפני שבו נשלם טבע כל נמצא מתחת גלגל החמה בשלימות:

הראב"ד:

הנתיב הכי נקרא שכל מוטבע מפני שבו נשלם טבע כל נמצא מתחת גלגל החמה בשלימות שהוא הטבע ונק' א"ע בוי"ט טבע:

הנתיב הכי:

נקרא שכל מוגשם ונק' כן מפני שהוא מתאר כל גשם אשר יתגשם תחת תבונה כל הגלגלים בגידולם:

Rabi

הראב"ד:

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita Vigesima Nona vocatur Intelligentia corporalis: eò quod ipsa format omne corpus, quod sub omnibus orbibus & signis cœlestibus corporatum est, juxta quantitatem & terminum eorum (corporum.)

SEMITA XXX.

Vocatur Intelligentia collectiva: Et vocatur ita, eò quod colligunt ex ea Astrologi judicio stellarum, & signorum cœlestium speculationes suas & perfectiones scientiæ suæ juxta rationem volutionis eorum.

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita Trigesima vocatur Intelligentia collectiva: quia comprehendit virtutes omnium orbium & signorum cœlestium & formas seu imagines & rationes seu judicia eorum.

SEMITA XXXI.

Vocatur Intelligentia perpetua; Et quare vocatur ita? eò quod ducit motum Solis & Lunæ juxta constitutionem eorum. Vtrumque in orbe sibi conveniente.

הראב"ד:

הנתיב הכט נקרא שכל מוגשם לפי שכל גשם שמתחת כל הגלגלים והמזלות אשר יתגשמו הוא מתארם בגדולם ובגבולם:

הנתיב הל':

נקרא שכל כללי ונקר' כן מפני שבו כוללים הוכרי שמים במשפטיהם הכוכבים והמזלות עיונם תשלומי ידיעתם באופני גלגולם:

הראב"ד:

הנתיב הל' נקרא שכל כללי כי הוא כולל כחות כל הגלגלים והמזלות והצורות ומשפטיהם:

הנתיב הלא':

נקרא שכל תמידי ולמה נקרא כן מפני שהוא מנהיג כהלך השמש והלבנה דרך תכונתם כל אחד ואחד בגלגל הראוי לו:

הראב"ד:

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita Trigesima prima vocatur Intelligentia perpetua: Et illa ducit Solem & Lunam & reliquas stellas & figuras (*signa nempe cœlestia*) unumquodque in orbe suo, & impertit omnibus creatis juxta dispositionem eorum ad signa cœlestia & figuras cœlestes.

SEMITA XXXII.

Vocatur Intelligentia Adminicularis; Et vocatur ita, eò quod illa dirigit seu concurrit ad omnes operationes septem planetarum & ad partes eorum.

Rabi Abraham F. D. dicit.

Semita Trigesima secunda vocatur Intelligentia Adminicularis; hæc enim concurrens in subsidium ad operationes stellarum & signorum cœlestium devincit sibi partes eorum quibus quasi funiculis dimensoriis dividuntur.

Hucusque Triginta & dua Semita à quibus liber Iezira incipit.

הראב"ד:

הנתיב הלא נקרא שכל תמיד
כי הוא המנהיג השמש והירח
ושאר הכוכבים והצורות כל
אחד מהם בגלגלו ונותן לכל
הנבראים ממערכתם אל
המזלות והצורות:

הנתיב הלב:

נקרא שכל נעבד ונקרא כן
מפני שהוא מתוקן לכל
המשתמשים בעבודת שבעה
כוכבי לבת לחבלם:

הראב"ד:

הנתיב הלב נקרא שכל
נעבד לחבל לעובד לכוכבים
ולמזלות:

LIBER JEZIRAH.

CAPVT I. SECTIO I.

CVM Triginta & Duabus Semi-
tis mirabilibus Sapientiae ex-
sculpsit יהוה ייחור Exercituum
Deus Israel, Dii viventes & Rex se-
culi, Deus misericors & graciosus,
sublimis & exaltatus, Habitator
Aeternitatis, Excelsus & Sanctus,
Nomen suum cum tribus Nume-
rationibus NUMERO NUME-
RANTE & NUMERATO.

RITTANGELIVS.

Dicit RITTANGELIVS Interpres:
Etsi CAUSA CAUSARVM tanquam
Deus Omnipotens per potentiam suam
magnam unit & facit subsistere omnia
secula, tamen per SAPIENTIAM
suam COAETERNAM & per omnia
sibi aequalem, aequalitate transcendentali
& summè perfecta regit omnia; quoniam
est VNICA ejus & ex ipsissima ipseitate
& de maximè intrinseca ejus Essentia
substantia EMANAVIT à diebus ater-
nitatis, principiumque dedit omnibus se-
culis: Et propterea incepit Author libri
Iezirah librum suum à TRIGINTA
& DVABVS SEMITIS SAPIEN-
TIAE, & vocavit eas SEMITAS SA-
PIENTIAE & non MAGNIFICEN-
TIAE aut FORTITVDINIS aut reli-
quarum NUMERATIONVM Divi-
narum, ed quod illae emanant & trahun-
tur de MENTE summa & abscondita
in SAPIENTIAM & omnis Semita

&

ספר יצירה:

פרק א' משנה א':

בשלישים ושתים נתיבות
פלאות חכמה הקקיה יהוה
צבאות אלהי ישראל אלהים
חיים ומלך עולם אל רחום
וחנון רם ונשא שוכן עד מרום
וקדוש שמו בשלשה ספרים
בספר וספר וסיפור:

אחר המעתיק ריטאנגל : ובאס ע'
הע' כאל שדי בכחו הגדול הוא המיוחד
והמעמיד כל העולמות עכס' הוא בחכמתו
הקדומה שהיא סוף לו בהשואה כליאה
והסלית גחורה תנחית הכל כי היא
יחידה לו בעצם עצמותו וזתוך ואחצע
עצם עצמות עצמותו היא כאללת תימי
קדם והיא קדמה כל העולמות על כן
התחיל בעל סכר יצירה את סכרו
בשלישים ושתים נתיבות חכמה וקראם
נתיבות החכמה ולא הגדולה או הגבורה
או על אחת חכל שאר ספירות כי הן
כתסכו תמות הנעלם והעליון אל החכמה
וכל כתיב ונתיב יתשוך חן החכמה
ראמות וגביט חכמה עליון ס' כל חס'
עד שהוא חגיע להראות כל כתיב ונתיב
בבינה והחכמה היא ראסית כל
הנמצאים ואחרית הכל כי בה יצוירו
ונחשבו ונחקקו כל הענינים בסודותם
וביבודותם

& Semita emanando à SAPIENTIA
 trahit MARGARITAS & pretiosis-
 simas gemmas de CORONA SUMMA,
 CAUSA inquam CAUSARVM usque-
 quo pertingat ostendere omnem Semitam
 & Semitam in INTELLIGENTIA.
 Et propterea quoque quod SAPIEN-
 TIA est principium omnium existentium
 & finis omnium, quoniam in ea effor-
 mata, exsculpta & exarata sunt omnes
 res in mysteriis suis & fundamentis suis,
 quaeque est CENTRUM MENTIS
 SUMMAE: Et in ea efformata sunt
 quaecunque in caelis sursum & in terra
 deorsum. Et illae Semitae emanant ab ea
 & innexae sunt ei, sicuti flamma innexa
 est carboni absque ulla detruncatione &
 divisione. Vocantur verò admirabiles,
 quia sicuti CAUSA CAUSARVM est
 in summa omnium admiratione (tan-
 quam Dominus summè VNUS & Altissi-
 mus, qui in regno suo dominatur omni-
 bus) sic & SAPIENTIA (quae EMA-
 NAT de interiori & intrinseco fulgore
 splendoris gloriae Essentiae Infinitatis eius)
 vocatur admirabilis: Et sic etiam triginta
 & duae Semitae quae emanant de ea & in-
 nexae sunt, vocantur admirabiles. Et eo
 quod est differentia inter singulas Semi-
 tas vocantur quoque admirabiles, quo-
 niam summa admiratione, altera ab al-
 tera distinguuntur. Quod vero variorum
 nominum Divinorum hic mentionem fa-
 cit (ut יהוה צבאות אלהי ישראל אלהים חיים ומלך
 עולם אל רחום וחנן רם ונשא
 שׁיבן עד: Hec omnia explicavimus
 supra fol. 10. 11. 12. 13. 14. & alib.

וביסודותם חקקורה החכמית שהיא
 העליונה ובה ינודו כל אשר בשמים
 ומעל ובארץ מתחת ואלו שלמים ושתים
 נתיבות כאכלו חכמה בסוד אק' ודבוקות
 בה כעלהבת קמורה בנחלת בלי טוס
 קנון וכירוד ונקראו גכ' כליאות כי כסם
 סע' הע' היא בתכלית הכליאות כארון
 יחיד וענין במלכותו המושל בכלם כן
 החכמה הנאכלת מתוך ואמצע זיו זוהר
 כבוד עננות איך-טובו נקרא' כליאה
 וכן השלמים ושתים נתיבות הנאכלות
 חכמה ודבוקות בה נקראו כליאות ולכי
 שם הכרס בין כל נתיב ונתיב נקראו
 גכ' כליאות כי בכליאה גדולה יש הכרס
 בין כל נתיב ונתיב: ומה שהזכיר כאן
 שמות טובות דהיינו יה יהוה צבאות אלהי
 ישראל אלהים חיים ומלך עולם אל
 רחום וחנן רם ונשא טובן עד חנה כל
 זאת כירטנו לעיל טקנתם מורים על
 עיקר עננות אינן העליון ומהם דומים
 לענפים ולענפים הענפים אבל כלם
 יונאים משם בן ד' אותיות ובו נכללו
 כלם ביחד כי הוא עיקר ושורש הכל
 והוא כאילן אשר תכל נדו יונאים ענפים
 וענפים הענפים ומי שיבין זה הסוד
 יבין גכ' היאך נאכלו כל הנמצאים
 משמו הגדול וכאשר כל אחד ואחד עושה
 כרי לתינו והיאך הונחו בחק אלהותו
 בדרך הוא משם הסכמות הקדמונים כל
 בעלי ברית אברהם אחר מעולם אנשי
 שם טוב ואנשי מדות טובות שאין לו
 חלק לעולם הבא מי שיקוב את שם
 בורא עולם הגדול והנורא כאשר הוא
 כתוב בתורה או מי שישאלו לשוא:

quod

מנחת

T 2

quod quadam demonstrant radicem & ipseitatem arboris summa, quadam vero, assimilantur Ramis & ramusculis qui pullulant ex ramis. Verum omnia nomina hac oriuntur ex nomine Tetragrammato, & omnia simul comprehenduntur in illo, quia est radix & basis omnium. Et simile est arbori quæ ex omnibus partibus suis differtit ramos & ramusculos ex ramis pullulantes. Qui jam intelligit mysterium hoc, facile etiam intelliget quomodo emanarint omnia existentia de nomine ejus magno, & quomodo unumquodque faciat fructum ad speciem suam & quomodo repofita sint in gremio Divinitatis ejus (Benedictus sit ille.) Inde priscorum autoritas (quæ constabat ex uiris celebribus & religiosis filiorum fœderis Abrahami) statuit; quod

qui temerario ausu magnum & formidabile Creatoris nomen protulerit, pro ut scriptum in lege reperitur, vel qui in vanum illud sumpserit, partem non habeat in futuro seculo. Inveni præterea adhuc aliquot sacra Dei nomina inter manuscripta mea, quæ mecum ex Tartaria, Turcia & Egypto attuli & charactere obsoleto penes me in præsentem usque diem recondita sunt. Inter alia inveni etiam duo nomina, primum horum prisci dixerunt fuisse magnum & terribile illud nomen quod apparuit Abrahamo ad eripiendum eum è fornace ignis. Alterum vero dixerunt esse magnum illud nomen quod vir ille divinus Moseh divisit mare in partes, & eduxit Israelitas è medio ejus. Verum non est hic locus agendi de illis, festinans enim institutum nostrum & temporum brevitæ non permittunt. De Myſterio NVMERI, NVMERANTIS & NVMERATI adduxi opiniones quorundam Sapientiam filiorum Israel & explicationem eorum & sunt quæ sequuntur.

R. Meijr filius Sodri de Tolitula libro cui inscriptio Liphne, Liphnim. NVMERATIO prima, inquit, est CORONA SUMMA, eò quod MENS CORONÆ SUMMÆ influat in omnes NVMERATIO-

NES

תנאית גס עוד קצת שמות הקדושים בתוך כתבי אשר הבאתי תארץ קדר ותגרתה ותמנרים והם בכתב טפוסטס נסארו אכלי ובתוכם ב' אשר על האחד אחרו הבקיאים שהוא השם הגדול והנורא אשר נגלה לאברהם להנילו מכבשן האש ועל השני אחרו שהוא השם הגדול שבו חסה אש האלהים קרע את היס לגזרים והעביר את בני ישראל בתוכו אתנס אין כאן מקומם כי כונתני הנחיצה וקיצור הזמן חונקים תחתי לדבר בס:

בפנין עוד ספר ספר וספר הבאתי קצת דעות חכמי בני ישראל ומיריטוהם והם:

רבינו מאיר בר' סודרוס מטוליטולרה בספ' הנק' לפני לפנים: ספירה ראשונה היא כתר עליון לפי שמחשבת בעל לבל

NE S quæ procedunt vel emanant
ab ea (benedicta & exaltata sit il-
la.) Et necessario nobis à MENTE
scilicet CÔRONÆ SVMMÆ proce-
dit SAPIENTIA quæ est secunda
NVMERATIO. Et hæc SAPIEN-
TIA, vocatur in libro Iezirah Nv-
MERVSS, sicuti in manuscripto
verba Sapientum, subtilitates
grammaticales sic à NVMERA-
TIONE ista secunda quæ vocatur
SAPIENTIA, procedunt triginta
duæ SEMITÆ, quæ fundamen-
tum sunt totius. Et Philosophi vo-
carunt eam potentiam seu virtu-
tem spheræ supremæ ambientis om-
nia. Et NVMERATIO tertia
nempè INTELLIGENTIA vocatur
in libro Jezirah NVMERANS. Et est
sicut Scriba qui explicat & in lu-
cem producit abscondita libri, sic
& NVMERATIO ista quæ vocatur
INTELLIGENTIA producit in a-
ctum Semitas SAPIENTIÆ; Et hæc
NVMERATIO contemplabatur
SAPIENTIAM & perspiciebat in
ea omnes sculpturas & exarationes
subtilissimas ex istis exarationi-
bus quæ sunt juxta modum septem
NVMERATIONVM. Et hac de re
dixerunt Rabini seu Magistri no-
stri beatæ memoriæ. Erat in mente
summa ædificare secula, cumque vi-
deret quod non posset persistere
mundus absque tribus patribus, tri-
bus inquam Numerationibus, quæ sunt
MISERICORDIA, IUSTITIA &
CLEMENTIA destruxit ea. Inde
patet tres Primarias vel primordia-
les

לכל הספירות האצולות
ממנו ית' וית' ועל כרחנו מן
המחשבה תצא החכמה שהיא
הספירה השנית והוא
החכמה קראה בספר יצירה
ספר כמו שבספר כתוב דברי
חכמים ודקדוקי כך בספירה
הזאת השנית הנקראת
חכמה יצאו לב' נתיבות שהוא
עקר הכל והפילוסופים קראו
אותה כח הגלגל המקיף
והספיר' השלישית בינה קראה
בס' ספר והוא כמו סופר
שהוא המבואר ומוציא לאור
תעלומות הספר כך הספירה
הזאת הנק' בינה הוציא
לפועל נתיבות החכמה
והספירה הזאת היתה כבשרת
בחכמה והיתה רואה כל
החקיקות והרשומות הדקות
ובנה מהרשומות כעין שהם
ז' ספירות ועל זה אמרו רז"ל
היה במחשבה בונה עלומות
ומחריבן שראה שלא יתקיים
העולם זולתי שלש אבות
והם ג' ספירות חסד ודין
ורחמים T 3

les NUMERATIONES (quæ sunt CORONA SUMMA & SAPIENTIA & INTELLIGENTIA) NUMERATIONES INTELLECTUALES esse; & vocantur SPIRITVS, SPIRACVLVM & ANIMA: Et CAUSA CAUSARVM benedicta & exaltata sit illa, ipsa est quæ facit emanare illas, Reliquæ verò septem NUMERATIONES vocantur in libro Jezirah NUMERATVM. Et illa est anima animarum, istis inquam reliquis NUMERATIONIBVS præmemoratis, nempe misericordiæ & iudicii & clementiæ quæ sunt quasi corpus: CORONA verò SUMMA, SAPIENTIA, & INTELLIGENTIA sunt illis anima, quoniam omnibus modis necesse est ut operetur anima per instrumenta, quæ sunt quasi corpus. Misericordia verò est brachium dextrum, & in varias dividitur species lumen ejus, & cum dicit David. 1. Paral. cap. 29. vers. 11. TIBI DOMINE MAGNIFICENTIA: de hac NUMERATIONE loquitur; quia MISERICORDIA cognominatur MAGNIFICENTIA: Et hanc proprietatem apprehendit Abraham Pater noster, super quem pax: Et est instar nivis vel aquarum vel Lanæ & de hac dicit Scriptura Dan. 7. vers. 9. VESTIMENTVM EIVS INSTAR NIVIS ALBUM ET PILI CAPITIS EIVS VT LANA MVNDA: Et sicuti scapula major est brachio & brachium majus manu, & manus major est digitis &

ורחמים נמצא כי ג' ראשונות שהם כע' והחכמה והבנה הם ספירות שכליות ונקראות רוח ונשמה ונפש וע' הע' ית' וית' הוא המאצל והו' ספירות הנשארות הם נקראו בספר יצירה ספור הוא הנשמה לנשמו' כלום' לאות' ספירות אחרו' שזכרנו שהם חסד ודין ורחמים הם גוף וכע' והחכמה והבנה כנשמה להם כי עכפ' צריך הנשמה לפעול ע' הכלים אשר הם כגוף והסד הוא זרוע ימין נחלק לכמה גווי אורה וכשומר דוד לך ה' הגדולה על זאת הספיר' אמר כי חסד קרוי גדולה וזאת המדה החזיק בה אברהם אבינו עה' והו' כמו שלג או מים או צמר ועליו אמר הכתוב לבושיה כתלג חיור ושער רישיה כעמר נקי וכמו שהמרפק גדול מן מהדורע והזרוע גדול מהיד והיד גדולה מן האצבעות והאצבעות אחד גדול מחבירו וכמו

& digitorum unus major est altero, & sicuti scapula corpori propinquius etiam adhæret, quàm brachium: Ita gratiarum varias numerabis species, quarum una major est altera. Et SAPIENS sapient. Et proprietas iudicii est brachium sinistrum; Et vocavit eam David (super quem Pax) FORTITUDINEM. Et hanc NUMERATIONEM apprehendit Isaac (super quem pax.) De hac NUMERATIONE dixit Jacob Gen. c. 31. vers. 42. Et PAVOR Isaaci fuit mecum &c.

R. Abraham F. D. fol. 27. col. 2. Omnes hæ Semitæ simul comprehenduntur in tribus NUMERAT. quæ sunt tria nomina, hoc est. אהיה יהוה אדני. Et omnes vult dicere, hæ Semitæ comprehenduntur in NUMERO, NUMERANTE & NUMERATO, hoc est, in tribus literis Sanctissimi nominis Tetragrammati (benedictum sit illud) quæ sunt יהוה. Et opponuntur INTELLECTVI, INTELLIGENTI & INTELECTO & SCIENTIÆ, SCIENTI & SCITO sicuti dicitur. Ego יהוה faciens omnia, docens Intelligentiam creaturas.

R. Moseh Nachmonides fol. 21. col. 2. in c. 1. Sect. 1. li. Iezirah In virtute, *inquit*, infinitudinis est existentia sublimitatis Celsitudinis, de qua

151

וכמו שהמרפק רבוק אצל הגוף יותר מן הזרוע כך תמנ' מיני חסדים זה גדול מזה והמבין יבין ומדת הדין היא זרוע שמאל וקראה דוד ע"ה גבורה ובספירה הזאת החזיק בה יצחק ע"ה על זאת הספירה אמר בה יעקב ופחד יצחק היה לי:

דראב' דף כ"ז עמ' ב' כל אלו הנתיבות כולם נכללו בג' ספרים שהם ג' שמו' רל" אהיה יהוה אדני וכלם רל" הנתיבות של התבניות ההן נכללו בספר וספר וספור רל" בג' אותיות של השם יתברך שהם יו"ד ה"א ואו' והם כנגד השכל המשכיל והמושכל והדעת והיודע והידוע שנא' אני ה' עושה כל מלמד שכל ליצורים:

הרמ"ן ד' כ"א ע"ב פ' א' מש' א' ס': בכח אין סוף מציאות דום מעלה שממנו אצילות החכמה

qua processus SAPIENTIAE est; & à SAPIENTIA triginta & duæ Semitæ absconditæ. Et secundum id quod illæ de sublimitate & celsitudine, infinitudine nempe trahuntur in SAPIENTIAM, vocantur mirabiles à voce **כי יפלא** Si RECONDITVM FVERIT, quod Chaldaeus per **ארייתכסי** quod idem sonat reddidit. Et quatenus est distinctio inter Semitam & Semitam vocantur quoque separatæ à voce **כי יפלא לנדור** (Si SEPARAVERIT AD VOVENDVM) quæ derivatur à dictione **הפרשה** (separatio.) Et omnis Semita & Semita deducitur à SAPIENTIA, quousq; pertingat ostendere omnem Semitam & Semitam in INTELLIGENTIA, sicuti Scriptura dicit **ומשך חכמה** מפני'ם. Et TRACTVS SAPIENTIAE PRÆ MARGARITIS. Iob. c. 28. v. 18. Virtus CAUSAE CAUSARVM nempe infinitudo, de qua CORONA SVMMa est sublimitas & celsitudo, & SAPIENTIA exsculpsit & produxit virtutem causæ, quæ vocatur **יד הא** quæ est in virtute essentiarum: Et de virtute INTELLIGENTIAE produxit totam structuram, quæ vocatur SCIENTIA, in tribus NVMERATIONIBVS, in tribus inquam NOMINIBVS quæ prædicant de quidditate Dei *benedicti*, & quæ continentur in eo, in mysterio NVMERANTIS, NVMERI & NVMERATI, & sunt tres literæ nominis

החכמה ומן החכמה לב
נתיבות נעלמות ולפי שהן
נמשכו' בחכמה מרום מעלה
מאין סוף נקראים פלאות
מלשון כי יפלא דמתרגמ' ארי
יתכסי ולפי שיש הפרש בין
גתיב לנתיב נקראים כמו כן
פלאות שהוא מלשון כי
יפלא לנדור שהוא מלשו'
הפרשה וכל נתיב ונתיב
ימשוך מן החכמה עד שהוא
מגיע להראות כל נתיב
ונתיב בבניה כדא' ומשך
חכמה מפני'ם כח עלת
העלות אין סוף שממנו הכע'
רום מעלה והחכמה הקק'
והמציא' כח סבה שנקראת
יוד הא' שהוא בכח ההויות
ומכח בניה המציא כל הבנין
שוא נקרא דעת בג' ספירות
בג' שמות הנקראים מהותו
של שם שהם כלולים בו
בספר וספר וספור ג' אותיות
של שם יוד הא' ואו' שהכל
כליל בו עד אין סוף מתיחד
מאמצע'

nis divini ואן וואן in quo omnia continentur , quousque & infinitudo unit se è medio & interiori quidditatis , quæ est אה. Et habet relationem ad Trinitatem eorum. Quia in nomine יה, Deus formavit secula. In nomine יה Trinitas & Dualitas est , si transvertes duos characteres nominis יה.

מאמצע' המהור' שהוא אה
ורמז לשלשתם כי ביה
ה' צור עולמים ביה שלש
ושת' כשתהפך ב' אותיות
של יה:

R. Moseh Botril. fol. 28. columna 1. cap. 1. Sect. 1. Libri Iezirah citat Doctorem seu Magistrum Jom-Tobh magnum illum & eminentissimum Cabalistam & dicit : Vidi Magistrum Jehudam Levi, (cujus memoria sit in benedictione) meditantem & operam navantem, circa mysterium NVMERANTIS, NVMERI & NVMERATI. Verum, ego etiam dico verba Deorum viventium esse.

משה בוטריל דף כ"ח עמ'
א' בר א' משנ' א' ס' : בשם
הרב רבי יום טוב המקובל
הגדול ראיתי נוסח הרב
רבי יהודה הלוי זל בספר וספר
וספור ואני אומר אלו ואלו
דברי אלהי חיים:

SECTIO II.

משנה ב':

DECIM NVMERATIONES
præter illud INEFFABILE, vi-
ginti duæ literæ fundamentum sunt
TRIVM MATRVM & SEPTM
DVPLICIVM, & DVODECIM
SIMPLICIVM.

עשר ספירות בלימה עשרים
ושתים אותיות יסוד שלש
אמות ושפע כפולות ושתים
עשרה פשוטות:

RITTANGELIUS.

Et ut ed melius intelligere possis omnes res in mysteriis suis à primo CENTRO, quod descendit ab ipso CENTRO MENTALI, nempe omnium summo, in RECESSU LUMINIS INFINITVDINIS, benedicta sit illa; & in origine fontana abyssi flammaram DEI, luminis inquam PRIMORDIALIS, LUMINIS SPLENDIDI, & LUMINIS SPLENDIDISSIMORVM OMNIUM SPLENDIDISSIMI; unde egrediuntur & diffunduntur omnes res per mysterium ipseitatis ESSENTIÆ suæ, usque ad FINEM MENTIS, qui est ultimum CENTRUM & mysterium SIGILLI FœDERIS Sanctitatis ejus, quod in ipso מלכותי, (in Corona nempe PULCHRITVDINIS ejus, & in DECORE, GLORIA FORITVDINIS & MAGNIFICENTIÆ ejus) positum est, per summè mediū CENTRI MYSTERIUM, quod est FVNDAMENTVM ædificii REGNI magnificentiæ ejus. Vidimus æquum esse explicare tibi, quod non ex debito EMANARE fecerit Deus Lumen INFINITATIS, Lumen inquam suum mundissimum, purissimum & splendidissimum, ab'que omni fine & termino intensissimum, sicuti explicabimus omnia hæc si Deus voluerit peculiari tractatu. Sed ad benefaciendum creaturæ suæ, & ad ostendendum illis proprietatem bonitatis suæ & ad manifestandum illis Deitatem & Magnificentiam suam, atque ad gubernandum in

mise-

וכדי אתבין כל הענינים בסודותם מתחילת חקורה חידרת מאת חקורה המחשבת אהיה קעלונה בצמצם אור אין סוף ברוך הוא במקור מעין תקום עלקבות יה אור קדמון אור נח אור מצומצם אחר מאס יתצטמו כל הענינים בסוד עצם עצמותו ער סוף מחשבה אהיה חקורה אחרונה סוד חותם ברית קדושתו אהיה בין אלכוסיה עמדת קטארתו ביסוד אור וקדר נבורת גדולתו עומדת בסוד חקורה האמצעית אהיה עיקר בגין מלכות גדולתו ראינו ראוי לבאר לך כי לא נקברה אהיה אור אין סוף ברוך הוא את אורו מצה וקטקוד נקי ומצומצם הכלתי סוף הכלתי תכלית כאחר יתבאר לך כל זאת בחיבור מיוחד בעני עצמו אלה כרי לקייב עם כדיותו ולקראות להם מדת טובו ולגלות להם אלקותו וגדולתו ולתמציב בהסוד העולמות אהם תחת עולם אהילות עצמותו אחר הם נבדלים ונעדרים ממנו פירור גמור: ומעם גלוי אלקותו קוף

misericordia & gratia sua mundos infe-
 riores, qui à mundo Archetypo seu Divino
 distincti & divisi sunt distinctione perfe-
 cta. Ratio vero manifestationis Deita-
 tis ejus est, quia non erat necessarium
 manifestare Deitatem suam sibi ipsi, eò
 quod ille manifestus est sibi ipsi & com-
 prehendit se ipsum; & hac est beatitudo
 ejus, felicissimusque ejus thesaurus &
 divitiæ beatissima & aeterna quæ repositæ
 latent in abscondito summa perfectionis;
 & latibulo fortitudinis gremii Deitatis
 suæ, quâ fruitur in ipseitate suæ ipsius
 Essentia, cognoscendo ipsissimam suæ ipsius
 essentia ipseitatem in medio & intrinseco
 ipsissima essentia suæ. Et non ideo etiam
 EMANARE fecit Lumen suum, maxi-
 mum & splendidissimum omnium
 splendidissimum ut gubernaret seipsum,
 quia ipse est ipsissima summa perfectio
 omnium perfectissimarum perfectionum:
 Hoc enim tantummodo nobis hominibus
 usitatum est, ut se quis conferat ad terras
 longinquas videre ritus, mores & consue-
 tudines, modestiamque ut se ipsum ad
 illos mores componat & conformet, in
 iisque gloriatur præ reliquis filiis homi-
 num, sed non ita se res hîc habet. Quia
 sicuti Rex Carnalis non gloriatur & ma-
 gnificat aut elevat & exaltat se ipsum,
 & ostendit gloriam decoris, excellentiam
 & dignitatem Majestatis, Regnique sui
 magnificentiam & fastum divitiarum
 atque thesaurorum suorum sibi ipsi,
 quum antea hac ipsi nota sint; Sed glo-
 riatur & extollit se, ut in publico Glo-
 riam Regni sui & magnificentiam suam
 aliis manifestet, nempe Principibus, Du-
 cibus, Archiducibus, Electoribus Solii
 sui

הוא אלה היה צריך לגלות אלקותו
 לעצמו כי הוא בלוי ומוצא לעצמו
 וזו חוצרו וחוצרו ועוצרו קמחוצר
 והנחתי קמונח בכתרה במורה
 בחביון עו וחק אלקותו אקוה
 מתענג בעצמותו בידיעת עצם
 עצמות עצמותו בתוך ובחמצע
 עצמות עצמותו וגם לא החציל את
 אורו הגדול ומצומצם כדי להנחיל
 את עצמו אחר אקוה עצם שלימות
 כל השלימות ותכלית במור כל
 השלימות כי כל זאת מורגל
 האדם לעשות אילך לארץ מרחקים
 לראות הנקבתם צניעותם
 ואיטומסיעותם ומדותם כדי להנחיל
 את עצמו בהם ולהתמאר בהם מכל
 אחר בני אדם אבל לא כן הדבר
 כאן כי כאשר המלך אקוה בצר
 ודם אינו מתעאר ומתגדל ומתבזה
 ומתעלה ומגלה כבוד מלכותו
 גדולת באוותו עוצר ועוצרו יד וכן
 נבדדתי רוב התנצאותי יקר קודו
 וחדר תעארתו לעצמו כי כבר הוא
 נודע ומבולג לעצמו חמנס מתעאר
 ומתנשא ומתבזה ומתגדל בגלוי
 כבוד מלכותו וגדולת יקר תעארת'
 כדי להראותו לוולתו לצדו
 סרכו' V 2

sui praefectis, prepositis & servis suis, omnique populo terra sua sicuti videbis haec omnia re ipsa in Abasvero, de quo dicitur Esther cap. 1. In tertio anno regni sui fecit convivium omnibus Principibus suis & servis suis exercitus Persarum & Medorum, Principibus Euphrataeis & Principibus provinciarum ad facies ejus. In ostendendo ipsum opulentiam Gloriam regni sui, & honorem, decus magnificentiae suae, multis diebus octoginta & centum diebus. Et in complendo dies illos, fecit Rex omni populo invento in Susan Metropoli à maximo & usque ad minimum convivium septem dierum, in atrio horti aedis Regis: Aulæum candidum & carbasi hyacinthi tentum funibus byssinis & purpureis super Circulis argenteis, & columnis marmoreis: Lecti aurei & argentei super pavementum Crystallo & marmoris & parii & lapidis mercatorum: Et propinare in vasis aureis & vasa à vasis iterantes. Et vinum regni multum secundum manum Regis &c: Ex hoc patet; quod gubernatio & regnatio Regis propter quam Rex vocatur, non est ex eo quod regnet super se ipsum, vel quod gubernet seipsū: Sed REGIS est regnare & imperare aliis. Et quavis hoc dici possit de omnib. & singulis filiis hominum qui dominantur in se ipsos, hoc est, super affectus suos bonos & malos ad compescendum genium suum, vel in familias suas; verum non est intentio nostra de hoc imperio agere: sed de imperio & regno quod aliquo modo simile est

סרכו' אסרכו' ואמרכו' עלמרונו
למואליו ועקידיו ועבדיו ולכל
עם ארצו כאשר תראה כל זאת
במופת אמת באחזרודא אנא
באנת אלז למלכו עשה מצתה לכל
אריו ועבדיו חיל ערס ומרי
הפרתמים וארי המדינות לעניו
בהרלותו את עוצר כבוד מלכותו
ואת יקר תפארת גדולתו יומים
רבים צמונים ומאת יום ובמלואת
הימים האלה עשה המלך לכל העם
הנמצאים באוצן הבירה למגדול
וער קטן מצתה שבעת ימים באצר
בנת ביתן המלך חור ברעם ותכלת
אחוה בחבלי בוך וארגמן על בלילי
כסף ועמורי צא מטות וקב וכסף
על רצעת בקט וצא ודר וסחרת
והאקו' בבלי וקב וכלים מכלים צוני'
ויין מלכות רב כיר המלך ומוח
ברור אהנהנה וקממשלך אל כל
מלך ומלך שעל כן נקרא בשם
מלך אינו צמואל על עצמו או
אינהיב את עצמו אבל דבר המלך
יביעלמשול לשלוט ולהנהיב ולצוות
ולרדות ולמלוך על זולתו ואף
על פי צוח הענין איך לומר על כל
בני אדם בטדריים אקוף ימשול

בעצמו

regno

regno & imperio coelesti. Quia antequam
Lumen infinitatis, benedictum sit illud,
emanare faceret EMANATIONES,
ILLUD solum in mediis & intrinsecis
penetralibus Essentia sua implevit omnia
secula, ita ut nullus locus vacuus esset.
Cui ergo ILLE manifestaret Divinitatem
suam & magnificentiam pulchritudinis
suae, qui implevit omnia secula sua
ipsius Essentia Ipseitate & fulgoris luminis
sui splendidi, & splendidissimorum omnium
splendidissimi splendore? vel quomodo
glorietur & exaltaret &c. se ipsum
supra se ipsum ut manifestaret se ipsum
sibi ipsi? Et inde perspicuum est, quod
sibi ipsi se manifestare non erat necessarium.
Et sic quem gubernaret, & super quem
regnaret &c. & cui praeceperet ad exe-
quendum munus regium? Certè non con-
venit dicere quod gubernaverit se ipsum;
vel quod regnare fecerit se ipsum super se
ipso: Et sicuti non convenit dicere quod
regnare fecerit se ipsum super se ipso, sic
etiam non convenit dicere, quod mani-
festaverit se ipsum sibi ipsi. Et Sapienti
sat. Tantum monendum te esse censui, ne
forte impingeres & diceres quod absit: Si
ita? Ergo NECESSE FUIT creare om-
nes hos mundos: Diximus enim jam
supra quod ex voluntate absolutissimam
gratuitam Misericordiam & bonitatis suae E-
MANARE fecerit ipseitatem suam in me-
diis & intrinsecis penetralibus ESSEN-
TIAE suae, ut ostenderet bonitatem suam
& intima praecordiorum suorum viscera
intimosque thesauros gratuite misericor-
diae suae omnibus creaturis suis, & non
propterea quod ille indigeret iis, sed ut in
multitudine miserationum suarum osten-
deret

בעצמו דהיינו על מדותיו טובות
או רעות לכבד את יצרו או על
בני ביתו חמס חין כוונתנו לדבר
בזאת ההקדמה כי אם בממאלה
והקדמה שהיא קצת דומה לממאלה
ימלכות אמים והקדמה כי קודם
הצילות חין סוף ברוך הוא הצילות
קוף בתוך ובחמצע עצמותו לבדו
היה ממלח כל העולמות עד אלה
היה מקום פניו ולמי יבלה זה
אלקותו וגדולת תעלתו אשר הוא
ממלח הכל בכבוד עצם עצמותו
ובויו וזרז אורו קנה והמצומצם או
איך יתעלה ויתגדל את עצמו על
עצמו כדי לבלות את עצמו לעצמו
ומזה נראה כי לעצמו חינו צריך
בלויזמן למי יקרב או על מי ימלך
או על מי ימלך וירדה או את מי
יצו לעשות את דבר המלך בודאי
חין איך לומר איננו את עצמו
וימציל עצמו על עצמו וכמו אהינו
איך לומר אהמליך את עצמו על
עצמו כך חינו איך לומר אהילה
את עצמו לעצמו ולמבין די אך
ראיתי לקוידרך אלה תכסול ותחמר
חס ואולם אם כן היה מן החיוב
לברוא כל קעולמות האלה על כל
חמרנו V 3

deret illis bonitatis suae magnificentiam
& fortitudinem (sicuti haec omnia ex-
plicabimus dilucidè DEO volente , pecu-
liari tractatu) & hac ratione exivit de-
cretum è penetralibus voluntatis SUM-
MI REGIS creare mundos istos, qui non
sunt de gradu dignitatis ipseitatis suae ut
manifestaret divinitatem suam illis, ut
regnaret super illos tanquam Rex omnium
magnificentissimus, & regeret illos sicuti
REX qui regit populum Regni & Pro-
vincia sua per Principes & duces &c. Et
sic etiam super hunc mundum inferiorem
creavit quasi Duces & Principes Ar-
chiduces & Reges & Praefectos qui in
gradu multò inferiori essent ipso, qui
summa quadam celeritate festinant ad
exequendum decretum, praecepta & man-
data summi Regis sui. Quia sunt tanquam
praefecti & servi, per quos juxta absolu-
tissimam suam voluntatem ipse regit vi-
lem hunc mundum. Et creavit eos unum
altero superiorem, & unum è regione al-
terius, & ut unus declinet ab altero mo-
tibus & operationibus suis appropriatis,
unumquemque ad officium suum ad cu-
stodiendum custodiam suam: Et creator
eorum nominatim eos vocat ad opera &
officia eorum destinata. Duodecim quo-
que signis caelestibus impertit de virtu-
te eorum, omnibusque celsissimis caeli stel-
lis fixis Vnius circuli, qui circumfert eas
juxta lineam Eclipticam circuli Zodiaci,
qui quasi dimicantes intra se & eum re-
liquis stellis errantibus & signis caelesti-
bus ad faciendum, summa quadam festi-
natione & promptitudine voluntatem
creatoris eorum, ad dandum de virtute
sua super inferiora juxta absolutissimam
eius

אחרנו לעיל ברכונו הטוב והכסוט האציל
את עמדותו חתוך ואחנע עכס עמדות
עמדותו להראות טובו וענס חסדיו
לכל בריו שלא לנרכו אלא' ברוב חסדיו
להראות להם טובו גדולתו וגבורתו כאשר
יתבאר כל זאת באר היטיב אם ירצה
השם בכיר' בכני עמנו ומטעם זה יראה
בזירה וכווי' חכמי רכנו הכסוט של מלך
העליון לברוא העולמות האלה טאכנס
בחדריגות עמדותו באופן שיגלה להם
אלהותו שימשול עליהם כמלך אדיר על
כל אדירים ויכחיב אותם כמלך המכחיב
את עמו בתלכותו ובחדינתו על ידי טריו
וכקידיו גם למעלה מעולם השכל הזה
ברא מלכים וטרים כרתמים ועבדים
וכקידים שהם בחדריגות למטה חתנו
אשר מחהרים לעשות דבר המלך
העליון וכווי' וגזרתו כי הם ככקידים
ועבדים אשר על ידיהם כרכנו הכסוט
הוא מכחיב העולם השכל הזה ובראם
זה למעלה מזה וזה נוכח זה לכטות זה
מזה בהליכותיהם וכעולותיהם המיוחדים
להם כל אחד מהם על מכונתו לשמור
משמרתו ובוראם בשם קוראם איש על
עבודתו ועל משאו ועל טתים עשרה
מזלות האציל מכחם וגם כתן עליהם
מהודם ולכל כוכבי שחק העליונים
היכוים

ejus voluntatem in gubernatione mundi
hujus vilissimi. Et posuit Excelsos desuper
Excelsos ; & Excelsos posuit super eos,
qui essent tanquam principes provincia-
rum & praefecti imperantibus populo. Ve-
rum & hi omnes sicuti reliqui omnes
mundi divisi & distincti sunt divisione &
distinctione perfecta à mundo Archetypo
seu divino, quia mundus Archetypus seu
Divinus non innovatus, neque creatus,
nec formatus, nec fabricatus est sicuti re-
liqui omnes mundi (mundus nempe
CREATIONIS, mundus FORMA-
TIONIS & mundus FABRICÆ de
quibus infra) sed de IPSEITATE IN-
FINITATIS (benedicta sit illa) EMA-
NARUNT omnes EMANATIONES,
quæ vocantur in libro Iezirah Decem
NUMERATIONES istius nempe IN-
EFFABILIS, de quo nobis hic sermo
est : Et nihil aliud sunt quam IPSEI-
TAS ejus ; quia de medio & intrinseco
IPSEITATIS & de RECESSU IN-
TIMORVM PENETRALIVM ejus,
summeque ipsissima ejus intrinseca I-
PSEITATIS SUBSTANTIA E-
MANARUNT. Exempli gratia 620
columnæ luminis splendidissimi, quæ sunt
flamma INFINITATIS ejus, & quæ
efflammannt è medio IPSEITATIS
CORONÆ SUMMÆ nihil aliud sunt,
nisi ipsissima ejus substantia ipseitas : Sic
& 73 scintillationes luminis absconditi
quæ trahuntur in SAPIENTIAM, &
67 lumina delubrorum absconditorum
in mysterio quinquaginta portarum IN-
TELLIGENTIÆ, nihil aliud quoque
sunt, nisi ipsissima Essentia ejus ipseitas.
Quia omnia hæc de ipsissima ipseitate IN-

FINI-

היכנסו בינותיו של גלגל אחד אשר
הוא סובלם על קו חשב הגדרתו כאלו
נלחמים איש ברעהו ועם שאר כוכבי
לכת ומזלות לחתר רצון קונס לתת
מחסם על התחתונים כפי רצונו הכסוט
להנהיג העולם השכל הזה ושם גבוהים
מעל גבוהים וגבוהים שם עליהם שהם
כשרי מדינות וכקידים שרודים את העם
אחנם גם הם כשאר כל העולמות נפרדים
בפירוד גמור מעולם האצילות כי העולם
האצילות לא נתחדש ולא נברא ולא נוצר
ולא נעשה כאשר שאר כל העולמות
עולם הבריאה עולם היצירה ועולם
העשייה רק הם מעצמות אין סוכו ברוך
הוא כאצלו כל האצילות הנקראות בספר
יצירה י' ספירות בלימה ואינם דבר
אחר חוץ מעצמותו כי התוך ואחנע
עצמותו ומצבתו אמצעותו ומתכלית
כניחיות ענם עצמות עצמותו כאצלו
המשל בזה תרך' עמודי האור הבהיר
שהם סלהבות אין סוכו המתלהבם
מתוך עצמותו של כתר עליון אינם דבר
אחר זולתי ענם עצמות עצמותו וכן ע' נ'
סלהבות אור הגנוז הנמשכים בחכמה
וסז' אורות בחינות הגנוזות בסוד נ'
סערי בינה אינם רק ענם עצמות
עצמותו כי הכל מענם עצמות אין סך

ברוך

FINITATIS, (*benedicta sit illa*) E-
MANARUNT. Et affluentia unius-
cu u'que NUMERATIONIS per se,
qua deducitur de virtute INFINITA-
TIS in eam (*benedicta sit illa*) sicuti
invenies in libro רזי לי רזי לי Et in libro
גדול ה' ומהלל & in libro רזיאל
& c. Tantum quod in virtute INFINITATIS
ante EMANATIONEM earum illa
sunt abscondita POTENTIA ET
VIRTUTE summè perfecta: post E-
MANATIONEM verò earum illa sunt
in manifesto ACTU summè perfecto, &
hoc RESPECTU CREATO-
RUM vide supra fol. 76. 77. 78. & 79. Et ex
his verbis meis uti & reliquorum anti-
quorum Sapientum, quos hic adduxi fa-
cile perspicies UNITATEM EMANA-
TIONVM: Quamvis enim decem
NUMERATIONES emanarint, ta-
men Dominus, summè unus dominatur è
habitu sanctitatis suæ in omnes mun-
dos inferiores à mundo Archetypo seu di-
vino. Et hunc summum in Deitate OR-
DINEM vocarunt antiquiores, sicuti &
ipse Author libri Iezira INEFFABI-
LE: Recentiores verò uti & quidam ex
antiquioribus INFINITATEM seu
NON HABENS FINEM aut NON-
ENS eo quod non comprehenditur. Post-
quam verò videam quod omnia hæc my-
steria ab invicem dependeant & inter se
connexa sint ut tutius possis incedere viam
tuam & ne impingas, visum est mihi ad-
ducere quasdam opiniones virorum cele-
brium; & sententias eorum cum
formalibus verbis in explicatione horum

my-

ברוך הוא וכן שפע כל ספירה
וספירה בעני עצמה הנמשך ממנה
אין סוף ברוך הוא כאשר תמצא
בספר רזיאל ובספר ימין ה'
רוממה: אך ורק שבאין סוף ברוך
הוא הם גנויים בכח תכלית גמור
ואחרי אצילותם הם כמו גלויים
בפועל תכלית גמור ומתוך דברי
ורבני כל החכמים הקדמונים
אשר קבצתי בספר הזה תבין
אחרות האצילות ואעני צי' ספירות
נאצלו אחרון יחיד הוא קמוצל
ממעון קצו בכל העולמות
אלמטה מעולם האצילות וזאת
המעלה העליונה בעצם האלהי
קראוהו הקדמונים וגם בעל ספר
יצירה בלימה ואחרונים כאשר
גם קצת מהקדמונים אין סוף
מעני אצין לה קצת ואחרי
אראית כי כל קסודו האלה
גמאכיס וק אחר וק קאורים וק
בוק וכדי שתלך בטח דרכך
ואלא תכצול נראה לי להביא
קצת דעות אנשי הזס ומחמדם
ולאונם מלק במלק בביתור
קסודות האלה דחיינו בקור עזר
ספירות בלימה קסם כתר חכמה

בינה

*mysteriorum, hoc est, in mysterio Decem
NUMERATIONVM, prater illud IN-
EFFABILE (quæ sunt CORONA
SUMMA, SAPIENTIA, INTELLI-
GENTIA, MISERICORDIA seu
MAGNIFICENTIA, SEVERITAS
seu FORTITVDO, CLEMENTIA
seu PVLCHRITVDO, TRIVM-
PHVS seu ÆTERNITAS, GLORIA,
FVNDAMENTVM & REGNV.M.)*

*INEFFABILE verò ILLVD indigitat
ipseitatem earum in lumine INFINI-
TATIS, quod alii NON-ENS voca-
runt: Quia de ea EMANAVNT om-
nes NUMERATIONES & innexæ
sunt ei, sicuti flamma innexa est Carboni.
Et illa est qua facit emanare eas, illa verò
nihil aliud sunt quam ipseitas ejus & ma-
nifestatio INFINITATIS ejus (benedi-
cta sit illa) sicuti explicavimus Celsitudi-
nem & sublimitatem ejus juxta tenuita-
tem intellectus nostri supra, & sicuti ad-
huc explicabimus subsequētibz aliquo-
rum Theologorum Hebræorum qui inve-
niuntur in bibliotheca mea, qui accinxe-
runt se robore ad prosequendum justitiam
& rectitudinem & sermonem in puritate
sua sistendum. Et ecce tibi opinionem an-
tiquorum, quia per hanc ascendit in men-
tem meam illuminare oculos intellectus
tui speculativos. Priusquam vero de mon-
te montis altissimi ad summam omnium
profunditatum abyssum mysterii Decem*

*NUMERATIONVM descendam, scias quod distinguantur in duo speculationum
delubra distincta, & eam ob causam adducam opiniones, sententias & speculationes co-
rum in re tam admirabili & summè abscondita atque profunda, si manus Domi-
ni in bono fuerit super nos. Deus summus auxilio erit ad gloriam suam.*

ב'נה גדולה גבורה תעלה
נצח הוד יסוד מלכות ולצון
כלימה מורה על עצמות הוד אין
סוף ברוך הוד כי ממנו נחצלו
כל הספידו וקצורים בו כאלהבת
קצורה בגחלת וקוד המאצילם
והם אינם אלא עצמותו והתגלות
אין סופו ברוך הוד כאשר פירשנו
מעלתו וגדולתו כפי חלוצת יד
אכלנו לעיל וכפי דעת חכמי
הקבלה שהם במלתחה עלי אצד
נתאזרו חיל לרדוף הצדק והיוצר
ולחעמיד דבר על בורו והנה לך
דעת הקדמונים כי מתוכה עלה
ברצוני להחיר עיני רעיוני אכלך:
וקודם אשר מהר מהר הגבוה אל
תכלית תחתית כל התחומות סוד
עשר ספידות בלימה תדע שהם
נחלקים לשתי בחינות חלוקות
ועל זה הבאתי דעתם וסברתם
ועינים כבענים נעלם ועמוק עד
מאד כיר ה' הטובה עלי קצם
ית' יעורני לסיים לכבודו:

In Tykuni Zohar. Aperuit Eliahu & dixit: Domine Mundorum! Tu es ISTE VNVS extra numerum; Tu es excelsus super omnes excelsos, absconditus omnium absconditorum: Nulla mens te omnino apprehendere valet. Tu es qui produxisti Decem ORDINES & vocamus eos NVMERATIONES, ad illuminandum in eis mundos absconditos, qui non revelati sunt & mundos qui revelati sunt: Et in iis te abscondis à filiis hominum, & Tu es qui annexus es eis & vnus te iis: Et quoniam tu es in intrinseco, quicumque separat unum ab alio ex istis decem, reputatur ipsi ac si separasset TE IPSVM. Hucusque formalia Authoris quæ faciunt ad propositum nostrum; quamvis paragraphus iste ibi longè prolixior sit, tamen absconditus & reconditus latet in thesauris nostris ad faciendum ipsi tractatum peculiarem in quo explicabitur mysterium quatuor mundorum, & sunt MVNDVS EMANATIONIS seu DIVINVS, MVNDVS CREATIONIS, MVNDVS FORMATIONIS, & MVNDVS FABRICÆ: Et ecce hic explicabimus paragraphum hunc, si manus Dei in bono fuerit super nos. Domine Mundorum, in plurali numero loquitur, & non Domine mundi, vel Dominator ejus, scilicet hujus mundi, sicuti mos linguæ est in cæteris omnibus locis: Quia hoc nomen formale Domine Mundi, est nomen formale Principis hujus mundi: Ipse vero est Dominus, Princeps & Imperator qui Domi-

natur

בתיקוני הזוהר פתח אליהו
ואמר רבון עלמין דאנת הוה
חד ולא בחושבן אנת הוה
עילאה על כל עלאין סתים
על כל סתימין לית מחשב
תפיסה בך כלל אנת הוה
דאפיקת עשר תיקונין וקרינן
לון ספירין לאנהרא בהון
עלמין סתימין דלא אתגליי
ועלמין דאתגליי א ובהון אתכסיי
מבני נשא ואנת הוה דקשיר
לון ומיחד לון ובגין דאנת
מלגאו כל מאן דאפריש חד
מחבריה מאלין עשר אתחשיב
ליה כאילו אפריש בך עכל
המצטרך לעניינינו והמאמר
שם יותר בארוכה אבל הוה
כמוס וגנו באוצרותינו לעשות
לו שער בפני עצמו שבו יפורש
סוד ד' עולמות עהן אצילות
בריאה יצירה עשייה והנה
נפרש המאמר כיד ה' הטובה
עלינו: רבון עלמין לשון רבים
ולא אמר רבון עולם או רבונ
של עולם כמו שהוה סדר
הלשון

natur in virtute & potentia sua
mundis superioribus hoc mundo.
sic enim virtus INFINITVDINIS
extenderet se tantummodo super
mundum fabricæ (qui est mundus
sphærarum seu orbium cœlestium
& omnia quæ in eo sunt usque ad
centrum terræ) hoc est ad mun-
dum hunc, mundum nempe infe-
riorem. Eliahu verò propheta non
loquitur hoc in paragrapho de ra-
tione principis hujus seculi, sed lo-
quitur de INFINITVDINE, bene-
dicta sit illa, quæ est ENS ENTIVM
& CAUSA CAUSARVM; & de E-
MANATIONE decem NUMERA-
TIONVM ejus, quas EMANARE
fecit, benedicta sit illa: Et de
CREATIONE mundorum quos
CREAVIT, benedicta sit illa, & de
FORMATIONE mundorum quos
FORMAVIT benedicta sit illa, &
de FABRICA mundorum quos
FABRICAVIT benedicta sit illa;
sicuti explicabitur mysterium ho-
rum mundorum in tractatu myste-
rii אביע. Et ob hanc causam INFI-
NITVDO benedicta sit illa, quæ est
ENS ENTIVM & CAUSA CAU-
SARVM, dicitur Princeps, Domi-
nus & Imperator omnium mun-
dorum, quatenus ab ea omnes e-
manarunt & creati & formati &
fabricati sunt. Et propterea dicit
Domine mundorum in plurali nume-
ro, ac si diceret Domine & Impe-
rator omnium mundorum, Tu es
iste &c. Animadvertendum quo-
que est quæ sit ratio, quare dixe-
rit

163
הלשון בכל מקום מפני כי
שם תואר רבון עולם הוא
שם תואר לשר של עולם
שהוא אדון ושר המושל בכח
העולמו' שלמעל' ממנו ובכח
אם ברה על עולם העשייה
לבר שהוא עולם הגלגלים
וכל מה שבתוכו עד טבור
הארץ רהיינו עולם הזה עולם
התחתון ואלהו הנביא אינו
רוצה לדבר עתה בזה
המאמר מעניין שר של עולם
הזה אבל רוצה לדבר מאין
סוף ברוך הוא שהוא עילת כל
העולות סבת כל הסבות
ומאצילות עשר ספירותיו
שהאציל ברוך הוא ומבריאת
העולמות שברא ברוך הוא
ומיצירת העולמות שיצר ברוך
הוא ומעשיית העולמות
שעשה ברוך הוא כאשר
יתבאר סוד אלו העולמות
בשער סוד אביע אשר מטעם
זה אם ברה שהוא עילת כל
העולות וסבת כל הסבות
הוא השר והאדון והרבון של
כל

rit דאנר (Tues) cum ד, nempè
ad indigitandum ut attendamus
quod ratio hujus sint quatuor
mundi. Et adhuc animadverten-
dum est quod dictio דאנר præ-
dicet de præsentī aliquo : proximè
sequens vero dictio הוא, de ab-
sente, & ecce in hisce duabus sibi
proximè sequentibus dictionibus
הוא דאנר inconuenientia quæ-
dam videtur apparere. At visum
est explicare, eò quod Eliahu vo-
cavit INFINITATEM, benedicta
sit illa, nomine hoc formali *Domini-
num mundorum*, quasi cognovisset &
apprehendisset eam. Quoniam
quodcunque vocatur ab aliquo
nomine formali, illud comprehen-
ditur ab eo & notum est Ipsi, qui
nominat illud hoc nomine forma-
li. Exempli gratia : Si Re-uben vo-
lueris nominare formali nomine
sapientem, quare ipsum Re-uben
vocas sapientem? nisi comprehen-
sus & notus esset tibi hoc nomine,
& nosti in eo esse sapientiam, qua-
propter eum hoc nomine vocas
sapientem. Sic etiam nominas
Simeonem formali nomine ju-
stum, eò quod jam scis quod ipse
exerceat justitiam & propterea vo-
cas eum nomine formali justum.
Et si non esset apprehensus & no-
tus tibi Re-uben quod in illo esset
sapientia non nominares eum hoc
nomine formali sapientem : Sic
etiam si non esset comprehensum
& notum apud te quod Simeon
exerceret justitiam non nominares
eum

כל העולמות כאשר כלם
ממנו נאצלו ונבראו ונוצרו
ונעשו על כן אמר רבון עלמין
לשון רבים רוצה לומר ארון
ורבון של כל העולמות דאנר
הוא יש לדעת מה נתנת
טעם שאמר דאנר בדלת
דמשמע שהוא נתנת טעם
ארבון עלמין ועוד יש לדיוק
שמלת דאנר משמע לנוכח
ומלת הוא הסמוך למלת
דאנר משמע לנסתר והרי
נוכח ונסתר בשני מלות
סמוכים זה לזה שלא כראוי
ונראה לפרש מפני שאליהו
קרא לאין סוף ברוך הוא
בשם תואר רבון עלמין כאלו
ידעו וחשינו כי כל דבר שיקרא
בשם תואר הוא מושג ונודע
להקורא אותו בתואר ההוא
המשל בזה כשאתה קורא
לראובן בתואר חכם למה
אתה קורא לראובן חכם אלא
על שם שהוא מושג ונודע
אצלך וידעת בו שיש בו חכמה
על כן קראת אותו בשם
תואר

eum nomine formali iustum. Et ecce INFINITVDINIS, benedicta sit illa, tam juxta mentem Philosophorum quam juxta mentē Theologorum nulla est notio aut apprehensio neque forma alicujus similitudinis ne caractere quidem vel apice unico præ maximo luminis ejus in latibulo infinitatis recessu, benedicta sit illa, cujus nec finis est nec terminus. Quapropter etiam Theologi vocarunt eam INFINITVDINEM eò quod nullus finis nec terminus detur ad apprehendendum eam, caligat enim & deficit intellectus ad apprehendendum aut percipiendū in ea aliquam notionem & apprehensionem. Sicuti propheta dicit: *Cui me assimilabitis?* hoc est; quum me nullo modo apprehendere possitis, cui me ergo assimilabitis? quia nulla vobis datur apprehensio mei. Si ita? juxta hanc positionem difficultas oritur erga Eliahu: quomodo Eliahu attribuerit INFINITVDINI, benedicta sit illa, nomen formale Domine mundorum quasi comprehendisset & cognovisset & intellexisset eam. Ad solutionem verò hujus difficultatis respondet Eliahu duabus hisce immediatè subsequentibus dictionibus דאנת הוא (T v E s I s T E.) Quasi diceret Quamvis in INFINITVDINE nulla planè sit apprehensio, ita ut etiam non convenienter prædicetur de ea aliquod nomen, omnibus modis tamen respectu operationum

תואר חכם וכן כשאתה קורא לשמעון בתואר צדיק על שם שידעת בו שעושה צדקות קראת אותו בשם תואר צדיק ואלו לא היה מושג ונודע אצלך בראובן שיש בו חכמה לא היית קורא אותה בשם תואר חכמה וכן אלו לא היה מושג ונודע אצלך בשמעון שעושה צדקה לא היית קורא אותו בשם תואר צדיק והנה אין סוף ברוך הוא בין לפי דעת הפילוסופים בין לפי דעת המקובלים אין בו שום ידיעה והשג' ולא ציור ולא דמיון אפילו אור או נקודה לגודל העלמה אורו ברוך הוא שאין לו סוף ותכל' עד שבעבור זה קראוהו המקובל' אין סוף רוצה לומר שאין סוף ותכל' להשיגו כי יחשך וילאזה השכל להשכיל ולהשיג בו שום ידיע' והשגה כמו שאמר הנביא אל מי תדמוני רוצה לומר מאחר שאין אתם משיגין אותי בשום דבר בעולם אם

num suarum, (quod nempè emanare fecerit mundum Emanationis, & creaverit mundum Creationis qui est solium Gloriæ, & formaverit mundum formationis, qui est mundus Angelorum, & fabricaverit mundum fabricæ, qui comprehendit in se orbes cœlestes & quæcunque in eis sunt, & omnia opera Creationis usque ad Centrum terræ, sicuti explicabimus istos quatuor mundos auxilio Divino) omnes isti quatuor mundi testimonium perhibent & annuntiant uno ore, Deus unus creavit nos, Deus unus formavit nos, Deus unus fabricavit nos, & ex hac parte innotuit nobis & apprehensus est à nobis & notus est nobis ac si præsens esset oculis nostris & è regione facierum nostrarum, plena enim est omnis terra gloria ejus. Et influentia ejus quæ innovat singulis diebus jugiter opera creationis quod oculis nostris cernimus omni tempore, cunctis horis & singulis momentis. Et quotquot creaturæ creatæ sunt & factæ atque innovatæ sunt, & innovator earum non innovat se ipsum? alioquin non vocaretur innovans sed innovatum. Sic n. necessario sequeretur quod innovator alius esset præter eum, qui operatur

כן אל מי תדמינו שהרי אין לכם השגה בי ואם כן לפי הנחה זו יקשה על אליהו איך נתן אליהו לאין סוף ברוך הוא שם התואר עד שתארו בשם תואר רבון עלמין כאלו השיגו וידעו והכירו וכדי לתרץ זה אחר אליהו דאנ"ת הו"א רוצה לומר הגם שבאין סוף ברוך הוא אין בו שם השגה כלל עד שלא יתכן לומר עליו שום שם עם כל זה על ידי פעולותיו שהאציל עולם אצילות וברא עולם הבריאה שהוא בסם הכבוד ויצר עולם היצירה שהוא עולם המלאכים ועשה עולם העשייה שהוא כולל הגלגלים ומה שבתוכו וכל מעשה בראשית עד טבור הארץ כאשר נפרש אלו ד' עולמות בסיעתא דשמיא כל אלו ד' עולמות המה יעידון ויגידון פה אחד אל אחד בראנו

ואל אחד יצרנו ואל אחד עשנו אשר מעדם הוא מושג ונודע לנו כאלו הוא לנוכח עינינו וגג פנינו כי מלא כל הארץ כבודו

retur in eo qui faceret ut esset & innovaret. Nulla enim res in hoc seculo existit quæ efficit se ipsam. Et sic mundus fabricæ nullo modo fecit se ipsum. Si ita? etiam te nolente est ipsi fabricator. Sic etiam mundus formationis nullo modo, formavit se ipsum, si ita? nolente te est ipsi formator. Et sic mundus Creationis non creavit se ipsum; si ita? nolente te est ipsi creator. Et mundus Emanationis non emanare fecit se ipsum. Si ita? est qui emanare fecit illum: Et ex hac parte omnes testimonium perhibent & annuntiant quod *Excelsus desuper Excelsum sit custodiens, & Excelsi super eos*. Et ipse est Princeps & Dominus omnium mundorum. Et ecce habemus duas partes apprehensionis in INFINITATE (benedicta sit illa) Hoc est, ex una parte quatenus nota & manifesta est nobis respectu fabricatorum & formatorum & Creatorum & Emanatorum notione perspicua & clara, quasi ipsa è regione oculorum nostrorum & coram faciebus nostris esset constituta: Ex altera parte verò quod ipsa abscondita & recondita sit omnibus respectu essentiae & quidditatis suæ (benedicta sit illa,) ita ut nulla planè in ea sit apprehensio nec ulla omnino notio. Et sicuti Divinus ille Philosophus

כבודו ושפעו המחדש בכל יום תמיד מעש' בראשית מה שענינו רואות בכל עת ובכל שעה ובכל רגע וכמה וכמה בראות שנבראו ונעשו ונתחדשו והמחדש לא יחדש את עצמו שאם כן לא יהיה נקרא מחדש אלא מחדש אם כן על כרחך יש לו מחדש זולתו חוץ ממנו הפועל בו המחווה והמחדש כי אין לך דבר בעולם שיעשה את עצמו וכן עולם העשייה בכלל לא עשה את עצמו א"כ על כרחך יש לו עושה וכן עולם יצירה בכלל לא יצר את עצמו אם כן על כרחך יש לו יוצר וכן עולם הבריאה לא ברא את עצמו אם כן על כרחך יש לו בורא והאצילות לא האציל את עצמו אם כן יש לו מאציל אשר מצד זה כלם יעידון ויגידון כי גבורה מעל גבורה שומר וגבוהים

עליהם וחזק השר והאדון והרבון כל העולמים והנה הם

שני

phus dixit; *Summum quod novimus de te est, quod te non novimus.* Et de his duabus partibus dixit Eliahu דאנת הוּא (Tv Es Iste) quasi defendendo antecedentia sua verba, diceret: Quod te nominaverim Dominum mundorum nomine formali quasi te apprehendissem, hoc est, ex parte דאנת (Quod Tv) vult dicere notus & manifestus es nobis respectu creatorum, nempe mundorum; ac si praesens esses oculis nostris & è regione facierum nostrarum. Quo ad secundam partem quatenus absconditus est ab omni apprehensione intellectus: Hoc est respectu essentiae suae: Quapropter dixit הוּא (Iste) quod est cognomen absconditis & absconditi: Tv Es Iste Vnus Et Non Qvo Ad Nvmerum. Hæc explicabuntur & percipientur juxta illud quod dixerunt physici: Quod Ens Entivm & Causa Causarum non sit sicuti Vnum quod numeratur; quia virtus Infinitatis (benedicta sit illa) non est sicuti Vnum Corporeum quod numeratur & supputatur cum cæteris corporeis rebus. Ratio est, si numerare voluerimus corporea ad sciendum numerum eorum; unum, duo, tria, quatuor: quamvis enim Vnum, numeretur & supputetur in principio ante numerum Duo, Tria, Quatuor, est tamen ipsi dignitas quædam & gradus prioritatis super illa, quod illud unum

nume-

שני חלוקות בבחינת ההשג' באין סוף ברוך הוּא דהיינו חלוקה אחת שהוא נגלה ונודע לנו מצד הנעשים והנוצרים והנבראים והנאצלים ידיעה מבוררת וגלויה כאלו הוּא לנגד עינינו ונוכח פנינו וחלוקה שנית שהוא נעלם ונסתר מצד עצמותו ומהותו ברוך הוּא עד שאין בו שום השגה וידיעה כלל וכמו שאמר פילסוף אלהי תכלית שנדעך הוּא שלא נדעך ועל אלו שני חלוקות אמר אליהו דאנת הוּא כמתנצל דבר רוצה לומר מה שקראתיך רבן עלמין בשם תואר כאלו השגתיך הוּא מצד דאנת רוצה לומר שאתה נודע ונגלה לנו מצד הנבראים שהם העלמות כאלו אתה לנוכח עינינו ונגד פנינו ועל חלוקה שנית שהוא נסתר מהשגת השכל מצד עצמותו אמר הוּא שהוא כנוי לנסתר ולחעלים דאנת הוּא חד ולא בחושבן הענין

numeratur in principio; omnibus
 modis tamen omnia numerata V-
 NUM sunt, hoc est, quodlibet nu-
 meratorum Vnum per se est. Vnum
 enim quod primum est, cætera
 quidem ipsi similia sunt, quo ad
 quidditatem, qualitatem, & ipseita-
 tem eorum, & nulla differentia
 aut distinctio est inter illa, nisi
 quod primum, quod prius est
 cæteris, nos vocamus VNUM, &
 subsequens cognominamus duo, &
 quod sequitur tria & sic de cæteris:
 quò ad essentiam eorum similia &
 æqualia & unum idemque sunt. Sic
 etiam res se habet in eo quod dici-
 tur DOMINE MVNDORVM: IN-
 FINITAS (benedicta sit illa,) dici-
 tur VNUM, verum non sicut VNUM
 CORPOREVM quod concurrat ad
 numerum, cui est SECVNDVM ali-
 quid quod simile est ipsi; INFINI-
 TATI verò nō est ipsi secundum a-
 liquid aut simile ipsi, sicuti propheta
 dicit: *Cui me assimilabitis?* Et pro-
 pterea dicit Eliahu; *Tv Es VNVS*
ET NON QVO AD NVMERVM.
 Quia unum quod concurrat ad Nu-
 merum & supputationem reliqui,
 qui numerantur cum illo, similes
 sunt ipsi; verum VNITAS INFI-
 NITATIS (benedicta sit illa) non
 est ipsi secundus, quia non est si-
 milis ipsi, qui numerari possit cum
 illa. Ratio verò quod vocatur V-
 NUM, est; quia ipsi est similitudo
 quædam numeri VNVS secun-
 dum quid. Iuxta alium modum
 vult dicere, sicuti numerus VNVS
 est

162
 הענין הזה יובן ויפורש על דרך
 מה שאמרו חכמי המחקר כי
 עילת כל העילות סבת
 כל הסבות אינו כאחד
 המנוי ופירושו כי אחדות אין
 סוף ברוך הוא אינו כאח
 הגופני הגשמי שה' נמנ' ונספר
 עם גשמיים גופניים אחרים
 והטעם כשנספר הגשמי לידע
 מספרם אחד שני שלישי
 רביעי הגם שמספ' אחד נמנה
 ונספר בראשונה קודם למספר
 שני שלישי רביעי ויש לו
 חשיבות ומעלה עליהם שהוא
 נמנה כראש עכ"ל כל הנספרים
 אחד האחד שהוא הראשון
 הם דומים לראשון בענין
 מהותם ואיכותם ועצמותם
 ואין הבדל והפרש ביניהם
 אלא שהקודם והראשון
 במספר אנחנו קוראים בשם
 ראשון והבא אחריו בשם שני
 והבא עוד אחריו בש' שלישי
 וכן כלל ובענין עצמותם הם
 דומים ושוים מה שאכ"ל
 ברבן עלמין אין סוף ברוך
 הוא

est stabilimentum & fundamen-
tum numeratorum post illum, quia
nullo modo poteris numerare duo,
tria, quatuor, nisi respectu VNIVS;
primi inquam præcedentis: Exem-
pli gratia, quum numeras aut sup-
putas duo, non poteris numerare
duo, nisi respectu VNIVS, primi
inquam præcedentis, quod prius
est illis: Si enim non esset VNVM,
non essent duo. Et sic numerus
Ternarius. Ternarius dicitur respec-
tu primi, quod si non esset VNVM
non essent tria, & sic numerus qua-
ternarius, quaternarius est respectu
primi, quod prius est illo; & sic om-
nes numeri dependent à primo,
qui prior est, & si destruitur pri-
mum, destruuntur quoque omnes
numeri post eum, quia omnes de-
pendent ab eo, & ille est substantia
eorum, sicuti explicavimus: Ver-
um si destruuntur cæteri numeri
post eum, VNVM tamen non de-
struitur; quia substantia eius in se
ipso est, non enim dependet à cæ-
teris numeratis post eum. Sic et-
iam de INFINITATE: (benedicta
sit illa) quia omnia creata & forma-
ta & fabricata dependent ab ea
(benedicta sit illa) & illa est substi-
tencia eorum respectu affluentia
quæ affluit ab ea jugiter supra illa:
quod si destrueretur, quod absit,
affluentia ista uno momento,
omnia simul destruerentur: verum
illa & affluentia eius non depen-
dent ab his; etiam si enim destrue-
rentur & privarentur omnia ipsa
non

הוא שהוא אחד ואינו כאח'
הגשמי הבא במספר ויש שני
לו ודומה לו כי אין שני לו
ודומה לו כמו שאמ' הנביא
ואל מי תדמיני ועל זה
אמ' אליהו אנת הוא חד ולא
בחושבן כי אחר הבא בחושבן
ובמספר יש אחרים הדומי' לו
ונספרים עמו אבל אחרות
אין סוף ברוך הוא אין שני לו
כי אין דומה לו שיהיה נספר
עמו והטעם שנקרא אחד
מפני שיש לו דמיון מספר אחד
מצד מה ומטעם אחר רוצה
לומר כמו שמספר אחד הוא
הקיום לנספרים אחריו כי
לא תוכל לספור שני שלישי
רביעי אם לא בערך האחד
והראשון שלפניו המשל בזה
בשאתה מונה וסופר שני אי
אתה יכול למנות שני אם
לא בערך האחד והראשון
שלפניו וקודם לו כי אם אין
ראשון אין שני וכן מספר שלישי
הוא שלישי בערך הראשון
שלפניו כי אם אין ראשון אין
שלישי

non destrueretur juxta illud quod scriptura dicit. *Deus in diluvio sedit, Deus Rex in aeternum*, quasi diceret, etiamsi diluvio perdiderit & destruxerit & in nihilum redegerit mundum & devastaverit illum, tamen non appropinquavit ad eum perditio, destructio, privatio, aut ulla corruptio, aut damnum & devastatio aliqua. Et hoc est quod scriptura dicit: *Deus regnavit in aeternum*, vult dicere, sessionem indigere quietem & perfectionem, quia unaquæque commotio qua aliquid hinc & inde movetur, arguit defectum istius rei propter quam commovetur, quippe quæ deest ipsi; & conatur supplere defectum istum. Verum qui sedet & quiescit in quiete, hoc ipso ostendit quod perfectio ejus cū ipso sit & quod nihil deficiat. Et hoc vult dicere quod Deus sanctus (benedictus sit ille) sedit in quiete & lætitia, in gloria & decore perfectionis suæ tempore diluvii, sicuti & ante diluvium. Ac si diceret: sicuti *VNUM* manet in subsistentia sua propria & non accedit ad eum aliqua corruptio aut damnum, etiam in corruptione & abolitione cæterorum numerariorum post eum, sic quoque non appro-

שלישי וכן מספר רביעי הוא רביעי בערך הראשון שלפניו וכן כל המספרים תלויים באחד שהוא הראשון ואם יבוטל האחד יבוטלו כל הנספרים אחריו כי כלם תלויים בו והוא קיומם כדפירשנו אבל אם יבוטלו הנספרים אחריו האחד הוא לא יבוטל כי קיומו בעצמו ואינו תלוי בנספרים אחריו כמו כן הוא באין סוף ברוך הוא כי כל הנבראים והנוצרים ונעשים תלויים בו ברוך הוא והוא קיומם בשפע השופע ממנו תמיד עליהם ובאם יבוטל הו' השפע ההוא רגע אחד יבוטלו כלם ואבל הוא ושפעו ברוך הוא אינו תלוי בהם כי הגם שיעדרו ויבוטלו כלם הוא לא יבוטל הו' כענין שא' הפסוק ה' למבול

ישב ה' מלך לעולם רוצה לומר הגם שהמבול השחית והפסיד וביטל את העולם והחריבו עכו' לא הגיעה לו ית' מהשחתה זה ובטול וחורבן זה שום השחתה ובטול

וחורבן

Y 2

appropinquat ad Deum sanctum (benedictus & exaltatus sit ille) ulla privatio & corruptio, etiam in corruptione & privatione omnium creatorum (quod absit.) Et hoc est quod Eliahu (cujus memoria sit in benedictione) dicit הוא אנת הוה (TV ES ISTE VNVS) vult dicere, ex hac parte est ipsi tenuis aliqua similitudo VNIVS, quod vivit & subsistit æternus in unitate perfectionis suæ, & ille est subsistentia & vivificatio & stabilimentum omnium mundorum juxta similitudinem VNIVS sicuti explicavimus. (TV ES EXCELSVS OMNIVM EXCELSORVM:) Hoc est, NVMERATIONES dicuntur EXCELSÆ; quia in excello mundi constitutæ sunt in gradu & dignitate super omnes dignitates (sicuti explicavimus: Et ex affluentia animadvertendum est hoc.) Et TV ES EXCELSVS super omnes in gradu & dignitate, quia TV ES ENTIVM & CAUSA CAUSARVM; TV ES QVI EMANARE FACIS NV-

וְחֹרֶבֶן הוּא וְזֶהוּ שֵׁאֵל ה' מֶלֶךְ
לְעוֹלָם הִצֵּה לֹמֵד מַלְכוּתוֹ
קִיִּים נִצְחִי לְעוֹלָמֵי עוֹלָמִים
כְּמוֹ קֹדֶם הַמְּבוּל כֵּךְ אַחֵר
הַמְּבוּל וְזֶהוּ שֶׁאָמַר ה' לַמְּבוּל
יֵשֶׁב רוֹצֵה לֹמֵד בִּי הַיְשִׁיבָה
מִוֶּרֶה עַל הַמְּנוּחָה וְשְׁלִימוֹת
בִּי מִי שֶׁהוּא מִתְנוּעֵה מִוֶּרֶה
עַל חֶסְרוֹן אִיזֹה דָּבָר שֶׁנִּחְסַר
לוֹ מִפְּנֵי כֵךְ הוּא מִתְנוּעֵה
לְהִשְׁתַּדֵּל לְהַשְׁלִים לוֹ חֶסְרוֹנוֹ
אַבֵּל מִי שִׁוּשֵׁב וְנָח בַּמְּנוּחָה
מִוֶּרֶה עַל שְׁלִימוֹתוֹ אִתּוֹ
וְאֵינוֹ חָסֵר, דָּבָר וְרוֹצֵה לֹמֵד בִּי
הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא יֵשֶׁב בַּמְּנוּחָה
וְשִׁמְחָה בַּהוֹד הָרַר שְׁלִימוֹתוֹ
בּוֹמֵן הַמְּבוּל כְּמוֹ קֹדֶם
הַמְּבוּל רוֹצֵה לֹמֵד כְּמוֹ הָאֶחָד
עוֹמֵד בְּקִצְמוֹ בַּעֲצָמוֹ וְאֵין מִגִּיעַ

לוֹ שׁוֹם בְּטוֹל וְהַפְסֵר אִפִּי בְּבִטּוֹ הַנִּסְפָּרִים אַחֲרָיו כְּמוֹ כֵּן
לֹא יִגִּיעַ לוֹ יֵת' וִית' שׁוֹם הַפְסֵר וּבִטּוֹ הוּא כְּבִיכָל בַּהַפְסֵר
וּבִטּוֹ הַנִּכְרָאִים וְזֶהוּ שֶׁאָמַר אֱלֹהֵינוּ זְכוּרֵנוּ לְבִרְכָּה אַנְתָּ הוּא
חַד רוֹצֵה לֹמֵד מִצַּד זֶה יֵשׁ לוֹ דְּמִיּוֹן הָאֶחָד שֶׁהוּא הִי וְקִיִּים
נִצְחִי בְּאַחֲדוּת שְׁלִימוֹתוֹ וְהוּא הַקִּיּוֹם וְהַחַיִּיּוֹת וְהַעֲמִידָה
שֶׁל כָּל הָעוֹלָמוֹת כְּדִמְיוֹן הָאֶחָד כְּדִפְרִשְׁנוּ אַנְתָּ הוּא
עִילָאָה

NUMERATIONES: (TV ES ABS-
CONDITVS OMNIVM ABSCON-
DITORVM) vult dicere, NVME-
RATIONES absconditas & occul-
tas esse ab omni apprehensione in-
tellectus, etiamsi quis omnes inge-
nii sui nervos intenderet ad appre-
hendendum quidditatem earum:
Propterea dicitur in hac Sectione
libri Jezirah: Decem NUMERA-
TIONES præter illud INEFFABI-
LE, hoc est, præter illud cuius quid-
ditas apprehensionis prohibita est,
quæ non nota fit nec apprehendi-
tur ab ulla creaturarum nec ab
ullo Angelorum quid sit quidditas
& ipseitas earum, scilicet NUME-
RATIONVM; & occultæ & ab-
sconditæ sunt ab eis quò minus ap-
prehendant & percipiant in eis ap-
prehensionem. Et TV multò ma-
gis absconditus & reconditus es;
ita ut etiam NUMERATIONES in-
quirant, ubinam locus gloriæ tuæ,
quia non apprehenditur ab eis
quidditas INFINITATIS (bene-
dicta sit illa.) Et hoc est, quod di-
cit: TV ES ABSCONDITVS OM-
NIVM ABSCONDITORVM NVE-
LA MENS TE OMNINO COM-
PREHENDERE VALET.) Cæte-
rum si quis omnem mentem suam
à cogitationibus corporalibus a-
vertere, & in mente intellectus sui
for-

עילאה על כל עלאין פ'
הספירות הם עליונים עומדים
ברומו של עולם במעלה
וחשיבות על כל המעלות
כדפירשנו כשפע יעין משם
ואתה עליון על כל במעלה
וחשיבו כי אתה עיל' כל
העיל' וסבת כל הסבות
אתה הוא המאציל והמה
נאצלים אנת סתית על כל
סתים פירוש הספירות הם
נעלמים וסתומים מהשגת
השכל להשיג ולהשיג
בהם מה מהותם שלכן
אמרה המשנה בספר יצירה
עשר ספירות בלימה פירו'
בלי השגת מהות שלה נודע
ולא מושג לשום בריה ולא
לשום מלאך מהו מהותם
ועצמותם של ספירות כי
סתומים ונעלמים הם
מהשכל להשיג בהם איזה
השגה ואתה יותר סתים

ונעלים עד שאפילו הספירות שואלים איזה מקום כבודו
שאנו מושג אצלם מהות אין סוף ברוך הוא וזה שאמר

אנה

3

formam aliquam spirituales concipere & efformare vellet, & sibi imaginari quod ipse aliquomodo similis sit isti formæ quam delineaverit & conceperit in mente sua; nulla tamen mens, forma aut delineatio eū omnino comprehendere & repræsentare valet. **Tu Es Iste Qui Produxisti Decem Ordines: Hoc est Infinitas** fecit **EMANARE** & produxit de **IPSEITATE SUA** **DECIM ORDINES**, qui sunt **DECIM NUMERATIONES**, instrumenta **ORDINATIONIS SUE** ad ordinandum mundos per quos Creator & formator & fabricator operatur in omnibus, quæ creavit in mundo **CREATIONIS** & quæ formavit in mundo **FORMATIONIS** & quæ fabricavit in mundo **FABRICÆ**. Vult indigitare: quod hæ decem **NUMERATIONES** sint in **INFINITATE** tanquam instrumenta in manu artificis ad **ORDINANDUM** & **CORRIGENDUM** cum eis omnia opera sua. **Et Vocamus Eos Numerationes: Hoc est; illos ordines**, quos emanare fecit & produxit de ipseitate sua (benedicta sit illa) vocamus nos **NUMERATIONES**. Hisce Eliahu (cujus

memo-

אֵנָה סתים על כל סתים:
לִית מַחֲשָׁבָה תַּפְסָה בְךָ
כָּלֵל פִּי שֶׁאֵין מוֹשֵׁג וְנִתְפָּס לֹא
בִּמְחֻשָּׁבָה וְלֹא בְשׁוּם דְּמִיּוֹן
כָּלֵל אֶפִּי אֶתְהוּ רוֹצֶה לְהַפְשִׁיט
מַחֲשַׁבַת שְׁכֵלךְ מִכָּל מַחֲשַׁב
גְּשְׁמִיית וּלְצִיר בִּמְחֻשָּׁבָה
שְׁכֵלךְ אִיזָה צִיּוֹר רוּחִי
וּלְתַפּוֹס בִּמְחֻשָּׁבָתְךָ שֶׁהוּא
דוֹמֶה לְאוֹתָהּ צִיּוֹר שְׁצִירָתָהּ
בִּמְחֻשָּׁבָתְךָ עֵכֶז אֵין שׁוֹם
מַחֲשָׁבָה וְצִיּוֹר תוֹפֵס בּוֹ כָּלֵל
וְכָלֵל: אֵנָה הוּא דֹאפִיקָתָהּ
עֶשֶׂר תִּיקוּנֵין פִּי אֵין סוֹף בְּרוּךְ
הוּא הָאֵצִיל וְהוֹצִיא מֵעֲצָמוֹתָיו
עֶשֶׂר תִּיקוּנֵין שֶׁהֵם עֶשֶׂר סְפִירוֹת
כְּלֵי תִקּוּנָיו לְתִקּוֹן הָעוֹלָמוֹת
שַׁעַל יָדֵן בּוֹרֵא וּיֹצֵר וְעוֹשֶׂה
בְּכָל מֶה שֶׁבֹרֵא עוֹלָם
הַבְּרִיאָה וּיֹצֵר עוֹלָם יְצִירָה
וְעוֹשֶׂה עוֹלָם עֲשִׂיָּה וְרוֹצֶה
לֹמַר שֶׁאֵלּוֹ עֶשֶׂר סְפִירוֹת הֵם

בְּאֵין סוֹף בְּרוּךְ הוּא כְּכֵלֵי בִיד הָאוֹמֵן לְתִקּוֹן בָּהֶם כָּל פְּעוּלוֹתָיו
וְקִרְיָנָן לִוָּן סְפִירֵין פִּיר' לְאוֹתָן תִּיקוּנֵין שֶׁהָאֵצִיל וְהוֹצִיא מֵעֲצָמוֹתָיו
בְּרוּךְ הוּא אֵנַחְנוּ קוֹרְאִין אוֹתָן סְפִירוֹת רֹצֶה אֵלֵיהוּ זְכוּרָנוּ
לְבִרְכָּה

memoria sit in benedictione) indigitare voluit, ne forte, quod absit, inpingamus cogitando & dicendo; quod hi decem ORDINES distincti sint ab ea, quod absit, sicuti instrumentum ab artifice, qui tempore quum usus postulat, artifex instrumentum artificii sui accipit in manu sua ad opus suum & perfecto opere deponit & custodit illud in loco destinato, hunc in finem ut cum redeundum est ipsi ad opus suum, iterum accipiat instrumentum artificii sui in manu sua, quia instrumentum non adhæret manui artificis jugiter & adhæsiōe perpetua. Falleris vero sic statuere de NUMERATIONIBUS assimilando eas propriè instrumento artificis & dicendo; quod illæ distinctæ sint ab INFINITATE (benedicta sit illa) quod absit: Quamobrem etiam dicit Eliahu (cujus memoria sit in benedictione) non ita rem se habere: Quia hos Decem ORDINES præmemoratos vocamus NUMERATIONES; hoc est: Lumina resplendentia de IPSEITATE INFINITATIS (benedicta sit illa) quoniā inhaerent & conjunctæ sunt ipsi sicuti flamma carboni innexa, quia virtus carbonis ostendit operationem & virtutem suam in radice sua reconditam per flammam, & flamma ante apparitionem innexa & recondita latet in virtute carbonis, ita ut non videatur in carbone omnino flamma: sicuti & post apparitionem.

לברכה לפרש לנו בזה שלא נטעה הם ושלום לחשוב ולומר שהעשר תיקוני' הם נפרדין ממנו הם ושלום כמו הכלי שנפרד מהאומן שבעת הצטרך האומן לפעול יקח לו כלי מעשהו בידו ובגמר מלאכתו יניחהו למשמרת גניזה במקום מיוחד באופן כשיחזור למלאכתו יחזור ליקח כלי מעשהו בידו כי הכלי אינו מדובק ביד הפועל דיבוק תמיד דיבוק עולמית וכמו כן תטעה בספירות לדמותם ממש לכלי אומן ולומר שהם נפרדי' מאין סוף ברוך הוא הם ושלום מפני זה אמר אליהו זכרוננו לברכה לא כן הדבר כי לעשר תיקונין הנזכרין קרינן לון ספירין פי' אורות מתנוצצין מעצמ' אין סוף ברוך הוא והם אדוקים ודבוקי' בו בשלהבת הקשורה בגהלת שכת הגהלת מתראה פעולתה וכהה הנעלם במקורה בשלהבת והשלהבת קודם התראותה

tionem & resplendentiam flammæ
(quæ prodit de ipseitate carbonis)
inhæret & innexa est carboni, ita
ut impossibile sit producere flam-
mam sine carbone, eo quod flam-
ma inhæret & conjuncta est car-
boni vinculo inseparabili jugiter.
Sic etiam NUMERATIONES (quæ
sunt flammarum sanctarum instar
Luminum resplendentium de fon-
te & origine suo abscondito, de la-
tibulo inquam IPSEITATIS INFI-
TVDINIS, (benedicta sit illa) om-
nes inhærent & innexæ, & con-
junctæ, & unitæ sunt INFINITATI
(benedicta sit illa) unitate & vin-
culo & nodo perpetuo jugiter; &
non distinguuntur una ab altera, in
æternum: Propterea vocavit Nu-
MERATIONES ספירות & deri-
vatur dictio hæc à voce Exod. c. 24.
cap. 10. כמעשה לבנת הספיר
Sicuti opus lateris Sapphyri, quod ful-
gorem splendoris Sapphyri deno-
tat à voce ספיר גזרתם (*Sapphyr
excisio earum*) Iob. 4. v. 7. Sicuti ex-
plicarunt Sapientes nostri. AD IL-
LUMINANDVM IN IIS MVN-
DOS ABSCONDITOS, QVI NON
SVNT REVELATI ET MVNDOS
QVI SVNT REVELATI. Hoc est;
illuminandum eis, id est, IPSIS
NUMERATIONIBVS, & per illas
illuminavit & creavit mundos ab-
sconditos & reconditos, qui sunt
MVNDI CREATIONIS, qui co-
gnominantur SOLIVM GLORIÆ
SVÆ, & hæc Decem SOLIA sunt
Decem MVNDI CREATIONIS
ab

התראותה היא דבוקה
ושמונה בכח הגחלת בהעלם
גדול עד שלא נראה בגחלת
שום להבה וגם אחר התראות
והתנוצצו' השלהבת היוצאת
מעצמו' הגחלת הוא אדוקה
ודבוקה בגחלת ולא יוכל
להמציא שלהבת בלי גחלת
כי השלהבת מדובק בגחלת
דבוק תמיד כמו כן הספירות
שהם השלהביות הקדושים
אורות מתנוצצות ממקורן
הנעלם ממטמוני' עצמו' אין
סוף ברוך הוא כלם מדובק'
ואדוק' וקשר' ומיוחדים באין
סוף ברוך הוא יחוד ודבוק
וקשר תמיד עולמית ואינ'
נפרד' זה מזה עולמית
ומפני זה קרא להן ספירות
שהוא לשון אור מלשון ותחת
רגליו כמעשה לבנת הספיר
שפירושו זהרורית זוהר הספיר
ומלשון ספיר גזרתם וזהו
שמפרש ואזל לאנהר בהון
עלמין סתימין דלא אתגליין
ועלמין דאתגליין פי' להאיר
בהם

ab omni apprehensione intellectus
 Absconditi, respectu Ipse-
 tatis & Quiditatis eorum,
 sicuti explicabitur ratio horum in
 in tractatu mysterii אביע, in myste-
 rio inquam quatuor mundorum:
 Et mundos formationis, qui sunt
 Decem mundi Angelorum, qui et-
 iam sunt absconditi, absconditi in-
 quam ab oculo intellectus corpo-
 reo: Et hi mundi, Creationis, nem-
 pe & formationis vocantur mundi
 qui non sunt revelati eo quod ab-
 sconditi sunt. Ad illuminandum
 quoq; & creandum per illos ipsos,
 mundos qui sunt revelati & com-
 prehensibiles ab intellectu corpo-
 reo, mundos nempè fabricæ, quo-
 rum etiam decem sunt, id est, De-
 cem orbes, qui sunt decem expan-
 sa. Et Sapientes, quorum memoria
 fit in benedictione, dixerunt, inter
 quemlibet orbium viam esse 500
 milliariū, ita ut quilibet orbis per
 se sit mundus; Et iste mundus in-
 cludit in se omnia opera Creationis,
 orbes nempè, & omnia quæ in
 eis sunt, usque ad centrum terræ,
 stellas & signa cœlestia, cortices,
 virtutes immundas, genium ma-
 lum reluctatorem, sicuti explicabi-
 tur ratio eorum in sequentibus
 tractatibus, & hi vocantur mundi
 revelati, quia manifesti sunt & cer-
 nuntur à nobis. Sed omiſſis inter-
 locutoriis Authoris, quæ non fa-
 ciunt ad propositum hoc nostrum,
 redeamus ad explicationem hujus
 paragraphi Raabi Simeonis filii

Iocho-

בהם בספירות עצמן ועל
 ידן להא' ולברוא עולמות
 סתומים ונעלמים שהם
 עולמו' בריאה המכונים בכסא
 כבודו שהם עשר כסאות
 עשר עולמות של בריאה
 נעלמות מהשגות השכל
 מהות' ועצמות' כאש' יתבא'
 ענינם בשער סוד אביע בסד
 ועולמות יצירה שהם עשר
 עולמות של מלאכים שגם
 הם עולמות נעלמות נעלמ'
 מעין השכל הגשמי ואלו
 עולמות של בריאה ויצירה
 נקראו עלמין דלא אתגליין
 מפני שהם נעלמים וגם להאיר
 ולברוא בהם עצמן ועל ידן
 עולמות שהן גלויים ומושגים
 לשכל הגשמי והם עולמות
 עשייה שגם בו עשר עולמות
 עשר גלגלים שהם עשר
 רקיע' וארזל' בין כל רקיע
 ורקיע מהלך תק' שכל אחד
 חומ' עולם בפני עצמו והו'
 כולל כל מעשה בראש'
 הגלגלים וכל מה שבתוכם

עד

Z

Iochoæ : (ET IN ILLIS TE ABS-
 CONDIS à FILIIS HOMINVM:) hoc est, quamvis INFINITAS, be-
 nedicta sit illa, omnes operationes
 suas perficiat per NVMERATIO-
 NES suas, benedictæ sint illæ, &
 illa se abscondat se ipsam ab omni
 operatione, ac si per eam operatio
 non innotescat nec videatur fieri.
 sed per NVMERATIONES, bene-
 dictæ sint illæ; tamen illa operatur
 in omnibus propter ea etiam dicit:
 ET IN ILLIS TE ABSCONDIS,
 sicuti homo abscondens corpus
 suum vestimentis suis, quibus se
 quasi abscondit & induit & vestit,
 nec ostendit se nisi per vestimenta
 sua quibus indutus est & opertus,
 quæ opertio & absconfsio ejus in
 veritate est revelatio ejus, & reve-
 latio ejus est indumentū & abscon-
 fsio ejus: Exempli gratia; Nos non
 possumus aspicere lumen solis, nisi
 mediante velamento tanquam ob-
 scuro aliquo diaphano quod di-
 stinguat inter nos & illum, median-
 te enim velamento tanquam ob-
 scuro aliquo Diaphano possumus
 inspicere lumen solis & frui illo,
 ex hoc patet quod causa velamen-
 ti transparentis sit revelatio: Et
 causa revelationis solis absque dia-
 phano, velamento inquam trans-
 parenti sit absconfsio & occultatio
 ejus, ita ut impossibile sit inspicere
 & frui lumine solis præ intensissi-
 mo ejus splendore & claritate: Et
 hoc exemplum satis perspicuum
 est. Sic etiam INFINITAS, bene-
 dicta

עד טבור הארץ כוכבים
 ומזלות קליפות כחור
 הטומאה ויצהר כמו שיתבאר
 ענינים בשערים הבאים בסדר
 והם נקראים עלמין האתגללין
 מפני שהם גלויין ונראים ונחזור
 לענין המאמר ובהון אתכסיין
 כפני נשא רוצה לומר להיות
 שאין סוף ברוך הוא כל
 פעולותיו עשה על ידי
 ספירותיו ברוך הוא וכאלו
 הוא מעלים עצמו מהפעולה
 שהרי הפעולה אינה מתגלה
 ומתראה על ידי אלא ע'
 ספירותיו ברוך הוא לזה אמר
 ובהון אתכסיי כאד' שמעלים
 גוף עצמותו בלבושו שמתכס'
 בו ומתלבש בו ואינו מתרש'
 רק על ידי לבושו שהוא
 מלובש ומכוסה בו אשר
 באמת כסוייו והעלמתו הוא
 הו' בעצמו גלוייו וגלוייו הוא
 כסוייו והעלמתו והמשל בזה
 שאין אנו יכולי לראות באור
 השמש אם לו ע' מסך עש'
 מבדיל בינה ובינינו שמצד
 מסך

dicta sit illa , non videtur nec apprehenditur per operationes quæ immediatè proveniunt ab ea , nisi per *NUMERATIONES* ejus, quæ sūt indumentum ejus, quia per *NUMERATIONES* apprehenduntur & patefiunt operationes *INFINITATIS* in mundo & non ab *INFINITATE* propriè sicuti patet ex hisce verbis , *ET IN ILLIS TE ABSCONDIS* : Quia illa abscondita & occultata est per illas. *ET TV ES QVI ANNEXVS ES ILLIS ET VNITVS ES ILLIS* : Hoc est, quamvis *NUMERATIONES* sint quasi operarii seu opifices, qui innotescunt per operationes in omnibus mundis; omnibus modis tamen operatio non separatur ab *INFINITATE* ad cogitandum & dicendū quod *NUMERATIONES* sint principalis causa operationis, & *INFINITATEM* non habere negotium cum operatione. Non ita res se habet , quod absit ; Quia *INFINITAS* ipsa est principalis causa operationis, eò quod affluentia providentiæ ejus alligat eas & unit eas vinculo & unitate summè perfectæ ; ita ut illa ipsa diffundat se inter eas, & in medio & intrinseco earum, & in omnes partes partium earum quia ipseitati ejus alligatæ & unitæ sunt, sicuti

flamma

מסך העשית אנו יכולים לראו באור השמש וליהנות ממנו נמצא שסבת הכסוי בעשית הוא הגלוי וסבת גלוי השמש בלי העשית הוא ההעלם והכסוי שאנו לראות וליהנות מאור השמש לתוקף זהירותו ובהירותו והמשל מוכן כמו כן אין סוף ברוך הוא אינו מתראה ואינו מושג מצד פעולתו הבא ממנו כי אם עי' ספירותיו שהם לבושו כי מצד הספירות מושגות וגודעות הפעולות בעולם ולא ממנו בעצם כאשר יתבאר לזה אמר ובהון יתבס"א כי הוא נעלם ומכוסה על ידן ואנת הוא דקשיר לון ומיחד לון רל' שאעפ' שהספירות הם הפועלים והאומנים המתגלים בפעולתם בכל העולם עכו' אין הפעולה נפרדת מאין סוף ברוך הוא לחשוב ולומר כי הספירו' הם עיקר בפעולה ואין סוף ברוך הוא כביכול אין לו חלק בפעולה לא כן הדבר הו' כי אין סוף ברוך הוא

Z 2

flamma innexa carboni: Et absque
ejus virtute & providentia, bene-
dicta sit illa, nihil omnino operan-
tur, sicuti impossibile est ut ope-
retur virtus flammæ nisi innexa sit
carboni. Et hoc est quod dicit T v
Es Qvi. INNEXVS ES ILLIS &c.
Quia illa scilicet INFINITAS, est
radix & origo in operatione & illæ
sunt unitæ & innexæ illi in omni-
bus & singulis operationibus. Et
Eo QvOD TvEs IN INTERIORI,
QVICVNQVE SEPARAT VNAM
AB ALTERA EST AC SI SEPA-
RASSET IN TE: Hoc est, licet
INFINITAS, benedicta sit illa, sit
summè intrinseca flamma luminis
NVMERATIONVM, quæ de ma-
ximo lumine ejus, benedictum sit
illud, cui nec finis est nec terminus
scintillarunt; & illa induat se virtu-
te luminum quæ scintillarunt ab ea,
ad producendum operationes suas
per illas, tamen ex hac parte & ra-
tione qui separaverit unam ab al-
tera, hoc est, qui dicit virtutem lu-
minis hujus NVMERATIONIS
non esse in altera; & virtutem alte-
rius NVMERATIONIS non esse in
hac vel illa, & detruat & dividit
separat & dispartitur NVMERA-
TIONEM à NVMERATIONE ipse
peccat peccatum ingens ac si sepa-
rasset

הוא הו' עיקר הפועל כי
בשפע השגחתו מקשר אותן
ומיחד אותן ביחוד גמור עד
שח' עצמו ברוך הוא מתפשט
ביניה ובתוכ' ועל כל צדי
צדדיר' כי בו בעצמותו הם
מקושרים ומיוחדים וכלהבת
הקשורה בגחלת ובלי כח
והשגחתו ברוך הוא אינם
עושים שום דבר כמו שאנ
לפועל כח שלהבת בלי
קשירתה בגחלת והו' שאמר
ואנת הוא דקשר לון וכו' כי
הוא יר' ויר' העיקר והמקור
בפעולה והם מיוחדים
ומקושרים בו בכל פעולה
ופעולה: ובגין דאנת מלגאו
כל מאן דאפריש חד מחבירה
כאלו אפריש כך פי' כי להיות
אין סוף ברוך הוא הוא פנימי
פנימית השלהבית אורות
הספירות שמאורו ברוך הוא
הגדול הכלתי בעל תכלית

יתנוצצו והוא מתלבש בכח האורות המתנוצצים ממנו
לעשות פעולותיו על ידן הנה מצד זה ומטעם זה כל

מאן

rasset in ipseitate unitatis INFINI-
 TATIS, benedicta sit illa: Et Ratio
 hujus rei est; licet enim Infinitas sit
 absoluta in summè perfecta & abso-
 lutissima unitate & NUMERA-
 TIONES emanarint ab unitate ejus
 absolutissima, quæ sunt virtutes ejus
 de ipseitate unitatis ejus, benedicta
 sit illa, necessario tamen sequitur,
 quod sicuti infinitas, benedicta sit
 illa, est unitas simplex, sic quoque
 & NUMERATIONES ejus quæ
 sunt de ipseitate ejus sunt unitas
 simplex, quod si non ita dixeris sed
 volueris partiri & facere distinctio-
 nem & divisionem inter quamlibet
 harum NUMERATIONVM neces-
 sario etiam debes facere distinctio-
 nem & divisionem in ipseitate uni-
 tatis infinitatis, benedicta sit illa,
 si dici potest; eo quod de ipseitate
 ejus emanarint: & in hac re con-
 ventum & stabilitum est & est fixus
 & immobilis clavus qui non com-
 movebitur: de ipseitate absoluta
 & simplici non procedit nisi ipseitas
 absoluta, inde patet necessario
 tibi dicendum esse sicuti infinitas,
 benedicta sit illa, est ipseitas abso-
 luta sic etiã NUMERATIONES ejus
 sunt unitas simplex & absoluta, si
 verò detruncaveris & divideris in-
 ter NUMERATIONES dicēdo quic-
 quid in hac numeratione invenitur
 non

בעצמות אחדות אין סוף ברוך הוא כביכל שהרי הם
 מעצמותו נאצלו ודבר זה מוסכם מוגח קיים יתד שלא

תמוט

Z 3

non inveniri in altera, idem est ac si detruncasses in infinitate benedicta sit illa, dicendo illam esse compositam, quod absit, ex multis partibus distinctis diversis & detruncatis & divisis, quod non convenit dicere de unitate simplici & absoluta: & hæc fides est infernus, perditio & mors & ignis infernalis usque ad foveam infimam, quod absit: Fundamentum vero fieri est quod infinitas, benedicta sit illa, sit unitas simplex & absoluta unitate simplici & absolutissima omnibus modis & rationibus & ex omnibus examinibus quibus examinaveris hoc, nihil percipies nisi unitatem simplicem & summè absolutam, sicuti explicatum est argumentis & rationibus veris parte 2. hujus libri, cap. 1. Et sicuti ipsa est unitas simplex & summè absoluta sic etiam NUMERATIONES ejus sacratissimæ, quæ sunt virtutes ejus, sunt unitas simplex & summè absoluta quamvis dentur decem numerationes; quia virtus singularum comprehenditur ab omnibus & virtus omnium in singulis, sicuti explicavimus supra. & virtus omnium numerationum simul est virtus unitatis infinitatis, benedicta sit illa, sicuti

תמוט מעצמות פשוט לא יצא רק עצמות פשוט נמצא אתה מוכרח לומר כמו שאין סוף ברוך הוא עצמות פשוט כמו כן ספירותיו אחדות פשוט ואם אתה מקצין ומחלק בספירות לומר מה שבספירה זו אינו בספירה זו הרי כאלו קצצת באין סוף ברוך הוא לומר שהוא מורכב חס ושלום מכמה חלקים חלוקים וקצוצים ונפרדים זה מזה שהרי יצאו ממנו ספירות חלוקים ונפרדים וקצוצים זה מזה ואין זה אחדות פשוט ואמונה זו היא שאול ואבדון ומות ואש של גיהנם עד שאול תחת חס ושלם אבל עקר האמונה כי אין סוף ברוך הוא אחדות פשוט בתכלית אחדות הפשטו' ובכל פנה ובכל צד ובכל כחי' ובחי' שאתה בוחן בו אין אתה בוחן רק אחדו' פשוט כמו שהוא מבוא' במופתים אמתיים בחלק שני מספר המורה פרק ראשון וכמו שהוא אחדות פשוט כמו כן ספירותיו הקדושים

ficuti flamma innexa carboni,
vinculo & unitate summè perfe-
cta.

הקדושים שהם כחותיו גם
כן אחדות פשוט הגם שהם
עשר ספירות כי כח כל
אחת כלולה מכלן וכח כלן באה' כמו שפירשנו למעלה ובה
כל הספירות במלל כח אחדות אין סוף ברוך הוא
כשלהבת קשור' בגחל' בקשו' ואחרו' גמור:

R I T T A N G E L I V S.

Postquam vero explicavimus myste-
rium INFINITATIS (benedicta sit
illa) qua in libro Iezira illud INEFA-
BILE denotat , redeundum nobis est ad
explicationem mysterii Decem Nvme-
RATIONVM. Ne vero multiplicemus
sermonem in negotio pramemorati myste-
rii: parabo speculanti tutas vias , ita ut
cum posuerit oculos intellectus sui ad hæc
mysteria profundissima per omnia ire
possit inoffenso pede. Primò omnium ne-
cesse est ut ponat oculos suos speculativos
in timore Dei, qui principium est omnis
Sapientia, supra paragraphum quem ad-
duximus nomine Authoris in pramemo-
rato mysterio supra fol. 65. 66. 67. 68.
69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77.
78. 79. 80. Quoniam ibi inveniet my-
sterium trium NVMERATIONVM
PRIMARIARVM qua vocantur in-
tellectuales & inde percipiet quomodo e-
manarint ab INFINITATE (benedi-
cta sit illa) qua illud INEFABILE ut
supra diximus, denotat. Et quomodo ad-
herent EMANATIVO SVO adhesionem
perpetua jugiter, ita ut nihil ibi percipia-
tur.

ואחר' אפירשנו סוד אין סוף
ברוך הוא הנקרא בספר יצירה
בלימה נחזור לערוג לך סוד
עשר ספירות בלימה ואלף נערך
בענין סוד הנזכר למעלה אסדר
להמעיין אורחות בטוחות אכאזר
יאים עניי אכלו על הסודות
העמוקות כאלה ילך בטוח ורכו
אלף יהיה מכאול תחת רבלי
בתחילת כל דבר צריך יאים
עניי רעיוניו ביראתה' אחיה ראשית
כל חכמה על המחמר אהבאתי
באם אומרו בסוד הנל ברך
סה' סו' סו' סח' סמ' ע' עח' עב'
עב' ער' עת' עו' עז' עח' עט' ע' כי
אם ימצא סוד אלהא ספירות
אכליות הנקראות אכליות ומאם
יבין תיחך גאכלו מאין סוף ברוך
הוא

tur, sicuti dixerunt antiquiores. Propterea etiam dixerunt; *Has tres NUMERATIONES PRIMARIAS, PRIMORDIALES seu INTELLECTUALES esse in unitate summè perfecta quasi summè VNUM quid. Et ibi inuenies quoque quomodo sibi invicem innexa & conjuncta sint in mysterio LUMINIS PRIMORDIALIS, LUMINIS SPLENDIDI & LUMINIS SPLENDIDISSIMORVM OMNIUM SPLENDIDISSIMI omnia benè explicata, & paragraphis intellectu dignissimis Virorum celebrium. Idcirco revertamur & descendamus, nunc enim manum tenuitatis scientie nostrae explanationi mysterii septem NUMERATIONVM inferiorum, attributorum nempe Divinorum injiciendam esse duximus. Et primo adducam sententiam Raschbi qui ob eximiam suam eruditionem & veram in lege Divina doctrinam magni apud Hebraeos habitus est, hic enim robore Timoris Dei accinctus in hisce mysteriis explicavit explanationes veras, juxta quod manus Domini in bono fuerit cum eo, & adducam quoque formalibus verbis sententiam Doctissimi cujusdam Viri qui commentatur in eum, in Honorè & gloriam Summi Dei qui habitat in habitaculo & latibulo fortitudinis suae & in folio gloriae, Pulchritudinis Magnificentiae ejus qui videtur portare omnia & ille tamen exaltatus est super omnia: Et ipse erit auxilio. Sciendū præterea has septem NUMERATIONES*

עליו ואביא גם דעת מעוראו מלק במלך לכבוד ולתעארת אל

עליו

הוא הנקרא בספר יצירה בלימה
כאשר אמרנו לעיל וגם היאך
דבוקות במאצילם דיבוק תמידי
ועלמי ער אין יובן אם אדם דבר
כאשר אמרו הקדמונים אעל כן
אלו שלשה ספרות אכליות הן
חשובות כאחת ואם תמצא גם כן
היאך הן יתקשרו בו בבור אור
קדמון אור נח אור מנוח נח הכל
באר קיטיב במאמרים נכבדים
ומעולים חנני חיל אשר עמרו על
מאמרת עם ה' לצבוא מלחמת
תורת ה' תמימה מאיבת נטע
ובעיוניהם הדקים והוכים אדם עלה
למעלה למעלה כי היו לבני ישראל
לעמוד נחוצת ולחומות ברזל
בפירושם הנכבדים כאנשי עם
רוכבי שמים חובקי ורועות
עולמים על כן נרד ונחזור לאלוה
יד ידעתי' הקצרה לפרוש קור ו'
ספרות התחנות הנקראות מדות
אל הקדוש ברוך הוא ובראשונה
אביא דעת רבי שמעון בן יוחאי
נכבד לתורתו אשר נתאור חיל
לפרוש פרשים אמתים בידות ה'
בסודות האלה כי ה' הטובה

MEs inferiores Hebraos vocasse מדות
(mensuras seu proprietates,) seu תמורות
(commutationes.) Et hac observa.

קעליון קצוכן במענו בחכיון עיו
ובכסא כבודו בתעארת גדולתו
קעראח נשא וקול נשא וקו' יחיה
בערת' וקודם זה ערוך לידע צו' סעירות תחתונות נקראות מדות
ותמורות וקבן זה:

Rabi Simeon filius Ischoa.

רבי שמעון בן יחארי:

Et illa Decem NVMERATIONES
procedunt juxta ordinem suum una lon-
ga & altera brevis, tertia vero media, &
tu es qui regis eas & nemo est qui regit
te, neque supra neque infra, nec ex ulla
parte: Hucusq; paragraphus iste qui
facit ad negotium mysterii septem
NVMERATIONVM inferiorum.
Et ecce incipiemus in explicatione
ejus: Et illa decem NVMERATIONES
procedunt juxta ordinem suum. Hoc
est; postquam dixit Eliahu in prin-
cipio paragraphi Tu es qui produxisti
decem Ordines; (cujus explicatio est,
quod emanare fecerit & produxe-
rit ab ipseitate sua decem NVME-
RATIONES quæ sunt instrumen-
ta, per quæ ordinavit & creavit
omnes mundos; sicuti n. artifex qui
ordinat & corrigit opus suum per
instrumenta sua; sic & ille per illas,
nēpe NVMERATIONES, regit om-
nes mundos, sicuti explicavimus
ibi) pergīt Eliahu & explicat quo-
modo emanarint instrumenta or-
dinationis ejus ad necessitatem
Creationis mundorum, & ad ne-
cessitatem regiminis mundorum.

Et

ואלן עשר ספירין אינן אולין
בסדרן חד אריך וחד קצר וחד
בינוני ואנת הוא דאנהיג לון
ולית מאן דאנהיג לך לא
לעילא ולא לתתא ולא
מכל סדרין עד כאן המאמר
המצטרך לענין סוד ו' ספירות
תחתונות והנה נתחיל בפירושו
ואילין עשר ספירין אינן אולין
בסדרן פירוש לאחר שאמר
אליהו בתחילת המאמר
אנת הוא דאפיקת עשר
תיקונין שפירושו שהאציל
והוציא מעצמותו עשר ספירות
שהם כלים שעל ידם תקן
וברא כל העולמות כאומן
שמתקן מלאכתו על ידי כלין
ועל ידם הוא מנהיג כל

העולמות

Aa

Et quānam NVMERARIO prae al-
tera ejus socia emanarit & dicit: *Ha-
decem NVMERATIONES procedunt
juxta ordinem suum*, id est, juxta id
quod postulabat mundus respectu
regiminis sic emanarunt & revela-
tae sunt. Quia primo necesse erat
mundo perpendiculo gratiae, quia
hic mundus non est creatus ex de-
bito & necessitate; sed ex abso-
lutissima voluntatis ejus munifi-
centia, benedicta sit illa, juxta pro-
prietatem gratuitae misericordiae
ejus ad benefaciendum & bonita-
tem suam ostendendum Creaturis
suis juxta multitudinem misericor-
diarum suarum & magnitudinem
gratiae suae: Propterea primò om-
nium emanare fecit columnam
gratiae, ita ut per gratiam & ex par-
te gratiae creati sint mundi & re-
gantur per eam: Et sicuti scriptura
dicit, Psal. 89. vers. 3. *Mundus mise-
ricordia edificabitur*: Et propterea in-
notuit columna misericordiae pri-
mo, quae latebat in mysterio Cen-
tri, quod est CORONA SVMMa
quae comprehendit in se SAPIEN-
TIAM & INTELLIGENTIAM in
mysterio תמן איש quod elicitur ex
dictione בראשית sicuti dicitur:
Et Jacob vir perfectus, quod expli-
cavimus in capite secundo in prae-
fatione secunda. Et quoniam per
columnam gratiae vel misericordiae so-
lummmodo mundus non poterat
gubernari, sicuti explicatum est in
prae fatione tertia; propterea neces-
se fuit ut emanare faceret post co-
lumnā

העולמות כדפירשנו שם בא
אליהו לפרוש עתה איך נאצלו
כלי תקוניו לצורך בריאת
עולמות ולצורך הנהגת
עולמות ואיצה ספירה נאצלה
קודם חברתה ואמר ואילין
עשר ספירין אינן אילין כסדרן
רוצה לומר כסדר שהוצרך
העולם להנהגתו כן נאצלו
ונתגלו כי מתחילה היה צורך
העולם לקו החסד כי העולם
לא נברא על צד החיוב
וההכרח רק מנדבת רצונו
הפשוט בהך הוא כמדת
חסדו להטיב ולגמול חסד עם
ברואיו ברוב רחמיו וגודל
חסדיו מפני זה האציל
בתחילה עמוד החסד שעל
ידי החסד ומצד החסד יבראו
העולמות ויתנהגו על ידו
וכמו שנאמר עולם חסד יבנה
ומפני זה נתגלה עמוד החסד
בתחילה שהיה נעלם בסוד
הנקודה שהיא כתר הכולל
חכמה ובינה בסוד בראשית
תמן איש דאתאמר ביה ויעקב
א

lumnarum gratiæ vel misericordiæ columnam fortitudinis seu severitatis, quæ significat *judicium*: Quum verò nec duab. his columnis mundus poterat gubernari, sed opus erat proprietate seu mensura quæ exprimeret inter mediam, sicuti explicatum est in prædicta præfatione; propterea emanare fecit proprietatem seu mensuram *Pulchritudinis*, quæ est mensura media inter duas, ea ratione ut faceret reconciliationem inter *gratiam* seu *miseri cordiam* & *fortitudinem* seu *severitatem* atque ad concordiam reduceret. Quoniam ex parte gratiæ seu misericordiæ datur præmium propter præcepta quæ quis impleverit, ex parte vero *fortitudinis* seu *severitatis*, datur pœna pro peccatis quæ quis peccaverit juxta normam *judicii*. Et hoc voluit indigitare, dum dixit: *Et illa procedunt juxta ordinem suum*; vult dicere, juxta ordinem quæ necessario requirebat mundus sic emanarunt & diffusæ sunt de loco suo abscondito, è mysterio *centri*, prout memoriam hujus rei iniecimus in præfatione secunda. Et id ipsum explicat Eliahu hisce verbis: *una longa & una brevis & una intermedia*. Non enim est intentio Eliahu, hoc in loco loqui

de

ממקום העלמתן מסוד הנקודה שזכרנו בהקדמה שנייה
וזהו מפרש אליהו בעצמו חד אריך וחד קצר וחד בינוני
שאין כוונת אליהו בזה על אורך וקצור ובינוני גשמי

חם

א' י' ש' ת' ס' שפירשנו בפרק
שני בהקדמה שנייה ובהיות
כי על ידי עמוד החסד לבדו
לא יוכל העולם להתנהג
כמבואר בהקדמת ג' מפני זה
הוצרך להאציל אחר חסד
עמוד גבורה שהוא דין
ולהיות שגם בשני עמודים
אלו לא יוכל העולם
להתנהג וצורך למדה ממוצעת
כמבואר בהקדמה הג' מפני
זה האציל אחר כך מדה
תפארת שהיא מדה
ממוצעת בין שניהם באופן
שיעשה פשרה בין חסד
וגבורה כי מצד החסד תתן
שכר למצוותיו שעשה ומצד
הגבורה תתן עונש להטא'ו
שחטא כפי שורת הדין וזהו
שרמו באמרו ואלין אולין כסדרן
רוצה לומר כסדר שהוצרכו
לעולם כן נאצלו ונתפשטו

A a 2

de longitudine & brevitate, & intermedietate corporali, quod absit, ad cogitandum quod absit *NUMERATIONE* unam esse longam & alteram brevem sicuti corpus longum & breve & intermedium, quod absit, non enim ita se res habet: Sed intentio ejus est: Quod *Numerationes* vocentur mensuræ seu proprietates eò quod mensurant & ponderant omnia opera filiorum hominum juxta perpendicularum quod est unicuique, quatenus præpositum est illi ab *Emanativo*, benedictum sit illud: Et propterea dicit unam esse longam, quæ est perpendicularum *gratiæ* seu *miseri-cordiæ*, quia ibi est prolongatio iræ etiam erga impios; non enim respicit post peccata quæ quis fecerit: Et alteram esse brevem, quæ est, *fortitudo* seu *severitas* & est perpendicularum judicii, præles indignationis, & ibi non est prolongatio iræ; quia est opposita *gratiæ* seu *miseri-cordiæ* sicuti explicavimus: Et unam intermediam, quæ est perpendicularum clementiæ, quæ exprimit priores illas duas; & hæc est Pulchritudo quæ conciliator est inter *Magnificentiam* seu *miseri-cordiam* aut *gratiam* & *fortitudinem* seu *severitatem*. Et tu es qui regis eas: Intentio Eliahu est (cujus memoria sit in benedictione) quod quamvis dixerit *judicium* & *gratiam* & *clementiam* habere

והרחמים שהם פעולות משנות הם מצר הספירות

שלא

חס ושלום לחשוב חס ושלום
שספירה אחת ארוכה ואחת
קצרה כמו גשם ארוך וקצר
ובינוני חס ושלום אין הענין כן
רק הכוונה כי הספירות
נקראו מדות על שם
שמודדן ושוקלן כל מעשה
בני אדם בקו המדה שיש
לה כפי שנתמנה עליה
מהמאציל ברוך הוא ומפני
זה אמר חד אריך דהיינו קו
החסד ששם אריכות אפים
אפילו לרשעים ואינה מבטלת
אחר חטאיו אשר עשה וחד
קצר היינו גבורה שהוא קו
הדין בעל חימה ואין שם
אריכות אפים כי הוא
היפך החסד כדפירשנו וחד
בינוני שהוא קו הרחמים
המתמצע בין שניהם דהיינו
תפארת מתמצע בין גדולה
וגבורה ואנת הוא דאנהיג
לקו כוונת אליהו ז"ל בזה כי
הגם שאמר שהדין והחסד

bere operationes diversas & illas
 esse ex parte Numerationum; ne forte
 impingas hacin re cogitando ope-
 rationem principaliter esse in Nu-
 merationibus, & infinitatem (benedicta
 sit illa) non habere negotium cum
 operationibus, quod absit; propter-
 ea dixit Tu es qui regis eas: Vult dice-
 re; Tu Infinitas, Tu es ista quæ ema-
 nare faciendo regis decem Numerationes,
 ut omnia quæ faciunt, non
 faciant nisi juxta voluntatem ema-
 nativi sui: quia virtus infinitatis (be-
 nedicta sit illa) ambit omnes Numerationes,
 & inter omnes Numerationes
 & extra omnes Numerationes regit
 eas sicuti pastor gregem suum. Et
 quocunque vult eas inclinat, & non
 est alius qui regat eas præter eam,
 & qui sit coadjutor. Et non est alius
 præter illam. Et hæc ut rationi
 accommodemus, instar est Animæ
 cujus operationes absconditæ sunt
 in ipseitate ejus, eo quod anima est
 intellectus simplex & absolutus, &
 in ipseitate intellectus non est ope-
 ratio neque opus, sed intellectio
 tantummodo: & quando cunq; ani-
 ma quid apprehenderit & patefacere
 voluerit apprehensiones suas, ipsa
 patefacit per virtutes suas, quæ an-
 nexæ & unitæ sunt ipsi, quæq; ope-
 rantur & faciunt quæ apprehende-
 rit anima in intellectu suo, & abs-
 que virtutib. hisce nulla est animæ
 patefactio, neque opus, nec ope-
 ratio, & tamen virtutes ejus non pa-
 tefiunt, nisi per voluntatem ejus; &
 juxta voluntatem ejus faciunt quæ-
 cunque

שלא תטעה בזה לחשוב
 שעיקר הפעולה היא בספירות
 ואין סוף ברוך הוא אין לו שום
 יחס ושייכות בפעולה זו לזה
 אמר אנת הוא דאנהיג לון
 רל אתה אם אתה הוא
 המאציל המנהיג לעשר
 ספירות שכל מה שעושים
 אינם עושים אלא ברצון
 מאצילם כי כה אין סוף ברוך
 הוא חופף על כל הספירות
 וכתוך הספירות וחזין לספירות
 מנהיג אותם כרועה עדיו
 ולכל אשר חפץ יטם ואין
 מנהיג אותם זולתו ומושיע ואין
 בלתו ולקרב העניין אל השכל
 הוא כדמיון הנשמה שהפעולות
 הם נעלמים בעצמותה שהרי
 הנשמה היא שכל פשוט
 ובעצמות השכל אין פעולה
 ולא מעשה רק השכלה
 ומה שהנשמה משגת בשכלה
 ורצתה לגלות השגותיה
 היא מתגלית על ידי
 בחותיה האדוקים ומיוחדים

בה

A a 3

cunque faciunt. Certe si voluerit anima, ut potentia visiva videat & discat in libro; potentia visiva videt in libro: Et si noluerit, potentia visiva non videt. Et sic si voluerit, ut potentia auditiva audiat verba legis, potentia auditiva audit verba legis; & si noluerit anima, non audit. Et sic omnes operationes dependent à voluntate animæ. Patet quod inde discas, licet omnes operationes & permutationes absconditæ sint in ipseitate animæ (quia ipsa est intellectus simplex & absolutus, & non patefit nisi per virtutes suas & præter virtutes suas quæ unitæ sunt ipsi, nulla est ipsi operatio,) tamen virtutes ejus nihil operantur nisi juxta voluntatem ejus. Sic etiam res se habet in *infinitate* (benedicta sit illa) & in *Numerationibus* ejus quibus se unit, quamvis enim in *INFINITATE* (benedicta sit illa) omnes operationes absconditæ sint in *UNITATE INFINITATIS*, *ABSOLUTITATIS* ejus, & nulla illis ibi planè sit patefactio nisi per *NUMERATIONES*, quæ sunt

בה שהם פועלים וְעושים מה שהשיגה הנשמה בשכלה ובזולת כחותיה אין לנשמה שום גלוי ולא מעשה ולא פעולה ועם כל זה כחותיה אינם מתגלים אלא ברצונה וברצונה עושים מה שעושים הלא תראה כשתרצה הנשמה דרך משל שבה הראות יראה וילמד בספר כח הראות רואה בספר ואם אינה תרצה אין כח הראות רואה וכן אם תרצה שבה השמיעה ישמע דברי תורה כח השמיעה שומע דברי תורה ואם לא תרצה הנשמה אינה שומע וכן כל הפעולות תלויים ברצון הנשמה נמצא שמורה אתה למד כי הגם שכל הפעולות והשנויים נעלמים בעצמות הנשמה שהרי היא רק על ידי כחותיה ובזולת כחותיה המיוחדים בה אין לה שום גלוי ושום פעולה כלל עכו' כחותיה אינם פועלים רק לפי רצונה כן הוּא העניין באין סוף ברוך הוא ובספירותיו שמתאחד בהם כי הגם שבאין סוף ברוך הוא

כל

sunt virtutes ejus & quæ unitæ sunt ipsi, & diffunduntur ab ea; tamen nihil quicquam operantur absque voluntate ejus (benedicta sit illa) sed in loco quò voluntas ejus sacratissima & purissima illas trahit, illic se conferunt & operantur & sine volūtate ejus nihil operantur. Quum verò INFINITATI (benedicta sit illa) & NUMERATIONIBVS ejus, (quæ sunt virtutes ejus quibus unita est) sit tenuis quædam similitudo virtutum hominis cum anima sicuti explicavimus; propter hanc igitur similitudinem omnes NUMERATIONES simul vocantur Homo Emanationis, vult dicere sicuti virtutes hominis non operantur, aut nihil quicquam faciunt nisi secundum voluntatem animæ; sic etiam NUMERATIONES nihil quicquam operantur & faciunt nisi juxta voluntatem INFINITATIS (benedicta sit illa.) Quia ipsa est quæ regit eas sicuti pastor gregem suum juxta omnia; & quò vult inclinat eas & nullus regit & ducit eas præter illam (benedicta sit illa.) Et nemo est qui regit *neque supra neque infra, nec ex ulla parte:*

כמו כן אין הספירות פועלים ועושים שום דבר רק לפי רצון אין סוף ברוך הוא כי הוא המנהיג אותם כרועה עדרו לכל אשר הפין יסם ואין מנהיג ומנהל אותם זולתו ברוך הוא ולית מאן דאנהיג לה לא לעילא ולא לתתא ולא מכל סטרין פ"י מאחר שאין סוף ברוך הוא הוא הו"י להפירות

כל הפעולות נעלמות באחדות אין סוף פשיטותו ואין להם שום גלוי כ"א ע"י ספירותיו שהם כחותיו המיוחדים בה ומתפשטים ממנו אם כל זה אינם עושים שום דבר זולת רצונו ברוך הוא רק אל המקום אשר רצון הקדוש והטהור שילכו ויעשו שמה ילכו ויעשו ובזולת רצונו אינם עושים ולהיות שאין סוף ברוך הוא עם ספירותיו שהם כחותיו שמתאחד בהם יש להם דמיון כחות האדם עם הנשמה כדפירשנו מפני זה הדמיון נקראו הספירות בכלל אדם דאצילות רוצה לומר כמו הכחות של אדם אינם פועלים ועושים שום דבר רק לפי רצון הנשמה

parte: Hoc est postquam INFINITAS (benedicta sit illa) sit extra NUMERATIONES & inter NUMERATIONES & in medio NUMERATIONVM & ex parte NUMERATIONVM & infra NUMERATIONES & supra NUMERATIONES ipsa virtute INFINITATIS suæ (benedicta sit illa) ambit omnes, sicuti explicabimus mysterium hujus negotii in mysterio RECESSVS, cum auxilio cœlorum, hinc patet, nullam rem existere quæ regat ipsam quod absit: neque supra neque infra neque ex ulla parte nec ex ulla orbis extremitate.

Rabi Menachem Haraknati.

Et nunc explicabimus quomodo indiguit mundus septem *Extremitatibus*, quæ sunt *Gratia*, *Fortitudo*, *Pulchritudo*, *Eternitas*, *Gloria*, *Fundamentum*, *Regnum*. Principium ædificii hujus est *Gratia*. Impossibile enim est ut subsistat ædificium (*scilicet hujus mundi*) sine hac *Numeratione*: Quia per hanc *Numerationem* *Deus Sanctus* (benedictus sit ille) dealbat iniquitates Israelitarum & indulget eis, ratione ejus quod factum est ex parte fortitudinis; quia *Genius* malus qui ad peccandum incitat hominem, affluentiam sortitur de *Fortitudine* seu *severitate*: Et hæc *Numeratio*, vult dicere *Gratia*, emanavit ab *Intelligentia*, quæ superior est illa, vult dicere superior

לספירות ובין הספירות ותוך הספירות ומצד הספירות ולמטה מספירות ולמעלה מספירות הוא בכהו אין סוף ברוך הוא מקיף כלם כמו שנבאר סוד הענין בסוד הצמצום בסערתא דשמייא אך אין שום דבר שינהיגהו חוץ לא מעלה ולא למטה ולא משום צד ולא משום קצה בעולם:

הרב ר' מנחם הראקנאטי

ועתה נבאר כיצד צריך העולם לז' קצוות האלה שהם חסד גבורה תפארת נצח הוד יסוד מלכות תחילת הבנין הוא חסד שאף לבנין בלא זה רל שאף לעולם להתקיים בלא זאת הספירה מפני שבזאת הספירה הקבה מלבין עוונותיהם של ישראל וסולח אותם על הנעשה מצד הגבורה שיצר הרע המחטיא

Fortitudine : Et ex hac parte est ipsi virtus dealbandi iniquitates Israelitarum, quia superior est origine Genii mali, qui causam præbet ad peccandum. Verum Tres primariæ (*Numerationes*) quæ sunt intellectuales, non vocantur mensuræ, nec etiam intentio nostra est, hoc in loco de explicatione earum agere. Et hæc est maxima gratia quam Deus sanctus (benedictus sit ille) facit creaturis suis quod ille transit (con-
nivet) semel atque iterum & placabilem se reddit illis, quamvis iudicium illud non requirat; & propterea impossibile est ut subsistat mundus absque hac *columna*: Et hæc est columna prima, columna nempè *gratia*, cui mundus innititur. Et adhuc opus habet mundus columna altera. Et hæc est *Iudicium*; quæ est contraria præmemoratae *mensuræ* primæ: Et nisi hæc columna secunda, non esset pœna damnatis; sed unusquisque prædaretur & occideret sociū suum & ultionē effugeret: Propterea necesse erat mundo, ut regeretur per *columnam* hanc ut ultionem fumeret ab impiis: Et hæc *Numeratio* emanavit à *gratia*: sicuti diximus: Et vocatur ignis ex aquis; vult dicere: ignis qui procedit ex aquis: Et
sicuti

השני לא היה עונש לרשעים והיה כל אדם גזור והורג את חברו ואין נפרע ממנו עכ"ז צריך העולם להתנהג בעמור זה כדי להפרע מן הרשעים והאת הספירה נאצלה

מן

Bb

sicuti aqua contrarius est ignis, sic etiam operatio hujus *Nvmerationis* contraria est operationi *Nvmerationis Gratiae*: Et hæc duæ vult dicere *Nvmeratio Gratiae & Nvmeratio Iudicii* seu *Severitatis*, nempè *Fortitudinis* vocantur brachia seculi, sicuti Scriptura dicit *sub brachiis seculi*: Quia sunt brachia seculi quoniam seculum datum est in manus & brachia earum; Et subsistentia mundi in eis. Verum adhuc indiget seculum columna tertia, & hæc est *pulchritudo* & est proprietas seu mensura intermedia accipiens à duabus, & ipsa posita est inter duas (priores.) Et opus erat hac proprietate eò quod duabus mensuris seu proprietatibus, quæ sunt *Gratia & fortitudo* non sufficiebat seculo: Quia qui reus est; si iudicatus fuerit juxta mensuram *Fortitudinis*, per mensuram *iudicii* seu *severitatis* iudicant ipsum absque miseratione, eo quod *Mensura Fortitudinis* est *mensura* seu proprietas *iudicii severioris*. Et ipsa abscondit merita & bona totaliter; quia proprietas *severitatis* seu *iudicii*

non

מן ההסד שזכרנו ונקרא אש
ממים רוצה לומר אש שיצא
ממים וכמו שהמים היפך האש
כן פעולת המדה הזאת
הוא היפך פעולת ספיר' חסד
ונקראו שניים אלו רוצה לומר
ספירת חסד, וספירת דין
שהיא גבורה אלו שניים
נקראו זרועות עולם שנאמר
ומתחת זרועות עולם כי הם
הזרועות עולם שהעולם נתון
בידם ובזרועם וקיום העולם
בהם והעוד צריך העולם
לעמוד שלישי והוא תפראת
והיא המדה ממוצעת
מקבלת משניהם והיא
עומדת בין שניהם והצורך
במדה זו מפני שבשתי המדות
הראשונים שהן חסד וגבורה
אין די לעולם בהם בי מי
שנתחייב אם יהיה נרון במדת
הגבורה במדת הדין ירון
אותו בלי חמלה באשר היא
הקשה והיה גם כן מעלים את הזכאי והטוב למעלה
לגמרי כי מדת הדין אינה מחפש אחר זכותיו רק אחר
חובותיו

non quærit post merita ejus, sed post debita & iniquitates ejus quod puniatur & merita ejus non commemorabuntur, & si fuerit judicatus per mensuram *gratia* seu *miseri-cordie*, non commemorabuntur ipsi iniquitates ejus etiam in hoc seculo; quia *gratia* seu *miseri-cordia* non respicit post iniquitates ejus, sed reddit ipsi mercedem bonam propter præcepta quæ fecit & iniquitates ejus non commemorabuntur nec visitabuntur. Inde perspicuum est mundum hunc regi non posse per duas *mensuras* istas seu proprietates, propterea necesse fuit mundo mensura intermedia (sicut homo componens duas res contrarias in unam per tertiam quæ est ex duabus intermedia) ad reddendum unicuique juxta viam suam & juxta fructum operum suorum, quod si justii peccaverint sumitur de eis ultio in hoc seculo, & si impii fecerint bona opera retribuitur eis merces eorum in hoc seculo.

הובותיו ועונותיו כדי להענישו
וזכיותיו לא יזכרו ואם יהיה
נרון במדת חסד לא היו
זוכרים לו עונותיו אפילו
בעולם הזה כי החסד אינו
רואה אחר עונותיו רק
להשכירו בשכר טוב על
מצותיו שעשה והעונות לא
יזכרו ולא יפקדו נמצא שאין
העולם יכול להתנהג בשתי
מדות הללו אשר על כן
צריך לעולם למדה ממוצעת
כאדם שמחבר שני דברים
הפכיים כאחד על ידי דבר
שלישי הממוצע לשניהם כדי
לתת לאיש כדרכו וכפרי
מעלליו שאם הצדיקים חטאו
נפרעים מהם עונשם בעולם

הזה ועם רשעים עושים מצות משלמים להם שכרם
בעה' :

SECTIO III.

Decem NUMERATIONES præter illud INEFFABILE, Numerus decem digitorum quinque è regione quinque & fœdus summè Vnus

con-

משנה ג':

עשר ספירות בלימה מספר
עשר אצבעות חמש כנגד
חמש וברית יחיד מכוונת

באמצע

Bb 2

constitutum est in medio in voce
linguæ & voce nuditatis.

SECTIO IV.

Decem NVMERATIONES præter illud INEFFABILE, Decem & non novem, Decem & non Vndecim: Intellige in Sapientia & Sape in Intelligentia, scrutare in ipsis & investiga ex illis, & statue rem in puritate sua & restitue formatorem in throno suo.

SECTIO V.

Decem NVMERATIONES præter illud INEFFABILE, proprietates earum Decem quibus non est finis: Profunditas bonitatis & profunditas mali, profunditas sublimitatis & profunditas quæ infra abyssi scilicet, profunditas Orientis & profunditas occidentis, profunditas Aquilonis & profunditas Austri: Dominus summè Vnus, Rex fidelis dominatur omnibus è habitaculo sanctitatis suæ & in sempiterna secula.

SECTIO VI.

Decem NVMERATIONES præter illud INEFFABILE inuitus earum instar visionis fulguris, & finis earum non est terminus, VERBUM ejus in eis currendo & redeundo, & ad verbum ejus prosequuntur

באמצע במדת לשון ובמלת
המעור:

משנה ד':
עשר ספירות בלימה עשר
ולא תשע עשר ולא אחת
עשרה הבן בחכמה וחכם
בבניה בחון בהם וחקור
מהם והעמד דבר על בוריו
והשב יוצר על מכוננו:

משנה ה':
עשר ספירות בלימה מדתן
עשר שאין להם סוף עומק
ראשית ועומק אחרית עומק
טוב ועומק רע עומק רום
ועומק תחת עומק מורה
ועומק מערב עומק צפון
ועומק דרום ארון יהיר אל
מלך נאמן מושל בכולם
ממעון קדשו ועד עדי עד:

משנה ו':
עשר ספירות בלימה
צפייתן כמראה הבוק ותכליתן
אין להן קץ דברו בהן
ברצונם ושוב ולמאמרו
כסופה

quantur se, & ante thronum ejus כסופה ירדפו ולפני כסאו הם
procidentes. משתחיים :

S E C T I O VII.

משנה ז':

Decem NVMERATIONES præ- עשר ספירות בלימה נעוץ
ter illud INEFFABILE, fige finem סופן בתחילתן כשלהבת
earum in principium earum, instar קשורה בגחלת שארון יהיד
flammæ innexæ carboni ; Quia ואין לו שני ולפני אחד מה
Dominus summè unus est & non אתה סופר :
est ipsi (præter eum) alius : Et ante

S E C T I O VIII,

משנה ח':

Decem NVMERATIONES præ- עשר ספירות בלימה
ter illud INEFFABILE, constringe בלום פ"ך מלדבר ולבך
os tuum ne loquatur, & cor tuum מלהרהר ואם רץ לבך שוב
ne meditetur, & si currit cor tuum למקום שלכך נאמר רצוא
redi ad locum ; propterea enim di- ושוב ועל דבר זה נכרת
citur illud; CVRRENDO & RE- ברית :
DEVENDO : propter hanc rem præ-

S E C T I O IX. & X.

משנה ט' ו':

Decem NVMERATIONES præ- עשר ספירות בלימה אחת
ter illud INEFFABILE ; unus Spi- רוח אלהים חיים ברוך ומבורך
ritus Deorum viventium (benedi- שמו של חי העולמים קור
ctum & plusquam benedictum sit ורוח ודבור וזה רוח הקדוש :
nomen ejus) qui vivit in omnia se- שתים רוח מרוח חקק
cula ; vox & spiritus & verbum, & וחצב בה עשרים ושתים
hic est Spiritus Sanctus. אותיות יסוד שלש אמור

Duo Spiritus de Spiritu exaravit ושבעה כפולות ושנים עשר
& exsculpfit in eo viginti duas lite- פשוטות
ras ; fundamentū inquam trium ma- Bb 3
trum, septem duplicū & duodecim
simplicium, & Spiritus unus de il-
lis. Ter. Aquæ ex Spiritu exaravit &

ex-

exsculpsit in ipsis INANE & VACVVM, COENVM & LVTVM; exaravit eas juxta speciem AREOLÆ, exsculpsit eas juxta speciem MURI, obtegit eas juxta speciem PAVIMENTI. Quatuor, ignis ex aqua; exaravit & exsculpsit in eo solium gloriæ & OPHANIM & SERAPHIM & ANIMALIA SANCTA & ANGELOS MINISTERII, & ex tribus istis fundavit habitaculum suum sicuti dicitur: faciens Angelos suos Spiritus, & ministros suos ignem flammantem.

SECTIO XI.

Quinque; Tribus literis ex simplicibus sigillavit spiritum circumcirca tria, & fixit eas cum nomine suo magno יהוה; Et sigillavit cum eis sex extremitates: vertit se sursum & sigillavit eum cum יהוה: Sex; sigillavit inferius, vertit se deorsum & sigillavit eum cum יהוה: Septem; sigillavit Orientem vertit se ante eum & sigillavit eum cum יהוה: Octo; sigillavit occidentem vertit se retro & sigillavit eum cum יהוה: Novem; sigillavit Austrum & vertit se ad dextram suam & sigillavit eum cum יהוה: Decem; sigillavit Aquilonem & vertit se ad sinistram & sigillavit eum cum יהוה:

SECT.

פשוטות ורוח אחת מהן שלש מים מרוח הקק וחצב בהן תהו ובהו רפש ושיט הקקן כמין ערוגה חציבן כמין חומה סככס כמין מעזיבה ארבע אש מים הקק וחצב בה כסא הכבוד ואופני' ושרפים וחיות הקדש ומלאכי השרת ומשלשתן יסד מעונו שנאמר עשה מלאכיו רוחות משרתיו אש לוהט:

משנה יא:

חמש שלש אותיות מן הפשוטות חתם רוח בעד שלש וקבען בשמו הגדול יהוה וחתם בהם שש קצוות פנה למעלה וחתמו ביהוה: שש חתם תחת פנה למטה וחוחמו ביהוה שבע חתם מזרח פנה לפניו וחתמו ביהוה שמנה חתם מערב פנה לאחוריו וחתמו ביהוה תשע חתם דרום ופנה לימינו וחתמו ביהוה עשר חתם צפון ופנה לשמאלו וחתמו ביהוה: משנה

S E C T I O XII.

משנה יב:

Hæ sunt Decem Nvmerationes præter illud ineffabile, Vnus est Spiritus Deorum viventium, & Spiritus aquarum & ignis, sublimitas sursum & deorsum, Orientis & Occidentis, Septentrionis & Meridiei.

אלו עשר ספירות בלימה
אחת רוח אלהים חיים ורוח
מים ואש ורום מעלה
ותחת מזרח ומערב צפון
ודרום:

Finis capitis primi.

סליק פרקא א:

CAP. 2. S E C T. I.

פרק שני משנה א:

Viginti & duæ literæ fundamentum sunt trium matrum septem duplicum & duodecim simplicium. Tres Matres אמש fundamentum earum lanx meriti & lanx debiti & lingua statuti medians seu reconcilians inter eas.

עשרים ושתים אותיות
יסוד שלש אמות שבע כפולו
ושנים עשר פשוטות שלש
אמות אמש יסודן כף זכות
וכף חובה ולשון חק מכריע
בינתיים:

S E C T I O II.

משנה ב:

Viginti & duæ literæ: exaravit, exsculpsit, ponderavit, & permuavit, combinavit, formavit cum eis animam omnis formati & animam omnis quæ futura erat ad formandum.

עשרים ושתים אותיות
חקקן [חצבן שקלן והמירן
צרפן צר בהם נפש כל
היצור ונפש כל העתיד
לצור:

S E C T I O III.

משנה ג:

Viginti & duæ literæ fundamenti exaratae in lingua, exsculptae in spiritû, fixae in ore in quinq; locis

אחהע

עשרים ושתים אותיות
יסוד חקוקות בקול חצובות
ברוח קבועות בפה בחמש
מקומות

מקומות אחהע בומף גיכך אחהע בומף גיכך דטלנר
דטלנר זסשרץ: זסשרץ:

S E C T I O I V.

משנה ד':

Viginti & duæ literæ fixæ in or-
be in 231 portis, & vertitur orbis
ante & retro: Hujus rei signum est;
in bonis, nihil supra ענג; & in ma-
lis, nihil infra נגע. Et hoc ita: pon-
deravit & permutavit א cum o-
mnibus, & omnes cum א; ב cum
omnibus, & omnes cum ב: Et re-
trovertitur quoque, quod absit:
Inde patet omnes creaturas & om-
nia idiomata emanare ex nomi-
ne Vno.

עשרים ושתים אותיות
יסוד קבועות בגלגל ברלא
שערים וחוזר הגלגל פנים
ואחור וזהו סימ' לדב' אין
בטובה למעלה מענג ואין
ברעה למטה מנגע: כיצד
שקלן והמירן אלף עם כולם
וכולם עם אלף בית עם
כולם וכולם עם בית

וחוזרת חלילה נמצא כל היצור וכל הדבור יוצא בשם
אחד:

S E C T I O V.

משנה ה':

Formavit de inani solidum, &
ex non ente fecit ens: Et exsculpsit
columnas magnas ex aëre; qui non
apprehenditur: & signum hujus
rei, speculando & fando fecit om-
nem creaturam & omnes res no-
mine Vno; & signum hujus rei vi-
ginti duo Iotalia & unum cor-
pus.

יצר מתוהו ממש ועשה
אינו ישנו וחצב עמודים
גדולים מאוד שאינו נתפש
וזה סימן צופה ומימר עושה
כל היצור ואת כל הדברים
בשם אחד וסימן לדבר עשרים
ושתים מניינים וגוף אחד:

Finis capitis 2.

סליק פרקא תניינא:

CAP.

פרק

CAP. III. SECT. I.

Tres matres **אִמֵּשׁ** fundamen-
tum illarum lanx meriti & lanx
debiti & lingula statuti (*examinis*)
inter eas.

SECTIO II.

Tres matres **אִמֵּשׁ** mysterium
magnum, admirabile & recondi-
tum sex annulis obsignatum : & ex
eis prodeunt ignis & aquæ, quæ
dividuntur in marem & fœminam.
Tres matres **אִמֵּשׁ** fundamentum
eorum; & ex illis generati sunt pa-
tres, ex quibus creatum est omne il-
lud, quod est in universo.

SECTIO III.

Tres matres **אִמֵּשׁ** in mundo,
Aër, aquæ, ignis : Primò Cœli
creati sunt ex igne ; & terra creata
est ex aquis, & Aër conciliator est
inter ignem & aquas.

SECTIO IV.

Tres matres **אִמֵּשׁ** in Anno, i-
gnis & aquæ & spiritus : cœlum
creatum est ex igne, frigidum ex a-
quis, & temperatum ex spiritu,
medium concilians inter eas.

Tres matres **אִמֵּשׁ** in anima, i-
gnis, aquæ & spiritus, caput crea-
tum est ex igne, venter ex aquis,

cor-

פרק ג' משנה א':

שלש אמות אִמֵּשׁ יסודן כף
חובה וכף זכות ולשון חוק
מכריע בנתיים:

משנה ב':

שלש אמות אִמֵּשׁ סוד
גדול מופלא ומכוסה וחותר
בשש טבעות וממנו יוצאים
אש ומים ומתחלקים זכר
ונקבה שלש אמות אִמֵּשׁ
יסודן ומהן נולדו אבות שמהם
נברא הכל:

משנה ג':

שלש אמות אִמֵּשׁ בעולם
אור מים אש שמים נבראו
תחלה מאש וארץ נבראת
ממים והאור מכריע בין האש
ובין המים:

משנה ד':

שלש אמות אִמֵּשׁ בשנה
אש ומים ורוח חום נברא
מאש קור ממים ורויה מרוח
מכריע בנתיים:

שלש אמות אִמֵּשׁ בנפש

אש

Cc

corpus intermedium concilians
creatum est ex Spiritu.

SECTIO V.

Tres matres **אִמָּה**, exsculpsit, &
exaravit eas & combinavit eas; &
obsignavit iis tres matres in mun-
do, tres matres in anno & tres ma-
tres in anima marem & fœmi-
nam.

Regnare fecit literam **א** in spi-
ritu, & alligavit ei Coronam, com-
binavit eas invicem & obsignavit
eis aërem in mundo, vitam in ani-
ma & corpus in homine, marem in
אִמָּה & fœminā in **אִשָּׁה**: Regna-
re fecit **מ** in aquis & alligavit ipsi
Coronam, & combinavit eas invi-
cem, & obsignavit terram in mun-
do, frigidum in anno & ventrem
in anima marem & fœminam; Ma-
rem in **מֵאָה** & fœminam in **מֵשָׁה**:
Regnare fecit literam **שׁ** in igne, &
alligavit ipsi coronam & combina-
vit eas invicem; & obsignavit cum
illa cœlos in mundo supremo, &
calidum in anno, caput in anima,
marem & fœminam.

אִשָּׁה מִים ורוח ראש נברא
מֵאָה ובטן נברא ממִים וגוֹיָה
נברא מרוח מכריע בינתיים:

משנה ה:

שלש אמות אִמָּה חקקן
וחצבן וצרפן וחתם בהן שלש
אמות בעולם ושלש אמות
בשנה ושלש אמות בנפש
זכר ונקבה:

המליך אות אֵלֶּף ברוח
וקשר לו כתר וצרפן זה עם
זה וחתם בהן אוֹר בעולם
חַיָּה בנשמה וגוֹיָה בנפש
זכר באִמָּה ונקבה באִשָּׁה:
המליך מם במִים וקשר לו
כתר צרפן זה עם זה וחתם
ארץ בעולם וקור בשנה ובטן
בנפש זכר ונקבה זכר במֵאָה
ונקבה במֵשָׁה: המליך שׁין
באֵשׁ וקשר לו כתר וצרפן זו
עם זו וחתם בו שְׁמַיִם בעולם

העליון וחום בשנה ראש בנפש זכר ונקבה:

Finis Capitis.

סליק פרקא:

CAP.

פרק

CAP. 4. SECT. I.

פרק ד' משנה א':

Septem duplices בגד כפרת
 duabus linguis assuetæ ; Vitarum
 pacis, Sapientiæ, divitiarum, gratiæ,
 feminis, imperii. Et assuetæ sunt
 duabus linguis 'בב' 'גג' 'דד' 'ככ' ad similitudinem
 fortis & lenis; remissi & duri. Du-
 plicatæ sunt; quia sunt permutatio-
 nes : Permutatio enim vitæ, mors
 est, permutatio pacis, malum ; per-
 mutatio Sapientiæ, stultitia; per-
 mutatio Divitiarum, paupertas;
 permutatio gratiæ, indignatio; per-
 mutatio feminis, solitudo ; permu-
 tatio imperii, servitus.

שבע כפולות בגד כפרת
 מתנהגות בשתי לשונות
 חיים ושלום וחכמה ועושר חן
 וזרע וממשלה ומתנהגות
 בשתי לשונות בב' גג' דד'
 ככ' פפ' רר' תת' תבנית רך
 וקשה תבנית גבור וחלש
 כפולות שהן תמורות תמורת
 חיים מות תמורת שלום רע
 תמורת חכמה אולת תמורת
 עושר עוני תמורת חן כיעור
 תמורת זרע שממה תמורת ממשלה עבדות :

SECTIO II.

משנה ב':

Septem duplices בגד כפרת
 erga septem extremitates , sursum
 & deorsum , Oriens & Occidens,
 Septentrio & Meridies ; & pala-
 tium Sanctitatis in medio susti-
 tinens omnia.

שבע כפולות בגד כפרת
 כנגד שבע קצוות מהן שש
 קצוות מעלה ומטה מזרח
 'מערב צפון ודרום והיכל
 הקדש באמצע והוא נושא
 את כולן :

SECTIO III.

משנה ג':

Septem duplices בגד כפרת
 exaravit & exsculpit & combina-
 vit , & formavit iis stellas in mun-
 do, & dies in anno, & portas in ani-
 ma ;

שבע כפולות בגד כפרת
 חקקן והצבן וצרפן וצר בהם
 כוכבים בעולם וימים בשנה
 ושערים C c 2

ma; & ex illis exsculpsit septem expansa, septem terras, septem Sab-batha; propterea dilexit septimum sub omnibus cælis.

SECTIO IV.

Duæ literæ ædificant duas do-mos; tres ædificant sex domos; quatuor ædificant viginti & qua-tuor domos, quinque ædificant centum & viginti domos, sex ædificant 720 domos. Et exinde & ultra egredere & cogita quod os non potest eloqui nec auris audire. Et hæ sunt septem stellæ in mun-do: Sol, Venus, Mercurius, Luna, Saturnus, Iupiter, Mars. Et hæ sunt dies in anno, septem dies Creatio-nis: Et septem portæ in anima; ut duo oculi, duæ aures & os & duo foramina narium. Et in illis exsculpta sunt septem expansa & septem terræ & septem horæ; Et propterea dilexit septimum in om-ni negotio sub cælis.

ושערים בנפש ומהן חקק
שבעה רקיעים ושבע ארמות
ושבע שבתות לפיכך חובב
שביעי תחת כל השמים:

משנה ד':

שתי אותיות בונות שתי
בתים שלשה בונות ששה
בתים ארבעה בונות ארבע
ועשרים בתים חמש בונות
מאה ועשרים בתים שש
בונות שבע מאות ועשרים
בתים מכאן ואילך צא וחשוב
מה שאין הפה יכולה לדבר
ואין האוזן יכולה לשמוע:
ואלו הן כוכבים בעולם שבעה
חמה נוגה כוכב לבנה
שבתאי צדק מאדים ואלו הן
ימים בשנה שבעה ימי
בראשית ושבעה שערות

בנפש שתי עינים שתי אזנים והפה ושני נקבי האף ובהן
נחקקו שבעה רקיעים ושבע ארצות ושבע שעות לפיכך
חבב שביעי לכל הפז תחת השמים:

Finis Capituli.

סליק פרקא:

Cap.

פרק

CAP. 5. SECT. I.

פרק ה' משנה א':

Proprietates duodecim simplici-
um הוּ חטי לן סע צק fundam-
entum illarum visus, auditus, o-
doratus, locutio, comestio, coi-
tus, opus, ambulatio, ira, risus,
cogitatio, somnus: Proprietates il-
larum duodecim termini orbis; ter-
minus orientis septentrionalis, ter-
minus orientis meridionalis, ter-
minus orientis superioris, terminus o-
rientis inferioris: terminus septen-
trionis superioris, terminus septen-
trionis inferioris: terminus occidē-
tis meridionalis, terminus occiden-
tis septentrionalis, terminus occi-
dentis superioris, terminus occidē-
tis inferioris: terminus meridiēi su-
perioris, terminus meridiēi inferioris:
Et dilatantur & progrediuntur
usque in seculorum secula, & sunt
brachia seculi.

מדתן שתיים עשרה פשוטות
הוּ חטי לן סע צק יסודן ראיה
שמיעה ריחה שיחה לעיטה
תשמיש מעשה הלוך רגו שהוק
הרהור שינה מדתן שתיים
עשרה גבולים באלכסונו
גבול מזרחית צפונית גבול
מזרחית דרומית גבול
מזרחית רומית גבול
מזרחית תחתית גבול
צפונית רומית גבול צפונית
תחתית גבול מערבית
דרומית גבול מערבית
צפונות גבול מערבית

רומית גבול מערבית תחתית גבול דרומית רומית גבול
דרומית תחתית ומרחיבין והולכין עד עדי עד והם זרועות
עולם:

SECTIO II.

משנה ב':

Duodecim simplices הוּ חטי
exsculpsit & combina-
vit & formavit iis duodecim signa
coelestia in mundo: Signum horum
est טשת מאב סעק גרד Et hi
sunt duodecim menses in anno.
Nissan, Iyar, Sivan, Tamuz, Abh,
Elul, Tifri, Marchesuan, Chifleu,
Teb.

שתיים עשרה פשוטות הוּ
חטי לן סע צק חקקן וצרפן
וצר בהם שנים עשר מזלות
בעולם סימן טשת מאב סעק
גרד ואלו הן שנים עשר
חדשים בשנה ניסן אייר סיון
תמוז

Cc 3

Tebheth, Seb hath, Adar. Et hi sunt duodecim moderatores in animali duæ manus, duo pedes, duo renes, splen, Epar, fel, intestina, vesica, arteriæ: fecit ea instar provinciæ, & ordinavit ea ad modum belli. Et etiam Vnum è regione alterius fecit Deus. Tres matres quæ sunt tres patres, ex quibus egreditur ignis & spiritus & aqua: Tres matres & septem duplices & duodecim simplices.

תמוז אב אלול תשרי מרחשון
כסלו טבת שבט אדר ואלול
הן שנים עשר מנהיגין בנפש
שתי ידיים ושתי רגלים שתי
כליות טחול כבד מרה
מסס קיבה קרקבן עשאו
כמין מדינה וערכן כמין
מלחמה וגם את זה לעומת
זה עשה האלהים: שלש
אמות שהם שלשה אבות
שמחם יצא אש ורוח ומים: שלש אמות ושבע כפולות
ושנים עשר פשוטות:

SECTIO III.

Hæ sunt viginti & duæ literæ, quibus fundavit Deus sanctus, (benedictus sit ille) Iah, Tetragrammaton Zebaoth, Dii viventes, Deus Israel, sublimis & exaltatus, Habitator æternitatis, & sanctum nomen ejus, excelsus & sanctus ipse.

Finis Capitis.

CAP. 6. SECT. I.

Tres patres & generationes eorum, & septem Domitores & exercitus eorum, & duodecim terminos orbis; Ratio hujus rei; testes fideles sunt mundus, annus & anima.

משנה ג':

אלו כב אותיות שבהם
יסד הקב"ה יה יהוה צבאות
אלהים חיים אלהי ישראל
רם וגשא שוכן עד וקדש שמו
מרום וקדוש הוא:

סליק פרקא:

פרק ו' משנה א':

שלשה אבות ותולדותיהן
ושבעה כובשין וצבאותיהן
ושנים עשר גבולי אלכסונין
וראיה לדבר עדים נאמנים
עולם

ma. Statutum duodecim & septem & trium, & præfectura earum supra Draconem cœlestem & orbem & cor. Tres, ignis & aquæ & Spiritus; ignis superius, aqua inferius, & Spiritus statutum inter medium concilians utrumque. Et signum hujus rei: ignis sustinet aquas, Mem silet, Sin sibilat, Aleph statutum intermedium concilians utrumque.

עולם שנה נפש חק שנים
עשר ושבעה ושלשה ופקידן
בתלי וגלגל ולב שלשה
אש ומים ורוח אש למעלה
מים למטה ורוח חק מכריע
בנתיים וסימן לדבר האש
נושא את המים מן דוממת

שין שורקת אלף חוק מכריע בנתיים:

SECTIO II.

משנה ב':

Draco cœlestis in mundo sicuti Rex in solio suo, orbis in anno sicuti Rex in Regione, Cor in animali sicuti Rex in bello. Omnia quoque fecit Deus Vnum, è regione alterius; Bonum è regione mali, bonum de bono, & malum de malo; Bonum examinat malum, & malum examinat bonum; Bonum reservatur bonis & malum reservatur malis.

תלי בעולם כמלך על
כסאו גלגל בשנה כמלך
במדינה לב בנפש כמלך
במלחמה גם את כל חפץ
זה לעומת זה עשה אלהים
טוב לעומת רע טוב משוב
ורע מרע הטוב מבחין את
הרע והרע מבחין את הטוב

טובה שמורה לטובים ורעה שמורה לרעים:

SECTIO III.

משנה ג':

Tria sunt Vnum, & illud solum per se stat, septem partiuntur; tria è regione trium, & statutum medians inter illa. Duodecim stant in bello: Tres amici & tres inimici: Tres vivificant & tres occidunt. Tres amici sunt cor & aures & os: Tres inimici sunt jecur, fel & lingua, & Deus

שלש אחד לברו עומד שבעה
חלוקין שלשה מול שלשה
וחק מכריע בנתיים שנים עשר
עומדים במלחמה שלשה
אוהבים שלשה שונאים שלשה
מחיים

Deus Rex fidelis dominatur omni-
bus. Vnus super tres, tres super se-
ptem, & septem super duodecim &
omnia sibi invicem sunt connexa.

מחיים שלשה ממיתים שלשה
אוהבים הלב והאזנים והפה
שלשה שונאים הכבד המרה

והלשון ואל מלך נאמן מושל בכולן אחד על גבי שלשה
שלשה על גבי שבעה שבעה על גבי שנים עשר
וכולן אדוקין זה בזה:

SECTIO IV.

משנה ר':

Et postquā Abraham pater noster
respexit & speculatus est, & q̄ spe-
culatus est exaravit, & exculpfit &
adeptus est; apparuit ei Dominus
universi, & vocavit eum dilectum
suum, & incisum est ei & semini e-
jus fœdus; & credidit in Tetra-
grammaton & reputatum est illi ad
justitiam: Incidit cum eo fœdus in-
ter decem digitos pedum suorum,
quod est circumcisio; & inter de-
cem digitos manuum suarum, & est
lingua; & alligavit 22 literas lin-
guæ ejus, & revelavit ei myste-
rium earum: Attraxit eas in aqua,
accendit eas in igne, commovit eas
in spiritu; succendit eas in septem,
effudit eas in duodecim signis cœ-
lestibus.

וכיון שצפה אברהם אבינו
והביט וראה וחקק והצב עלתה
בדיו נגלה עליו ארון הכל
וקראו אוהבו ונכרת ברית לו
ולורעו והאמין בה' ויחשבה לו
צדקה כרת לו ברית בין עשר
אצבעות רגליו והיא המילה
ובין עשר אצבעות ידיו והיא
הלשון וקשר עשרים ושתים
אותיות בלשנו ונגלה לו את
יסודן משכן במים דלקן באש
רעשן ברוח בערן בשבע נתכן
בשנים עשר מולת:

Finis Capituli & finis Libri

J E Z I R A.

סליק פרקא וסליק ספר
יצירה:

F I N I S.

